

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

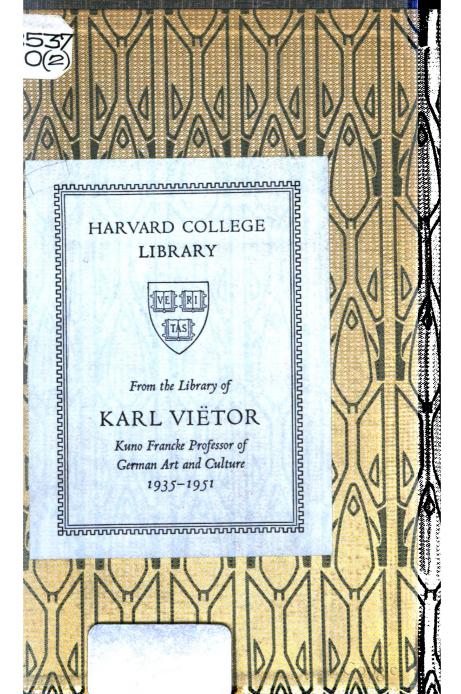
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



# GRABBE'S WERKE





Grabbe's Werfe

# Christian Dietrich Grabbe's sämtliche Werke

In vier Bänden herausgegeben mit textkritischen Anhängen und der Biographie des Dichters oooo von Eduard Grisebach



**Berlin W. 35** B. Behr's Berlag 1902

# Grabbe's Werke

### Zweiter Band

Don Juan und Fauft — Die Hohenstaufen I: Raifer Friedrich Barbarossa — II: Raifer Heinrich der Sechste — Afchenbröbel



**Berlin W. 85** B. Behr's Berlag 1902

## 48537.5.10(2)



Alle Rechte vorbehalten

## Don Juan und Faust.

Eine Tragöbie in vier Aften.

1829.

Grabbe, Berte II.

1

#### Bersonen.

Der Gouberneur Don Gusman.
Donna Anna, seine Tochter.
Don Octavio.
Don Juan, spanischer Grande.
Doctor Faust.
Ein Ritter.
Signor Rubio, Polizeibirector.
Signor Regro.
Leporello, Diener bes Don Juan.
Sasparo, Diener bes Gouberneurs.
Listete, Magd ber Donna Anna.
Snomen.
Mehrere Rebenpersonen.

(Ort der Handlung: Rom und der Montblanc.)

#### Erfter Aft.

#### Erfte Scene.

Rom. Gegend bes fpanifchen Blages.

(Don Juan tritt auf, gleich nachher Leporello.) Don Juan. Still find die Plätze und die Strafen, nur

Springbrunnen plätschern tändelnd in dem Dunkel, — Die ew'ge Roma schläft, ermüdet vom Jahrtausendlangen Schlachtenkamps, vielleicht Noch weit mehr von der Bürde ihres Ruhms. Die arme Herrscherin der Welt! Sie hat Die Liebe nie gekannt!

(Beiter vortretend:)

D welche Luft umweht mich! Wie duftig strömt es her von Albas Bergen!

Es ist die Luft, die einst die Cäsars nährte, Der Aether ist's, in welchem heute die Geliebte athmet!

Leporello. Herr, erlaubt ein Wort: Es ist der Damps, der aus der Garküch' hier Beian, allwo ein Haufen lustiger Gesellen Wirthschaft treibt, uns in Die Nase sticht.

D. Juan. Sieh, Leporello. — Haft Du Nachricht eingezogen?

Lepor. Nun, das Mädchen

1\*

Ist eine Perle, gut genug, dem Kranz Sie anzureih'n, den ihr schon tragt.

Sie anzureih'n, den ihr schon tragt.
D. Juan.

Sie strahlt

Als Herrlichste der Frauen!

Levor.

Don, ich bin

Entzückt! Ich sah sie!

D. Juan. D so rede schnell!

Bewegung und Geftalt — Wie sind sie? Levor.

Wie?

Ihr habt sie selbst noch nicht gesehn?

D. Juan. Geschn, Gesprochen — weiß ich es? Wich blendete Ihr Auge!

Lepor. Wetter, es ist schön, — doch von

Dem Ganzen ist's nur wenig.

D. Juan. 's ift ein Stern Der Nacht! Bei Gott, es ist der seste Nordstern, Der fortan einzig meinem Leben leuchtet!

Lepor. Was nennt ihr einzig? Ohngefähr zweitausend?

- D. Juan. Sold, eine Liebe hab' ich n i e empfunden! Lepor. Bei wie viel Hunderten habt ihr das schon Gesagt?
- D. Juan. Erforschtest du des Mädchens Bater? Lepor. Er ist der Gouverneur Sevillas, der Bezwinger von Granadas Maurenhorden, Jetzt hier beim Haupt der Christenheit Als spanischer Gesandter angestellt.
  - D. Juan. Ein Spanier! Sie eine Landsmännin! Lepor. Ach, Herr, der Mann ist grad' so alt als streng!
  - D. Juan. Also ein alter Stamm mit goldner Frucht! Lepor. Ansehnlich ist der Stamm, die Frucht hängt hoch!
  - D. Juan. Je näher fie den Sonnengluthen schwebt,

Je eher reift fie! und was reif ist, fällt! — Roch nächsten Abend muß ich sie besitzen.

Lepor. Da müßt ihr erst den Bräutigam beseit'gen!

D. Juan. Was? Bräutigam? Pfui! Ich schame mich Des Worts. — Wie heißt der Narr, der Mädchen freiet, Und nicht weiß, daß er Sahnrei wird?

Lepor. Der Narr

Ist so ein Better des Herr Gouverneurs, Heißt Don Octavio, und ist ein Herr Von Bildung, feinem Aeußern, nettem Herzen, — Er trägt sich schwarz, führt weiße seidne Handschuh' —

D. Juan. — lebt mäßig, gibt nicht Anstoß, tanzt gut, reitet

Erträglich, spricht französisch, kann mit Anstand Im Kreise der Gesellschaft sich bewegen, Und schreibt vielleicht sogar auch orthographisch! — Dergleichen Schuften in den Weg zu treten, Ist mir die höchste Seligkeit!

Lepor. Euch geht's Wie mir! Ein Schuft, der orthographisch Mein Mädchen küßt, betrügt sich selbst, das Weibsbild Und mich auch! Krumme Wege nur Verherrlichen das Ziel!

D. Juan. Weg mit dem Ziel — Nenn' es mir nicht, ob ich auch darnach ringe — Berwünscht ist der Gedanke: jedes Ziel Ist Tod — Wohl dem, der ewig strebt, ja Heil, Heil ihm, der ewig hungern könnte!

**Lepor.** Danke!
— Fdy merk's, ihr laßt mich hungern nach Principien, —

Wenn's nur mein Magen duldete, doch der Ruft immerdar: "Heil ihm, der ewig frist!"

D. Juan. — Mich brennt die Ungeduld. Dort steht das Haus

Des Gouverneurs, dort muß sie wohnen. Lärm Gemacht! Wir locken sie dadurch ans Fenster. (Er zieht den Degen.)

Lepor. Den Degen ein! Beim heil'gen Jakob, ich Entlaufe!

D. Juan. Feigling, es ist ja nur Schein! Ich thu' dir nichts! — Zieh' — Zieh! sag' ich, oder Ich bohr' dich an den Boden wie 'nen Wurm! Lepor. His Christ! Ich bin verloren! Wit dem Schwert

Bersteht er keinen Spaß! Sowie der Stahl Klingt, ras't er wie der Wolf, der Blut riecht!

— Aus Noth muß ich mich wehren! D. Inan.

D. Jnan. Trefflich, bravo, Freund Leporello! — Ei, wie kühn! — Das wirkt Die römsche Erde — wahre Selbenmutter, Gebärt sie dich zum zweitenmal.

— Fort! schrei jetst Bon Sbirren, Mördern, Ueberfall, Verrath — — Und daß dein Schreien recht natürlich klingt, Nimm diese leichte Bunde in den Arm! — Doch bleib' mir in der Näh', damit du's hörst, Wenn ich dich wieder ruse!

Lepor. Element! Mein Arm! Ich sterbe! Sbirren! Sbirren! helft! D. Juan. He! Hettung! Fanget den Banditen!

(Leporello ab. Setümmel im Palaste bes Gouverneurs.)

Der Couverneur (brinnen:)

Licht! Baffen! Folgt mir, Don Octavio! Don Octavio (brinnen:)

Mit Gut und Leben steh' ich euch zu Diensten.

D. Juan (für sich:) Wär's wahr, so würdest du's nicht sacen! —

— So'n Maulheld also! — Kun, es naht die Zeit, Bo Krieg und Frieden, Lieb' und Glück, und Gott Und Glauben nur die Worte sind von dem Was sie gewesen. Ganzergebenst gibt Man dann dem Bettler einen Fußtritt, und Gehorsamst sodert man vom Diener ein Glas Wasser!

(An einem Fenster im Palaste bes Gouverneurs erscheint eine Dienerin mit brennenden Kerzen auf Armleuchtern, — bann Donna Anna, die einen Augenblick spähend hinaussieht.)

D. Juan (erblict bie Donna Anna:)

(Donna Anna winkt ihn zürnend fort und entfernt sich.)

D. Juan.
Bergebens winkst du mich von dannen! Ich Erreiche dich, und wenn ich über Leichen, Durch deines Vaters Blutstrom schreiten müßte! (Der Gouverneur, Don Octavio und Diener mit Lichtern treten aus dem Kalaste.)

Cond. Lärm unter meiner Tochter Fenstern! Straf' Und Tod ihm, der sich deß vermaß! Erforscht ihn!

D. Oct. Ichbitt'um Ruh', Herr Gouverneur; wir sind Im fremden Lande.

Gond. Ich bin hier Gesandter Und übe eigene Gerichtsbarkeit, — Wohin ich trete, da ist span'scher Grund, Und wo ich athme, da weht span'sche Luft, — Und jett, da meine Ehre freventlich Berlett wird, sollt'ich ruhig es ertragen, Und nicht einmal den Thäter straßen dürsen?

D. Oct. Ein bloßer Lärm, Gott weiß, woher entftanden,

Betheiligt nicht die Ehre meiner Braut.

**Cond.** Wie sprichst du, Sohn? Die Ehre ist mein Auge,

Das kleinste Stäubchen, das hineindringt, macht Wich blind und wild vor Schmern!

D. Oct.

Fedoch der Thäter

Ist schon entflohn!

Goub. So forschen wir ihm nach!

D. Juan (hervortretenb:)

Das thut nicht noth. Ich weiß, wo er sich aushält.

Conv. Wer fend ihr? Redet.

D. Juan. Ich bin span'scher Grande,

Mit Namen Don Juan.

Conv. Der Don Juan,

Der für den König siegsgewaltig an

Der Guadiana focht?

D. Juan. Der steht vor euch.

Goub. Gebt mir die Hand! Wer für den König focht,

Der ist mein Bruder.

D. Juan. Herr, ich hör's, ihr send Ein echter Landsmann!

(Beifeit:)

Den gewinn' ich noch Mit patriot'schen Khrasen, um so eher,

Als ich sie ernstlich meine!

(Laut:)

Send gegrüßt

In dieser Fremde — Wo man Spanien nennt, Da athm' ich freier! —

O kein Donner an Dem Himmel, und kein Laut auf Erden, quöll'

Er auch von schönster, süß'ster Lippe, gleicht, An Macht dem Worte: Baterland! Weit mehr Als muthiges Geschmetter der Trompete

Hat es schon in dem Kampf mein Herz erregt:

Bei seinem Klange steigt Hispania

Mit ihren Hochgebirgen, ihren Strömen, Mit ihren Helden, ihren Heldengräbern, Im Worgenlichte aus der dunklen See. Berächtlich ist der Stolz des Einzelnen, Doch herrlich, wie die Heimath selbst nur sehn mag, Ist auch der Stolz auf sie!

D. Oct. Die Rede stimmt Nicht ganz mit eurem Handeln. Ich vernahm Schon viel von euch. Ihr kränzt euch öftrer mit Der Liebe Rosen, als wie mit dem Blatt Der Eiche.

D. Juan (für sich:) Merkt der etwas? — Eifersüchtig? —

Wer eifersüchtig ist, liebt weder, noch Wird er geliebt. Wir winkt die Hoffnung!

(Laut:)

Freund,

Erst Iernt den Wahlspruch kennen, den ich ruse: König und Ruhm, und Vater land und Liebe!

— Ein schaal Getränk ist jede Lieb' und Lust, Die in dem Herzen keimt, wo die vier Worte Nicht einig Iodern wie ein Kranz von Flammen!

D. Oct. Ein einzig Wort vergaßt ihr — es heißt Ereue

D. Juan. Ich bin kein Sklav, — wer wollte Ketten tragen?

Coub. Genug. Wer Ruhm und König liebt, kann ihnen

Nicht untreu werden, denn nichts Höheres Gibts in der Welt.

— Und nun fagt an, wer war Der Fredler, welcher hier den Lärm erhob Und, irr' ich nicht, nach meiner. Tochter schrie?

D. Juan. Wißt ihr denn nicht, daß jest ein großer Magus,

Gekommen aus Norddeutschlands Eiseswüsten. In Roma hauset und die Luft vervestet? Im schwarzen Mantel, weißen Antlikes, Als hätte nie die Sonne es geröthet. Schleicht er am Aventin, — vergebens müh'n Die Säscher sich, ihn zu ergreifen — Er Entwischt mit Geisterhülfe immerdan!

Coub. Ihr meint den Doctor Faust?

D. Juan. Dem Sabicht ähnlich Zieht er um eure Tochter Zauberkreise. — Er war's, der heute mit Beschwörungen Sie loden wollte dort auf den Balcon, -Doch Stahl und Männermuth sind kräft'ger als Magie. Mein Schwert wies ihm den Weg!

Conv. 3ch dank' euch: aber wikt: nicht Rauberei. Und nicht der Stahl gefährden oder schützen Die Ehre Donna Anna's. Ehre wandelt Den eignen Pfad, trot aller Schwingungen Von Rauberfreisen oder Schwertern. — Tod Ist wen'ger als die Ehre, — sie versteht Nur Siegen oder Sterben — Meine Tochter auch! —

Armseeliger Vatron, der Faust, der mit Ohnmächt'gen Söllenkünsten sich bemüht. Das reine Gers der Donna Anna zu Gewinnen, — selbst des Himmels Zauber würd' Es nicht verblenden, denn der Himmel kennt Nicht schön're Stelle als ihr kindlich Herz!

D. Juan (für fich:)

Der Vater selbst bläft meine Leidenschaft Bu Gluthen an, — wie göttlich, über solch Ein Beib zu triumphiren! - Belten können Verwais't und ohne Seele rollen durch Den leeren Raum — doch wo ein fühlend Sera schlägt. Da regen Welten, Sterne, Sonn' und Mond, Des Morgens Roth, des Abends falber Glanz,

Mit allem Schmerz und aller Freude, eng Berschlungen sich im allerengsten Kreis — Gewalt'ger Herz- als Welt-Eroberer!

Gond. Octavio, es gilt den Zaubrer einzufangen, Dem Scheiterhaufen ihn zu übergeben.

(Zu Don Juan:)

Begleitet ihr uns, Herr?

D. Juan. Das ist unmöglich. Leer steht und ohne Aussicht meine Wohnung. Ich muß dahin, — doch werd' ich unterwegs Die Diener der Gerechtigkeit ermuntern In eurer Nachsorschung euch beizustehn.

**Goub.** Das nehm' ich an, und bitte nun zugleich Das Hochzeitsfest des Don Octavio Und meiner Tochter, anberaumt auf morgen, Mit eurer Gegenwart zu zieren.

- D. Juan. Sicher erschein' ich da.
- D. Oct. 'ne Ehre wird's uns fenn.
- **D. Juan.** Ich bitte, Herr die Chre ist auf meiner Seite.

Conv. Lebt wohl bis dahin.

- D. Juan (für sich:) Geht zum Teufel, Narren! (Der Gouverneur und Octavio ab.)
- D. Juan. Luft! Luft! O Worte! Worte! Ach,

Wo Küffe euch ersticken, lebt sich's seelig!
— Und doch, geht's mir nicht selbst grad' wie dem Baum,

Der voll von Blättern, bei dem schwächsten Windstoß Aufrauscht? — Mich freut es nur, daß ich dem Faust, Dem Renommisten der Welancholie, Der nach der Hölle seufzt, weil er die Himmel Nicht kennt, die sich in Donna Anna's Augen Anmuth und Feuer strahlend endloß aufthun, Die beiden Thoren auf den Leib gehetzt — Ob er kann zaubern, mag er jett bewähren!
— Ich aber lobe mir die Wirklichkeit!
Der Gouverneur, Octavio find fort,
Das Haus geöffnet, und der Sieg ist mein!

(Er will die Hausthür öffnen, findet sie aber verschlossen.) Berwünscht! Die Schlauköpfe sind auf der Hut Gewesen, fest verschlossen ist die Thür! — — Pah! Alles einerlei! den Endzweck sest Im Aug' gehalten, — ist er stets nur E i n e r , So führen tausen den der Pfade auch zu ihm! — Hel Leporello! Leporello!

Lepor. (tommt:) Mein Arm! Mein Arm! dem Feldscheer hing das Haupt,

Als er ihn sah, gleich einer Thränenweide — Der Doctor legt an seine Nas den Finger Wie eine Lunte und dann brach er los Bon Scrupeln, Scroseln und von Kacherie! Durch euch bin ich ein Krüppel auf Zeitlebens! O welch ein Lohn für meine treuen Dienste, O welch ein Gana der Welt!

D. Juan. Ich rathe dir, Seh still! Sonst sollst du vor der zweiten Wunde Die erste bald vergessen. — Kennst du Die Dienstmagd Donna Anna's!

**Lepor.** Herr, was denkt ihr? Ich eine Dienstmagd kennen! Und zwar die se! D. Fnan. Berstell 'dich nicht! Du schleichst auf mein

Drei Tage schon um dieses Haus, und hättest Das Mädchen übersehn? Sie seuchtete Der Donna, als sie an das Fenster trat — Ein schwarzes Aug', ein Grübchen in der Wange, 'ne weiße Haut, ein zarter, voller Arm Und eine nette Taille sind ihr gar Richt abzusprechen.

Lepor. Und das alles saht

(Sehot

Ihr, als der Blit von Anna's Schönheit auf Euch fiel gleich einem Adler, wie ihr sagtet?

D. Fran. Warum nicht? Stand die Dien'rin doch baneben.

Lepor. Ihr seyd ein Kraft-, Universal-Genie! Die Herrin lieben, von der Dienerin Entzückt, — und das so durcheinander während Desselben Augenblicks — Weh mir! Mir schwindelt!

D. Juan. Mensch, hält'st du mich für einen albernen Pedanten, eingewurzelt in Systeme? Wo ich die Schönheit sinde, schätz' ich solche, Und seh sie, welcher Art sie wolle. Die Dienerin liebt and ersals die Herrin, Und nur Abwechs lung giebt dem Leben Reiz Und läßt uns seine Unerträglichkeit Bergessen!

Sprich! Wo ist des Mädchens Zimmer? Lepor. 'S ist eine Sünde, daß ich's euch verrathe, — Der Engel wohnt dort in dem Erdgeschoß — — O mögen alle Teufel ihn beschirmen, Denn vor den Engeln sehd ihr gar nicht bange!

D. Juan. Eil' an ihr Kammerfenster, — frag' sie aus,

Wo man die Donna Anna außer dem Palaste morgen treffen kann.

Lepor. Das soll

Ich mitten in der Nacht thun?

D. Juan. So will ich's Das ift romantisch; auch mag ich nicht warten. Du weckst sie auf als kosender Liedhaber — Was wär wohl süßer für ein Mädchen als Auswachen unter Schmeichelei, dem Lenz, Bei dem selbst alter Weiber Stirnen sich Verzüngen?

Lepor. Nun, es sey versucht! Ich singe ihr ein's vor, das selbst die Bären Erschüttern, und dem Dacks im Winterschlaf Die Ohren sviken wird gleich Thürmen! Sina' D. Juan.

So leis' als möglich!

Reine Sorge! Hört nun! Levor. Es ist ein altes Lied, ein seltnes Lied, Und ein verschmähter Liebender hat es In einer Sommernacht, nachdem er lana Geseufat, endlich erfunden und gedichtet.

#### (Sinat:)

"Ein Räfer auf dem Zaune saß — Brumm, Brumm, "Die Fliege, die darunter sak — Summ, Summ, "Fliege, willst du mich heirathen? — Brumm, Brumm "3ch gebe dir einen Ducaten — Summ, Summ."

D. Anan. Salt! brauch' Bernunft! Bernunft? So muk Levor. " ich sprechen,

Denn Singsang bleibt doch ewig unvernünftig! (In bas Fenfter flüfternb:)

Schläfst schon, Lisettchen? — Nicht ein Wörtchen? — Ach, du schläfft also noch nicht. Und du schmollst mir? — O mein Hermelinden, mein Bübbchen, wie kannst du mir schmollen?

#### (Ru Don Juan:)

Die verwünschte Ratte schläft nicht, sonst wär' sie schon längst aufgewacht und hätte mir geantwortet. Sie wacht und coquettirt mit ihrem Schweigen.

D. Juan. Woher kennst du ihren Namen?

Levor. Ihren Namen? Eh, den lef' ich so aus ihrem Buchs, aus ihrer Physiognomie — Herr wie der Name, so sieht der Mensch aus. — Ihr glaubt nicht, was so ein Schall thut, — die Amalien sind lang und schwärmerisch, die Carolinen drall und pfiffig, die Rulien voll und lebhaft, die Wilhelme, die Christiane haben so etwas von viel gebrauchten Geldstücken, und find abgeschabt, mager und bleich, — die Augusten neigen sich zum Braunen, — o Herr, bin ich ein Unglücksfind, so ist's, weil mich meine Eltern Leporello tausen ließen.

#### (Bieber am Fenfter:)

Lisette! Schönste der Jungfrauen! Geliebteste! Eine Sylbe! Nicht schlafen kann ich und nicht essen. Deine Schönheit, deine Tugend rühren mich zu Thränen.

D. Juan. Wie die Zwiebeln!

Lepor. Was ist deine Gebieterin gegen dich? Ein ärmliches Ding, ein Würmchen!

D. Juan. Spitbube!

Lepor. Still — paßt auf — das hilft — das

glaubt fie!

D. Juan. Haft Recht — die Mädchen machen es mit dem Glauben, wie die reichen Leute mit der Speise, — sie nehmen nur das zu sich, was ihnen angenehm schmedt.

Lisette (beinnen:) Pfui, Pfui! Wer lärmt da so unverschämt? Will er denn noch gar nicht aushören, der böse Wensch?

Lepor. Hört Ihr? "Noch gar nicht aufhören!" --Sie hat mich schon lange gehört!

D. Juan. Sie schimpft! Das Schimpfen ist die Lärmalode der Betären!

Lepor. Ihr kennt die Praxis; doch ich auch ein Bischen.

#### (Einen Ring bom Finger ziehenb:)

Seht, so ein Reifen ist für Mädchenaugen des Zirkels Viereck, der echte Zauberring — die Beste gibt dreimal ihre Unschuld zu, wenn sie nur einmal einen Ehemann kriegt.

D. Juan. Die Ehherrn sollten künstig die Trauringe statt auf dem Finger in der Nase tragen, zum Zeichen, daß sie doch an der Nase geführt werden.

Lepor. (am Fenster:) Theuerste Lisette, kennst du mich denn nicht? Ach deinen Trauring hab' ich dir mit-

gebracht, ich führe dich morgen zum Altar.

D. Anan. Ehdem führte man zum Altar Rälber und Schaafe, um fie zu schlachten, jest die Mädchen, um sie au heirathen — Nichts Neues unter der Sonne! Lisette. Graf Levorello —

D. Juan. Wie Kerl? Du hast dich für einen

Grafen ausgegeben?

Lepor. Si Signore — Ich liebe stets als ein Graf. Graf Leporello — Läuschen Sie kein armes Mädchen! hüten Sie sich! so arm ich bin, ich bin doch eine Römerin; bei der Madonna, ich tödte Sie, wenn Sie mich betrügen! — Warten Sie! Ich komme. — Wo ist der Ring?

Lepor. Hier, du Süße! Nimm ihn. Treu und echt ist meine Liebe, wie sein Gold!

(Bu Don Juan:)

Nicht bange, Herr; er ist von Aupfer und kostet nur sechs Afenniae. Die ich mir aber morgen zu ersetzen bitte.

Lif. (ben Ring nehmenb:) Ja Graf! ich sted' es an, das Pfand der Treue, Und folge dir bis in den Tod!

Lepor. Nun hab' Ich dich — o glücklich Loos. — Oh, meine Mutter! Die macht dir Augen zu der Mißheirath — Die arme Frau, der Schmerz wird sie verzehren! Doch mag die ganze Welt zusammenbrechen, (Sie bleibt schon stehen, mir ist gar nicht bange!) Was kümmert's mich, wenn ich nur dich besitze! — Wo treff' ich morgen Donna Anna am Gelegensten? Ich hab' mit ihr deinthalb Ru reden.

Lif. Donna Anna wandelt morgen In ihres Baters Garten.

Lepor. Und wo liegt der? Lif. Am Tiberthor, gen Often. Levor. Nun weiß ich genug.

— Nur einen Ruß, Holdseelige zum Abschied.

Lis. Du willst mich schon verlassen, Ungetreuer? Lepor. Bis morgen nur, du Angebetete! Dann fahr' ich vor mit Rossen und mit Wagen

Dann fahr' ich vor mit Rossen und mit Wagen Und führ' dich an den Sbro, wo mein Schloß Hoch in der blauen Luft sich aufthürmt! Lis. Komm,

Und nimm den Kuß, und denke mein!

D. Juan. Jurück! Wer wagt es da zu küssen, wo Ich weile?

Lepor. Ei, Herr -

D. Juan. Bei deinem Leben, schweige still! Die einz'ge Speise, deren man nicht satt Kann werden, ist der Kuß; — wo man ihn nimmt In meiner Gegenwart, da raubt man mir Das Essen vor dem Wunde!

Lif. Graf, mein Graf! Wo send Ihr? O mein Himmel — Er verläßt mich, Berschmäht den Kuß, den ich ihm biete — — Der Keil des Donners soll ihn schlagen, Wein Fenster aber schlag' ich zu! —

D. Juan (zu Leporello:) Den Donner Der zugeschlag'nen Fenster laß dir dreist Gefallen!

— Bor mir Nacht, bis daß Aurora Bor Schaam erröthet, weil die Donna Anna Biel schöner ist als sie! — He, Leporello — Die Grafen Lucar, Sanvitale, lad' Ru mir.

Lepor. Ein Spielchen also?

D. Juan. Ja, mein Guter, Und Wein! — Auf Einer Karte, Einem Blättchen, Das ganze Geld, das ganze Leben schwebend,

Grabbe, Berte II.

Dem Sturme des Geschickes preis geboten, Das nenn' ich zeitvertreibenden Genuß! Laut jauchz' ich, flög' auch alles in die Luft! Der Einsat war just dieses Wagstücks werth, — Và bane der Possen!

Lepor. In zwei Nächten schlieft Ihr nicht.

D. Juan. Pfui, Pfui der Schlaf. — Die Zeit, die man

Nicht schläft, heiß' ich dem Tode abgewonnen — Die Augen offen, gleich nie müden Sonnen! (Ab.)

**Lepor.** Der Mensch ist unersättlich im Genusse — Und wirklich, wär' ich nur in seinem Stand Und Reichthum — höchstens wär' ich noch einmal So schlimm als Er! — Nun zu dem Sanvitale! (Ab.)

#### Zweite Scene.

Rom. Zimmer bes Doctor Fauft auf bem Abentin. Gine Lampe brennt.

Faust (erhebt sich vom Schreibtische:) Unseel'ge Nacht, willst du denn nimmer enden? — Weh' mir, sie hat erst eben angesangen — Noch schlug's kaum els. Zurück zur Arbeit also. — Zur Arbeit! Zum Studiren! Schmach und Kammer!

Eödtlicher Durft und nie gestillt! Sandkorn Zum Sandkorn sammeln, grenzenlose Und immer grenzenlos're Wüsten um Sich her zu bauen, und sodann darin Sich lagern, schmachtend und verzweiselnd! — Ha, Ein Raubthier wird man, blos um sich zu nähren!

Empfindungen, Gedanken, — Herzen, Seelen, — Den Menschen und das Leben, — Welt und Götter Ergreift es und erwürgt es sich zur Beute, Und schreit vor Zorn und Hunger, wenn es kaum Behn Tropfen Bluts in ihren Abern findet. — Wer hat gestrebt wie ich? Wo ist der Pfad Der Kunst, der Wissenschaft, den ich nicht schritt? Beit ferner, kühner (ohne Rühmen darf Idi's fagen) drang ich darauf fort als all Die Berren, die beim ersten Meilenstein Umkehren, voll von ihrer Reise Wundern, Und als gelehrte, selbstzufriedne Thoren, Von größern Thoren angestaunt, sich brüsten! — 3th aber wanderte und wanderte — Es blieb die Sonne hinter mir zurück, Und nur ein vaarmal merkt' ich, dak sie trübe. Fast wie ein roth geweintes Wutterauge, Mir durch die Nebel nachsah. Weg mit ihr! Es war ein schönres Licht, nach dem ich suchte! Und schau, da ist das Ziel: vor mir der Abgrund, In den die Ströme der Gedanken, des Gefühles, brausend niederschäumen, ohne Rückehr, In dessen Brodem sich des Zweifels Hyder, Mit rother Runge giftig flammend, windet Und mästet! -

Golgatha,

Du Schädelstätte, wo das Licht der Welt Der Todesnacht sich hingab, daß es sie Berkläre — Auch de in Strahl dringt nicht hieher! — Du großes Buch, du Bibel (Fels des Glaubens sagt man)

Von Varianten voll und Doppelsinn, Voll Weisheit und voll sonderbarer Sprüche, Mit keinem sichern Laubdach überwölben

In diesem dunklen Sturm mich deine Blätter; Welf, troden, fallen sie wie Laub des Herbstes, Und wenn ich's nicht im In nern spure, führen Nicht tausend Bibeln, tausend Varadiese, Nicht alle Ewiakeiten mich zum Seil! — — — O, welche Flammenschrift brennt mir im Sauvte? "Nichts glauben kannst du, eh' du es nicht weißt, "Nichts wissen kannst du, eh' du es nicht glaubst!" Rein ird'scher Geist, der dieses Räthsel ahnt, Und nicht nach seiner Lösung seufzte, — Reiner, Der sie gefunden, — Seelig die, die schwach Genug sind, um vom Schein geblendet, Schein Für Licht zu halten, — blindlings glauben, weil Sie blindlings hoffen! Die schlaftrunknen Seelen! - Doch lieber will ich unter Qualen bluten, Als glüdlich senn aus Dummheit! — Erdball, Boden, In dem ich wurzeln muß, der mich geboren — Ein ausgeriff'ner, ausgedorrter Stamm Bin ich, wenn ich in deinem Mark den Kuß Nicht fassen, Kraft und Freude nicht draus zieh'n kann, Wenn ich entwurzelt mich in jenen Abgrund, Der bläulich über unsern Scheiteln dämmert, Voll der bigotten Hoffnung stürzen soll. Daß dort in wüster Unermeglichkeit Und Kerne aufzufinden sen, was ich Im nahen, engen Raum nicht finde!

Nah!

Was ist mir näher als das Vaterland? Die Heimath nur kann uns beseeligen, Verrätherei die Fremde vorzuzieh'n! Nicht Faust wär' ich, wenn ich kein Deutscher wäre!

— O Deutschland! Baterland! Die Thräne hängt Mir an der Wimper, wenn ich dein gedenke! Kein Land, das herrlicher als du, kein Volk, Das mächt'ger edler als wie deines! Stolz Und stark, umkränzt von grünen Reben, tritt Der Rhein dem unverdienten Untergang In Niederlandens Sand entgegen, — kühn Und jauchzend, stürzt die Donau zu dem Aufgang — Unzähl'ge deutsche Abern rollen grad' So stolz und kühn als Deutschlands Ströme! — Schau, Hod, über dem eiszackigen Gebirg Throls erhebt der Abler sich zur Sonne, Als wäre da sein heimathlicher Horst, — Die Berge schrumpfen unter seinem Blick Zu Stäubchen ein, — tief unten aber in Throls beengten Thälern schlägt für Kaiser Und für Ehre manches Herz weit höher als Der Adler wagt zu steigen —

Selbst dies Kom, Wer war's der diesen Käfig brach, in dem Die Nationen römisch erst, und dann Papistisch siegen Iernten? Ha, hier war es, Wo Marichs, des gothischen, wo Karls, Des fränt'schen Landsmanns, wo der Hohenstaufen Siegsrauschende Paniere flatterten, Geliebkos't von der heizen Luft, die einst Die Kön'ge tödtete!

Sier ist es, wo Sanct Peters Kuppel sich emporgewölbt, Den Blick der Wenschheit ins Endlose auf-Zufangen, — schmäblich jest geborsten vor Dem Donnerruse, der aus Wittenberg, Aus meiner Baterstadt, aus Luthers Wunde, All' meiner Zeitgenossen größten, über Die Alpen surchtbar herklang!

— Und — doch, o doch! — Auch Luther! du! Den Wahn haft du verjagt, Bermalmt, zernichtet hast du wie der Blit, Kur etwas Andres, Wahrheit, die besteht, Beruhigt, hast du nicht gegeben — Offner Als je thut sich vor dem enttäuschten Auge Die Tiese auf — Zertrümmern, mit den Trümmern Ein Trümmerwerf erbaun, das kann der Wensch, Das kann er mit den Körben oder Eimern, Durch die er Stein zum Steine, Tropsen trägt Zum Tropsen, die er Kunst und Wissenschaft Benennt!

Aus Nichts schafft Gott, wir schaffen aus Ruinen! Erst zu Stücken müssen wir Uns schlagen, eh' wir wissen, was wir sind Und was wir können! — Schrecklich Loos!

— Doch sen's! Es fiel auch mir und folg' ich meinen Sternen! — Deutschland! Vaterland! — und nicht einmal Im Schlachtfeld konnt' ich für dich kämpfend fallen — Du bist Europa's Herz — ja ja, zerrissen, Wie nur ein Herz es sehn kann!

·-- --- Roma du!

Dem Baterland entfloh ich, als es mich Nicht konnt' befriedigen, — Ich floh zu dir, In mir die ganze Menschheit aufzunehmen, Und mich in dem Genuß zu sätt'gen, — denn Du Rom! bist der zerbrochne Spiegel der Umfassenheiten Bergangenheit, und Seldenbilder Im Glanz des Blutes der Nationen und Der eingebornen Bürger funkelnd, tauchen Aus dieses Spiegels Scherben mehr und mehr, Ie tiefer man hineinblickt, gleich den Sternen Aus dunkler Nacht! — Du bist die Stadt, wo sich Im Augenblick Jahrtausende verschmelzen:

Papst auf dem Capitol, und auf dem Pan-theon

Epheu von gestern!

Roma, Herrscherin Der Welt! Weh', dreimal Weh' ihm, der gleich mir Zu dir gekommen daß du ihn erhebest! Die Reiche alle sanken hin vor dir zu Staub' — — Warum? Weiß niemand! Denn du warst nicht besser

Als fie! — Und als dein Schwert nun Alles Dir errungen, fielst du auch mit Allem wieder In Nacht und Barbarei — Aus dieser quoll Ein neues Blut, ein neues Licht hervor, — Umsonst hast du gestritten und gewürgt — Der Klang nur von zerrissen Geistessesselseln, Die du um halb Europa wandest, ist Geblieben — Frankreichs, Spaniens, Italiens Sprachen!

Şaben denn die Schlachten, 
Şat der Kuin der Bölker nur den Zweck

Bon Mährchen, die erfunden zur Belehrung?

Sind Welt de gebenheiten weniger

Ms Welt geschichte hat die Wenschheit nie

Gebesser! — Nur ein Don Juan vermag

Inmitten unter der Zerstörung Lada

An Willionen Blumen sich vergnügen,

Und nicht bedenken, daß es vielezwar,

Doch alle auch vergänglich sind, — daß wohl

Zerstreuung, aber keine Sicherheit

Und Ruhe da zu finden, wo die Eine,

Die Unverwelkliche, nicht blübt! —

So sen's denn! Länger ertrag' ich's nicht! Ich sucht' die Gottheit, Und steh' am Thor der Hölle — doch noch kann Ich weiter schreiten, weiter stürzen, wär' Es auch durch Flammen — Ziel, ein Endziel muß Ich haben! — Gibt es einen Pfad zum Himmel, So sührt er durch die Hölle, mindestens Für mich —

Wohlan, ich wag' es!

Nicht erlernt'

Ich die Magie, mit der ich an den Burzeln Des Erdballs rütteln, Sterne löschen kann (Nur meine Zweifel nicht), auf daß sie nut los Als Theorie versaure — Ha, dort liegt Mein Höllenzwinger (ach, kein Herzbezwinger!) — (Bindsbrausen binter der Scene, Kaust tritt ans Kenster:)

Sum,

Spürt ihr's, was ich beginne, Elemente? Bleich glänzt der Mond und furchtsam flieh'n Die Wolken unter ihm dahin —

(Er tritt wieder zurück, nimmt den Höllenzwinger, einen mit Ketten umwundenen Folianten, aus dem Berschluß, und legt ihn auf den Tisch:)

Laß fliehen!

— Auf schlag' ich es, das Buch der Tiefe —

(Er schlägt ben Höllenzwinger auf; sogleich erlöscht bas auf seinem Tische brennende Bachslicht:)

Was da? Erlöscht das ird'sche Licht? Meinthalben! Nichts konnt' es bei zahllosen Nachtwachen, Am Pulte überstanden, mir erhellen — — Ein andres ew'ges Licht, aus jenen Schachten, Worin die Wittagssonne sich auf stets Berdunkeln würde, rus' ich mir zu Diensten! — Herauf, und leuchte mir!

(An ber Stelle, wo Faust's Licht erloschen ist, steigt eine gluthrothe Flamme auf und leuchtet ihm während der ganzen solgenden Scene. Faust satzt sich, wie schwindelnd, an die Stirne:)

Weh'! Funken der Hölle!

Bin ich verloren?

Muth! Muth! vorwärts!

(In ben Höllenzwinger blidenb:)

Bel che

Schriftzüge! Ich, ich selbst war's der sie mahlte — Und jetzt! — Verwünscht, der Mensch erkennt nur dann, Wann er's bereits gethan hat, das was er Gethan, und Teufelshände Sind öfters unfichtbar im Spiel!

(Bieber im Anschauen bes Buches verloren:)

— Wie giftiges Gewürme windet, dreht
Sich's hier — dazwischen schweselhafter Schimmer!

— O Unheil und Verzweislung! Was sind Tiger?
Was sind Alligatoren, Arokodile?
Nichts! nichts! 'ne Albernheit, ein wahrer Spaß Hiergegen! — Dampf umweht mich, den kein sterblich Gemüth erträgt!

(Bom Buch auffahrend und in die Leere starrend:)
Ich sehe sie: die Pforten
Der Hölle! Ehern, brennend heiß, — vom Feuer, Das hinter ihnen lodert, hoch geröthet Gleich glühn'den oder überschminkten Wangen

Der Jungfraun ober Huren! — Alles Eins! Weh' dem, der je zurücklickt! Anklopf' ich, bebt' die Erd' auch auf! — Adieu Ihr Engel, lieben Kinder, aute Nacht! Fort mit den Träumen, womit ihr mich oft Umgaukelt habt und bitterlich getäuscht. — Erwachen, wissen, daß ich wach bin, will Ich, sen es auch durch Stich der Höllenqualen! (Feierlich und fehr ernft, die Sand auf ben Sollenzwinger gelegt:) Satan! bei jenem Namen, welcher dir Allein gebührt, — vor dem du stets erbleichst, Der ewig donnernd dir im Herzen rollt, — Den nie ein Mensch gehört, — der größer ist Als du, der du ihn trägst, — der hier gezeichnet Steht, ruf' ich dich, erschein', erschein' und leist' Mir deine Dienste!

(Wieber in die Leere starrend:) Ha! außeinander fahren Die Schreckenspforten! — Welch Gerassel! — Ein Flammenstrom stürzt ein auf meine Brust — — Arm seel'ge Flammen, — ihr, ihr wärt's, mit denen

Die Gottheit die Verruchten droht zu strafen? O meine Brust brennt heißer als wie ihr!

-- Doch schau'! Da kommt es! kommt es! Eine Schlange

Mit gelbem Auge, — schuppig, — mit dem Schweif Die Sterne peitschend und den Lartaruß, Bewegt sich her — die Luft wird mir zu enge — Ich kann nicht akhmen — schon umklammert Das Ungeheur mein Hauß, mich von der Welt Absondernd, wie der Weeresarm das fern Entleane Eiland!

(Die Glode schlägt zwölf Uhr Rachts. Faust horcht auf:) Weh' mir, dieses war

Der letzte Klang, der hoch vom Thurm, mir aus Der Menschheit Kreis entgegenschallt! — Sie hat Geschlagen, meine letzte, unter Wenschen Wenschlich verlebte Stunde!

(Es wird breimal ftart an die Thür gepocht, jedesmal begleitet von einem heftigen Donnerschlage.)

Horch! das sind

Die Glockenschläge, die ich fortan höre! — — — Er naht, der Feind! — Nicht Hülfe ruf' ich! — Eher

In Tod und Ohnmacht, als in Furcht! — Herein! (Er ftlitzt ohnmächtig auf einen Sessel.)

(Ein Ritter, mittleren Alters, bleichen Gesichts, nach Sitte bes sechzehnten Jahrhunderts, jedoch burchaus ich warz gekleibet, tritt herein.)

Der Ritter. Wie? In Betäubung fällt der stolze Rufer,

Da wir uns nähern? Mso viel Geschrei Und wenig Kühnheit —

> (ben Faust rüttelnd:) Hund, erwache!

Faust (aus der Betändung sich aufrichtend:) Wer — Wer nennt mich Hund? — Du Viper? Zittre vor Dem Fußtritt deines Herrn.

Ritter. Herr, Herr ihr lagt

Vor eurem Knecht in tiefer Ohnmacht!

Fauft. Einmal,

Und nimmer wieder! Nur mein Körper, nicht Mein Geist war schwach . Dein Anblick war abscheulich.

Ritter. Der Thorheit! Nicht das Auge, nur der Geist

Dahinter, sieht! Entschuldigt eure Schwäche Richt mit der reinen Brill' in eurem Haupte.

Faust. Wo denn die Trennung zwischen Geist und Körper?

Ritter. Ch' ich euch Antwort gebe, muß ich wissen, Wozu ihr mich berieft? Auf welcherlei Bedingungen?

Faust. Wer mit dem Teufel dingt,

Der wird betrogen.

Ritter. Auch der weise Faust?

Fanst. Er wird es darauf wagen.

Ritter. Gut, so greift

Das Nächste und erreicht dadurch die Ferne. Her meine Hand — Nur nicht davor gezagt — Ihr seyd ja kein Trabant von ihm, mit dem Sie einst gerungen hat und ringen soll,

Bis meine Herrschaft sieget oder seine!

Faust. Des Renommisten? Du bist längst besiegt! Ritter. Besiegt? Ha, Fredler — —

(Wieber mit Ralte und Rube:)

Ja, wir stürzten — Zufall

Entscheidet oft das Loos der Schlachten, — List Bewältigte uns auch, — Er wollte herrschen, Ich wollt' es auch, der Gleichberechtigte — Doch ich war offen, und Er heuchelte — Er hieß die Fesseln "Liebe" und sieh' da, Es waren Thoren allerwärts, die über Dem Klang des Wortes den der Kette nicht Vernahmen — doch die Nacht ist unerschöpflich, Das Licht bedarf der Nahrung und erlischt Deshalb gar leicht aus Mangel. — Sterne, Sonnen Verkohlen, Liebe fättigt sich, — es dringt Das alte Dunkel, womit wir die Welt, So weit sie sich auch dehnt, umlagern, schnell Bervor, wo etwas einbricht. — Er muß sich Schon wieder wehren, und wir greifen wieder An! Dicht am Himmel, keinen Fingerbreit Davon entfernt, steh'n unsre Throne. — Zeig' Das Herz mir, sen's auch ausgestopft und glatt Gesalbt mit gleißendsten Erbauungen Des Katechismus, das in seinen Schlünden Nicht auch für uns ein winklich Plätchen hätte? Fanft. Du fprichst von Finsterniß, und ich will Selle!

Ritter. He, Doctor! Ift's die Nacht nicht, die das Licht

Gebärt? Steh' ich nicht hier, weil jener Schein, Womit fie euren Horizont umfärben, Nur Blendwerk ist auf schwarzem Grunde? Wollt

Ihr jene Lava-Adern nicht erspüren, Die in der Nächte tiefster rollen, Alles Entzündend, aber Alles auch entzückend?

Faust. O welche Wonne! welcher Hochgenuß! Könnt' ich euch fühlen, tiefste Pulse der Natur!

Ritter. Ihr sollt sie fühlen, Doctor — (für sich:)

menn

Du dir dabei den Finger nicht verbrennst. Faust. Gewagt, gewonnen! Ewigkeiten weg Für Augenblick! Lieber baare Münze Ms zweifelhafte Schuldanweisung für Die Zukunst! Du bist Wein in diesem Leben, Ich Dein im Tode! —

Dafür aber fodr' ich Die ganze Kraft, die dir als Cherub einwohnt, Fodr' ich, daß du mit deinen mächt'gen Flügeln Mich von des Wissens Grenzen zu dem Reich Des Glaubens, von dem Anfang zu dem Ende, Hinüber suchst zu tragen, — daß du Welt und Wenschen.

Ihr Daseyn, ihren Zweck mir hilfst enträthseln, — Daß du (der Theorie nur halber, denn Die Prazis geb' ich auf, seit ich mich dir Ergeben) mir, und wär's beim Schein der Flammen, Den Weg zu zeigen suchst, auf dem ich Ruh' Und Glück hätt' finden können!

Ritter. Reinigkeit!

Sehr große Meinigkeit!

Fauft (für sich:) Zweideutler! 'Ne Kleinigkeit — doch warum eine große?

Ritter. Doch erst ersuch' ich d i ch (wir steh'n ja nun Auf du und du) um ein paar Tropfen Bluts, Das Pact zu unterschreiben. Hier Feder, Hier Papier!

Faust. Alles bei der Hand? Biel Vorsicht Ritter (für sich:) Und desto weniger Nach sicht! Faust (verwundet sich an der Hand und unterschreibt das Bapier mit seinem Blute. Dann gibt er es dem Ritter zurück:)

Nimm sie bin

Die alberne Formalie.

Ritter (für fic): Er ist Mein!

(Laut:)

Nun sollst du -

: Faust. Soll? Sklav weld, frecher Ton? Was soll ich? Wer besiehlt mir? Ritter.

Doctor, Meister,

Ich lieg' vor dir im Staube! Faust.

Lieg' und zittere!

(Für sich:)

Şa,

Die Schlange! Krümmt sie sich nicht nieder, wie Zum Sprunge? Owie furchtbar wird sie sich Aufrichten, wenn die Zeit dazu gekommen! —

Ritter. Mein lieber Doctor, wissen willst du, was Das Glück ist? Glück ist die Bescheidenheit, Mit der der Burm nicht weiter strebt zu kriechen, Als seine Kraft ihn trägt, — Glück ist es, gleich Dem Don Juan (von dem du viel magst lernen) Stets zu genießen und den Wagen nicht Berderben, — Unglück ist es, daß dein Geist Zu schwach ist zur Berdauung irdischer Gesunder Speisen, und daher Luftbilder Ausschaft

Fanst. Und GI ü c ist es für euch, Herr Ritter, Daß ihr so traurig liegt vor mir am Boden,
Daß ich mich schäme, für daß geisernde
Saalbadern, daß ihr auskramt, euch zu zücht'gen. —
— Elender Thor, was du da sprichst, daß prüst' Sch längst. — Wo denkst du hin? Gut weiß ich es:
Die Hölle ist der beste Prediger
Der Christenheit, — man sür cht et sie! — Doch nur Der aufgeblas'ne stolze Teusel selbst
Kann wähnen, daß der Faust, vor dem er wimmert,
Bon ihm sich schrecken ließe.

**Ritter.** Wimmert! Wimmert! Wan wimmert auch nach Rache! — Wimmert! — Oh,

Ihr meine Hände, reckt euch auseinander, Und packt ihn und durchkrallet seine Brust! Faust. Ruhig! Droh' mit den Tatzen nicht! Ich möckte Drauf schlagen! Roch bin ich der Herr! — Erfüll'

Das Pactum!

Ritter (fich erhebend:)

Leicht geschehn! Du brauchst nicht weit Zu fliegen — willst du glauben, willst du lieben, Nun so ver l'i e b' dich in die Donna Anna, Das schönste Weib, das je in Rom gewandelt. Den ganzen Rummel hast du dann auf einmal: Denn wer verliebt ist, seufzt und hofst, und glaubt Und jauchzt!

Fanst. Entriß ich dich dem Schweselpfuhl, Daß ich in eines Mädchens Kreis mich bannen, Daß ich Stecknadeln lösen sollte, statt Der Riegel, womit die Geheimnisse Des All's verschlossen sind?

Ritter. Es kommt die Stunde, Wo dir der Donna Anna Bussen na del Weit mehr verschließt, als dir die Welt kann geben! Faust. Hinweg! — Die Welt durchgründet! — Hoch, die Kubbe

Umstäubt von Sonnen wie von Floden Schnee's, Erhebt sich über uns der Aether — Dunkel Und immer dunkler, ein schwarzssinst'res Auge, Aus dem verborgne Tüde späht und droht, Thut sich die Tiese auf —

Ritter. Sie thut's — Du bebft? Faust. Was beben! Freude klopft in meiner Brust! Umfasse mich! — Hinunter zu der Hölle — dann Burück zu der Gestirne Höhen! — Hat Die Tiefe sesten Grund, so soll mein Fuß Ihn treten, hat die Höhe freie Aussicht, So soll mein Auge darin schwelgen! Ritter.

Nur fürcht' ich, daß dein Fuß am Grund Der Liefe schwankt, und daß dein Auge, bei Der Aussicht von der Höhe, schwindelt. Faust. Wer war es, der die Pulse der Natur Erst eben noch mir zeigen wollte? Nitter. Doctor.

Ritter. Doctor,
Ich war es! Doch bedenke, Menschlein, — nur In Uebergängen wird's dir ungefährlich,
Den Anblick der entschleierten Natur
Zu tragen. Wenn du da, wo im Gewühl
Die Sonnen fliegen, die Cometen Lodern,

Milchstraßen gleich Seerstraßen bin zum

Thron Der Geisterfürsten flammen, plöplich einsam Wirst wandeln, wird es, mit Vergunst zu sagen, Dir ungefähr ergehen, wie der Katze Im Regenwetter. Aengstlich wirst du lausen,

Mit trockner Pfote Obdach zu erreichen! Du wirst mir leid thun.

Fanst. Durch den Staub der Bücher Bin ich gekrochen, und bin nicht erstickt — Frei athm' ich in der Gluth des Firmaments!

— Dein Mitleid spar'—ich mag's nicht — hab ich Leid, So soll's mein eignes seyn — ein fremdes würd'

Es nur verdoppeln, Kitter! Kräftig Gefagt! — So faß mich! — Schau', mein Mantel weht

Belggt! — So jaß mig! — Schaut, mein Wantel wegt Um dich gleich einem Rabenfittig — Treu Wird er uns in der Schwebe halten — Erde Zur Seite! — Horch, es nahen Tritte — Erft Hinunter, dann hinauf, wie du geboten!

(Er verfinkt mit Fauft.)

(Der Gouverneur, Don Octavio und Diener treten ein.) Converneur. Das ist des Zauberers Gemach. — Handelte Gemach. —

Ein Dampf! Ein Dämon muß es sehn, der hier Geathmet hat!

D. Oct. Wie Pesthauch qualmt's! Gonb. Faust ist

Verschwunden. — Hat das Zimmer einen Ausgang?

D. Oct. Ich sehe nur die Thür, durch die wir kamen.

Conv. So fuhr er zu der Hölle!

D. Oct.

Bater, bleich

Und bleicher werdet ihr!

Conv. Auch du erbleichst!

D. Oct. Hier ist nicht gut senn — Fort!

(Bährend er ben Gouverneur wegführt, wendet er fich noch einsmal um zu ben Dienern:)

(Alle ab.)

## Zweiter Aft.

Erste Scene. Rom. Garten bes Gouverneurs.

(Don Juan und Leporello treten auf.)

**Leporello.** Adh, Herr, schon ist es vier Uhr Nachmittags,

Und immer kommt sie nicht. Es wäre besser, Wir gingen heim, und schliefen aus vom Spiel Und Schwelgen der verflossnen Nacht.

Don Inan.

Ausschlafen? Haschlafen?
Haschlafen?
Hein Hein Garten, diesen Himmel?
Hein der Aether, und wie hell
Die Sonne, gleich dem Diamant im Finstern!
Hein Wölkchen zu erblicken! — Ach, wie herrlich —
Trauriges Auge, das hier schlummern kann —
Ein umgestürzter Becher voller Lust und Kraft
Umwölbt der Himmel uns, berauschend uns
Und die Natur. Wie roth und trunken brennen
An dem Gebira die Trauben!

**Lepor.**Und wie zierlich funkeln Der Winzerinnen Backen zwischen durch! Der netten Winzerinnen, hochgeschürzt, Die Waden prall, den Fuß so fein und flink — Das Wasser läuft mir in den Mund. —

D. Juan. Der Tag Ift wundervoll — selbst die Ruinen strahlen 1



In seinem Schimmer wie verklärte Geister — Solch einen Ferbst trisst man in Rom nur an — In Siegeskleidung, ähnlich römischen Altvordern, hüllt sich das Gesild, bevor Es hinstirbt. — Wie ein goldner Nahmen, der Das schönste Bildniß, Donna Anna, soll Empsangen, liegt da die Natur.

Lepor. Sie kommt!
Sie kommt! Sin weißes Damenkleid blinkt durch
Das Grün des Parkes — O Lisette! die Lisette ist nicht bei ihr! Desto sichrer Treff' ich sie in der Kammer, und Borsicht'ge Liebe liebt verschloss zwären.

D. Inan.

Sie kommt! Sie naht! Was rauscht am schönsten? Lepor. Geld

In Beutel!

D. Inan. Das Gewand der Geliebten! Lepor. Freilich

So lang als ihr's noch nicht — Ihr laset noch Kein Buch zum zweitenmal.

D. Juan. Mach' fort! Da ist Sie! Sie! Lepor. Das arme Mädchen, wenn's sich läßt betrügen!

D. Juan. Ich liebe fie!

**Lepor.** Ihr lieben? — Nun, dann sagt doch: Wer ist es, der Kalbsbraten, Mädchen, Wein, Und Tanz, und alles was gut schweckt, gut Aussieht, so liebt, daß er bei dem E i n e n Das A n d r e gleich vergist, zum Beispiel bei Dem Dust des Bratens der Geliebten kaum Noch denkt? — Fragt die Studenten Salamancas, Ob sich ein Liebender so aufsührt — Mir Hat euer junger Better, Sennor Pedro, Einstmals gesagt: ihr liebtet nie, ihr kennbet G e n u h und Phantasie einer!

ලා

D. Juan. Nur Phantasie wär' meine Liebe?

Was?

Sagt euer Better.

Levor.

**D. Juan.** So ist Phantasie Tausendmal besser als die Wirklichkeit! — — Jest geh' fort!

(Leporello entfernt sich, Donna Anna kommt, ohne Don Juan zu bemerken; er tritt auf die Seite.)

Donna Anna. Glänzend, augenblendend Der Tag — so trüb' der Busen — Nah' die Hochzeit So fern die Seeligkeit — Wich faßt ein Schwindel, Wenn ich, den heitren Brautkranz in den Locken, Zufällig im krystall'nen Bach mein Bild Erblicke — Grünt der Kranz noch lange fort, So sind es meine Thränen, die ihn frisch Erhalten! —Weh' ich weiß, was meine Seel' umbüssert!

Noch gestern Nacht hört' ich sein Schwert erklingen Und seine Stimme tönen. — Und sen Er der Gott Der Hölle, dir, Octavio, bleib' ich treu! Du hast mein Wort! Dich will, dich muß ich lieben, Und sollt' ich's dadurch lernen, daß ich mir Das Herz zerbräche — Liebe weniger Ms Ehre! —

Ach wie müd' bin ich! Das Rauschen Der Hochzeit, ihre weißen Prachtgewänder, Wie donnerlaute weiße Wetterwolken, Die gegen Wittag an dem Horizont Auffteigen, um sich Abends zu entladen, Schwebt das mir vor — ich bin erschöpft, wie vor'm Gewitter — könnt' ich schlummern und mein Auge Zuschließen! — Ach, es läch elt doch nicht wieder! — (Sie sept sich auf eine Rasenbank, wie zum Schlummer.)

D. Juan. — Was hört' ich? Lieb' zeugt Liebe! Und thut sie's Auch nicht, so wüßt' ich noch ein sichrers Mittel: Berachtung! Denn Berachtung zu ertragen, Dazu ist's Weib zu eitel — Sa, sie liebt mich! Kur Tugend, Treu' schützt sie entgegen. — Was Ist Eisen im Schmelzosen, und was ist Tugend Bei dem Berliebtsehn? Tugend wirst man schon Zu Boden, wagt man muthig nur den Angriff — Bei Weibern gar ist sie nur eine Art Coquetterie, die uns'ren Sieg versüßt. Der Unschuld Bestes ist, sie zu verlieren. 'Ne Art Instinct lehrt das die Damen, — auch Die Donna Anna fühlt davon ein Bischen!

Erwache, Holde!

D. Anna (aus ihrem Schlummer aufblidenb:)

O Madonna! — Er! — Er selbst! — Fort, Frebler! Warum willst du mich umgarnen? He, Diener! Diener!

D. Juan. Deine Diener sind Nicht nah! — Berzeih', zum Schlummer senkte sich Dein Augenlied — Ich konnt's nicht tragen — Denn Wenn du dein Auge schließest, so ist's Nacht Um mich!

D. Anna. Hinweg! Du schreckeft mich!

D. Juan.

Ou athmest, leb' ich. In die Wüste stöß'st

Ou mich, wenn du mich von dir weisest.

D. Anna.

Sa.

Betrüger!

D. Juan. Weder Gott, noch alle Hölle Bertreiben mich von dieser seel'gen Stelle!

D. Anna. Octavio! Octavio!

D. Juan. Der Zierling! Bei meinem Arm, ich tödte ihn, weil du An ihn gedacht!

D. Anna. Abscheulicher! Verwegener!

D. Juan. Er preise sich! Denn daß de in Mund ihn nannte, Die schönste Grabschrift ist's, die einem Mann

Je ward!

D. Anna. Des Lichtes Engel, werdet ihr Auch ungetreu? Und rafft der Stürme Tosen Gleich Wolkenbildern euch dahin? Ich weine, Ich lächle — hasse ihn, ja hasse dich mit Recht!

D. Juan. Mich haffen? — Mich, der darin einzig

Daß er von deiner Schönheit Strahl getroffen, Ein Aar, der freien Flugs im Aether schwebte, Geblendet nun zu deinen Füßen stürzt?

— Doch hasse nur, denn auch der Haß wird lieblich,

Wenn es der Deine ist!

D. Anna. Zurüd! Du trügst Mich nicht! Nicht Liebe, — Abgrundsflamme ist's, Die in dem Aug' dir Iodert — Sie versengt Wein Herz — Doch — Weh' mir! brenn' es auch zu Asche,

Ein Opfer sey's, das ich der Lieb' und Treue bringe — — Nehmt's gnädig auf, ihr guten Genien.

D. Juan. Du hättest je Octavio geliebt?

D. Anna. Wer gibt dir Recht, mich darum zu befragen?

D. Juan. Unseel'ge, dich willst du und mich vernichten —

Den Schein bewahren und der Wahrheit widerstehn — Mein Tod ist's und der deinige! Dein Wort Haft du Octavio gegeben — Soll Das Wort, soll dieses Eis, womit Du deine Freiheit sessetzt, als noch Der Liebe Feuer dir nicht glänzte, dich Auch jest noch binden, da der Lebensfrühling Mit seiner jungen Sonne zauberkräftig

Hoch über unser Häupter tritt? — Wie der Gebirgswald, wenn der Wind des Sommermorgens Bollüstig sich in seinen Wipfeln schaukelt, Mit allen seinen Blättern aufrauscht, selbst Den tiesverstecktesten, und wie in ihm Die Bögel dann, des Tages Strahl begrüßend, Mit tausendfältigem Gesang erwachen, So regt ein neues Dasen nunser Pulse!

— Ich slehe dich, ich sasse deine Hand, Sprich Leben oder Tod, mit einem Wort, Mit einer Sylbe sag's, ob du mich sterben seh'n, Ob du mich lieben willst?

- D. Anna. Iche dich, Und damit Iebe wohl! Nie, Furchtbarer, Werd' ich die Deinige!
- D. Juan. Du liebst mich? Schau, In lichter Gluth flammt meines Lebens Nacht Empor, berührt vom ersten Strahl des Worgens! Die Sterne all', die früher einzeln mir Geleuchtet, schwinden hin vor dieser Pracht!
- D. Anna. Ach, nicht des Worgens freundlich, Licht, nein, es

Sind Blițe, die blutrothen Flügelschlags Berschmetternd und enteilend diese Stunde, So schwil wie keine, uns erhellen.

- D. Juan. Sent' nicht Dein Haupt und fürcht' dich nicht vor Blitzen! Die Liebe macht dich herrlich und nicht schuldig: In kaiserlich Gewand, in Purpur hüllt Sie deine Wange!
- D. Anna. Don Juan, ich wollt', Daß ich im tiefsten Grabe ruhte!
- D. Juan. Geliebte, weine nicht; voll Wollust küsse sch sonst der Thränen diamantenes Geschmeide auf, und glaube mir, daß sie

Als echte Edelsteine mir das Herz Zerschneiden würden!

(Er will fie umarmen.)

D. Anna. Wag' es nicht, mich zu berühren — Bei Gott, du stürbest oder ich. Der Liebe Kann ich nicht wehren, doch die Ehre rett' ich!

D. Juan. Entfliehe nicht. Wohin du fliehst, da

Ich als Besiegter.

D. Anna. Nicht das Schiff flieht bänger Borm Hauch des Sturms dahin, als ich vor dir!

D. Juan. Bin ich ein Sturm? — D lächle, lächle nur

Einmal, und wie du lächelst, wird das Meer, Das meine Brust durchtobt, sich ebnen, um Dein Lächeln nachzuspiegeln, — wird die Wolke, Die meine Stirn umdüstert, fortsliehn wie Ein schwerer Traum beim seeligen Erwachen!

D. Anna. O könnt' ich diesen Traum doch nur weglächeln!

D. Juan. Jett erst begreif' ich was der Tod ist — Er schließt das Leben, öffnet den Olymp! Bei deinem freud'gen Blick, dem Todesengel, Erstirbt vor Schmach und Alter das Vergangene, Und tritt an dessen Stell' ein neues Eden. Wer dir in's Auge sieht, der trinkt vom Lethe!

D. Anna. Berführer! Höchster Schmerz und höchstes Glück

Umarmen sich, wenn ich dich seh', dich höre!

D. Juan. Seit Anbeginn der Welt find Leid und Freud'

In Wort und That vermählt — die treuste Ehe, Die je gewesen. Darum zag' nicht — D. Anna. Seil!

Da naht Octavio!

D. Juan (für sich:) Verflucht, ich war

Im besten Zuge. Meinem Mund entströmten Die Bilder dutendweise. —

(Laut:)

Fräulein, Gott Befohlen. Zener Don erregt mir Brustkrambf.

— Wir seh'n uns wieder.

D. Anna.

Nimmer!

D. Juan.

Doch! Gewiß!

(Für fic:)

Der Herr Octavio hat mich nicht gewahrt — Er kommt langsamen, bürgerlichen Schrittes. Zur Seite tret' ich in dies Lustgebüsch Und lausche auf die hübschen Redensarten, Mit denen er sich explicirt. Man kann Bon derlei Schuften lernen, — sie besitzen Gefühl —das heißt, statt Phantasie und Geist Genug zu haben, mit der Leidenschaft Zu spielen, und mit ihr als goldnem Kranz Des Lebens Horizont zu schmiden, lassen Sie sich von ihr durchpeinigen, schrei'n laut Bor Schmerzen, und verkaufen diese Waare Für freie und selbstständige Empfindung.

Kann sie besiegen — Wit den Wölsen heulen, Und bei den Weibern frömmeln, tanzen, lügen! (Er tritt in das Gebüsch zur Seite, bleibt jedoch dem Zuschauer sichtbar.)

D. Auna. Er naht! Octavio! Er, dem ich Mich weihte, und dem ich bleiben will, weil ich Mich ihm geweiht. — Soll ich's ihm sagen, Daß Don Juan mich liebt? — Nein, nein, der Schläfer Soll nicht erfahren, welche Wolk' ihm über Das Antlitz wegzog — Muth, Muth, arme Anna! Die Tochter des Don Gusman darf den Nicht fürchten, und noch weniger ihr Herz — Die Treu' ist ewig, Liebe ist vergänglich — Das Ew'ge siege!

Don Octavio (tritt auf. Zu Donna Anna:) Er ist da, der Tag

Der Feier, der den Jugendtraum erfüllt.

D. Anna. Den Jugendtraum!

- D. Oct. Geschmüdt zum Hochzeitsreihen, Stehst du geschmüdt für mich!
  - D. Anna. Für dich geschmückt!
  - D. Juan (für sich:) Das Echo klingt verdächtig; es verändert

## Die Worte!

- D. Oct. Grün, wie Hoffnungsschimmer, glänzt Der Kranz durch deiner Locken Dunkel — Seelig, Wer solchen Schimmer sieht in solchem Dunkel!
- D. Juan. Wie lange will es dauern, bis der Sennor Bon Mantel und Barett, von Geld und Gütern, Bon Kinderzeugung und Erziehung redet? Der wird die Rüppchen, die Octaviöchen, Die schrei'nden Zeugen seiner keuschen Gluth, Empfindsam auf den Armen wiegen. Welch Erbärmliches Geschmeiß!
- D. Oct. Schon als ein Knabe Berehrt' ich dich als Götterbild — wie stahl Ich mich in deine Nähe — doch so nah Ich kam, selbst wenn du freundlich mich begrüßtest, Du bliebst für mich (so schien es mir) ein schöner, Doch ferner, ferner Stern! Nicht denken konnt' ich.

Daß überird'sches Glück, wie deine Stimme, Dein Anblick es mir boten, hätte nah Sehn können!

D. Juan (für sich:)

Macht der Hochzeit! Macht des Weins! Ich schwör's, weil Hochzeit ist, hat sich der trockne Herr Bräutigam etwas herausgenommen, drei Glas Wein getrunken, und fieh' da, er wird Voetisch vor der She!

D. Oct. Jede Hoffnung Und jedes Sehnen ist erfüllt — Es strahlt

Um mich des Dasenns Fülle —

D. Juan (für sich:) Wich! Ich! Sich! — Der Selbstling!

D. Oct. Nicht seel'ger kann ich werden, als ich jett

Es bin!

D. Juan (für sich:) So ist es Zeit, du stirb st heut Abend!

D. Anna. Octavio, ich bin die Deine. Nimm die Hand

Und führ' mich zum Atar.

D. Oct. Ich führ' dich hin, doch erst

Laß uns des Vaters Seegen holen.

D. Juan (für sich:) Bravo!

Nichts vom alten Schlendrian versäumt:

Des Vaters Seegen hilft zur Liebe just So viel, als Katen bei dem Fischfang!

D. Oct.

Nach

Der Hochzeit, Theuerste -

D. Juan (für sich:). Liebwertheste —

D. Oct. — Zieh'n wir, so denk' ich, nach der Seimath, — auch

Dein Vater wird uns gern begleiten —

D. Anna. Rein,

Er dient dem Könige so lang' er athmet!

D. Oct. Bielleicht bewegen ihn doch unsre Bitten! Denn Ruh' und Kinderlieb' und überreiches Auskommen winken ihm auf unsern Gütern.

D. Anna. Auskommen! Daran denkt er nicht, und dessen

Hat er mehr als genug!

D. Oct. O zürn' nicht, Freundin — Ich meint' es gut

D. Anna. Dir follt' ich zürnen? Muß Ich dich nicht lieben bis in Swiakeit?

D. Oct. Romm!

Berdienen will ich deine Liebe!

(Don Octavio und Donna Anna ab.)

D. Juan (tritt wieder vor:) Der Armfeel'ge! Geld, Heirath und Auskommen Die Pole seines Lebens! Schade, daß Maschinen fehlen, um im Chebett, Und in der Kirche, auf dem Ackerfeld Und in der Küche, solches Volk ersetzen Zu können! — Herr Octavio i rrt sich aber, Wenn er heut Nacht in's Brautbett wähnt zu steigen — Denn mitten in der Hochzeitsfeier stürzt Er blutend auf das Cstrich, oder Nicht heiß' ich Don Juan!

Lepor. (kommt:) Herr, send ihr fertig?

D. Juan. Noch nicht. Wie steht's mit der Lisette? Lepor. Herr,

Grad' so, wie es mit Donna Anna stünde, Benn ihr sie satt bekommen. — Laßt mich weg Bon Rom, denn in dreiviertel Jahr verklagt Sie mich auf Heirath!

D. Juan. Heirath? — Weiß sie auch, Daß du kein Graf bist?

Lepor. Pah! Graf oder keiner Ich bin ein schmucker Kerl, und das ist Das mächt'gste Kaiserthum bei Mädchen.

D. Juan. Roch Heut' Abend ift die Hochzeit Donna Anna's! Levor. Verflucht!

D. Juan. Bald zünden sie im Hochzeitssaal Die Kerzen an, und jede Kerze schlägt Als Blitstrahl mir in's Auge!

- Octabio '

Muß fallen!

Lepor. Und die Donna Anna muß Erobert werden!

D. Juan. Du sollst dazu helsen. Lepor. Recht gern! Wenn ihr nur so wie früher wohl

Bei ähnlicher Gelegenheit, mich schirmt!

D. Juan. Darauf verlaß' dich. — Hier ist Geld, und sorg'

So klug nun als dir möglich. — Auf der Hochzeit, Die gleich beginnt, zu der man mich geladen, Reit' den Octavio zum Jorn, so daß Er dich verlett und ich den Schein erhalte, Wit Recht um deinethalb mit ihm in Streit Zu kommen.

Lepor. Leicht gesagt und leicht gethan! — Doch wenn er mir Ohrseigen austheilt?

D. Juan. So Geb' ich für jede Ohrfeig' dir vier Scudi!

Lepor. O hätt' ich hunderttausend Ohrfeigen, Ich hätt' vierhunderttausend Scudi!

D. Juan. Corg' nun! (Ab.)

Lepor. — Nicht leicht ist dieser Beutel — Erst die Sälfte

Für mich — — Und mit bem Rest komm ich schon aus.

Denn meines Herren Degen, welcher den Don Bräutigam durchbohren soll, versteh' Ich selbst zu schleifen; — dann fünf Teufelskerle, Die bei dem Spaße Hand und Dienst uns leihen, Jind' ich an jeder Ecke, und bezahl' Sie nur mit Groschen, — endlich noch Sechs Pferde, die uns mit der Braut im Ru Forttragen, kauf' ich nicht, ich miethe sie, Das Nachsehn aber laß ich dem Vermiether.

(Ab.)

(Der Ritter und Faust treten auf.) Der Ritter. He, Meister, laßt auf diesem schönen Fleckchen

Uns ausruhn?

Fauft. Knecht, wovon?

**Nitter** (für sich:) Er nennt mich Knecht!

Jahrhunderte soll er das büßen!

(Laut:)

Von

Dem Glanze der Cometen, der Planeten, Der dich geblendet, — von dem Dunkel Des Abgrunds, welches dein Gesicht hat bleich Gemacht! — Bist nun zufrieden, und begreifst Du nun, was Ich, was Welt, was Gott (wie ihr Ihn heist) sind?

Kanft. Schwächling, der du glaubst, daß Massen Befriedigen mich möchten, — daß ich albern Wie ein Eroberer oder Geizhals. Größe Auf Größe häufen möchte, ewig it rebend Und nie am Ende! Sa, versagen mag Dem Wanderer der Athem, wenn er da, Wo heiß und gelb, wie Flugsand aus der Wüste, Die Stern' im Weltsturm durcheinander jagen. Dem wilden Schauspiel zusieht, — doch da zu Bedarf es nicht des Firmamentes, denn Sowohl in der Sahara als im Sumpf Geht dir der Athem aus — Reige mir Den Abgrund, welchen ich nicht bodenloser. Den Gipfel, den ich mir nicht schwindelnder, Das Weltall, welches ich mir nicht Unendlich größer denken könnte — Was Bis jett ich von der Welt erkannte, hat Mir nur bewiesen, daß es Größ' und Aleinheit

Darin nicht gibt, — und daß die Milb' so sonderbar Erbaut ist, als der Elephant — Freund, nach Der Kraft und ihrem Zweck hab' ich geforscht, Nicht nach der Außenseite! Ritter.

Den Zweck begreifst du nicht, selbst wenn ich sie Entzifferte.

Faust. Weshalb nicht?

Ritter. Weil sie jenseits

Der Sprache liegen. Nur was ihr in Worte Könnt' fassen, könnt' ihr den ken.

Faust. Wie? die Sprache

Wär' größer als der Mensch?

Ritter. Sie ist's.

Faust. Gefühl und Sehnsucht, alle die sprachlosen Empfindungen, die gleich Gewitterschauern uns Durchbeben — Was sind sie?

Ritter. Nur Nebel, Nebel!

Was sprachlos ist, ist ohne Sinn und Marheit!

Fanst. So wär' die ganze Menschheit nur Geschwätz!

— Und warum fühl' ich Durst, mehr zu erforschen, Als mir die Sprache bieten kann?

Ritter. Weil du Zu diesem Durst dich künstlich reizest. Wach's

Wie Millionen deiner Brüder — schlaf',

Ih, trink' und sen vergnügt.

Fanst. — Ha — welcher Schatten Durchzuckte plötzlich Höll' und Himmel, Ms du in vollem Glanze sie mir zeigtest? Als er hereinbrach standen Engel, Teufel, Gott und du selbst erstarrt wie Wach figuren — Ritter (zitternd und verwirrt:) Ein Schatten — Nun, ich glaube — dieser Schatten

Ein S d, a t t e n — Nun, ich glaube — dieser Schatten (Bielleicht auch nur ein allzuhelles L i ch t)

Hat oftmals manchen Geist entsetz — Ich kenn'

Ihn nicht — Es scheint, als fiel er in die Welt Von außen —

Fanst. Bie?

Ritter. Ja, denn nur die Welt, den Teufel, Den Gott, den du begreifen kannst, begreifst, Erblickst du!

Faust. Lügner und Verräther! Bo Sind sie, die tiefsten Pulse der Natur, Die du zu zeigen mir gelobt? Kitter. Sie schlagen

In jedem Grashalm unter deinen Füßen!

Faust. Du Schattenbild! Erbärmlicher —

**Ritter** (für sich:) Er schimpft! Er schimpft, der Wurm! O wie ein Meer von Gift Gährt's in mir auf!

Fauft. Ich spür's — ein Teufel weiß Nicht mehr als wie ein Wensch.

Ritter. Narr, der zum Satan Hinflüchtet, ruhig (oder wie ihr's nennt)
Zu werden. Alle Hölle jauchzt' empor,
Als sie dich rusen hörte. Bollt ihr Clück
Und Seeligkeit verdienen, so erhebt
Euch erst zu dem Gigantengeiste, der
Innitten tausendjähr'ger Flammen, die
Vergeblich ihre Zungen an ihm stumpfen,
Inmitten aller Zweisel, die wie Stürme,
Gefühl und Denken aus den Burzeln reißen,
Innitten seines Sturzes von des Himmels Höhen,
An nichts verzagt, sich auf sich selbst verläßt,
Und ewig haßt und kämpft in Sieges.

hoffnung! Faust. Der Geist, der statt die Zweisel aufzulösen.

In sie sich fügt, und statt die Ursache Der Liebe zu ergründen, sich begnügt

.1

Mit Haß aß — das ist ein Geist, der Bären ziert, Doch keinen Menschen oder Engel. Freund, Ich habe mich in dir verrechnet!

Ritter (für sich:) Glaub's gern! Faust. Zu großen Zwecken kann ich dich nicht braucken.

Doch da wir einmal wechselseitig sind Berschrieben, werde ich, so lang du mein, Als Knecht zur Arbeit dich benutzen, und Mit deinen Kunst sich den sollst du mir doch In etwas dienen!

Ritter. Herr, ich bin euch ganz Ergeben — Schade nur, daß ihr ein Mensch sehd — Es liegt ein echter Gott in eurem Wesen — Weh thut's mir sehr, daß ich zu klein, eu'r Sehnen Zu stillen. —

Doch das Gleiche liebt das Gleiche! Ben Sonnen blenden, der vergafft sich leichter In Mädchenaugen!

— Seht den Spiegel hier! — Was fagt ihr zu dem Weibsgesicht, das draus Hervorstrahlt?

Fanst. Weibsgesicht — Ich hab' 'ne Frau! Ritter. Was liegt an der auch! Fanst. Ich bin satt

Der Weiber!

Ritter. Ha! Meinst du es so? Hast nie Geliebt?

Faust. Gefüßt hab' ich, gehofft, gesehnt, — Doch wenig ist die Welt und groß die Sehnsucht. Wie konnt' ich Mädch en lieben, eh' die Gottheit Mir klar war?

Ritter. O ganz leicht! Beim schönen Werk Bergißt man oft die Hößlichkeit des Meisters, Beim Weibe oft die Gottheit und den Teufel. — Denk' nicht, daß du auf deiner Lebensreise, Erabbe, Werte II. Die heiße Zone, wo der Himmel brennt Der Liebe, würdest frei umschiffen können. Dein Geist mag schwelgen oder darben wollen, Du magst zum fruchtbar'n Thal des Herbstes, oder Zum Eisgebirg' des Winters steuern, — Der ersten Liebe Sommer mußt du erst Durchfreuzen — Und mir däucht, daß du ihm jett, Wo jeder Halt dir sehst, ein neuer Halt Dir nöthig ist, sehr nahe sehst!

(Dem Bung em Duonig vorganieno.)

Shau, Mann,

Die Männin!

(Für fic:)

Şa, ihr Höllenfeuer alle, Bersammelt euch in des Gemäldes Raum, Umsunkelt mir das Abbild Donna Anna's, Berblendet den hochweisen Doctor!

Fanst (das Bildniß betrachtend:) Schön —
Sehr schön — noch nie sah' ich so Herrliches — —
Wie bricht die Stirn aus dieser Locken Dunkel —
So bricht der Gott der Sonne aus der Nacht!
— Ich weiß, dies alles ist ein Höllentrug!
Ich seh' die Funken um das Antlit sprühen —
Doch seh's ein Trug — der Trug ist mehr werth als Die Wahrheit, als zu wissen, daß man n ich t s weiß!
Ritter. Der Donna Anna treues Vild erblicks du!

Faust. Ich blick' und blicke — zu 'nem Kinde werd' Ich wieder — Eine Seimath, die ich nie geschaut, Umlächelt mich — Gibt's andre Seimathen Als das Geburtsland? — Dieses Auges Braun

Rommt über mich wie Abenddämmerung — Der Tag erbleicht davor, doch Sterne, zahllos, Entsteigen, selbst die Finsterniß verklärend, Dem Abgrund — Ach, des Himmels Gründe, Sandbänke sind sie gegen dieses Auges Tiefen! Ritter (fürsich:) Nun caressirt der Entrich seine Ente, Bergißt Philosophie, Wathematik, Astronomie!

Fauft. Es ift 'ne Albernheit, Daß mich ein Bildniß so entzückt — Nicht Grund Seh' ich dazu — und doch bin ich entzückt! Kitter. Der Thor!

Auch in der Liebe spürt er nach dem Grunde — Je grundloser, je tiesen!

Fauft. Fr' ich mich oder Haft du mir nicht gesagt, dies sen

Der Donna Anna Bildniß?

Faust. So führ' mich zu ihr, — sehen, sprechen will Ich sie.

Ritter. Ihr Bater ist's, der dich verfolgt! Faust. Du nennst mich Graf von Mezzocampi, Berjüngst mein Angesicht durch Zauberkunst.

**Ritter.** Ich bin Dein Sclav. — Doch weißt du, daß die Donna

Heut Abend sich dem Herrn Octavio Bermählt?

Faust. Vermählt?

Ritter. So ist's —

Horch! da rauscht

Schon tobende Musik zum Hochzeittanze!

Faust. Musik! Musik! Sie jubeln und mich faßt ber Schmerz —

— Doch wie ein Donner in den Sommertag Fall' ich in dieses Fest! — Mir dient die Hölle Und mit ihr stürm' ich mir den Himmel! Ritter.

Juan wird dir dein Werk verderben: Herrn Octavio will er würgen und dabei Die Donna Anna sich gewinnen.

41

Faust. Den Octavio erwürgen? Mag er's thun! Da Arbeitet er für mich, — denn wenn er den Herrn Bräutigam erschlagen hat, und denkt Der Braut sich zu bemächtigen, so klopf' Ich auf die Schulter ihm, stürz' ihn zu Boden, Und nehm' die Braut!

Mitter. Das alles kannst du thun Durch meine Kraft.

Kauft. Durch deine Kraft? Wie meinst Du das? Das Schwert will etwa mehr senn, Ms der, der's träat?

Mitter (für sich:) Der Eitle!

Kauft. Zeig mir Anna — In diesem Augenblick: — denn die Secunden Tropfen auf's Haupt mir, wie geschmolzen Blei. — Lak mich sie sehen!

Mitter. Riechen — fühlen — Komm!

(Mit Fauft ab.)

## Zweite Scene.

Rom. Saal im Saufe des Gouverneurs, mit der Berspective auf mehrere andere festlich erleuchtete Gale, in benen große Gesellschaft und Tanz ist. Musik.

(Signor Rubio und Signor Regro tommen.)

Rubio. Wie man zu sagen pflegt, gibt sich der Gouverneur viel Mühe, seiner Tochter Sochzeit glänzend ли тафеп.

Rearo. Er ist ein Narr, wie die Spanier alle. Nichts. gar nichts ist mit ihm zu beginnen. Drück' ich seine Hand, so drud' ich seine Ehre. Ehre! Ehre! ist das erfte, zweite, dritte und letzte Wort bei ihm. Er hat fie nöthig, wir Nömer haben von ihr Vorrath genug geerbt.

Anbio. Ja, wir sind Römer und Christen dazu, wie

man zu sagen pflegt.

**Regro.** Hört, die Ballmusik, wie bestialisch, wie spanisch! — Wie schleppend! wie matt! — Kein Leben, kein Feuer, nichts Göttliches, keine Figur, keine Welodie! — Zwei Gläser Punsch!

Anbio. Berschont mich, Signor — ich bin, wie man

zu sagen pflegt, schon etwas benebelt.

Regro. Benebelt? Ihr? Hilf Himmel! Send ihr nicht Polizeidirector. Wer soll hier am Ende Ordnung

halten, wenn ihr trunken send?

Rubio. Ach — Ordnung! Ist die Ordnung einmal da, so wird sie sich von selbst halten. Schlechte Ordnung sonst. Ihr kennt meine Polizei noch nicht. — Selbst in der Betrunkenheit bleibt sie möglichst nüchtern — Seht, auf einem Beine kann ich nicht mehr stehn.

**Regro.** Jesus Christus, Herr Polizeidirector, nehmt Bernunft an, macht keine Kunststück, und freut euch, wenn ihr euch auf b e i d e n Beinen erhalten könnt.

Rubio. Was? soll ich doppelt umfallen? Jeder Fuß ist betrunken, und steh' ich auf zwei Füßen, so fiele ich auch zweimal um. Man wird sich hüten!

Regro. Trinft Thee - ekt Gis -

Rubio. Noch ist die Braut nicht da, und der Ball hat erst eben angesangen — Herr, was soll aus uns werden, wenn der Ball zu Ende ist? — Ei, wie sie tanzen — um, um, — rundum — didelum — sie strecken die Beine zu gleicher Zeit nach Morgen und Abend, — 's macht wirdlich — Und wie sie sich drehen, — dreht euch zum Henker, mir wird's so kraus.

(Er wirft fich in einen Seffel.)

**Regro.** Der Saufaus! Er schläft! Und ist Polizeidirector! — O wär' ich Er! — He, Diener, tragt ihn in's Bett!

Rubio. In's Bett? Warum? Noch bin ich ganz n üchtern, wie man zu sagen pflegt.

(Er wird weggetragen.)

**Regro** (nachdem er in die Tanzsäle gesehen:)
— Wo bleibt die Braut? Nicht richtig ist es hier!

(Don Juan und Leporello treten ein.)

Wer find denn die? Der große ist der Şerr, Der ausgedörrte, magere, der Knecht — Und wieder Spanier —

(Den Don Juan betrachenb:)

Am wilden Blick,

Und an der Nas', krumm wie ein Adlerschnabel, Spür' ich den Don!

D. Juan (zu Leporello:) Erst Wein, dann Tanz, dann Word!

Lepor. So sen's! Das wird ein wüster Abend! D. Juan. Sind

Die Braut, Octavio, schon da? Levor.

Noch nicht!

D. Anan. Nun, Wein!

Lepor. (holt aus bem nebenan befindlichen Buffet mehrere Flaschen:)

Rheinwein, Burgunder und Champagner! D. Juan. Hinweg damit — da kommt die Donna!

(Der Gouverneur, Donna Anna und Don Ociavio treten ein.)
Cont.
Am Altar

Seyd ihr durch Priesterhand vereint — So bleibt Euch treu bis in den Tod!

D. Juan (für sich:) 'Ne kurze Treue! Denn für den bald'gen Tod will ich schon sorgen.

Gond. Fahr' wohl, o Tochter, lebe glücklich! Du Bist jest nicht mehr die meine.

D. Anna. Bater, Bater, Du weinst?

Digitized by Google

Conv. Wer weinte nicht, wenn er sein Kind Beglückt sieht? — Doch auch Du bist finsten? D. Anna. Wacht Denn großes Glück nicht immer finster? —

(Für sich:)

Ach

Ich Heuchlerin!

Goub.

D. Oct. Bu groß ist stumme Freude — Lakt sie uns dämpsen mit Wusit und Tana!

D. Anna (erblidt zusammenschredend den Don Juan:) Ja, Tanz! Musik! Mein Herr und mein Gemahl, Mit euch eröffne ich den neuen Reigen.

D. Oct. Du Theure, fomm!

D. Juan (für sich:) Er tanzt wie ein Tanzmeister, Und nicht als der Gemahl des schönsten Mädchens! — Rearo (zum Gouderneur:)

— Mein Herr, ich gratulir' euch, eure Tochter Ist eine Göttin, Don Octavio ein Gott! **Couv.** Ich dank' in beider Namen.

Regro. Nie erblickte

Die Sonne etwas Aehnliches.

Ihr schmeichelt.

Regro. Wer fieht das Paar dort tanzen und kann schweicheln?

Hinter der Wahrheit bleibt er, macht er auch Die größten Worte!

Couv. Rommt mit in den Saal.

(Der Gouverneur und Signor Regro gehen nach den Tanzsälen.) D. Juan. Sie hat mich bemerkt:

Sie zittert, und sie tanzt vor Schrecken. Wo Ich sich et e, da erobr'ich Liebe — — Wie Ein Engel schwebt sie auf der Woge der Musik, ein Vlitz der Schönheit zucht sie durch Die Tanzreih'n, bald vertauchend, bald verschwindend, Und meines Herzens Schläge sind die Donner, Die sie begleiten! — **Lepor.** Ift's euch nun gelegen, Daß ich mit Don Ocativo anbinde?

D. Juan. Roch nicht. Erst mach' ich ein paar Tänze mit,

Doch gleich nachher!

**Lepor.** Wie ihr wünscht. — Wir können Losbrechen, wenn ihr wollt — denn Pferd' und Wagen Und Şelfershelfer steh'n bereit.

D. Juan. Gut das! —

(Geht fort und mischt sich unter die Tanzenden. Leporello tritt beiseite.)

(Der Ritter und Fauft, letterer verjüngten Gesichtes und in prächtiger Meidung treten auf.)

Ritter. Nicht Einer wird dich jest als Faust erkennen.

Du warst von je ein fräst'ger Mann — doch jett — Ganz unvergleichlich, — infernalische Schwermuth umzuckt dir Antlitz und Gestalt — Da stehst du, wie die Tann', i n der Es lodert, und u m die es brennt — Glaub's sicher, Mit solchem Feuer von Empfindsamkeit Und Wissenschaft, von Winters Ofengluth Und Sommers Hige, wirst du jedes Weib Zu deinen Füßen seh'n, besonders da Du wie Apollo in den Muskeln blühst Und glühest! — Schau, sie blicken schon nach dir — Nur Donna Anna nicht — bei der hält's schwer — Sie ist die echte Tochter des Don Gusman! —

Faust (ber kaum auf die Worte des Ritters gehört hat, im Anschau'n des Tanzes:)

Ein Hochzeitsball! Wie festlich glänzt der Saal, Und wie den Lenz die Blüthen, füllen ihn Die Damen!

Ritter. Ja, mein Doctor, Abends auf Den Bällen, auf Hochzeits- und Siegesfesten, Da ist es, wo die Menschheit glänzt — beim Schein Der Lampen oder der Raketen! Kreude

Wohnt auf den Wangen, und in ihrer Gluth

Erwachsen zarte Rosen augenblicklich!

Ritter. Die heißen Rosen auf der Weiber Wangen Gehören Mir! Das sind der Hölle feinste Und schlimmste Flammen — Keine Brust so tief, In die sie nicht zu dringen wüßten!

Fauft. Schau!

Und da ist Sie! Stell' mich ihr von!

Es ist

Just Beit dazu, — der Tanz scheint zu pausiren.

(Er tritt mit Faust in den Ballsaal. Der Gouverneur, Signor Regro und Andere stürzen heraus in den Bordergrund.)

Gouv. Ha, was ist da gescheh'n?

Erster Herr. Ein Schrecken zuckt

Durch die Versammlung!

Zweiter Herr. Und die Herzen kehren

Sich um!

Goub. (zu einem Diener:)

Was gibt es in der Stadt? Ist Feuer?

Ist Aufruhr?

Diener. Herr, die Stadt ist ruhigen Mß je — Richts Reues ist d'rin vorgefallen.

**Coub.** So hat ein blinder Schrecken sich um uns Berbreitet.

**Regro.** Schwerlich das, Herr Gouverneur. Ich schwöre, jenes leichenähnliche Gesicht, Das eben in den Saal trat, erregte dies Entsehen.

Conv. Jener Ritter der den Grafen Bon Mezzocampi meiner Tochter vorstellt?

**Regro.** Den Unhold mein' ich — Und der wilde Graf.

Der mit dem Angesicht, in dem es brennt und zuckt,

Als wären Flammen alle seine Wienen, Zur Seit' ihm steht, scheint wahrlich auch etwas Bon Höllen sch ön heit an der Stirn zu tragen!— **Gond.** So wäre alles denn ein läpp'sches Schreckniß! Schaut:

Mit beiden Leuten redet meine Tochter Besonnener als wir! Was sagt denn auch Ein böses oder furchtbar wildes Antlitz? Nicht heuchelt es, wie manches zart're thut! Ihr Herren, laßt das Fest uns wieder neu Beginnen.

Regro (halb für sich:) Hm, ganz richtig ist es doch nicht! Das war nicht Schreck allein vor furchtbar wilden Gesichtern — Gott weiß, was mich übersiel, Als ich den todtenköpfigen Cavalier Und seinen funkensprühenden Gefährten Erblickte.

(Sie gehen alle wieder in die Tanzsäle. — Faust und der Ritter kommen daraus zurück.)

Fauft. Nein, unmöglich ist's, daß ich, Der Faust, dem alle Welt zu eng' gewesen, In einem Augenblick im kleinen Raum, Bon eines Mädchens Antlitz, im Gelispel Von ein paar Mädchenlippen mich verliere! Und doch, so ist's!

Ritter. Haben ich's nicht prophezeit? Die Pflanze, die vom Boden sich empor Will schwingen, muß mit Koth gedüngt erst sen, Bevor sie frei kann wurzeln und aufschießen. Der Koth — ihr nennt ihn Leiden schaft, sen's Geiz.

Sey's Ruhm, sey's Aberglaube, sey es Liebe.
——— Eh', stehst du endlich in der Region
Des Leben-Südens, wo der Hoffnung, wo
Der Sehnsucht Riesenbäume, mit den Wurzeln
Zum Tartarus hindringend, schnell und furchtbar

Bu Aethers höchsten Höhen sich erheben, So daß die Sterne nur als goldne Früchte In den belaubten Aesten schimmern, — wo Das Wort, das einst die Welt, im Wahn, daß sie Dadurch geschaffen, an dem Schöpfungstag Noch halb im Traum geslüstert, voller Wohllaut, Wie eine Silbenglock, schwebend in Dem Himmelsdome, durch die Nähe tönt Und Ferne: erste Liebe?

D auch ich

(Myriaden Jahre sind seitdem verflossen) War dieses Wortes voll!

Fauft. Waß? Wird der Satan Sentimental?

Ritter. Leicht möglich, daß er eh'dem Es gewesen. Zest lacht er des Spaßes. Wie könnt' er so un säglich hassen, hätt' Er früher nicht so ungeheu'r geliebt? Weich glüht das Eisen, eh' es wird zum Schwert — Den Glücklichen nur kann ein Unglück treffen — Der Leufel liegt dem Gotte näher als Die Wilbe.

Faust. Don Juan tritt aus den Tanzreihn, Und naht mit seinem Diener — Er will schon Sein blut'ges Werk beginnen. Höchste Zeit, Daß wir gesaßt sind, ihm die Beute zu Entreißen.

Ritter. Du bist der Gewalt'gere!
— Bas will der Sperber? Gleich dem Adler Schwebst du in weiten Kreisen ihn umgarnend Ueber ihm!

Fauft. Schnell! bau' mir mit Flammenkraft Hoch auf des Mont blancs Alpenhorn Ein Zauberschloß im Schnee und Eise auf, So glänzend als die Welt noch nie eins sah. Ein goldner Frühlingsduft soll es umweben, Und Regenbogen liebend diesen Duft Umschlingen — Und die Fenster sollen leuchten Wie Donna Anna's Abglanz — Purpur, seur'ger Als Unschuldsroth auf jungen Mädchenwangen, Soll alle Wände schmücken, — Teppiche, Vor Wollust schwellend unter ihrem Tritt, Den Boden küssen, — was der Schooß des Meers, Der Erde Schachten, dir an Perlen bieten Und an Juwelen, dort soll's strahlen!

Ritter. Während

Du sprachst, ist es vollzogen, und das Schloß Steht da auf dem Montblanc!

Fauft. Nur

Den Kleidsaum der Geliebten zu umglänzen, Reiß' ich Fixsterne los von ihren Sizen, Zu Weibes Dienern sie erniedrigend! —

D. Juan (mit Leporello in den Bordergrund tretend:) — Die Stunde schlägt — der Tanz ist auß — sie kommen

Hier in den Borsaal — wollen schon zu Bett — Tritt auf den Fuß ihm, Leporello!

(Donna Anna, Don Octavio, Herren und Damen find mittlerweile gleichfalls in den vorderen Saal gekommen.)

Lepor. (zu Don Juan:)

Leicht

Ist das geschehen!

(Bu Don Octavio:)

Berr, verzeiht — ich trat

Euch auf den Fuß!

D. Det.

Ist schon verzieh'n.

Lepor.

Mein Gott,

Da tret' ich euch schon wieder; bitte sehr, Entschuldigt!

D. Oct. (zu den Dienern, auf Leporello deutend:) Werft den trunknen Knecht hinaus!

**Lepor.** Hinaus wollt ihr mich werfen? Herr, wist ihr, Wit wem ihr sprecht? Ich bin ein Edelmann,

Bin aus Biscapa, wo der Bauer g'rad So adlig ist, als nur ein Grande in Sevilla!

D. Oct. Diener, thut wie ich geboten! Lepor. Holla! Wo ist mein Herr? O Don Juan, helst, steht Mir bei!

D. Juan (tritt vor:) Ein Schuft, der meinen Diener hier

Beleidigt!

D. Anna. Wehe, dieser Wetterstrahl Zuckt auf mein Haupt! — Wo ist mein Vater? — Ruft Den Gouverneur!

Diener. Der Gouverneur ist hinten Mit Signor Negro beim Banquet!

D. Anna. Ruft ihn! Ruft, ruft,

## (Diener ab.)

D. Oct. (zu Don Juan:) Schuft selbst, der ohne die Beranlassung, zu kennen, mich so nennt.

**Lepor.** (zu Don Juan:) Er will als einen Trunknen mich behandeln. Ihr kennt mich Herr, ich bitte, sagt die Wahrheit, Ist's möglich, daß ich je betrunken werde? — Die Traube soll noch wachsen, die mich trunken Kann machen!

- D. Juan. Wer den Diener mir verlett, Berlett mich! Zieht den Degen!
  - D. Anna und mehrere Andere. Saltet!
- D. Oct. (zu Don Juan:) . Ihr Begehrt es!
  - D. Juan. Blut für die Beschimpfung! (Gefecht zwischen ihm und Octavio.)

Schön!

Da hat's getroffen!

D. Oct. (an den Boden stittzend:) Wehe mir — da sitst es — o Mein Blut — ich sterbe — Anna, denke dessen, Der hier so frevelhaft zu deinen Füßen Erwürat ward!

(Er vericheibet.)

Stimme bes Gonverneurs und bes Signor Regro (vom Banquet aus ben hinterstuben herschallend:)

Tausend Jahre sollen leben Die Donna Anna und der Don Octabio!

(Gläserklang und Tusch.)

D. Juan. Vivant! Doch leider ist der Bräutigam

Und mein ist seine Braut!

**Lepor.** Rommt, mein Fräulein! **Faust** (tritt hinter Don Juan und klopft ihm auf die Achsel:) Du irrst dich, Freund, sie ist die meinige!

D. Anna. Richt dir noch ihm gehör' ich —

.(auf Octavio's Leiche beutenb:)

Dieser bleibt

Mein Herr!

Biele Anwesende (auf Don Juan und Faust losdrängend:) Die Mörder greift! die Mädchenräuber!

Faust. Ihr Herren, rührt euch nicht! — Ich bin der Kaust. —

Die Hölle dient mir, ich kann euch zertrümmern — Und was ich kann, das will ich auch zuweilen! — Fort mit der Braut!

D. Anna. O. Hülfe! Hettung! Ritter (schnell dem Don Juan in's Ohr:)

Ich seh', Ihr send erstarrt vor Zauberei — — Doch denket dieses Worts, vergeßt es nicht:

Auf den Montblanc führt er die Donna Annal (Für fic:)

Und wenn ihm auch der Teufel dienen muß, So kann er hinterrücks ihn doch verrathen! (Faust und der Nitter mit Donna Anna ab.)

(Der Gouverneur, Signor Regro und andere Herren ftürzen herein.) Gouv. Die Stimme meines Kindes schug mein Ohr —

- Sprecht, wo ist meine Tochter?

D. Juan. Was ich log,

Das wird jetzt Wahrheit. — Faust hat sie entführt.

Cond. Mein Kind ist fort — Was seh' ich? — Eine Lücke

Gähnt für mich durch die Welt! —

Dem Zaub'rer nach!

Lepor. Könnt ihr die Luft durchschiffen, alter Herr? Regro. Und Don Octavio liegt blutend auf Der Erde.

**Gond.** Weshalb ward ich achtzig Jahre alt? Um dies zu schaun?

D. Juan. Leicht möglich!

Conv. Ach,

Mein einz'ges Kind in eines Zaub'rers Arme!

D. Juan. Nur ohne Sorg' — daraus befrei ich sie! Gond. Wer war's, der diesen todt schlua?

D. Juan. 3ch! Im Aweikampf!

Conv. Du?

D. Juan. Meinen Diener hatte er verletzt, Und darum straft' ich ihn, und rühm' der That mich! Rehrere Anwesende.

Hollt's gleichfalls eure Lochter rauben, und

Der Streit des Knechts war abgemachter Handel —

Regro. Ich will verwünscht sehn, wenn ich's nicht gleich ahnte —

Die Polizei — O wär sie nun nur noch bei Sinnen! — Der Signor Aubio!

**Biele Anwesende.** Zieht Stilette! Zieht Stilette! Octavio gerächt und Don Juan getödtet!

Lepor. Herr, Herr, laßt uns entfliehen!

D. Juan. Fliehen? Weil Ich siegte, ordnungsmäßig im Duell?
— Den Gouberneur kenn' ich und seine Ehre — In seinen Schutztret' ich vor diesem Haufen!
— Revange geb' ich Jedem, der sie fodert. — Doch nicht mit Häschern, Sbirren und Stiletten, Mit seinem Schwert rächt sich der Edelmann!

Cond. Er redet wahr und als ein Spanier —

er rever wahr und als ein Spanier — (zu dem andringenden Haufen:)

Burück, ich nehm' ihn auf in meinen Schut!

— D Gott, ganz Spanien gäb ich hin, wenn ich Die Hand nur meiner Tochter wieder fähe! —

— Tief, tief bin ich gefunken! Selbst das Bild Des Königs, welches mir so lange stolz Als Vol-Stern vor dem Aug' geschimmert, Berdunkelt sich in dem Gedanken an Der Anna Jammer! — Doch den Faust Empfehl' ich Gott, die Anna ihrer Tugend, Und Don Juan, dich sodr' ich vor mein Schwert!

Lepor. (sür sich:) Der Gouverneur hat seine letzte

### Gehört!

D. Juan. Ich steh' zu Diensten! — Leporello, Sorg' für das Nöthige zu Kampf und Flucht. (sir sich:)

Zwei Palmen waren es, die schützend um Die Quelle in der Wüste standen — Don Octavio und der Gouverneur — da liegt Die eine, und die andere wird so fort Gefällt — dann stürz' ich (Faust der Gaukler wehrt

**Glode** 

Mir nicht, — denn wär' auch sein der Höllenthron, Nicht hauset er in ihrem Busen) los Auf sie, erringe sie, selbst vom Wontblanc, Und liebe sie, und —

Lepor.

Und? Serr Souverneur,

D. Juan. Ich bin bereit!

Conv. So kommt! — Wie viele Diener

Habt ihr bei euch?

D. Juan. Nur diesen einzigen.

Conv. So nehm' ich auch nur einen mit!

Gasparo,

Du folgst mir nach!

Gasparo. In Tod und Leben, Herr!

Converneur (zeigt auf Octavio's Leichnam:)

Schafft fort die Leiche!

(zu Don Juan:)

Auf also zum Streite!

(Der Gouverneur mit Don Juan, Gasparo und Leporello ab.)

Regro. Das sind nun echte spanische Manieren!
Statt durch die Hülfe der Gerechtigkeit
Den Mord zu strasen, oder mit dem Dolch
Den Mörder sicher tressen wollen, — Todtschlag
Um Todtschlag! — Könnt' ich nur den Rubio
Erwecken! — Sine blut'ge Hochzeit!
Die Anwesenden.

(Alle ab.)

### Dritter Aft.

### Erfte Scene.

Rom. Plat vor einem der nördlichen Thore. Racht, jedoch nicht sehr finster.

(Der Gonverneur, sein Diener Gasparo, Don Juan und Leporello treten auf.)

Convernenr. Sind wir hier ungestört, Gasparo? Sa.

**Gond.** Dann, Don Juan, entblößt eu'r Schwert. D. Juan.

Gescheh'n. Nicht sch ämt es sich der Nacktheit.

Lepor. (für sich:) Wenn es

Erröthet, ift's vom Blute.

Gond. Die Erinn'rung

An Donna Anna, an Octavio Umsawebet meine Alinge.

D. Juan. Amen. Schlecht Und unnützt tönt das Wort zum Schall des Stahls.

— Bur Sache, Herr — jetzt wehrt euch, ich greif' an! (Gefecht.)

**Lepor.** Ha, erster Gang! — Der Alte wehrt sich tapfer.

— Der zweite Gang — Und noch ist's nicht zu Ende? — Herr, Herr, macht schnell, sonst kommt die Polizei,

So träge sie auch ist. — Der dritte Gang!

D. Juan. Da sitt es!

Lepor. Drei sind aller guten Dinge! Goud. Es ist geschehn um mich — Holt einen Briefter!

(Gafparo ab.)

D. Juan. Wo nichts mehr helfen kann, da ruft man Pfaffen!

Und das ganz folgerecht. Denn Niemand hilft So wenig als ein Pfaffe.

Sonv. Ehrenvoll, Nach dem Gebrauch, in dem ich auferzogen, Im Zweikampf fall' ich — Und nun ist's mir doch, Als wäre Sünde jeder Kampf ums Leben, Man nenn' ihn Zweikampf oder Word — — O Christus, Heiland, öffne huldreich mir Des Himmels Thore, und verzeih' dem Greis, Daß er dem Vorurtheil der Jugend folgte, Und darin hinsank!

Jesus! süßer Trost, Dein Name schon stillt meine Furcht — Ich fühl's mit Schaam und sühl's mit Lust: wie winzig Sind unsre Jehler gegen Gottes Gnade — Nur Tropsen stürzend in den Ocean! Lepor. Herr, fort — hört, wie die Pferde stampsen, schnauben!

Sie riechen Blut und Blutbann!

D. Juan. Gleich — doch fieh, Der Alte will mit mir ein Wort noch wechseln.

Gond. Du, Don Juan, sieh' diesen Blutstrom — Laß Wie Lava ihn in deinen Busen dringen, Und dessen Finsterniß mit Flammenroth Erhellen, grad' wie mich dein Blut auch würd' Entsehen, wenn ich Sieger wäre — Und Dann denk' an Gott, an dein Bergehen — denk' An meine arme Tochter — Richt versolg' sie — Bielmehr errett' fie von dem Faust und führ' Sie in's Aspl des Mosters.

D. Anan. Euch im Tod Belügen, ist mein Wille nicht. Deshalb Vernehmt: daß eure Tochter Nonne würde, Wär' schade um sie selbst — sie ist zu schön, Um ungebraucht zu welken. An Betschwestern Erkenn' ich alte Buhlerinnen, ganz so sicher, Wie an den Scherben eingeschlag'ne Töpfe. Und Donna Anna ist noch immer rein Und edel. — Mein Vergehen? Was versteht Ihr unter dem? Denn was ich einst gethan, Das wift ihr nicht, und was ich heute that, War alles sehr natürlich: das Natürliche, Wein guter Alter, ist auch wohl das Rechte. Ich liebte Anna — ist sie denn nicht hübsch? Octavio wollte sie durch Heirath mir Entreißen, — war's nicht klug, daß ich dem wehrte? Ihr fordertet mich zum Duell, — ich mußte Mich wehren, sen's auch, daß ich euch erschlug. Zwar glaubt ihr, daß das Recht auf eurer Seite Gewesen, — doch i ch glaub', es war auf meiner. Das Recht ist hundertfach und jeder übt Sein eigenes. Mich leitete, was euch, Bas mich, was jeden Erdbewohner führt, Nur nennt man es verschieden. — Warum betet Der Priester? Warum quält sich der Geschäftsmann? Weswegen schlägt der König seine Schlachten, Den Blitz und Donner an Zertrümmerung Und Tosen überbietend? Beil sie endlich Beranügt seyn wollen. Stets ruf' ich den Wahlspruch:

"Rönig und Ruhm, und Baterland und Liebe",

Doch darum nur, weil's mir Bergnügen macht, Dem Inhalt dieser Worte mich zu opfern! Conv. O meine Tochter! -

Nicht willst du den Trost Mir geben, daß du von ihr abläßt?

D. Juan. Nimmer!

**Conv.** So höre denn, was ich als halbe Leiche Noch zu dir rede: durch die Todesnacht Zuckt es wie Bligstrahl — es lebt ein Gott —

D. Juan. Meinthalben! Die Erde ist so allerliebst, daß mir Bor lauter Lust und Wonne Zeit sehlt, um An den zu denken, der sie schuf. Ist's Gott — Rum, um so größ'rer Ruhm für ihn — den Koch Lobt man mit dem Genusse seiner Speis' Am besten.

**Sonb.** Don Juan, dir ift der Fredel — Sch er z! Des Schwiegerschus, des Baters Lod verhöhnst Du in der Hoffnung, ein schuldloses Mädchen Zu rauben. Glauk' mir aber, sterbend spür' Ich's nur zu deutlich: es gibt einen Ernst, Der mehr bedeutet als wie das Bergnügen, Die Lugend nur ist unvergänglich, nicht Die Lust, mehr als das Leben ist der Lod, Und die Bergeltung ist unsterblicher Und schredlicher als die Beleidigung!

D. Juan. He, Leporello! Haben wir noch Zeit, Den Moralisten weiter anzuhören?

Lepor. Mein Gott, schon kommen Leute!

D. Juan. Don, sterb t wohl — Seht dort das Pantheon, und denkt, in Rom Woll' Sterben eines Einzelnen nicht gar Viel sagen. Für die Lehren habet Dank. Die Donna Anna such' ich auf, und hoff' In ihren Armen seeliger zu ruh'n, Als ihr im Paradies in Gottes Anschau'n.

(Mit Leporello ab.)

**Conv.** Er trost! — Bald steh' ich vor dem Thron, von welchem

Die Gnade niederflammt, die Rache — Dort denk' ich deiner, Juan! — Weh', meine Sinne Vergeh'n — Wo bin ich? — Löwenzungen funkeln Und lecken — scheußliches Gewürm kriecht über Die Brust mir —

Hand Donna Anna — Waren das nicht Worte, Die ich einst hörte oder einst gesprochen? — — — (Er stübt.)

(Gafparo tommt mit einem Priefter gurud.)

Gafp. Er ist schon todt.

Priester. Wir sind zu spät gekommen.

Allmächtiger! verzeih ihm seine Sünde!

**Gasp.** Die Bitt' ist unnütz. Ich dien' ihm lange Und wüßte keine Sünd', die er vollbracht.

Briester. Wie? Sben fiel er erst im Zweikamps! Gasp. Herr,

Er fiel im Kampf um Don Octavio's Blut Und Donna Anna's Ehre.

**Priester.** Nicht dem Menschen, Der Gottheit nur geziemt die Rach' und Strafe.

**Casp.** Der Gouverneur dacht' anders. Weil die Gottheit

So selten straft, so meint' er wohl, es wär' Recht gut, wenn auch der Mensch ihr etwas nachhülse. —

(Er und der Priefter tragen den Leichnam fort.)

## Ameite Scene.

Gipfel bes Montblanc. Prächtiges Gemach im Banberichloffe bes Fauft. Ausficht auf Alpen und Land.

#### (Fauft und der Ritter treten ein.)

Faust (zornig:) Erbärmlich ist die Kunst, die du hier zeigtest!

Nicht würdig Ihres Blicks ist dieses Schloß, Ift dieser Saal! Ich schame mich darob! Du willst ein Teufel seyn, und kannst nicht einmal Mit Glanze, sen es auch mit falschem, blenden!

Ritter. Dein Aug' ist wohl zu schwach, der Glanz zu starf.

— Dam sag', was mangelt diesem Schloß, wo Verl' Und Diamant, dem tiefsten Ocean, Dem felsgegründetsten Gebirg' entrissen. Von Wand zu Wand mit Strahlen sich bekämpfen? Wo Purpur, brennender als Sonnengluth Aus Afrika, dich überall umflammt? Wo aller Zonen schönste Frücht' und Blüthen Gleich einem Sonnenregen Dach und Vorhöfe Umträufeln. Nicht der größte Kaiser kann Solch eines glänzenden Valasts sich rühmen.

Fauft. Bas Raifer! Bas foll das Dir beiken? Mächt'aer

Binich als alle Lebenden — das Schlok Genügt mir nicht, genügt nicht meiner Neiauna Kür Donna Anna.

Mitter. Alles Mögliche Geschah — allein du liebst das Grenzenlose!

Fauft. Die Kunft, die Wissenschaft, Roof und Berg Sind ohne Ende und Beschränkung — Auch meine Liebe!

Mitter. Kraft und Dauer wohnen Nur in Begrenzungen.

Faust. Armseel'ge Lehre! Sie schmeckt nach dem ein seit'g en Haß Der Hölle. Was ich grenzlos fühle, muß Ich grenzlos zu erringen auch vermögen. Denn warum fühlt' ich's sonst? Ritter. Darum würd'

Ich sagen, wenn die Donna sich nicht nahte! Faust. So mach' dich eilends fort aus diesem Zimmer! (Der Ritter ab.)

Fanst. Ihr Geister alle, die ihr mir seyd Diener, Begrüßt sie mit dem Donnerjauchen, mit Dem Wonnelispel der Musik — Senkt Euch nieder, Sphären, und umtanzt sie trunken Mit euren Harmonien — Ein Frühling ?-Leuchten

Soll alle Erden, Meere, Inseln, jest, Daich sie seh', umglänzen — denn sie ist's, Sie ist es, meine Königin!

(Musik und sonniger Glanz. Donna Anna tritt auf.)

D. Anna. Weh' mir! Fanst. Erzitternd (und es ist das erstemal, Daß ich erzittre) nah' ich dir, du Holde!

D. Anna. Du zitterst?

(Für sich:)

Bittr' ich doch selbst vor seinem Bittern — (Laut, sich wieder ermuthigenb:)

— Der Gedanke deiner Schuld durchbebt dich. Fanst. Nein, der Anblick deiner Schönheit. D. Anna. So wünscht' ich, meine Schönheit wäre Feuer,

Dich, den Zertrümmerer von meines Vaters, Bon Don Octavio's Lebensglück, verzehrend! Fanst. Ha! weißt du, wer ich bin?

D. Anna. Ich gedenke Nur dessen, was du t'h a t'e st.

Digitized by Google

Faust. Mädchen, Mädchen, Hilf das Geisterreich Bezwungen, weil die Erde ihm zu klein war, Und dem noch jetzt das Reich der Geister nicht Genügt: — der Faust — der steht vor dir!

D. Anna. Sey Faust, Sey Gott — Wähnst du, du könntest Lieb' erzwingen? Faust. O Anna! Weteor der Liebe, blid' Nicht zürnend auf mich nieder. Als du blendend An meines Lebens Horizonte aufstiegst, Des Himmels Schmud, des Herzens Wonne, griff Ich trunken nach dem Licht, das mich entzückte, — Ich ward, ich blieb ein Kind — Was mich erfreute, Wollt' ich besitzen.

D. Anna. Mußt du denn besitzen, Was dich erfreut? — Unerreichbar wandeln Die Sterne ihre Bahn, und Jeder freut Sich ihrer dennoch!

Fanst. Flitter, Tand die Sterne! In de i nem Aug' nur wohnt mir Leben — Todt Bin ich, wenn du es mir entziehst. — O Himmel, Was ist der Haß, der Jorn? Vergängliche Empfindungen, nichts schaffend, selbst geschaffen!

Lieb' ist die einz'ge schöpferische Allmacht!
— O meine Brush! — sie schwillt empor — mir taumelt

Das Haupt! — All meine alten Welten stürzen Zusammen, — neue Weere kochen auf Und wersen neue Erden auß, wie Wuscheln! — Wie schrumpst mir alles ein, nur du nicht! — Für Das Fleckhen, das dein Juß hier hat betreten, Werf' ich die ganze Welt weg — — Schämen sollt' Ich mich! — Und du Herzlose, Unbewegte, Wilst zu der Qual der Qualen mich verdammen,

Bur hoffnungslosen Liebe?

Şa!

Antworte mir!

D. Anna (sehr ernst:) Wo ist mein Vaten? — Fiel Nicht Don Octavio? —

Faust. O Abgottsschlange,

So schön geschmückt, als grausam und zerreißend!

D. Anna. Der Schreckliche! O rette, Gott! Sein Geist

Schnaubt nach der Liebe, wie nach Blut der Tiger! Faust. — — Sieh! grau und himmelhoch wie ein Senat uralter Erdtitanen. die Im stummen eis'aen Trop zur Sonne schau'n. Am Fuß gefesselt zwar, doch nicht besiegt, Die mit Verheerung stäubender Lauwinen Das leiseste Geräusch, das sie im Traum Zu stören wagt, bestrafen, — liegen da Die Alpen, — — blide weiter: (meine Kunst) Reißt dir die Fern' in den Gesichtsfreis) Dort zieht der Rhone hin, stolz auf Lyon, Das sich in seiner Wellen Spiegel schmückt, — — Dann öffnen sich die grünen Auen der Probence, voll von Lieb' und von Gesange, -Und dort, wo, um dein Auge nicht zu hemmen, Der Byrenäen Kett' ich auseinander sprenge, Erscheint Hispania, wollüstig in Amei Meeren seinen heiken Busen badend. — Und jene Thürme, deren Spitzen fast Wie Wetterstrahlen nach den Wolken zuden, Es sind die Thürme deiner Vaterstadt, Sevillas -

**D. Anna.** Adh, Sevilla! Herrliches Und nie erlosch'nes Bild aus meiner Kindheit — So seh' ich dich jett wieder — Ja, du bist's — Der weiße Marmor dort in den Chpressen Deckt meiner Mutter Grab! Ach, meine Mutter! Faust. — Und alles dieses, Berg' und Länder, Ström'

Und Weere, schütt' ich dir zu Füßen, ja Selbst meine Thränen!

D. Anna. Zeigst du mir das Grab Der Mutter, und du denkst, daß deine Zähren Mich da noch rühren möchten!

Faust. Wahre dich Bor meinen Thränen — Mürbe Felsen, vom Gebirg' zermalmend stürzend, sind sie!

D. Anna. Er Ist wie ein Gott der Tiesen — Doch ich nenn' Ihn bei dem Namen, womit er geboren. Kühn wird's mich machen gegen ihn: — Mensch, Gedenke an dein Weib und laß mich frei.

Fanst. Mein Beib? Ber hat dir das verrathen? D. Anna. Büßt'

Ich's nicht schon, so verrieth' es dein Erröthen!

Fanst. Erröthen! Ja, roth wird der Abend, wenn Des Nachts Gewitter drohen!

Ritter! Ritter!

Ritter (fommt:) Mein Doctor -

Faust. Hund, Verräther! Ritter. Das sind Worte!

Fanst. Und dieses ist die That: ihr untern Geister, Die er thramnisirte, deren Brust Seit Millionen Säkeln Gall' auf Gall' Gehäuft hat wider ihn — Nehmt ihn fort — Laßt los die Galle, quält und martert ihn, Bis daß sein Schrei'n selbst seine Feinde rührt Und schreckt.

**Ritter.** Freund, säe, säe nur die Saat, Die du einst heulend ernten wirst — sie fällt Auf einen Feuerboden, heiß genug, Um tausendfält'ge Frucht aus jedem Korn Zu treiben, — jede Marter wird mich lehren, Wie ich in Zukunft sie an dir verdoppele. Fanst. Mit Zukunft droht man fortan mir nicht mehr.

Ich fühl' es schon: das Jahr ist kurz, und lang Die Stunde. Gibt es Zukunft, Ewigkeiten, So ist's die Gegenwart, in welcher man Sie findet. Das zeigt mir Ein Blick in's Antlitz Der Donna Anna. War ich e i n m a l seelig, So bleib' ich's stets trotz aller Höll' und Warter. Ein Teusel nur kann glauben, inn'res Glück Wit äußeren Qualen auszutreiben.

Ritter. Der Hochmüth'ge! Bist viel wen'ger als ein Teusel, Bist nur ein Mensch!

Faust. Mein Ritter — Tief' und Höhe, Das Weltall hast du mir gezeigt — doch glaube, So klein der Mensch ist, größer ist er als Die Welt, — er ist unendlich, stark genug, Um nicht zu hoffen, daß er Teusel bänd'ge, Zu hoffen, daß er einst Gott auf dem Thron Zur Seit' sich stelle, wär' es auch im Kampse! D. Anna. Entsetzlicher!

Fauft (zu Donna Anna:) So sprich du nicht; denn grad' An meiner Liebe Größe hat mein Geist, Der bis zur Hölle, bis zu Jenem dort Schon hingekrümmt, sich wieder aufgerichtet — Ich spür' es: e b e n b ürt i g sind die G e i st er, Bom Höchsten bis zum Niedrigsten, und was Der Eine ist, wär' er auch noch so groß, Das kann und darf der Andre werden!

Ritter. Werden! Erzengel wollten werden, wurden Drachen! Fauft (noch immer zu Donna Anna:) Mein theures Mädchen, fürchte nicht — Ich weiß, Was Liebe ist, — weiß, daß sie eigentlich Aus Rleinigkeiten, Augenzuden, Spiel Mit weißen Händen, Wohlgefallen an Erträglich schöner, nett geschniegelter Gestalt, aus dunksem Trieb der Sinn' entsteht — Weiß auch, daß man mit Zuderwörtchen, mit Schlechten Sonetten, süßen Bliden, halb Verstohl'nem Angriff die Geliebte heimsucht, — Ich weiß, daß alles das ein Tand nur ist, — Doch dieser Tand wirkt auf mich wie ein Fünken, Gesallen in die Pulvermin' der Festung — Nicht zarte Blide, — urgeborne Kraft, Gluth biszum Firmament erregt er mir — Wit ihr trot' ich Gott, Satan und mir selbst —

— Drum, wenn ich diesen da erniedrige, Den Himmel stürme, Erd' und Meer erschüttere, So ist's nur Lieb' zu dir, die darin laut wird, Jedoch in andrer Art als wie gewöhnlich!

Fort

Mit ihm und peinigt ihn, wie ich befohlen! Ritter. Ah! Oha!

(Er wird fortgerissen.)

D. Anna. Gott beschütz' mich! Welch Geschrei! Das waren keine ir d'sche Töne — das Bernahm kein Ohr noch, ohne daß das Herz Gebrochen wäre.

Faust. So erklingt's, wenn Jorn Und Jammer, Rache, Schrecken und Zerknirschung An unzermalmbar'n Geisterfürsten malmen!

D. Anna.

Mein Haupt! Mir schmerzt das Haupt! Fanst. Ich hab' Arznei

Bur Heilung.

D. Anna. Weinend bitt' ich dich um Gift, Daß ich vor dir mich rette. Fauft. Nein, du sollst Die meine bleiben, auch trot deines Willens. — Du sprachst von meinem Weibe — Hattest recht — Ich hab' ein Weib — — Schau hin, nach Korden dort

Der Strom, die graue Stadt —

D. Anna. Graufig und finster Gleich dir!

Fanst. Respect vor ihr! Es wandelt da Am Elbstrom der Zertrümmerer, deß Feder, Als er an Wittenbergs Schloßkirche Die Wahrheit schrieb, daß alle Erdensatung Dem Wort und der Vernunst ist unterworsen, Gleich dem Cometenschweise wuchs und wuchs, Vis daß sie über Deutschland und die Schweiz drang Und Eurem Papst die dreigethürmte Kron' Vom Saupte fegte!

D. Anna. Ach, der Ketzer Luther — Und dieser sein Bewunderer — Mein Christ, In welche Hand bin ich gerathen!

Fanst. Wie Papistisch und nach spanischer Erziehung Das klingt — so lieblich tönt's in deinem Munde. Der fromme Frrthum selbst macht reizend dich Und reizender — bringt dich dem Wenschen näher. Dem schönsten Antlitz sehlt zur höchsten Zierde Oft nur ein Blattergrübchen, eine Narbe.

D. Anna. Man sollte lächeln. Flammst du Liebe, und

Philosophirft?

Fanst. Ich bin ein Deutscher und Gelehrter, Und die beobachten auch in der Hölle, Auch in dem Schooß von Gottes Herrlickeit, Und dann auch, wenn sie rasen!

— Jene Frau Im kleinen Zimmer jener Stadt, die seufzend Die Hände ringt — sie ist mein Weib — sie weint

Um mich — du aber wirfst mir vor, ich sen Mit ihr vermählt — Ich winke mit der Hand -Pestblässe überzieht sie, sie sinkt hin! — Sprich ferner nicht von meinem Weib — ich habe Reins mehr! D. Anna (auffcreiend:) Sa! Gattinmörder! Fauft. Köniasmörder Und Volkserwürger, Schiffszertrümmerer Und Landverwüfter, alles was du willst, Um deinethalben! D. Anna. Vater! Vater! Nimm Den Kreuzgriff beines Schwerts im Namen Jesu Und rett' dein Kind vor diesem Dämon! Fauft. Thörin! Dein Bater hat den Don Octavio Nicht eine Stunde überlebt. Todt ist er! D. Anna. Todt! Fauft. Don Juan erschlug ihn! Don Zuan! D. Anna (erbleichenb:) Kauft. Den liebst du? D. Anna. Lieben! Ihn? Bär's auch — ich flehe: Räch' meinen Vater an ihm! Denn dir ward Die Macht — ich spür' es nur zu wohl! Fauft. Und selbst wenn Du ihn nicht liebtest — ich weiß, Er liebt dich — Auch das soll er nicht wagen — sterben soll Er, und verzweifeln, je dich zu erreichen! D. Anna. Mein Haupt - Ich danke dir, o Haupt,

daß du Dich mein erbarmft! — Du brennft, du schmerzeft, daß Ich fast das größ're Weh' davor vergesse, daß — Denk' mein am Thron der Gottheit, Vater — Sollt Die Rach' ihr angehören, so gehört Doch uns (ich fühl's) gewiß der Schmerz! — (Sie sinkt in einen Sessel.) Faust. Und läg' Sie da im Blut, nicht wankt' ich in dem Vorsatz, Sie zu erobern! —

Geister auf! Mit Bunderbalsam heilet sie — Ich merk', Es naht der Don Juan — Ganz fremd nicht ist Er ihrem Herzen. — Laßt uns ihm begegnen! (Ab.)

## Dritte Scene. Wilde Gegend am Montblanc.

(Don Juan und Leporello treten auf.)

Leporello. Nie kommt ihr zu dem Zauberschloß des Faust —

Wir find so hoch schon, daß gleich Königen Auf Thronen uns der Athem ausgeht, Und dennoch sehen wir noch nichts — Laßt uns Zurück — Sier ist kein Sütten-Bauen.

D. Juan. Sehr Gefällt's mir hier — Nicht einen Schritt sind wir Des Lebens sicher — Schluchten gähnen bergtief Unter dem dünnen Schnee — Freund, da nur, wo Es in Gesahr geräth, bekommt das Leben Ein wenig Werth.

**Lepor.** Ja wohl: denn da nur, wo Das Geld zur Reige geht, wünscht man's am meisten. Laßt uns umkehren, Herr!

D. Juan. Noch kann ich weiter! Lepor. Mein Gott, so seht doch nur! Wir ließen

Die letten Wolfen unter uns zurück, und stets Wächst noch des Berges Gipfel hoch und höher! Wenn man hinauf sieht, ist's, als drehte Die Welt sich wie ein Eimer um, als ob Die Höhe Tiese würd', als könnt' ich in Den Himmel fallen!

D. Juan. Davor sey nicht bange; — Jedoch der Ausdruck war originell — Dieß Goldstück nimm dafür.

Lepor. Dieses Goldstüd?
Säß' ich mit ihm im Gasthaus hinter'm Osen!
— Hier aber: — rings umber nichts Lebendes, Nur Frost und Schnee — die Alpenrücken wie Erstarrte Wallsichrücken in dem Eismeer All überall — und wir dazwischen, einsam, Wie die unschuld'gen Fliegen in der Wilch — Wahrlich, als mich Mama mit Qual geboren, Nicht ahnte sie, daß ihr unseel'ger Sohn In solche öde Situation geriethe —
O meine gute Wutter — Herr, ich weine!

D. Juan. Da muß ich lachen! — Zeig' mir doch die Thräne,

Die echte Alpenfrucht — ich liefere sie In's Naturalien-Cabinet.

**Lepor.** Erbarmen, Herr! Kehrt um! — Ich lob' es allen Heiligen, Daß ich, werd' ich aus dieser Noth erlöst, — Mit — der — Lisette mich — verheirathe!

D. Juan (wird auf einen Augenbsid ernsthaft:) Auf Ehre, das ist viel! Todtschlag von Räubern Ist Kleinigkeit, doch Heirath! Heirath! Ha, Das ist der Winter, der wohl mit der Kraft Des Eises die bewegte Well' des Bachs Anfesselt, doch sie auch er starren macht— Das ist der frevelhafte, künstliche Bersuch, die frei'ste göttlichste Empfindung, (So zart, daß bei dem Ieisesten Berühren—Ersuhr' ich's selbst nicht schoo?— sie in das Nichts Erabbe, Werte II.

**Lepor.** Herr, das trifft zum Theil Bei meiner Heirath mit Lisetten trefslich. Ich has se sie, wie eine Kröte. Ihr versteht Mich schon, wenn ich erläutere: das Geringe, Was ich an ihr zu lieben hatte, ist genossen, Und Speise, wist ihr, ist man niemals doppelt.

(Don Juan will weiter fteigen. Leporello halt ihn zurlick.)

Lepor. Herr, halt! — Da klafft ein Abgrund.

D. Juan. Den umgehn wir! Lepor. Und seht! Jenseits bricht Jemand durch die Felsen.

Ms wären's dünne Hecken.

D. Juan. Sicher Der Teufels-Kitter, der den Aufenthalt Der Donna uns verrieth, und seine Hülf' Uns anbot.

Faust (erscheinend:) Menschenkind, der ist es nicht; Der büßt bereits an der verdienten Strafe. Faust ist es selbst.

D. Juan. Fauft felbst! Ei, welcher Held! Ich bin ber Don Juan, und bin es felbst! Levor. Don, lakt uns laufen — 's ist ein Zauberer -

Er kann uns tödten, uns verderben — Euch In einen Sasen, mich zum Löwen wandeln.

D. Juan. Sohn biet' ich aller Zauberei! Sie mag Spaß machen, gaukeln, Stirnen, Angesichter Verändern können, doch den Geist verändert Sie nie — Zu Grunde geht er, oder bleibt Was er stets war. Mag ich ein Hase werden Und du ein Leu, ich bleibe Don Juan, Und du bleibst Leporello, mein Bedienter. Fauft. Burud, Juan, denn nie erreichst du die

Gesuchte!

Athm' ich noch, so hoff' ich sicher D. Juan. Sie zu erlangen.

Fliehe, sag' ich, vor Faust. Dem Ausbruch meiner Macht.

D. Juan. Vor deiner Macht? Vor ihr, die nicht 'mal stark genug ist, um Dich Schwächling zu beglücken, dessen Brust So flau, daß sie nach Höllenflamme lechzte, Ms noch des Lebens frische Quellen sie

Umrieselten?

Kaust. Bealiickt der Sclav in Ketten.

Rennt er die Freiheit nicht!

D. Juan. Wer lieat in Ketten? Wer stürmt mit übermenschlicher Gewalt Das Herz der Anna, und vermag das Fleckhen Nicht zu erobern? - Wozu übermenschlich. Wenn du ein Mensch bleibft?

Kaust. Wozu Mensch, Wenn du nach Uebermenschlichem nicht ftrebst?

D. Anan. Gin Ueber mensch, sen's Teufel oder Engel —

Ift Beiberlieb' so fremd, als wie nur irgend

6\*

Ein untermenschlich Ding, ob Pavian, Ob Frosch, ob Aff' es senn mag — Und, mein Freund, Ich bin's, der in der Donna Anna Berzen lebt! Levor. Wir find verloren, Herr - Ihr macht's qu

ara -

Lakt mich an euren Zipfel fassen — Sturm Und Ungewitter wehn aus seinen Augen!

Faust. Ha, ist das wahr, wie ich es längst gefürchtet.

So reiß' ich Anna's Herz mit seinen Wurzeln Und deinem Bilde aus! Dich aber werf' Ich an die Grabstätte des Gouverneurs. Vielleicht die einz'ge Stelle auf der Erde, Bo du vor Geiftern bebft.

D. Juan. Du irrst! Ich bebe Vor dir nicht, nicht vor Geistern!

Fauft. Geister, werft

Ihn dahin!

Lepor. Nehmt mich mit, Herr — Seht, Wolken! Winde! —

Ach, da verlier' ich meine schöne Mütze noch Dazu!

(Don Juan und Leporello werden auf den Bint bes Fauft im Sturm davongeführt.)

Faust. Sie liebt ihn! Reiß' ich sie zu Stücken? — — Der Teufel hatte Recht, nicht log er, da Er sprach: daß er un fäglich einst geliebt! -Nur wer geliebt hat, kennt den Sak, den Born. Nur wer sehr f r o m m war, kann ein Satan werden. Nur wer ein Satan war, wird echter Frömmling. - Die Donna Anna, sie, die mich verschmäht -Wer saat's, ob ich sie heft'aer liebe oder hasse?

(Ab.)

### Vierter Aft.

### Erfte Scene.

Kirchhof bei Rom, mit der Bilbfäule des Gouverneurs. Anbrechender Abend.

### (Don Juan und Leporello.)

D. Juan. Se! Leporello!

Lepor. Herr, noch bin ich nicht bei Sinnen.

D. Juan. Ein Gaukler ist der Faust, doch für die Reise,

Die er uns durch die Luft hieher ließ machen, Dank' ich ihm lebenslang! Wie flatterten Die heit'ren Seen, der Ströme Silberbänder, Wie ftäubten Berg' und Thal, behaute Au'n, Belebte Städte uns vorbei. Eh' Ueberlegung Die eine Aussicht uns verdarb, war schon Die andre da! Ein Rausch, wie er den Aar Durchzucken mag, wenn er die weißen Firnen Stolz überflügelt, hält mich noch befangen! — Wo sind wir?

**Lepor.** In der Teufelskuche — Ich müßt' 'ne schlechte Nase haben, oder Hier riecht's nach Teufelsbraten, wenn nicht gar Nach Leichen.

D. Juan. Die Gegend wär' mir unbekannt? Die Höh'n im Westen, schön vom Abendroth, Dem Blut der Sonne, übergossen, kenn'ich. — — Ho, Leporello! Knecht! Erblickt du dort Den Doppelhimmel? Die Sanct Peters Kuppel, und

Das Firmament? Wir find vor Rom! Lepor. O fäßen wir doch lieber im Besub!

D. Juan. Warum? Auf Trümmern sproßt das zart'ste Grün,

Auf Trümmern singt am hellsten die Cicade, In der Zerstörung Mitte schallt am kühnsten Der Ruf der Freude, auf den Gräbern der Scipionen schmeckt der Wein am köstlichsten! Lepor. Der Mord Octavio's, des Gouberneurs — Die Polizei?

D. Juan. Was Mord! Was Polizei! Heut' Nacht f p e i f' i ch i n N o m, und morgen such' Ich Donna Anna auf von neuem. Mag Die Polizei nur kommen, wenn nicht Grobheit, So sollen Connexionen sie vom Leib Mir halten, — alle span'schen Cardinäle Sind mir befreundet.

**Lepor.** Connexion! Ja, Wenn das ist! Connexion ist viel, Verstand, Verbrechen, Recht sind gar nichts.

Lieber

Berstand verlieren als die Connexion. Ich hatt' 'nen Onkel, der hatt' einen Better, Der Better eine Tante, diese hatt' 'Ne Nichte, die Nichte war Maitresse Bei einem Bischof.

D. Juan. Still von deiner Freundschaft!
— Was für Gestalten schimmern da so weiß Und stumm?

Lepor. Der Faust! Der Faust! Was er versprochen,

Hat er gehalten. Wir sind auf dem Kirchhofe,

Und jener Reiter, marmorn, in der Hand Den Stab, — es ist das Denkmal auf dem Grabe Des Gouverneurs.

D. Juan. Schon richteten sie ihm Ein Denkmal auf? Wahrhaftig, das war nöthig! Sie hätten ihn sonst allzu leicht vergessen! Lepor. Ich sleh' euch, spottet hier nicht, wo die Todten

Bu unsern Füßen ruh'n.

D. Juan. Du fürchtest dich

Vor Burmfraß? Und das sind die Todten. Lepor. Hätten

Die Würmer ein bischen nur Vernunft — Sie wagten sich an Leichen nicht.

D. Anan. Bernunft

Macht also seig, und Unvernunft macht Muth? Lepor. Was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß. So denkt

Der Ochse, wenn er vor dem Kopf ein Brett hat. D. Juan. Der Stier läuft fort, wenn ihm das Brett genommen.

— Ich aber sag': auch was ich weiß, macht mich Nicht beiß!

Die Inschrift an dem Fußgestell

Des Denkmals lies mir!

Lepor. Wenn ich lesen könnte!

D. Juan. Soll ich's dich lehren, Schurfe?

Lepor. Ach, ich kenne

Nicht einen Buchstaben —

(Für sich:)

Wär' ich von hier fort!

Dem Todten nah' ich nimmer!

D. Fran. Hand! ich schlage Bu Stücken dich, wenn du drei Athemzüge Noch zögerst. Fürchte du die Lebenden Und nicht die Todten! Lepor. Wuß ich also lesen! Nun, seh's versucht — die Noth bricht Eisen —

D. Juan. Wenn man so feig ist, mit dem Eisen nicht

Die Noth zu brechen.

Nun, wird's bald?

Lepor. Die Angst! Die Angst!

D. Juan.

Du!

**Lepor.** Ja, bei Gott, curios Wird mir zu Sinne, — ich lerne schon, ich lerne — Es dämmert Wissenschaft in mir empor — Buchstaben, die ich nie gekannt, geseh'n, Ich lese sie, und wären sie chinesisch — — Es beikt:

(die Inschrift am Fußgestell der Bildsäule des Gouverneurs lefend:)

"Hier ruht der Gouverneur Don Gusman"

D. Juan. Er ruht und fault. — Wie geht's im Texte weiter?

**Lepor.** Oh! — "Und die Rach" erwartet seinen Mörder!"

D. Juan. Ein Eselskopf, der diese Inschrift machte, Nicht christlich ist sie und nicht heidnisch!

(Bu ber Bildfäule:)

Ah, Herr Gouverneur, ihr ruht als Christ, und droht Mir Rache? Ist das fromm? Liebt' ich nicht bis In's zweite Glied euch, bis zu eurer Tochter? Daß ich euch todtschlug und den lispelnden Octavio, geschah das nicht aus Liebe? Konnt' Ich meine Liebe fräst'ger darthun, als Wenn ich den Word des fünst'gen Schwiegervaters, Des früh'ren Bräutigams nicht scheute?

Lepor. Don, D Don! O Christus! Schaut, die Bildsäul' wackelt! D. Juan. Der Mond geht auf. Ergreift dich Mondsucht?

Lepor. Sia mackaltt Nein,

Sie wadelt!

D. Juan. Nun, so hat man sie nachlässig Auf's Vostament gesetzt.

**Lepor.** Nein, Leben steatt Darin, sie hat's Gesicht verzogen. Ihr Empörtet sie mit euren Worten.

D. Juan.

Treibt
Der Doctor Faust allein nicht Hokuspokus?
Thun's auch Verstorbene? Und fangen
Die Steine an zu rasen? Dann ja wär'
Es rechte Schande, blieben wir zurück!
— Auf, Leporello, richte diesen Abend
In uns'rer alten Wohnung einen Schmaus
Wir an, so auserlesen, daß der Dust
Schon schwindeln macht — Dazu schaff' Wein, in welchem

Die Gluth von hundert Sommern lodert, — Mädchen Mit Purpurlippen, die wie Feuerfunken Den Auß verzehren, kaum da er gegeben, Mit Lippen, ewig brennend, nie erlöschend, nie Gefättigt, — weiß und sest, gefror'ner Schnee Die Busen, und doch flammend, lad' dazu! — Da woll'n wir seh'n, wer mächt'ger ist, der Geist Der Gräber oder des Weins, ob Schatten Mit Fleisch und Blut zu kämpfen, sich In's Licht der Lust zu drängen wagen! — Drum, Diener, lad' mir auch sofort den steiner'n Herrn Gouverneur zu diesem Gastmahl!

Lepor. Erbarmen! Gnade! Steine einzuladen Zum Schmause? Essen Steine? Trinken sie? D. Juan. Berzieh'n

Sie das Gesicht, so mögen sie vielleicht auch essen! Lepor. Ich bitte — D. Juan. Ich befehle! — Red' ihn an! Lepor. Ein Kreuz

Laßt mich erst schlagen!

D. Juan. Rreuz und Elend trifft Dich —

Lepor. Schont mich! hört! schon red' ich! hört!

— Geehrt'ster, seel'ger Gouverneur von Marmor — D Don, mir lähmen Zunge sich und Kniee — Mein Herr dort (Ich nicht) fragt Eu'r Gnaden Mit aller schuld'gen Achtung, mit Respect Wit aller schuld'gen Achtung, mit Respect — Lepor.

— Ob ihr heut zu Nacht

**Lepor.** — Ob ihr heut zu Rach: Bei ihm wollt speisen?

D. Juan. Flüstre nicht! Sprich lauter! Steinbilder hören schwer!

**Lepor.** O Gottes Engel! Wir find verloren! Er nickt mit dem Kopfe!

D. Juan. Ist er betrunken?

Lepor. Gute Geister loben Gott

Den Herrn!

D. Juan. Ist Trug hier oder ist es Wahrheit? (Er geht sichern und stolzen Schrittes, es untersuchend, um das Denkmal. Dann spricht er:)

Nein, ein Betrüger liegt hier nicht verborgen — — So muß ich's selbst versuchen, selbst recht deutlich Anfragen! — Mein Herr Gouverneur — ein Schurk' Und eine Memme, die mir nicht antwortet — In gutem Spanisch, frei die Stirne, frag' Ich dich:

(mit gewaltiger Stimme:)

Willst du mein Gast sehn diese Nacht? Die Bilbsäule des Gouverneurs (mit einer bejahenden Kopsbewegung:)

3a!

(Donner und Blig.)

```
Levor. Das war kurz und hell und deutlich!
  D. Juan.
                               --- Seltiam! --- -
               (Bieber zur Bilbfaule:)
So fomm! mit Jubel werd' ich bich em-
                                pfangen!
```

(Bu Leporello:)

Richt' für ihn gleichfalls zu!

Ach sollt' er kommen, Levor. Rurichten wird er sich von selbst aus uns

Awei Schüsseln.

D. Juan. Bas verwirrt mich? — 3a! Er hat Geantwortet. Natürlich ift es, benn Natürlich ist, was da geschehen. Mag Er kommen, ich erwart' ihn ohne Zittern! Fort! Lepor. Sehr gern!

(Beide geben; als fie an ber außerften Scene find, nimmt Leporello einen Stein auf:)

Es zuckt, Herr, dieser Riesel, den Ich eben finde, in der Hand mir — darf Ich an den Kopf dem Gouverneur ihn schmeißen?

D. Juan. Und jest haft du Courage?

Sechszig Fuß Lepor. Weithab'ich stets Courage. Nur die Nähe Mag ich nicht leiden. Ich kann die Gefahr Vertragen, doch nicht seh'n mag ich sie.

D. Juan. Wirf!

Levor. (wirft:)

Horcht! horcht! er traf! Die Nase muß ihm ab seyn!

- O lakt uns laufen!

D. Juan. Lauf und sorg' für's Essen! - Nicht Höll', nicht Tod soll mir den Appetit Verderben! ---

(Auf die Bilbfaule deutend:)

Der will kommen! — Lustia! — Seltsam! (Beibe ab.)

# Zweite Scene. Schachten unter bem Montblanc.

Fauft (erscheint:) Zerstreuung in der Erde Tiefen! (Wit einem hammer an die Felsen schlagenb:)

Schlacken

Und Gold, und Zinn und Blei und Kupfen! Schön Für einen Mineralienkrämer — Gnom Und Dämon steigt herauf!

and Landon fleigt herauft

Erster Guom. Seran! Seran!

Hier schlägt ein Herz!

Zweiter Gnom. So haus't hier Qual! Erster Gnom. Den Gnomen Scherz! Zweiter Gnom. Schaut allzumal,

Wie's flopft, wie's schwellt!

Erster Gnom. Das mar' der Held,

Der unfren Berrn

Um den Montblanc läßt zerr'n?

Faust. Wer murmelt hier? — Ihr Geisterchen? Nur zu!

Nichts thu' ich euch. Tobt nur und spottet. Grab' Ich auch zum Eingeweid' des Erdballs — Ich Bergrabe Mich nur!

**Erster Gnom.** Söhnt, verhöhnt den Thoren, Der Nachts das sucht, was er im Licht verloren! **Biele Gnomen** (Gesang:)

"Was ist das Herz? Was schlägt's so sehr? Kennt ihr das Thierchen? Wo kommt's her? Es ist ein Bamphr, dick und rund,

Und saugt Faust's Blut zu jeder Stund'!"

Faust. Das nennt ihr Hohn? Das ist nur Wahrheit. Wahrheit

Beleidigt nie den Faust. Sie schmerzt blos!

Erster Gnom. Umschwebt mit Leichenkälte ihn, Dämonen! Erdwürmer, schwarz und meilenlang, Umgarnet ihn und macht ihm bang'! Fanst. Welch wilder, wüster Lärm! Sier wär' aut wohnen!

Die Enomen. O Doctorchen, Du bift umzingelt! Es naht, es ringelt Aus allen Gründen! Fanst. Nichts kann mich binden!

Fanst. Nichts kann mich binden! Erster Gnom. Nicht konntest du dich selbst verwunden,

Hielt man von je dich fest gebunden! Faust. Das freie Roß ist ein Gerippe! Fett wird's, gesesselt an die Krippe! Die Enomen (Gesang:)

"O seelig, wer im engen Kreis, Umringt von seines Feldraums Hecken, Zu leben, zu genießen weiß, Er spielt mit aller Welt Verstecken, Er blickt nicht sehnend nach den Fernen, Der ganze Himmel engt sich für ihn ein, Der Horizont mit seinen Sternen Ist im Bezirke seiner Aecker sein." Fankt. Sie denken mich zu ärgern und zu rühren,

Und sie sathristren! —

Doch jett, ihr dummen Hunde, bebt und hört Mein ernstes Wort: ich weiß, ihr sammeltet In diamantner Schale jene Thränen,
Die einst Amalia um mich im Tod Geweint, als ich in ihrer Liebe sie Verließ, — auch sammeltet ihr volle Thränen Beim Thronsturz der Usurpatoren, heiß Entfallen wie nach langer Schlachtengluth Gereiste Frucht, — und in der hohlen Brust Visit eich die ew'ge Rache: heiße Flamme —
Das alles mischt mir durcheinander, — reicht

Es mir als Trank der Labe, so voll Schmerz, Daß jeden andern Schmerz ich d'rob vergesse! Die Enomen. Der Kessel quillt, wir brauen, Faust, wir brauen

— Es schäumt — da! trink ihn aus, den Trank voll Grauen!

Fanst. Gesegne alle Hölle diesen Trunk. Und mög' er mich vernichten!

Die Gnomen. Profit! Profit!

Fanst (hat getrunken und wirst den Becher an den Boden:) Ha, Kinderei der Geisterspuk! Richts nützt Er mir! nichts schadet er! Der Riese, den Ich fürchte, wohnt nur in mir selbst. Ich schreie Berachtung über euch! Ein Schall, ein Laut Ist mächt'ger als ihr alle: Donna Anna! Donna Anna!

(Ab.)

**Erster Gnom.** Sä, Donna Anna! Qual und Leid! Herr Faust verliebt in eine Maid! Herr, der wollt' die Welt ergründen, Und konnte seine Brust nicht finden!

Die Gnomen. Laßt jauchzen uns und jubiliren, Bei Menschenqual wir triumphiren!

(Sie verschwinden.)

Dritte Scene.

Montblanc. Zimmer im Zanberschloffe bes Fauft.

Faust (tritt auf:)
—— Was ich wünsche, muß ich haben, oder Ich schlag's zu Erümmern! Wenn ich schmachte (Seh's nach der Liebe oder nach dem Himmel), So werd' ich nicht, wie manche Sehnsuchtsnarren, Bom Sch machten satt, und freu' in süßlicher Melancholie und Selbstzufriedenheit daran mich — Nein, nein, da halt' ich's lieber mit dem Tiger, der So lange Hunger fühlt, dis er der Speise Genug hat, und den Raub zerreißt, Auf den er lauert. — Muß man denn zerreißen, Um zu genießen? Glaub's sast, wegen der Berdauung. Ganze Stücke schmeden schlecht — Mir sagen's Seel' und Wagen.

Wie denn? Sie (O welchen Inbegriff von Schönheit, Anmuth Bezeichnet dieses Sie! Was kann ein Wörtchen Bedeuten!) Sie den Don Juan im Herzen, Sie meine Einz'ge einen Andern? — Als Die dunkeln Locken ihres Haupts electrisch, Gleich Wetterwolken, meinem Aug' zuerst Borschwebten, — war's ein Zeichen, daß des Tages Schwille

Erst nun mir nahte? Als mich, zwischen Höll' Und Simmel irrend, jener Golfftrom, der Aus ihrem Blick in Teuerfluthen strömt. Aus kaltem Schlamm, von der Verzweiflung Meer Umfluthet, losrif, und geläutert an Der Wellen Oberfläche spülte — war Es darum, daß ich statt in freier Wüste Des Alls mich zu verlieren, hingerissen Bu eines Mädchens Füßen, da zerschmetterte? — — Sie liebt mich nicht! Schon das ist To d! Doch sie Liebt einen Andern — das ist Sölle! Moh Ich darum zu dem Satan, daß das Glück Ich fähe, doch es nicht erreichte? — Und Wer ift die Närrin? Vielen Geift verspürt' Ich nicht an ihr — Wenn Tugend für Verstand Kann gelten, mag sie klug genug senn, und

Ihr Körper — nun sie ist ein trefsliches Gewächs, die Haut recht sein und weiß, — das Haar Recht braun — Was sagt das alles? Tausend Beiber Sind dennoch schöner als wie sie. — Und wer Bin ich denn? — Ich bin Faust, der himmelstürmende

Gigante, bin es, den die Schrecknisse Der Unterwelt umkleiden —

Und Sie — Sie —

— Ach, Sie ist das Mädchen, das ich zärtlich Liebe!

— Das Herz! das Herz! Vernunft ist rein und klar, Doch aus dem Herzen steigt der Sturm, Der sie verdunkelt — Wer geliebt, gehaßt, Gehofft hat und gefürchtet, Gott verlassen, Dem Teufel sich verschrieben — in dem Herzen Hat's ihm geklopft, das chollder Hammersat's ihm geklopft, das chollder Hammer-

Der seines Wahnsinns Schwerter schmiedete, Da quoll der Dampf und sprühten all die Funken.

Die ihn bethörten! --

Und mag's immer sepn,
Daß sie mit Grund ihn vorgezogen — Vicht
Erduld' ich ihre Kälte länger — Nicht gewöhn'
Ich mich gleich einem Hunde da zu schme ich eln,
Wo man mich mit dem Fuß zurückst ößt — Laut Hohnlachend warf ich Kunst und Wissenschaft
Beiseit, als ich sie sah — Ich tödtete
Wein Weib — Und Sie verwirft mich.

D. Anna (tritt auf und erblickt den Faust:) Ha, Da steht Er! War Don Juan der Wetterstrahl, So schmell und feurig, als (daß zur Schmach ich's nur gestehe!)

Entzüdend, so ist Er die Wetterwolfe,

Rein Blitz zwar, aber voll von Blitzen — Scheuen, Richt lieben kann man Wetter!

— Ich se h', er wird bald

Bermalmend sich entladen; doch was wär' Die Tugend, könnte sie je zittern? Fest

Mit stolzem Hauptetret' ich vorihn hin! Fanst (zu Donna Anna:) Will

Denn nie die Trauer enden? Zeit wär's endlich!

D. Anna. Laß frei mich, wenn du Ehre hast. Faust. Ich habe

Die Kraft, und Kraft schafft selbst sich Ehre.

D. Anna. Chre Wird nicht geschaffen. Echte Kraft entsteht

Aus ihr nur.

Faust. Nach Belieben — Ehre, Kraft — Sie schaffen, schaffen nicht — Sentenzen kehrt Man um wie Handschuhe — Sie tragen sich An beiden Seiten. — Doch du redest nach Der Denkart deines Vaters.

D. Anna. Welcher Ruhm, Gleich ihm zu denken und zu handeln!

Fauft.

Rein Ruhm!
Beshalb gibt's Zeit, gibt's Jahre, gibt es Stunden?
Die Jüngern sollen weiser werden wie
Die Alten — Kinder klüger als der Baten —

Doch alles eins. —

Warum liebst du den Don

Juan?

D. Anna. Du fragst? Wenn ich ihn liebte — Gibt's

Denn bei der Liebe ein Warum? — Es funkelt Die Sonne, thaubeperlte Fluren strahlen In ihrem Glanze, — aus der Nacht zuckt wild Und frei der Blitz hernieder, Roß und Reiter Erschlagend, — und wer fragt warum?

Faust. Ich!

Grabbe, Werte II.

D. Anna.

Frei

Die Liebe, Sklaverei der Haß. Fauft.

Du Don Juan?

Und hassest

D. Anna. Je feur'ger ich ihn liebe,

So heißer haß' ich ihn! Fauft.

Wie? schlafen Haß

Und Lieb' in Einem Busen?

D. Anna. Schläft der Löwe

Nicht in der Sonne?

Ja, er thut's und er Faust. Mit aufgewacht in Mir! Bist du ein Wels. mahrlich.

Ich bin es auch. Laß sehen, wie wir uns Begegnen. Du verwirfst mich? Und bist du Der Engel Erster, ich verwerf' dich mieber!

— Der Attila, der Erd-Eroberer, stürmt durch Die Lande — Sie sind seine einzige Freude — Sehnsüchtig streckt er seine Hand Nach ihnen aus — Sie weigern sich — Er wirft Sie unter seiner Rosse Hufen, pflanzt Die Keuerflamm' als seine Kahne auf Und läkt von Horizont zu Horizont Sie sich entfalten — Er vernichtet doch, Wenn er auch nicht erobert — Und du wähnst, Daß ich, der Welt-Erob'rer, milder wäre? Nur eine Sylbe brauch' ich auszusprechen, Und todt sinkst du zu meinem Fuß! — Du schweigst? D. Anna. Ich denke meines Baters und Octavio's.

Duschweigst?

D. Anna. Nicht werth bist du der Antwort. Wärst du

Nauft. Die stör' ich in der Seeliakeit des Sim-

Kein Räuber und Entführer, — rathen würd'

mels -

Ich dir: mit Trope nicht, mit Anmuth Mädchen Zu nahen.

Fanst. Das sag' jedem Anderen, Doch nicht dem Faust. Huld, Anmuth sind nur Schaalen.

Die Wahrheit ist der Kern. Nicht schmeicheln, beugen (Selbst vor Gott nicht) kann ich — doch mit Kraft Und Tod (schon hab' ich es gethan) vermag Ich zu beweisen, wer ich bin — Willst du me in senn? — Ich warne dich! — der Tod, en zuckt schon längst Auf meinen Lippen, und du weißt, den Lippen Entfällt gar leicht das Unheil!

D. Anna (von Faust weggewandt, emporblidend:)

Du,

Der Tugend goldne Blume, winde dich Um meine Scheitel, laß mich fallen als Dein Opfer!

Fauft. Was ich sagte, sagt' ich, es Bollführend, weil ich es gesagt! — Bedent' das — Mir bebt der Wund — Nicht die Winute mehr Seufz' ich um dich, die ich mit einem Wort Zertrümmern kann. — Nie seufzt' ich, ohne Daß ich mich rächte! Hasself du mich?

D. Anna. Fa!

Faust. Stirb!

. D. Anna. Weh, mir — ich vergehe! (Sie ftirbt.)

Fanst (erstarrt:) Weine Macht Ist schneller fast als meine Zunge — Tabt!

Dahin — Was ist die Welt? — Viel ist — viel war Sie werth — Man kann d'rin lieben! — Und was ist

Die Liebe ohne Gegenstand — Nichts, nichts. Das Mädchen, das ich lieb', ist Alles, an Der Leiche Donna Anna's ahn' ich's —

7\*

1

Armseelig ist der Mensch! Nichts Großes, sen's Keligion, sen's Liebe, kommt unmittelbar Zu ihm — Er muß 'ne Wetterleiter haben! — — Wie glücklich könnt' ich sehn, wenn ich nicht Mich an die Hölle damals schon verkauft, Als ich dies Weib zuerst erblickte!

— Anna,

Erwache! —

(Laut rufend:)

Ritter!

Der Ritter (titt ein:) Dank für all' die Qualen, Wozu ihr mich verurtheilt — wieder euch Zu auälen, lehrten sie.

Faust. Erwed' die Todte!

Ritter. Ei, ei, die Donna Anna! Abgemacht! — Ich kann sie nicht erwecken — Das Gestorb'ne Ist Mein nur, wenn es fällt zur Hölle!

Faust.

Anna!
Wie edel schön! Auch noch in deinem Tode! —
— In diesen Thränen, die ich weine, spür'
Ich es: es gab einst einen Gott, der ward
Zerschlagen — Wir sind seine Stücke —
Sprache

Und Wehmuth — Lieb und Religion und Schmerz Sind Träume nur von ihm.

Ritter. Du Gottesträumer!

Faust. Der bin ich!

**Ritter.** Schade, daß das Mädchen Zu früh gestorben — Hätt'st sie können erst Berderben!

Faust. Die verderben?

Ritter. Freilich! — Stürzt Der Baum auf Einen Sieb? Und Bäume bieten Der Axt nur Holz und Rind' und Laub. — Ein Weib Hat Hände, Wangen, Busen und Verstand — Anpaden kann man sie an hundert Stellen.

Lak

Fauft. Anna, verzeih'! ich handelte, wie ich nicht iolite .

Hör' meine Reu', sie saat weit mehr als Thränen: Teufel, in einer Stunde bin ich bein! Mitter. Serr Doctor.

In Einer Stunde?

Fauft. Ganz gewiß.

Ritter. Herr, das

Ist viel, das ift Selbstüberwindung — das will Ich dir mit Grokmuth lohnen -

Fauft. Seuchler! Ritter.

Mich deine Küße küssen —

(für fic:)

's ift aum Letten.

Faust. Es lebt ein Andrer noch, der diese liebtc. Dem Don Juan meld' ich, daß sie verschieden. — - Und dann ist all' mein Erdgeschäft zu Ende.

Ritter. Der Don wird sich entsetzen!

Zaust. Nur entsetzen? — Nichts Ist das Entsetzen. Sammern wird er so

Wie ich!

Ritter (für sich:) Wenn er das thut, so jamm're ich mit!

(Beibe ab.)

#### Bierte Scene.

Rom. Brächtiger Saal im Saufe bes Don Juan. Monbichein und Sternlicht ftrahlt burch die Fenfter.

(Der Ritter erscheint.)

Ritter. Hier in dem Prachtsaal Don Juans schlag'

Den Sitz der Hölle auf — Wo ich bin, thronet fie! —

— Nun beide mein: der Faust durch eignen Willen, Der Don Juan durch fromme Geisterhände! — Ga! endlich kann ich triumphiren — Darum bin ich gekrochen — Kriechen Und Kriechen, immer Kriechen — doch blos deshalb, Um desto furchtbarer vom Bodenschlamm Mich wieder zu erheben — Jetterheb 'Jch mich — Und sieh', die Stern' erblassen, und Die Racht bricht ein, wie dunkle Weereswogen!

(Es wird dunkel und Wolken ziehen aus.)

- Beg mit Verkleidung!

(Er reißt sich bas schwarze Gewand und bie Maste ab und steht roth gekleibet mit zornstammenbem Antlig ba:)

Wieder trag' ich

Die Farbe meiner Elemente!

(Furchtbarer Blig und Donner.)

Mh, erkennt

Ihr mich? Mit Jubel mich begrüßend, stürzt Der Blitz zu meinen Füßen!

Seyd gedankt! —
— Nichts ist das Recht, — Spaß ist die Hölle, — wenn Am Ziel der Sieg nur blinkt! — Werdasiegt, hat Recht! — —

— — Stunde, nach der ich strebe, wo ich I h n , Deß angemaaßten Namen ich nicht nenne, Im Schutte seiner Herrlichkeit begrabe, Statt seines Lichts, der Flamme Zunge leuchten Und fressen lasse — muß ich d e i n gedenken? Jedoch du kommst — ich fühl's — ich werd' dich schau'n —

Ich bin unsterblich und bin unermüdlich! — — — — Der Don Juan mit seinem Diener kommt heran. Unsichtbax weil' ich hier, bis daß für Faust Und dann für ihn die Stunde schlagen wird! (Tritt in den Hintergrund und geht da auf und ab. Don Juan und Leporello kommen.) D. Juan. Mir summt ein Spruch im Ohr, wie Wasser

## Durch's Mühlrad:

"Nur frischen Sinn's durch's Leben hin, Bor nichts gebeugt den stolzen Sinn, Mit Freude jede Maid gefüßt, Mit Hochmuth jeden Narr'n gegrüßt, So wirst du glücklich, wirst du groß, Und schaffest dir dein eignes Loos!"

**Lepor.** Ach, merkt ihr nicht, daß ein Gewitter aufgeht?

D. Juan. Was kümmern mich Gewitter? **Lepor.** Wie unheimlich Und schwill ist's hier im Saal — Ist's nicht, als wär' 'Ne Donnerwolke d'rin versperrt —

D. Juan. Schaff' Licht

Und mach' die Fenster auf!

Leporello (in ben Hintergrund auf bie Gegend beutend, wo ber Ritter auf= und abgeht.)

Bemertt

Ihr nicht, wie dort die rothen Funken zuden?

D. Juan. Licht, sag' ich, Licht!

Lepor. Gleich, Herr, — gleich!

(Ab.)

D. Juan. Es ist wahr — Schwül ist's im Zimmer! Geisterhaft ist's schwül! —

— Doch mit Geruch des Bratens werd' ich das Berscheuchen. — Nichts Reell'res in der Welt, als der Geruch — Er zaubert uns im Augenblick In's Reich der Wirklichkeit — R i e ch st du in Sden Den Duft von Speisen oder Grabesdunst — Du bist aus Sden fort und glaubst dich Bu einem Schmause oder in 'ne Gruft Bersett. — (Leporello kommt zurück mit Armleuchtern, auf benen die Kerzen brennen.)

Lepor. Herr, auf der Treppe ist ein Lärm.

D. Juan. Die Gäste sind's gewiß, die ich geladen. Lepor. Nein, nein, es ist kein bürgerlicher, es ist Ein Polizeischritt!

D. Juan. Und woran kennst du den?

Lepor. An würdevoller Grobheit.

D. Juan. Würd' mit Grobheit Ift Unsinn. — Laß herein die Polizei!

**Lepor.** Herr, wißt ihr, was ihr thut?

D. Juan. Laß sie herein! (Signor Rubio und Signor Regro mit Bolizeibienern treten ein.)

**Regro.** — Wie wird mir? Hier drückt's grad' so schwill auf's Herz,

Wie auf dem Todesball des Gouverneurs.

Ist's Blut-, ist's Feuer-Dunst? —

D. Juan. Bas wollt ihr, Leute? Regro. Sprecht nicht von Leuten, Herr! Der da ist Rubio,

Der Polizeidirector, ich bin Signor Negro.

D. Juan. Mso nicht Leut' und Menschen — Ihr ein Signor,

Der ein Director. Mein Director, was Begehrt ihr?

**Regro.** Euch verhaft' ich, Herr, wie man Zu sagen pflegt, weil ihr den Gouverneur Und den Octavio ermordetet, wie man Zu sagen pfleat.

D. Juan. Dir, Signor Negro, dank' ich das! Du drolliger Patron, der stolz ohn' Kraft Und Muth ist, und daher anstatt das Schlimme Selbst auszusiühren, nur ihm gierig nachspürt, Anstatt den Dolch in eig'ner Sand zu schwingen, Angeber wird, und mit Gericht und mit Schaffotten sucht zu quälen und zu würgen! — Auf, Leporello, wirf den Signor da Hinunter — thu's nur dreist — du kannst ihn zwingen —

Lepor. Mir spigen sich die Finger. — Kann ich ihn auch zwingen?

D. Juan. Ohn' allen Zweifel.

Lepor. (zu Signor Regro:) Herr, was ich kann zwingen, Das brück ich unter! unter!

D. Jnan. Recht — Was hätte sonst

Das "zwingen können" auch für einen Nuten? Regro. O Polizeidirector! Signor Rubio! Rubio. Şelft

Ihm, Leute!

(Leporello wirft den Signor Regro aus der Thür und verfolgt ihn.)

D. Juan (Signor Rubio und bessen Leute zurückhaltend:) Mein Director, an dem Negro üb' Ich Hausrecht. Nicht besugt ist er, frech wie

Er's that, um Mordverdacht hier einzudringen. E u ch aber, als Beamten, alle Ehre.

— Id bitt', last eure Diener nur in Ruhe!

Rubio. Serr. ihr erlaubt euch -

D. Juan. Alles, was ich kann.

Anbio. Ihr fend —

D. Juan. Der, der ich bin!

Aubio. Shr habt —

D. Juan. Gethan,

Was mir gefiel!

Rubio. Ei, laßt mich doch zu Wort

Erst kommen!

D. Juan. Gleich! — Doch erst sagt an, wer seyd Denn ihr?

Rubio. Habt's ja längst gehört! Ich bin,

Wie man zu sagen pflegt, die Polizei.

- D. Juau. Habt ihr 'nen Paß? Habt ihr Atteste? Rubio. Wie? Raset ihr? Die Polizei soll Pässe, Atteste haben?
- D. Juan. Sie bracht's schon so weit, Daß man ihr selbst nicht ohne Paß traut. Rubio. Wollt

Ihr mit mir spielen?

D. Juan. Nein, ihr seid ein Blatt, Auf das ich keinen Heller setzen möchte. Wie alt sehd ihr.

Rubio. So sechs und fünfzig Jahr.

D. Juan. Wie heißt ihr?

**Aubio.** Signor Rubio, wie man

Bu sagen pflegt.

D. Juan. Derselbe Rubio, Der auf Octavio's Hochzeitsfest Betrunken war?

Rubio. Was habt ihr mich zu fragen?

D. Juan. Warum habt ihr mir geantwortet? Rubio. Weil es

So flappte!

D. Juan. Seht, das Alappen! — Unverseh'n Ist leicht gescheh'n! — Zest merkt wohl! Es gibt 'Ne hohe Polizei und eine niedere — Die hohe ist die klügste — denn die niedere — Beachtet das nur, was Bergehen nit. Die hohe achtet nur auf das, was nütt. Wahr ist's, daß unter andern Mädchen ich Der Donna Anna nachgestellt und nachstell', Daß ich deshalb den Gouverneur, den Don Octavio erschlagen habe — Wahr Ist's aber auch, daß ich ein span'scher Grande, Der Nesse Gonzalo's, des Cardinals, Günstling des Pabstes, bin. Herr, sprecht: was sagt Ist nun?

Rubio. Mein Gott, ein Grande! Reffe vom Allmächt'gen Gonzalo! — Don, verzeiht, ich irrte In der Verson mich!

Der verfluchte Nearo Wie man zu sagen pflegt! — Nun gilt's wahrhaftig Nicht Polizei — nun gilt es Politik! — — Sprach ich von Morde, Herr! Was will das sagen, Wie man zu sagen pfleat? — So'n Heines Mördchen, Und unter guten Freunden, wie sich das Von selbst versteht, kann allzuleicht passiren — Was ist's denn weiter? Todt der Eine, und Der Andere bleibt lebendia! Alles aanz Natürlich; beim gemeinen Bolf indek Muk man auch das Gewöhnliche bestrafen. Es kommt zu oft sonst vor, und wird deshalb Leicht Recht. Sie morden nicht aus Ehr' und Ruhm. Sondern aus Bak.

D. Inau. Wir wären mit einander Sept fertig. Packt euch fort aus meinem Zimmer! Verzeihet, ganz gewöhnlich und natürlich! — Da, diesen Faustschlag nehmt mit auf den Rücken! O alles ganz natürlich! — Wagt euch nicht Burück mit euren Lumpenhunden! - Ganz gewöhnlich, Wie man zu sagen pfleat!

Rubio.

Empfehl' mich!

Sast

D. Inan. Sehr nöthig, daß du dich empfiehlst.

(Signor Rubio nebft feinem Gefolge wird von Don Juan fortgetrieben. Leporello fommt zurlid.)

D. Inau. Ist der Herr Negro tüchtig expedirt?

Lepor. Ropf's über,

Ropf's unter!

D. Inan. Wohl, so bring' das Essen! Levor. Herr,

Herr! - Schwarz, pechschwarz wie Mohren-Fäuste,

Die enger stets und sester sich bis zu Der Sonn' aufballen, in die Welt hineindräu'nd, Erheben sich Gewitterwolken!

D. Juau. Mag's sich heben, Und mögen Blitze zischen nach Bergnügen. Ich will jetzt speisen, will jetzt trinken!

Lepor. Hordt!

Welch Windesbrausen!

D. Juan. Furchtbartönt's, doch sch schl Lepor. Es flopft! — Es ist doch nicht? — D. Juan. Nur näber! — Wer

Da drauken?

(Faust, bleich, entstellten Gesichts, tritt ein: ber im Hintergrunde verweilende Ritter will auf ihn losstürzen.)

Fauft (zu bem Ritter:)

Du! Zurück! Wart' bis es Zeit ist! — Mit Senem da muß ich erst reden! —

D. Jnau. Mit wem spricht man hier außer mir?
— — Ha, Faust! — Wie sieht er auß — Man sollte arausen!

Zerschlag'ner Welten Trümmer schimmern so Im Licht des Abends, wenn es sich vor Schmerz Darüber bricht! —

Faust. Weh' mir, von Stund' zu Stunde Wächst meine Liebe! wächst mein Schmerz!

(Zu Don Juan:)

- Mann.

· Haft du sie auch geliebt?

D. Juan. Meinst du die Anna?

Fanft. Die Anna!

D. Juan. Fragst du? Ist sie denn nicht schön? Faust. Todt ist sie, todt! Hör's und verzweisse du Mit mir!

D. Juan. Berzweifeln? Da wo Weh und Sammer,

Des Unglücks und des Herzbluts hohe Wogen Auf uns einstürmen, - gilt's die Flagge auf-Buzieh'n, die an des Lebens Masten flattert, Gilt es für ihre Ehr', für ihren Ruhm Bu streiten bis zum Abgrund des Verderbens! — Na. mich erschüttert Donna Anna's Tod! Die tiefste Brust bewegt er! — Doch ich spann' Die Seegel wieder, fahr' mit neuem Winde! — Gibt's nicht der schönen Mädchen tausend andre? Wie sollt' ich mich um Eine grämen? — Hab' Ich sie geliebt, so zeig' ich's dadurch, daß Ich nicht den Tod scheu', sie zu räch en! — Du bist's gewiß, der sie erwürgte! Aehnlich Sieht dir's, der immer selber seine Himmel Bertrümmerte! — Zum Zweikampf! Ein paar Gänge Versuch einmal!

Fauft. "Der seine Himmel selber Bertrümmerte!" — Er wagt's mir vorzuwersen! Und er hat Recht. Ich schlug das Herrlichste Zu Trümmern, weil ich's nicht begriff! —

— Du bift Dahin für mich, o Donna Anna! Nie Erblick' ich deiner Augen Schimmer, nie Bad' ich in deiner Schönheit Glanz mich wieder, Und niemals wird ein Wörtchen nur, verschönt Durch deiner Stimme Zauber, zu mir klingen — Doch ewig werd' ich dein gedenken, und Schon der Gedanke wird die Wirklichkeit Der Höll' zu Schande machen!

(Zum Ritter, ber sich bem Faust wieder genähert hat:)

Trozend Stürz' ich in deine Arme — Wisse aber: Benn ich ein ew'ges Besen bin, so ring' Ich auch mit dir von Ewigkeit Zu Ewigkeit, und möglich, daß ich siege, Dich nochmals tretend, wie ich schon gethan! Ritter (den Faust padend und erdrosselnd:) Erwarten wollen wir's! — Wit ihm zum tiefsten Pfuhl!

Häuft brennende Oelberge, wär' auch der Bon Zions Stadt darunter, Feuerberge, Häuft über seine Seel'! — Den Körper laßt Kur liegen! — Wacht es gut, ihr Geister — Bald Komm' ich mit Don Juan ihm nach!

(Er tritt wieder in ben hintergrund und bleibt mahrend ber gangen Scene darin, ben Don Juan figirenb.)

D. Juan. Der Zauberer Wird wohl verzaubert? Spricht er mit der Luft? Lepor. Er stürzt vom Stuhl — Ihr Heiligen, er ft i r h t —

Und kohlschwarz starrt sein Antlitz Im Rücken ihm! — Hier in der Stube spukt Ein Teufel!

D. Juan. Kerl, laß beine Frazen! Schlagfluß Hat ihn gerührt! Bring' ihn sogleich von dannen! Lepor. Wegbringen? Den? Anfassen ihn, den Gott Gezeichnet?

D. Juan. Eben sprachst du ja vom Teufel! Lepor. Das ist ganz eins — Gott ze ich net mit dem Teufel.

Wie Kinder mit der Kohle!

D. Juan (brohend:) Fort den Leichnam! Lepor. (schafft behend den Leichnam Faust's beiseit und kehrt zurück:)

— Ich schöpfe wieder etwas Luft. — Das Unthier Wär' weggeschafft! —

D. Juan. Freund, was gelobtest du Auf dem Montblanc? Du wollt'st dich bessern, wolltest Lisetten ehlichen.

**Lepor.** O Don, bedenkt: Bersprechen ist was anders als das Halten: Was ich verspreche, das versprech' ich, Und was ich halt', das halt' ich. Auch vernahm Ich nicht, daß mein Gelübde acceptirt ward.

D. Juan. Decte

Den Tisch! — Wo bleiben unfre Gäste? Levor. Gäste?

Hört ihr nicht, daß der Wind gleich einem Besen Bor dem Gewitter herfliegt, und die Straßen Auskehrt von Staub und Wenschen? — Können Roch Gäste kommen?

D. Juan. Lepor. Deck' den Tisch!

Zepor. Ichu's! (Er dedt den Tisch und trägt Speisen auf und Wein.)

D. Juan (sich Wein einschenkenb:)

-— Die Donna Anna! — Ueberfluth' sie, Wein! — Ah, der Franzose da: Champagner — Wildsang! Bis an die Decke fliegt dein Schaum, mein Jubel Soll aber trotz der Donna Anna, trotz Des Jammers, an die Sterne schlagen! —

— Schuft,

Was machst du?

**Lepor.** Trank ich? Es war eure Gesundheit! Die ersleht eu'r treuer Knecht!

D. Juan. Pasteten — Braten her — Sallat! (Er ist.)

Erträalich

Ist alles zubereitet. Hast du Musikanten Bestellt?

Lepor. Herr, sie sind draußen. Dürfen sie Eintreten?

D. Juan. So? daß ich fäh, wie sie Die Töne kratten, pusteten? — Sie sollen Aufspielen, aber laß mich sie nicht sehen!

(Leporello ab und kommt gleich zurlick. Dann Musik.)

D. Juan. Beim Essen ist Wusik ein guter Prüsstein— Denn ist das Essen gut, so hört man die Musik nicht! (Speifenb:)

Schön, ich hör' sie jest nicht! (Zu Leporello:)

Mensch, — was ist du?

**Lepor.** Ich essen? Den Fasan probir' ich, ob Er gut gebraten. Essen und Probir' ich, ob Ein großer Unterschied! — O wär' die Welt Doch ein gebratener Capaun, und wär' Ich's doch, der ihn anfräß'. — Schauberhaft Laßt ihr mich hungern!

D. Juau. Rerl, dir g e b' ich nichts, Da ich doch weiß, daß du es ft i e h l ft!

Wein, Wein!

Leer find die Flaschen!

(Leporello fest neue Flaschen auf.)

D. Juan (trinkend:) Otahomet soll seben! Den Wein verbot er, weil er ihn so sehr Geliebt. Denn das Verbot, so schloß er richtig, Verdoppelt den Genuß!

(Blige, Donner.)

**Lepor.** (am Fenster:) Herr, christlich! christlich! Seht, seht die Wolken! — Regen — Blitz — und — Donner!

Kein Ende — Wie ein feuerspeiender Bulkan hängt über uns der Himmel. — Da Schlägt's ein in den Vallast des Erzbischofs!

D. Juan. Da capo! Alle Blitze mögen ewig

Besonders wenn sie treffen!

Lepor. Gnade! Gnada!

Da blitt's, da donnert's wieder! — Ach, wie tobt's! D. Juan (ein Glas Wein himmterstürzend:) Hoch lebe Der Donner, mög' er tausend Jahre rollen Wie heute!

Lepor. Herr, das Gewitter — enger stets und enger

Umzieht es uns — Kaum kann ich athmen. — Herr, Es ist auf uns gemünzt!

D. Juan. Den Saft der Traube Schlürf' ich — der macht mich heiß — Und Blitz und Donner

Sind nichts als Schnee dagegen!

**Lepor.** Haber Blitz zieh' ich Eisen An mir? Man sagt, der Blitz zieh' sich darnach —

(Schlässel, Schuhe 2c. wegwerfenb:)

Da! Schlüssel! — Schuh' mit Nägeln — Spangen, Hinweg damit!

O Gott, da kommt Jemand und stapst Und stapst, daß man durch's Donnerwetter es Bernimmt!

D. Juan. Es wird ein Gast segn!

**Lepor.** Ist's nur nicht Der st e i n e r n e, den ihr habt eingeladen?
— Das sind nicht Wenschentritte, nein, — es sind Erdbeben, die herannahn!

D. Jnan. Levor. Sier ist's! Schwert! mein Schwert!

D. Juan (das Schwert entblößenb:)

Sey willfommen, meiner Freunde Treuster! Du, der den Feind erschlägt, und mich nicht eher Berlassen wird, als die Hand mir abfällt! — Wein Fühlhorn sey, mit deiner Spize Laß mich den Marmorgast befühlen —

(Bu Leporello:)

Deffne

Die Thür!

**Lepor.** Das Oeffnen thut nicht noth! Man hat so angeklopft, daß schon die Thür Bon selbst einbricht.

Grabbe, Werte II.

8

D. Juan. Wer wagt's, so unverschämt In mein Gemach zu treten?

(Die Bilbfaule bes Gouverneurs tritt in bas Zimmer.)

Sa!

Lepor. D Christus!

Die Bildfäul' von dem Kirchhof! — Ich vergehe!

D. Juan. Entsetlich ober auch wohl närrisch! — Still,

Still, Leporello!

**Lepor.** Hört' ich einen Hahn Mur krähen — einen dummen Entrich schnattern — Die Erde fühlt' ich wieder! — Doch dies ist Das Reich der Geister!

Die Bilbfäule bes Converneurs. Don Juan — Lepor. O welche Stimme! Mark- und Bein-zerknirschend!

Die Bilbfänle bes Converneurs.

Du haft befohlen, und ich bin erschienen!

D. Juan. Fst's eine Bilbsäul', ist es keine? — Das Auge weiß — Kein Stern darin — Ich stürz' Lu Boden! —

Doch ich rufemeinen Namen, Ist er auch blutbesleckt, so ist er doch Boll Shre! Und wie eine Feuerglocke Die Städte aufregt und das weite Land, So richten auch bei seinem vollen Schalle All' meine Kraft sich auf und all' mein Muth! — Ich heiße Don Juan und biet' dir Kampf

Und Trot!

Die Bilbfanle bes Gonverneurs.

Ohnmächtiger, kein Lebender

Vermag mich zu bekämpfen!

D. Juan (fich an bie Stirn faffenb:)

Welche Töne! — Doch,

Bielleicht ein Gaukler! — Laßt uns prüsen, Ob dieser Stein ein böhmisch er, obes Ein echter, der den Stahl verträgt!

(Er haut mit dem Schwerte auf die Bilbfäule des Gouberneuxs und das Schwert zersplittert.)

Ein echter! -

— Noch hab' ich einen Dolch — Zwar kürzer als Das Schwert, doch näher, sicherer!

(Er zieht den Dolch und schwingt ihn wild um das Haupt.)

Noch bin ich

Gewaffnet, und werzagte unter Waffen?

(Bu Leporello:)

Wo sind die Musikanten? Weshalb ließen Im Spiele sie sich stören?

(Donner und Blig.)

Lepor. Hört ihr, Herr, Es mucisirt da, daß die Saiten reißen!

D. Juan. Herr Gouverneur, beliebt's euch, sich zu sehen?

Hier ist ein Stuhl —

Lepor. Der Stuhl wird unter dem Zusammenbrechen, wie Korn unter'm Mühlstein!

D. Juan. Hier Suppe von Schildkröten — Hier Wildbraten —

Auch Beefsteak — Rostbeef — Fricasseen — Endiviensalat — Da Wein — Tokaier,

Champagner und Burgunder — Langt nur zu, Herr!

Die Bilbfaule bes Gonverneurs.

Ich komme von den Sternen. Ird'scher Nahrung Bedarf ich nicht.

D. Juan. Mit Sternenspeise kann Ich dir nicht dienen, und zum ird's chen Mahle 8\* Lud ich dich ein. Narr, wenn du kamft in Soffmuna

Von anderen Genüssen!

Die Bilbfanle bes Gonverneurs.

Donna Anna

Und Don Octavio, im Simmel jest Im seeligen Berein, den Erdenschmerz In ihrem Antlite zu leichtem Lächeln, Bu Perlen ihre Thränen umgewandelt, Gedachten dein in ihrer Wonne, und Sie senden mich hernieder, daß ich dich Rur Reu' und Bess'rung mabne.

D. Anan. Danke für Den Gruß! — Doch nichts hab' ich gethan, weshalb Ich Reue spürte! Alles, was ich that, Gefällt mir! Richt bedarf ich Beff'rung, Denn mit mir selbst bin ich gar sehr zufrieden!

Lepor. Klein beigegeben, Herr, klein beigegeben! Ligt ihm was vor! Es findet sich nachher! — — Bedenkt, ihr zieht dadurch mich Schuldlosen Mit euch aus diesem Elend!

Su. der Marmor

Knirscht wieder!

Die Bilbfanle bes Converneurs.

Haft du Muth, gib mir die Hand Darauf, daß du betheu'rst, dich nicht zu bessern!

D. Anan. Die Sand! die Sand - Doch bin ich nicht in Rom? Sier recte

Der Scävola die Rechte in das Feuer — Ich thue mehr: ich strecke kühn auffodernd Sie in das Reich der Unterwelt, und spreche: Das Leben ist ein Nichts, wenn es nicht allem, Was ihm begegnet, Stirne bietet!

Da!

(Er gibt ber Bilbfaule bes Gouverneurs bie Sand, welche fie einige Augenblide festhält und bann loslägt.)

D. Juan. O schnöder Schurke! Leichenkälte fließt Aus deiner Hand in meine Abern! — Lohnst Du so den Handschlag eines Spaniers? O Riederträchtiger, du wärest werth, Du lebtest nochmals, daß ich nochmals dich Erschlüge!

(Er greift die Bilbfäule des Gouverneurs mit dem Dolche an.) Die Bilbfäule des Gonverneurs. Weich'!

(Don Juan taumelt zurüd.)

— Schau', die dunkle Flamm' dort hinten Kommt auf dich zu! Der Satan ist's im Fest-Gewand —

**Lepor.** Ach, meine Ahnung, Darum war's So schwill im Zimmer — Satan, Herr! zu schlecht Bin ich, daß ihr mich holt.

(Auf ben Don Juan beutenb:)

Nehmt ihn, ihr habt

Genug daran!

Die Bilbfanle bes Gonverneurs.

Er lauert schon, daß er dem Faust Dich zugeselle. Doch ich kann dich retten, Wenn du bereuen millst. — Zum letztenmal Frag' ich dich mit der Gottheit Donnerstimme: Willst du bereuen und dich bessern?

D. Juan. Was
Ich bin, das bleib' ich. Bin ich Don Juan,
So bin ich nichts, werd' ich ein Anderer!
Weit eher Don Juan im Abgrundsschwefel
As Heiliger im Paradieseslichte!
Wit Donnerstimme hast du mich gestagt,
Wit Donnerstimme geb' ich dir die Antwort: Nein!
Die Vildsänle des Converneurs.

Wir sehen uns nicht wieder!

(Sie verfintt.)

Der Ritter (seinen rothen Mantel in die Höhe werfend:) Mantel, breit'

Dich aus, entfalt' den Stoff, aus dem du bist Bersertigt, überslamm' als Feuersbrunst Dies Haus, sammt den Bewohnern es verzehrend! (Feuer und Feuerregen.)

— Dich aber, Juan, reiß' ich mit mir, — schmiede Dich an den Faust — Ich weiß, ihr strebet nach Dem selben Biel und karrt doch auf zwei Wagen! D. Juan. Noch jest rus' ich, als lestes Wort aus Erden:

"König und Ruhm, und Baterland und Liebe!"

(Der Ritter verfinkt und reißt den Don Juan mit fort.) Lepor. Es brennt in jeder Ed', — ich muß verbrennen.

Gibt's keine Hülfe? Beh', die Flammen kommen! Sie kommen! Keine Flucht! Ich muß verbrennen!

(Der Borhang fällt unter Feuer, Donner und Blig.)

# Kaiser Friedrich Barbarossa.

Gine Tragödie in fünf Aften.

1829.

# Personen.

Raifer Friedrich ber Erfte, mit dem Beinamen Barbaroffa-Beatrice, feine Gemablin. Bring Beinrich, fein Sohn erfter Che. Der Ronig von Bohmen. Der Ronig von Bolen. Der Ronig Balbemar von Danemart. Der Groffürft von Litthauen. Beinrich ber Lowe, Bergog von Sachfen und Baiern. Rathilbis, feine Gemablin. Der Ergherzog von Defterreich. Der Pfalzgraf Otto von Bittelsbach. Der Burggraf Sobenzollern. Der Graf von Tyrol. Der Ergbifcof bon Maing. Der Graf von Orla. Jordanus Truchief. Beinrich von Ofterbingen. Freiherr von Roben. Graf von Anbechs. Landolph, } Langinechte Beinrichs bes Löwen. Bilbelm, Sifo, ein baierider Langtnecht. Rubolph, } fcwäbische Krieger. Ulrid, Bapft Alexander der Dritte. Cardinal Ugolini. Sherardo, Conful von Mailand. Salbino, } ablige mailanbifche Jünglinge. Alberto. Der Doge von Benebig. Der Graf von Montvellier. Der Graf bon Barcellona. Der Graf von Montferrat. Conftange, Erbtochter von Reavel und Sicilien. Herolde, Boten, mailandische, lombardische, beutsche Truppen und

> andere Nebenpersonen. (Scene: Norditalien und Deutschland.)

# Erster Aft.

### Erfte Scene.

Die Trümmer ber Stadt Mailand.

#### (Galbino und Aberto treten auf.)

**Caldino.** O Mailand! Vaterstadt! Wo bist du? Wo Sind deine Thürme? Wo der Ahnen Gräber? — Das ist kein Wiedersehn! Ach, nicht die Spur Von Ihr, die mit den Plägen, mit den Straßen, Wo sich die Prachtpalläste endlos drängten, Wo das Gewog' der Bürger fluthete Wie Weeresströme, glorreich hier geprangt! — Des Kaisers Pflugschaar ging darüber weg! — — Mberto, du kannst schweigen?

Alberto. Sieh', es redet Die Thräne hier im Auge, sieh', Es sprechen meine Hände — In den Boden Der Heimath schlag' ich sie, und möchten sie Da ewig wurzeln!

Gald. Richt' dich auf! Sie liegt doch hinter uns, die heimathlose, Schreckliche Zeit! Wir ziehn doch wieden ein! Was er, der zorn'ge Schwabe, wie den Staub In alle Winde zu zerstreuen wähnte, Gesammelt hat es sich von Neuem, und Die Bürger Wailands, Mann an Wann in Waffen, In Bräuteschmud die Jungfraun, von den Schaaren Der ganzen Lombardei begleitet, kehren Zum alten Heerd zurück!

**Alb.** Was zaudern sie? Todt an dem Wege liegen unsre Rosse — So stachelte uns Sehnsucht nach der Heimath — Sie scheinen trägerer Natur!

**Gald.** Horch! Horch! Sie nah'n! Schon tönt von hunderttausend Lippen Der Lobgesang, den Mailands Heiliger Gedichtet, — nie so herrlich noch erklungen, MIS heut', wo seine Stadt sich neu Bevölkert!

(Hinter der Scene hört man ein donnerndes to doum laudamus des heiligen Ambrofius; zahllose Wailander in Wassen, und Frauen, Jungfrauen, Kinder unter ihnen, treten auf.)

Gald. Ha! da sind sie!

**Alb.** Der Gesang Berstummt! Ich weiß warum! Schlecht singt der Fammer!

Galb. Sie sehen die Verwüstung!

Alb. Und fie alle,

Der Greis, der Mann, das Weib, das Mädchen, stürzen, Wie von dem Blige hingeschmettert, an Die Erde — füssen Steine, — säen heiße Thränen, Wo Barbarossa Salz gesä't! — Es kommt Wie eine Windsbraut über mich — ich breche Zusammen, stürz' mit ihnen nochmals nieder — Wir sinden endlich

Die Heimath wieder, — doch nur wie die Mutter Rach langem Suchen das verlorne Kind — Sie findet es, allein es ist in Stücken!

Biele tausend Stimmen der Mailänder. O Tag des Jammers! Tag der Freude! Tag Des Zornes! **Gald. B**elche furchtbare Bewegung! Der Schmerz, der Jorn, die Lust — Sie fliegen gleich Drei Riesenadlern zuckend durch die Menge!

Alb. Das die drei Adler, Freund, mit denen wir Den kaiserlichen überflügeln und Zerreißen, stieg' er auch so hoch, als nur Ein Hohenstauf' im Stolz zu denken wagt!

(Ein Bater mit feinem Sohne tritt vor.)

Der Bater. Mein Sohn, sieh diese Stätte — diese Trümmer —

Bor fieben Jahren, als du wardst geboren, Stand hier ein Haus mit Marmorstusen, mit Erhabnen Säulen, und es wohnten drinnen Wohlfahrt und Häuslichkeit und Frieden. Zwei Liebliche Töchter blühten wunderschön, Und sorgsam waltete die Mutter — Es War deines Vaters Haus. Da aber, an Dem Tag, wo des Carroccio Baum, jest Dort wieder aufgerichtet, zu dem Fuß Des Hohenstaufen schmachvoll hinsant, sprengten Heran bes Barbaroffa Gisenreiter, Die Pferde riffen fie die Stieg' hinauf, Sie in die Säle stallend, mit der Faust Ergriffen sie die Mutter und den Vater, Die Töchter und den Sohn, und warfen sie Auf freie Straße — Fenster, Pfosten, Säulen, Flogen laut frachend hinterdrein — Es brach Vor Gram der Mutter Herz — die Töchter welkten Dahin, — nur du bliebst übrig, weil du nicht Begriffest, was geschah, und ich starb nicht. Beil mir das Herz zu fest, so leicht zu brechen, -So find wir denn noch lebend, um zu rächen! Schwör' ew'ge Rach' dem Barbarossa! -Du weinst? Ich weiß genug! Wer weint, Der flucht, und sucht die Thräne zu Bergelten!

Der Sohn. Meine Mutter! meine armen Schwestern! Der Bater (laut:) Dem Barbarossa Kampf bis in den Tod!

MILE Mailander (vom Boben aufspringend und die Speere fcuttelnb:)

Bis zu dem Tode Kampf dem Barbarossa!
(Der Cardinal Ugolini und Gherardo treten vor.)

Cardinal. Bernimmst du dieß? Der Ocean braus't um

Uns her! Jest, Consul, gilt es, auf das Haupt Des kaiserlichen Freders ihn zu lenken, Und untergeht er in den Wogen, Ein zweiter Bharao!

**Cherardo**. Herr Cardinal, Eh' wir die Wenge lenken, thut's sehr noth, Daß wir sie ord nen! Wilde Wuth verwandelt Sich leicht in dumme Feigheit!

**Card.** Ordnet denn! Was ihr beginnt, die Kirche segnet's! Doch Sehd schnell! Die Langmuth Gottes ließ schon viel Zu lang den Drachen aus dem schwäbischen Gebirge auf dem Kaiserthron sich sonnen!

**Ther.** Des Papstes Langmuth hätt' es wohl so lang Nicht ausgehalten?

**Card.** Aber wunderbar zuckt nun Der Kirch e Schwert in eurer Hand. Es wollte Der Schwabe euch zertreten, und ihr stecht Ihm in den Fuß — ihr kämpst für euer Leben, Und kämpst grad' dadurch für die Kirche mit!

(laut:)

— Hört es, Mailänder und Lombarden! Hier Dem Consul Mailands reich' ich meine Hand Zum ew'gen Bündniß mit dem Batican — Drum kühn! Wohin ihr zieht, und gegen Wen

Ihr kämpft — des Bannstrahls Blitz und Donner flammen

Und rollen schützend über euch!

Die Mailander und Lombarden. Seil uns!

Gott selbst wird mit uns streiten!

Cher. Zest zur That!

Nicht eine Stunde Ruh, und Niemand,

Nicht Greiß, nicht Jungfrau, wird verschont,

Bis daß die Mauern wieder aufgethürmt,

Die Gräben wieder find gezogen!

Alb. Conful,

Was sollen Mauern? Hier in unsern Brust Steht Wailands Wall, in unsern Abern rollt

Sein Graben! Ch' wir andre Gräben ziehn,

Lak uns den Sohenstaufen erst

In seinem Horste suchen, rächend ihn

Bertilgen!

Die Mailänder. Rächend ihn vertilgen!

Cher.

Sind Worte, Freunde! — Nicht mit Worten,

Kaum mit dem Schwert — Mit großer Kriegskunst

Das

mur, Mit Wuth, Ausdauer und mit Gottvertrauen

Ist Barbarossa zu befriegen. Such'

Ihn nicht in seinem Horst — Ich sch sör's: sch on

Sucht'

Eruns!

Alb. Herr, hat's dir je seit sieben Jahren Im Aug' gebrannt um Mailands Fall?

Cher. Mein Sohn.

Wohl möglich, daß seit sieben Jahren, seit Der Stunde, wo der Barbarossa Salz

Auf die Ruinen streute, keine Nacht

Gedunkelt, wo ich nicht in Thränen liegend zu Dem Himmel aufschrie, und kein Tag geleuchtet,

An dem ich nicht gekämpft, das Weinen zu

Ersticken. Slaube mir, die Zähre, die In Finsterniß und Einsamkeit geweint Wird, fällt am schwersten. Und vielleicht, daß ich In glühnden Thränen dachte, was ich kalt Anjeht vollende!

(Ein Bote, bleich, staubbebeckt und athemlos fturzt in die Scene.)

Der Bote. Weh' der Lombardei! Schon tobt es wild auf den roncalischen Gefilden —

**Cher.** Ha! Ift Er schon da! Wer sagte, Daß er uns suchen würde?

Bote. Sie errichten Dort schon die kaiserliche Pfalz, und hoch Am Eichenstamm erheben sie den Schild Des Reichs, ein Meteor des Grausens! Herolde schlagen mit den Stäben auf Sein Erz, und rufen laut nach jedem End' Der Welt, Italien vor das Gericht des Kaisers!

Gher. Und dieser?

Mote. Wie sie sagen, hielt er in Thüringens goldner Au ein Festgelag — Da kam die Nachricht, daß im Schutze der Lombarden, Mailands Bürger sich gesammelt — Den selb'gen Augenblick sprang er vom Mahl Empor und stiek den Römer Rheinweins um, Der vor ihm funkelte und foderte Des Reiches Heerbaum auf zur schnellsten Folge. Zusammen rafft' er dann, was an Vasallen Und Mannschaft gegenwärtig war, und eilte Im Sturmesflug damit voraus — Como, Peschiera find gefallen und geschleift, Jett eben trifft er bei Roncaglia ein; Und Braunschweigs mächt'ger Löwe wandelt ihm Bur Linken!

Card. Sollte der den Löwengeist

Wohl stets verläugnen und sich immer von Dem Hohenstaufen zügeln lassen?

Gher. Schwerlich!

Ihr, die ihr in den Herzen herrschet, binden Und lösen könnet — Löset auch einmal Die Löwentreue!

**Card.** Spare deinen Rath! Erwarte demuthsvoll und still, was Gott Beschließt für seine Kirche!

**Ther.** (zu dem Boten:) Und wie stark Ift Friedrichs deutsche Heeresmacht?

Bote. Noch ist sie schwach, allein sie schwillt von Stund'

Zu Stunde, — von der Alpen Stufen steigen Bereits der Krone große Lehensmannen, Und alle Straßen des Gebirges sind Erfüllt von Keisigen und Waffen, — Pferde Vom Elbstrom trinken schon den Po!

**Gher.** Was thut ihr? Mailänder

Die Mailänder. Aus der Scheide reißen wir Das Schwert und zu dem Himmel schwingen wir Die Lanzen: siegen oder sechtend fallen!

**Ther.** Ha, freudig hör' ich, ihr send rechten Sinnes!— Erschienen ist der Prüfung Stunde— Ihr Besteht sie besser als ich hosste— diese Trümmer Berwandeln euch in Felsen! Send sehr hart, Sonst werdet ihr wie sie zer schlagen — Noch ist's Reit,

Doch Noth thut Eile! — Barbarossas Heer Ist schwächer noch als wir — drei Tage nur, Und es ist stärter! Drum Gesandte An alle Städte Norditaliens Geschickt, zur Hülf' und That sie aufzurusen — Wir selbst ziehn schleunig nach Legnano, Berschanzen uns dem Kaiser gegenüber, Und bieten ihm zum letztenmal den Frieden!

Die **Mailänder und Combarden.** Bem Frieden? Ihm? Biet' ihm den Tod, die Bruft, Die Stirne, doch nicht Frieden dem Tyrannen!

Bie Strue, dag nicht Frieden dem Agrantien! **Cher.** Er ist der Herr und Kaiser! Grausam, furcht-

bar

Behandelte er uns — Jedoch laßt auch Uns eingestehn, wir trotten mehr ihm, als Sich ziemte. Ein geringer Laut erweckt Auf hohen Alpen die Lauwinen, — so Auch mochte unser Schrei um Recht zu frech An Ehroneshöh' des Hohenstaufen Ningen, Und auf uns siel sein Jorn! — Was ihm gebührt, Laßt uns dem Kaiser geben, heiß' es Joll, Gefälle, Huld'gung der Basallen — Aber Wit Bögten nicht soll er die Freiheit binden Und nach Belieben in den Städten rasen!

Card. Ein äußerst wohlbedachter Friedensvorschlag! Auch Christi Kirche schätzt den Frieden sehr. Drum werd' ich eure Abgeordneten Begleiten und den Kaiser auch mit Un & Bersöhnen.

Cher. (für sich:) Rom! Wie taubensanft und schlangenklug!

Mit ihm aus Koth verbündet, dürfen wir's Nicht lassen — Und den Frieden, den es bietet, Nimmt Barbarossa nimmer. Lieber wagt Er erst den Krieg! und wenn er Roms Antrag Berwirst, so ist mit ihm der un srige Berworsen!

(Laut:)

— Cardinal, ich wünsch' euch Glück, Und mög' es besser euch gelingen, als Ihr denkt und — hosst!

— Mailänder! Krieg!

Ihr wisset wider wen es gilt — Er thront As Schrecklichster der Herrscher — Wist Ihr aber auch, für was ihr kämpft. Weß Schoof Euch liebend aufnimmt, wenn ihr stürzt? Es ist Die Batererde! Für Die Baterstadt, für's Baterland, für ganz Italien streitet ihr! Sen Friedrich noch So mächtig, unsre Bundsgenossen sind Beit mächtiger — Es sind die Männerbrüfte, Die wie ein ewiges Erdbeben, heiß Kür Freiheit und für Ehre pochen — Dort Die Berge, dieser Strom, ja jeder Baum Der in der Seimath prangt — Semmnisse sind's Dem Feinde, doch uns treue Rriegscam'raden! — Und Heil ihm, der für's Vaterland dahinsinkt — Nicht größer, edler kann er untergeh'n! Er fällt für Haus und Stadt, für Kind und Eltern, Er fällt für seine spät'sten Enkel, blutet Für künftige Jahrhunderte, und stets Wird seines Grabes Rasen grünen, denn Der Bürger Thränen werden segnend ihn Bethauen!

Alle Mailander und Lombarden.

Werden segnend ihn bethauen! **Ther.** (das Schwert ziehend:) In Glied und Reih! Zieht das Carroccio In unsre Mitte!

(Das Carroccio wirb born in die Scene gefahren.)

Seht den Fahnenwagen! Der Schutpatron steht d'rauf und winkt zum Siege! Dem Winke nach! Es wird der Feind geschlagen! Alle Wailänder und Lombarden.

Wir brechen jubelnd auf zum Freiheitskriege!
(Kriegerischer Marsch, alle brechen auf und ziehen ab.)

Grabbe, Werte II.

## Zweite Scene.

Das beutsche Lager auf ben roncalischen Gefilben. Biele Zelte, und unter ihneu mitten im Hintergrunde, die kaiserliche Pfalz, mit Seide und Purpur ausgeschmildt. Bor ihr, am hohen Psahl ber Reichsschild. Ueberall Bachen, besonders um den Reichsschild und die Pfalz.

#### (Landolph und Wilhelm tommen.)

**Bilhelm.** Die Freude lacht dir ja aus dem Gesicht. **Landolph.** Ich habe endlich ein bischen Hafer für die Liese aufgetrieben, und sie knuspert darin, daß sich das Herz umkehrt vor Vergnügen.

**Wilh.** Ha, es geht nichts über das Knuspern von so einem Pferde. Ohne das kann ich nicht schlafen. — Wie geht's deinem eignen Wagen? Ich hungre ver-

flucht.

Land. Wein Wagen ist Ieer, wie die Welt vor ihrer Erschaffung. Aber die Liese thut sich doch einmal gütlich! Wilh. Das Wälschland ist ein miserables Land. Wär' ich der Kaiser, ich nähm's nicht, und schenkte man es mir.

Land. Hör' Wilhelm, dem Herzoge sind die Heerund Querzüge auch nicht recht. Seine Faust und seine Stirn sind seit ein paar Tagen immer geballt und gefaltet, wie Wetterwolken, die zusammenzieh'n, bevor sie sich entladen. Und das Löwensell hängt ihm schief um die Schulter — Das Fell ist meine Windsahne — Es stürmt ihn wieder nach Norden.

Wilh. Hier ist's auch all zu schlecht. Der Schinken — Land. Da sprichst du wahr — Der Schinken ist niederträchtig! Schweinezucht kennt das Volk gar nicht. Was es da sette Schweine heißt, sind das nicht Thiere, wie zwei zusammengenagelte Bretter, worauf statt der Haare noch die Sägespäne sitzen? Beim Geier, ich glaube, sie füttern die Säue mit ihren albernen Oliven! — Wilhelm, bei uns an der Weser, da sind doch noch

Säue zu Haus! Wetter, welches Vieh läuft da auf allen Straken!

Wilh. Die Schinken! Die Schinken! Setzen sie mir da neulich bei Como ein Ding vor, so zähe — ich meinte, es wäre Sohlenleder. Man konnte Riemen darauß schneiden und Simson damit binden. Kein Fett, keine Farbe. Zuletzt spür' ich, es soll was zu essen sen, Ich beiße zu! Donner, wie wurden mir die Zähne ausgedissen! — Das nannten sie Schinken! — Den Augenblick schärft' ich meine Lanze, um sie in der Schlacht jedem Italiäner desto tieser in die Brust zu jagen.

Land. Und, Wilhelm, welch ein Gemüse! Savoyerkohl und Fleisch mit Syrup und Rosinen! — Linsen, Erbsen, große Bohnen und ein Stück Speck dazu, das macht Westphalen und schafft Fäuste, sest und ge-

waltig wie meine und deine.

#### (Er brückt Wilhelm die Hand.)

Giso (tommt:) Na, Sachsen, was raisonnirt ihr denn da?

Land. Nenn' uns lieber Westphalen. Da an der Elbe, bei Wittenberg und Meißen, sind so ein paar Herren aus unserm eigentlichen Sachsen hingezogen, haben richtig da etwas unter'm Heidenvolk erobert und ihre neuen Unterthanen nennen sie schon Sachsen, oder gar Obersachsen — Nun, sind wir niedere Sachsen,

#### (höhnisch:)

so möcht' ich denn doch einmal die Oberen sehen!

**Bilh.** Was für ein Jammerland ist Italien!

Giso. Gott straf' mich! Es hat kein Bier von Nürnberg!

Bilh. Und keine Gose vom Harze.

**Land.** Baier, ich kriege Heimweh, seh' ich die wälschen Gesichter und Figuren. Wo ist der Kerl, der eine 9\*

breite Brust hätte wie du? Wo einer, der mir bis an die Schulter ginge? Und die schändlichen schwärzlichen Frazen mit den Kazenaugen! Ich schwöre, es sind nichts als Juden!

Bilh. Und welche Sprache, Landolph! — Kann man die Schurken verstehen? — Ist das deutsch?

Gifo. S'ift fauderwälsch, Westphale!

**Land.** — Da kommen die Lustigen Schwaben — geraubte Hühner in der Hand—Die Kerle können tanzen und stehen doch auf italiänischer Erde!

Mirich und Rudolph (auftretenb.)

Trallala; Die Hühner gefangen! Wailänder gehangen! Hoch lebe den Kaiser!

Alle. Er lebe hoch!

Land. Und mit ihm Braunschweigs Löwe!

Alle. Hoch Braunschweigs Löwe!

**Ulrich.** Brüderschaft, Cameraden. — Da, wir haben Hihner — Jeder Eins — Nehmt hin — Wir kommen grad auß!

Wilh. Danke — der Hahn ist so übel nicht. Will ihm gleich den Kopf umdrehen, so läßt er das Sträuben

und Wegfliegen.

**And.** Und seht ihr dort die Pfalz? Ein hübsches Beltchen! Der Kaiser naht! Geld und Fourage mit ihm, Hüll' und Fülle! Noch heut' ist Heerschau! Dann gegen Mailand! — Wist ihr noch, vor sieben Jahren?

Wilh. Da ging's in Mailand lustig zu!

Giso. Du sassest auf dem Markt, und lachtest unermeßlich.

**Wilh.** Es war zu arg: wie stürzten die Giebel, wie singen die Wetterhähne auf den Thürmen zu sliegen an! Land. Ambrosius! Jesus! Herr Gott! schrie das Bolk.

woit.

Giso. Der Wein stieg aber aus den Kellern auf die Gasse!

Urich. Und wie wir auch wütheten, der Kaiser verzog nicht die Wiene.

Rnd. Er strafte nur Empörer!

Mrich. Mitsammt den Häusern brannte auch die Unschuld der mailändischen Mädchen auf.

Bilh. Ihr Leben hinterdrein!

Land. Wenn wir jest wieder dahin kommen, finden wir kein Mailand mehr. Nur Ruine. Zu schlimm

ging's dort her.

Mlrich. Ei, die großmütige Seele ärgert sich, daß sie künftig in Mailand weniger zu plündern sindet, alß früher! — He, Freund! weiß er noch, wie er damals mit seinen ellenlangen Fingern einen mailändischen Knirps, mit rothem Doctorhut, einfing, ihn mit dem Kleide auf seinem Speer befestigte und ihn herumtrug und quälte, daß er ihm die reichsten Häuser mit den meisten Schäßen zeige?

**Land.** Warum sollt' ich das nicht thun? Der Kaiser hatte Plündrung erlaubt. — Was ich eroberte, war Gottes Segen. — Uebrigens bracht' ich den Knirps in eine Abotheke und traktirte ihn darin.

Ulrich, Ja, mit Pillen, Wigturen, Brechmitteln, bis

er den Geift aufgab.

**Land.** Oh, ich gab ihm doch was! Es waren theure Sachen. Er wehrte sich verwünscht, aber ich beschenkte den Buben doch!

Giso. Zurück! Da kommt Jemand. — Es muß ein Großer sehn. — Die Wachen salutiren bis auf den Grund!

Land. Es ist unser und euer Herzog, Baier!

**Giso.** Wahrlich, er nennt sich der Löwe und er ist es.

— Auf dem letzten Kreuzzuge, wo es uns so übel ging, im sprischen Sande, lag ein Löwe in der Sonne: ernst, die Augen offen, zwei Spiegel der Wüste, unregsan,

und doch zum Sprunge bereit. — Seh' ich den Herzog, fällt mir stets das edle Thier ein!

**Ulrich.** Aber die Sonne, Baier, die den braunen Löwen beschien, sah unserm Kaiser gleich, mit dem blonden Haan und der freien Stirne, hoch über der Welt dahinwandelnd!

Land. Löwe und Kaiser! Betet, daß sie stets Freunde bleiben wie jest!

Rud. — Woher hat er den Namen Löwe?

Land. Kennst du einen Lindwurm?

Rnd. Nein.

Land. So kennst du nichts. Stell' dir einen Kelleresel vor mit fünfzig Füßen, aber Millionenmal größer. So ein Thier hatte einen Löwen umklammert, daß er heulte wie ein Hund. Der Herzog sah es, und rettete den Leuen durch einen Schwertstreich. Dafür folgte der Löwe dem Herzog nach dis an das Meer von Uscalon — da ertrank er, als sie ihn auf das Schiff nicht mitnehmen konnten — doch dem Herzoge blieb der Name und die Macht!

Wilh. Auf die Seite — der Löwe geht vorbei! Land. Wolkenschwer, wie ein Sturm!

(Sie treten zurück.)

Heinrich der Löwe (tritt auf, für sich:) Das nimmt kein Ende! Grundlos dämmert es In seinem Auge, nie wird es gesättigt! Hoch über Mailands Trümmer, Koma's Kuppeln weg, Vis zu des Aetna Flammenhöh'n, dis zu Den Phramiden und Ferusalem Schweift schon sein Blick, — und Sch, der Löwe, soll As Hund ihn stets begleiten? Ward Sch nicht zu groß dazu?

Ich ward's.

Halb Deutschland, Der starke Baier, der gigant'sche Sachse, Folgt meinem Rus! Der Wend' und Pole schaudern Bei meines Namens Schall. Weithin am Nordmeer Und an der Oftsee dehnt mein Reich sich aus, Und als mein Thor verschließt, wenn ich's gebiete, Den stürm'schen Belt der Dänenkönig — — Dort muß ich herrschen, Fürst des Nordens, und Dadurch vielleicht der Welt! — Doch hier im Süden Für Friedrich meiner Völker Blut vergeuden — Ohnmächtig macht es mich, den Kaiser macht's Nicht größer — Kom erdrücken, heißt den Wond Vom Himmel reißen wollen!

Seh' ich's endlich?
Und strahlt er wieder wild in Mitternacht,
Der Stern der Welsen? — — Er ist ein and er er Als der von Waiblingen! Sie stiegen beide In sabelhafter Borzeit Dämmerung,
Mit wundervollem Glanz aus Deutschlands Boden,
Und stiegen immerdar, Jahrhunderte
Hindurch, bis zu des Aethers letzten Gipfeln,
Ein zweites Paar der Diosturen —
— Nun nahen sie im Scheitelpunct zusammen,
Und Einer muß sich beugen, oder muß
Erlöschen, oder beide müssen sich

— Deinen Sturm spür' ich, Geschick! Er weht durch Friedrichs und durch mein Geschlecht! Wie zwei Cometen treibt er unausweichlich Einander uns entgegen, jeder flammend Von Wetterstrahlen und Vulkanen

Weh',

Mir grauset's! Denn der Gegner ist mein Freund, Ist aller Männer Herrlichster! Weit schöner Als seines Diadems Juwelen, leuchten Um seine Stirn die Kraft, der Hochsinn und die Anmuth!

Es pocht das Herz mir in der Brust, wenn ich Ihn sehe, und sie thut sich auf, wie ein Triumphthor, um ihn zu empfangen! Auch Die seine schlug schon laut an meiner!

— Stimme

Der Freundschaft, töne! töne! Uebertön' Der Ostsee und des Kordmeers Brausen, das Hoch über Deutschlands Gau'n und Alpen dringend, Den Sachsenherzog ruft und mahnt nach Norden!— — Ha, naht er da? Ich muß ihn grüßen!

(ab.)

**Bilh.** Landolph, Landolph, ich sah' im Auge des Herzogs eine Thräne! Tod, dem, der sie ihm gemacht hat! Land. Weint der Herzog, so hängen über dem Harze Gewitter!

Mrich. Und lächelt der Kaiser, so tanzt der Neckar noch einmal so munter, und küßt jeder Schwabe sein

Mädchen noch einmal so herzlich!

**Bilh.** Der Kaiser kommt! Der große Zug! Vorn das Reichspanier, die beiden krummnasigen Könige von Böhmen und Polen tragen das Schwert und den Scepter — links dem Kaiser der Löwe, rechts der junge Prinz!

(Großer Kriegsmarfc).)

O welche herrliche Musik! Giso, Ulrich, Rudolph.

Fort! wir müssen zu unseren Fahnen.

Land. Wilhelm und ich sind Leibtrabanten des Herzogs, und bleiben hier bei ihm.

(Giso, Ulrich und Rudolph ab.)

(Großer Zug. — Reichsherolbe voraus, vier von ihnen treten um ben Reichsschild. Dann mit der Reichssahne der Pfalzgraf Otto von Wittelsbach. Bor dem Katser der König von Böhmen mit dem Scepter, der König von Bolen mit dem Schwert. Der Kaiser selbst. Um ihn der Erzherzog von Oesterreich, der Burggraf Hohenzollern, der Graf von Throl und viele andere Fürsten und Ritter. Lanzknechte umschließen den Zug in einem weiten Ringe.)

Otto von Bittelsbach, (rechts vom Reichsschilbe, auf der andern Seite der Buhne, die Reichsfahne mit dem Doppelabler aufrollend und aufpflanzend.)

Entfalte rauschend deine seidnen Schwingen, Du römischen, du kaiserlicher Nar, und flieg' Auf tausendjähr'ger Siegsbahn weit und weiter, Vis an den Saum der Welt — Der Wittelsbacher Stürmt ewig nach dem Winke deiner Flügel! Wilh. Landolph — mir wird's curioß — die Fahne

rauscht Wie'n scharfes Eisen mir durch Wark und Bein — S'ist nur ein Zetzen Seide und ich könnte

Doch für ihn sterben!

Land. Wilhelm, auch die Banner

Der Welfen rauschen schön und prächtig! Raiser Friedrich.

In diesem Feldzug schlaf' ich heute Nacht Das erste Wal dort in der Pfalz auf dem Koncal'schen Feld. Herolde an eu'r Amt Und übt uralten Brauch!

(Drei ftarte Trompetenftoge. — Dann:)

Einer der vier um den Reichsschild stehenden Reichsherolde. Der Kaiser schläft Heut' Nacht in seiner Pfalz zum ersten Wal Auf dem roncal'ichen Feld!

(Mit bem Stabe an ben Reichsichilb ichlagenb.)

Es tönt der Heerschild! ---

— Bei seinem Klange rusen wir des Reichs Unmittelbare Lehensträger auf, gerüstet Hier zu erscheinen, und des Kaisers Schlaf Gezückten Schwerts persönlich zu bewachen! Den Säumigen trifft Acht und Tod!

**Raiser Friedrich.** Run ruft Die Namen!

Der Reichsherold. Herzog Baierns und von Sachsen!

Seinrich der Löwe (tritt vor.) Mit allen seinen Kriegern ist er da! Raiser Friedrich. Heinrich, mein Löwe! Heinrich der Löwe. Kaiser du, und Freund! Raiser Friedrich.

Es ewig dir gedenken, wie du rascher Und mächtiger als alle, meinem Bort Gefolgt bist. Halb mein Heer besteht Aus deinen Schaaren. Sie Erkennt der erste Blick: die Baiern dort, Stark, sest und treu, wie Landshuts Mauern — Und dort die Niedersachsen, riesig Und herrlich, wie die Föhren, die den Harz Umsausen! Stolzer und gewaltiger Als jedem andern Könige der Erde, schlägt Die Brust dem deutschen Kaiser, sieht er Mannen Wie diese! Wer kann sie bezwingen?

Haiser, Mein Kaiser — Sachsen gabst du mir und Baiern — Ich dank' es dir — jedoch ich fürcht', ich fürchte, Du machtest mich zu groß!

Raiser Friedrich. Zu groß? — Mein Heinrich, Ich kann dich nicht versteh'n und will es nicht! — — Doch hör': — nichts ist zu groß dem Hohenstausen, Am wenigstens der Freund!

**Brinz Heinrich.** Herr Herzog, fürchtet Euch selbst vor eurer Größe, drückt sie euch So schwer! — Wir scheu'n sie nicht, uns scheint sie klein Genug!

Raifer Friedrich. Sohn, Welch Wort in deinem siebzehnjähr'gen Munde? Seinrich ber Löwe (für sich:)

— Ha! regt es sich auch schon in dem? — Das war Der Geist der Hohenstaufen! — Er scheint erblich Wie ihre Kronen! Doch der Welsen Sinn Erschreckte auch oft schon am Kind der Wiege!

Der

Den keden Knaben da möcht' ich zerreißen! Ich muß mich bändigen mit aller Kraft! Kaiser Friedrich.

Sohn, sey du stold, wie nur ein Gott es sehn kann, Allein dann streb' auch unverdrossen, daß Dein Werth dem Stolde gleich seh, und du wirst Titanengroß!

Heinrich der Löwe. Hört die waiblingische Erziehung! Prinz Heinrich.

Wenn an der Größe auch, am Streben soll's Nicht mangeln!

Raifer Friedrich. Beiter ruft, Herolde! Reichsherold.

Erzherzog Oesterreichs!

Der Erzherzog von Oesterreich (tritt vor.) Er grüßt den Kaiser!

Raiser Friedrich.

Du heißt des Reiches "Herzund und Schild" und bist Ein kräft'ges Herz, ein starker Schild! Der Magyar, So wild er vorwärts drang, steht er dir still, Und an Wiens Wauern wird noch manches Schwert Zersplittern!

Erzherzog von Desterreich.

Slav' und Ungar droh'n mir stets Im Norden und im Osten. Drum verzeih', Wenn ich mit schwacher Heersmacht nur dir nahe! Kaiser Kriedrich.

Du selbst bist hier, und das ist mir genug! Reichsherold. Der Graf Tyrols! Graf von Tyrol (tritt vor.) Der Graf Tyrols ist da! Kaiser Kriedrich.

Ah, mein Geleiter durch der Berge Pässe,

Der Schlüsselwahrer von Italien!

Reichsherold. Der Herzog von Zähringen! Raiser Friedrich. Wie? keine Antwort? Reichsherold. Herzog von Zähringen!
Raiser Friedrich. — Das ist empörend! — Nah liegen Zähringens Besitzungen!
Der Herzog konnte hier sehn und er muß Hier sehn. Da waltet Tüde oder Troz, Zwei Drachen, die ich zu zertreten weiß!
— Zum letztenmale ladet den Zähringer!
Reichsherold. Herzog von Zähringen!

(Pause.)

Raifer Friedrich. Er fehlt! — Ich werf' Ihn in die: Acht des Reichs! — Du Oesterreich Und du, Eyrol, vollstreckt sie! Seine Lande Verfallen euch und seinen Nachbarn! Wie Ein Mährchen soll's in Zukunft tönen, Wenn man erzählt, daß einst vom Quell des Rheins Vis zu dem Schwarzwald, von Lyrols Gebirg Vis zu Genevas See, vor welchem sich Der Montblanc schmückt und spiegelt, Zähringen Geherrscht hat, und sein Name Feldgeschrei Gewesen!

**Reichsherold.** Der Graf von Burgund! **Raiser Friedrich.** Gegen Frankreich Steht er auf Wacht und ist entschuldigt.

Reichsherold.

Herzog

Lothringens!

Kaiser Friedrich. Ist befreit aus gleicher Ursach'!
— Nicht weiter ruft. Für Franken und für Schwaben Bin ich hier selbst, und alle die noch sehlen, Aus Flandern, Niederland, aus Trier, Cöln, Rechtsertigt ihres Weges Weite. Der Erzbischof Christian von Wainz ist aber Anstatt zu zögern, uns voraus geeilt, Und lagert vor Ancona. Er hat schon Besehl, sich mit dem Hauptheer zu vereinen. Die Könige von Polen und von Böhmen Seh' ich zu meiner Freude ihren Dienst In meiner Näh' verwalten, und mein Nachbar, Der lebensmuth'ge Hohenzollern, schaut Wit hellem Auge über meine Schulter! Hohenzollern. Ich schaue nach dem Glanze, welcher mir

Entgegenschimmert, wenn ich beinen Blick

Berfolge: Deutschlands Ruhm und Ehr' und Größe! Raifer Friedrich.

Was sind Italiens todte Götterbilder! In Deutschland blüht ein Wald unsterblicher Geschlechter! —

— Ist die Lombardei, ist Mailand

Vor mein Gericht gefodert?

Reichsherold. Schon breimal!

Raiser Friedrich. O, meine Gnade ist ganz unermeklich!

Weh' allen, die ihr Lächeln nicht beachten! Ihr Zwillingslöwe ist mein Zorn — Herolde! Noch einmal ladet die Lombarden.

Reichsherold. Lombarden!

Mailänder! Euer Kaiser ruft

Euch vor Gericht! Erscheint! Er ruft nicht wieder! Raiser Friedrich.

Sie bleiben auß! Sie sind geächtet! Eltern Und Kinder, Hauß und Hof, und Hab' und Gut, Nichts wird geschont! — Hier liegt

Mein Fehdehandschuh! Wer erhebt ihn? Beinrich ber Löwe.

Mein Kaiser, gnädig! Schone und bedenke! Raiser Friedrich.

Bedenken? Wo's Berräther gibt zu strafen? Streck' deine Hand zum Himmel, wehr' dem Blitz, Wenn er zornleuchtend hinzuckt durch das Dunkel!

**Ein Hauptmann des kaiserlichen Heeres** (tritt auf.) Bon Rom und Mailand reiten Abgesandte Ins Lager.

Salt'

Raiser Friedrich. Mailand kommt zu spät! Heinrich der Löwe. Nicht doch! Sie werden Reue fühlen.

**Raiser Friedrich.** Gut ist das Für ihr Gewissen, — doch mein Wort verwandelt Deshalb sich nicht!

Haiser Friedrich. Groß ist Lombardiens Macht! Kaiser Friedrich. Wenn ich Verräthern gegenüberstehe,

So seh' ich ihre Schuld, nicht ihre Stärke! **Ein Reichsherold.** Da sind die Abgeordneten!

(Der Cardinal Ugolini und drei lombardische Abgesandte treten ein.)

Raiser Friedrich (zu den Lombarden:) Ihr drei, Wer send ihr?

Giner ber Lombarden.

Hoher Herr, mailand'sche Bürger,

Und fleh'n —

Raiser Friedrich. Hinweg! greift und enthauptet Sie auf der Stelle!

Heinrich der Löwe. Hemm' den Blutbefehl Um meinetwillen!

Der Cardinal. Und dich warnet Roma! Raiser Friedrich.

Han, Rom! O könnten Waffen es bezwingen! Ein He er tobt in mir auf bei seinem Namen! — Enthauptet sie! das ist die einz'ge Sprache Des Kaisers zu Empörern!

Bilhelm (vortretend:) Wird das Volk Einmal geköpft, Herr, so laßt mich es thun! Heinrich der Löwe.

Wie Wilhelm? willst du Henker seyn?

**Bilh.** Bewahre! Den schlechten Schinken, Herzog, möcht' ich ihnen Eintränken! Landolph (zu Wilhelm tretend:) Ja, Herzog, es find Schufte,

Nicht werth, sie zu bekämpfen!

Beinrich ber Löwe (für sich:) Dunkle Ahnung Spricht aus diesen Männern — Was sie fühlen Bei ihnen ungewohnter Speise, seh' Ich klar: dem Sachsen ist es fremd und nutslos, Um dieß Italien zu kämpfen!

Raiser Friedrich. Fort

Mit ihnen!

Einer der Lombarden.

Tiger und Barbar! Du mordest Awölf Kindern ihre Bäter! Du verhöhnst Das Recht der Bölker! Würg' und säe Blut! Es zeitigt nur die Rache! Weh' dir, Wüthrich, Schon lieast du in dem Nepe des Verderbens -Unzählig zürnt schon der Lombarden Heer Dir bei Legnano, und viel Tausende Droh'n schon in deinem Rücken!

Raiser Friedrich.

(Bilhelm und andere Reifige mit den lombarbifden Abgeordneten ab.)

Wenn wir

Im Nete lägen, hätten wir doch Leu'n,

Die es zerreißen hülfen!

Beinrich ber Löwe (für fich:) Dir, Waiblinger, Ist selbst das Weltrund eng, und scheint dir bloß Ein Net! Schwerlich hilft der Löwe immer!

Card. Ich thue Einspruch, Raiser, wider dein Verfahren!

Raiser Friedrich. Einspruch? Rom? Ich weiß es, ihr Sprecht ein, auch wo es euch geziemt zu schweigen! — Was wünscht der heil'ge Bater, Cardinal?

Carb. Er will, daß du dich fügst, daß du die Stimme Der Mutter, deiner Kirche hörft: gib Freiheit Der Lombardei, gib dem Staathalter Christi Rurud. was du ihm nahmst: Mathildens Güter. —

Den durch dich abgesetzten Geistlichen Gib ihre Stellen wieder, und erkenne Den Papst als Oberlehnsherrn!

Den Papst als Oberlehnsherrn! Otto von Wittelsbach. Was?

Ich weiß nicht, zuckt die Hand mir, oder braus't Des Reiches Aar vor Jorn so auf, daß er Erzittert? Vabst? Des Kaisers Lehnsherr?

**Prinz Heinrich.**Sater, Entsetzlich sind des Cardinales Forderungen!
Es wär' Ein Schlag: mit dem Lombarden laß

Das Haupt vom Rumpf ihm nehmen!

Heinrich ber Löwe, (jum Cardinal:) Freund, Dir wäre Mäßigung recht noth!

Card. Mich mäßigen?

Warum? Ich habe Recht! Wer ist der Größere, Der Kaiser oder Gott? Und ist der Papst Nicht Gottes Stellvertreter auf der Erde? Die Hoheit all, die eures Kaisers Haupt Umschwebt, ist nur geborgtes Licht! Es ist Der Babst die Sonne, und der Kaiser nur der Mond!

Otto von Bittelsbach.

Haiser Friedrich, (auf den Cardinal deutend:)

Bas der da schreit, das schreit er zu dem Bolke, —

Durch Fanatismus will er mir's entreißen —

Doch din ich nicht ein Schwächling, wie sie jest
Auf Englands, Frankreichs, Spaniens Thronen

fițen — Mit diesem Blick nur, den ich auf mein Heer

Hier werfe, fess'le ich's an meine Brust!

Das deutsche Heer. Hoch lebe Der Kaiser!

Raiser Friedrich. Hört ihr's donnern? Bündete Der Blit?

Heinrich der Löwe, (für sich:) Das sind der Hohenstaufen Augen!

Raifer Friedrich, (zum Carbinal:) Meld' du dem Papste, daß ich sein Begehr verweigre, über seine Rühnheit Verwundert bin! — Wenn ich mich wundre, streb' Ich auch, des Wunderns Ursach' zu vertilgen! — - Die röm'sche Kirche fümmert nichts mein Streit Mit den Lombarden, und Mathildens Erbschaft Gehört dem Reich, als ausgestorb'nes Lehn. Verrätherei und Felonie war's, wenn Mathilde, wie ihr dichtet, sie dem Papst Vermacht. Bei Gott, ich würde noch im Grab Sie ächten! — Und mein Lehnsherr? Er, der durch Die Gnade Constantins und Carls des Groken. Erblassern meines Throns, sein bischen Land Erhielt, damit er nicht trot seines Hochmuths Verhungre?

— Cardinal! Der Papst ist nur Mein erster Bischof — Roma's Kaiserkrone prangt Auf meinem Haupt — Nicht lieb' ich Kinderspiele — Was sie bedeutet, will ich senn!

Card. Bift du Ein Römer? Steht dein Thron in Aachen, oder In Rom? Ist dieses Heer ein deutsches, oder Sind's röm'sche Legionen? So fragt dich Mein Herr, und glaubt dich viel zu groß, Als daß du hohle Titel mit der Sach e Berwechselst!

Raiser Friedrich. Mann, bau' nicht Zu sehr auf deines Priesterkleides Schutz! Du könnt'st dich täuschen!

Aber Eins bernimm: Die Kömer waren einst das erste Bolf Der Erde, — nichts, so weit die Sonne glänzte, War ihrem Seldenthum bergleichbar, und Deshalb besiegten und beherrschten sie Die Welt. Doch ihre Enkel arteten

Grabbe, Werte IL

Zu Menunen aus. — Da trat an Kraft der Deutsche An ihrer großen Uhnen Stelle und Wie einstens Koma's Abler, packte er Den Erdball. Darum sind wir Nachfolger Und ächte Söhne Koma's. Unser Werth Ist unser Recht!

**Card.** Die deutschen Kaiser macht Der Papst! Er setzte dir die Krone auf, Drum kann er sie dir nehmen!

Otto von Wittelsbach. Pfaffe! Hund! Du hast dich todt geschwatt, und tausendsach Büß' jett dein Schmähen!

(Er bringt mit bem Schwerte auf ben Carbinal ein.)

Allgemeines Geschrei. Todt den Pfaffen! Schlagt Ihn nieder!

Card. Seil, mir winkt die Märt'rerkrone! Fließ' hin mein Blut, umschmude meine Stirn!

Raiser Friedrich, (zu Otto von Wittelsbach und dem Heere:) Still! — Galtet ihr mich etwa für ein Kind, Und wollt mich rächen, auch wenn ich es nicht Gebiete? Wird es noth, so bin ich's Selbst, Der Kaiser, der sich rächt und schützt!

(zeigt auf ben Carbinal.)

Der Mensch

Ist nur verblendet, wahn vor Aberglauben, Und schämen müßt ich mich, an ihm mich zu Bergreifen. Eurethalb, die ihr so hoch Empört scheint, und nicht seiner Reden wegen, Antwort' ich ihm:

Frei durch die Gnade Gottes Ist Deutschlands Krone, und die freie Wahl Der Deutschen überträgt sie. Dem Erzbischof Von Mainz gebührt dabei die erste Stimme. Dann krönt der Erzbischof von Cöln den König Zu Nachen in der Cathedrale. Die kaiserliche Krönung aber muß An ihm der Papst verrichten. — Wird er dadurch, Daß er mir's Kleid anlegt, mein Herr? — So wäre Der Knecht mehr als der Fürst!

(hornmufit hinter ber Scene.)

Fanfaren! -- Ahn' ich recht?

Das bentsche Heer.

Die Kaiserin! Die Kaiserin!

Card. Ich spreche Den Bann in Christi Namen über Dich! Berflucht seh'st du an Leib und Seele. Berderben sollst du Glied vor Glied — Die Hölle Soll ewig an dir nagen und an Jedem, Der dir vertraut ist, oder auch mit Dir Nur redet!

Raifer Friedrich. So?

(Die Kaiserin Beatrice mit Gesolge von Rittern und Damen tritt ein. Er ihr entgegen.)

Den ganzen Weltfreis trott

Der Hohenstaufe, doch wo Schönheit nah'n Und Anmuth, senkt er Schwert und Scepter, Reißt sich den Kaisermantel ab, und legt Zu Füßen ihn der Hochgeliebten, als Den einz'gen Teppich unter'm Himmel, der's Berdienet, daß sie ihn betrete!

Beatrice. Raiser,

Berzeihe, daß die Mücke kam, um sich In deiner Sonne wieder zu beleben!

Raifer Friedrich.

D Heil und überird'scher Glanz den Sonnen, In deren Strahlen solche Mücken sich Erfreuen!

Beat. Einsam saß ich auf der Burg In Schwaben — dachte nichts als dich — vergaß Das Vaterland Burgund, vergaß den Vater — Nach Süden, nach Italia nur, wohin

10\*

Du warst gezogen, gingen meine Blicke — Ans Fenster drückt' ich meine Stirn', und es Erglühte unter ihr das Glas. — So oft Des Morgens und des Abends Roth emporstieg, Und dann die Sonne darin flammte, war Es mir, als säh' ich nur den Purpur Des Kaisermantels um die Hinmel wehen, Und trätest du daraus hervor als Sonne In gold'ner Küstung! — Schwer war mir das Herz — Es zog mich sort und sort — und ich bin hier — ich weiß

Nicht wie — und sehe dich, — und nicht ermessen Kann ich mein Glück!

Raiser Friedrich. Nicht mehr beneide ich Die Seeligen im Paradiese, denn Ich hör's, ich wohn' in deines Busens Glanze! (Ein Keleger stürzt herein.)

— **Was gibt's?** 

Der Krieger. Herr, Hunderttausende gerüsteter Lombarden stehen bei Legnano — Buth Und Rachedurst durchlodern ihre Reihen! Die Worte "Rache, Freiheit oder Tod" Erschallen wie ein Echo, Tag und Nacht Millionenmal durchs Heer! Sie glauben Daß wir noch schwach sind, und drum nah'n sie schwell Uns zu erdrücken!

Kaiser Friedrich (zum Heere:) In drei Stunden brechen Wir auf, entgegen den Empörern! — Bis Dahin bereite jeglicher sich vor Zum Marsche und zum Kampf. Noch sind die Gegner Entfernt, und dieses Heer ist allzu gut Geordnet, als daß wir vor Uebersall Zu fürchten hätten. Doch wär' es auch anders, Nicht unterließ' ich der Verräther halber Die alte Sitte — Nicht den Keinsten Brauch, Is's nur ein kaiserlicher, vergibt

Der ächte Kaiser sich!

(Bu Beatrice:)

Wir müssen heut'

Uns trennen — Einsam mit der Krone, muß Ich dort im Belt von meinen Großen mich Bis zu der Früh' bewachen lassen.

Beat. Schon

Getrennt?

Raiser Friedrich. Auf Stunden nur! —

(Bu mehreren Reifigen:)

Schlagt dort am Po,

Wo er so lieblich rauscht, das Zelt auf, das Wir Saladin als seiner Achtung Zeichen sandte! —

(Bieber zu Beatrice:)

So weit die Heere Sultan Saladins
Sich lagern, von dem Indus bis
Jum Nil, ließ er der Seiden köstlichste,
Der Farben schönste suchen, um das Zelt
Daraus zu weben und damit zu zieren.
Gefangene arab'sche Königsköchter stickten
Die Polster, und weich, wie des Weeres Wellen
Einst Aphrodit' empfingen, nehmen sie
Den Müden auf in ihren Schooß.

— Allein ich weiß, sie sind noch viel zu rauh
Für dich —!

Wo aber, fänd' ich etwas, zart Genug? — Darum verzeih' und ruhe sanft!

Beat. Sanft ruhen? Jetzt? Wo jede Stunde dich Der Schlachten Todesloos umstürmen kann?

Raifer Friedrich.

Vielleicht die Liebe, sonst nichts herrlicher Als wie die Schlacht, wo unter Todesschrecken Sich Muth und Geist von Heer zu Heer bekämpfen, Und jedes Aug' nur nach des Lebens Höchstem, Dem Kranz des Sieges schauet und des Ruhmes! Beat. Für deine Lieb', fühl' ich, bin ich zu niedrig!
— Du jubelft und ich zittre in Gefahren!

Raiser Friedrich (die Hand um Beatricens Nacken schlagenb.) Glaub' mir, ich schwöre es, wärst du Nicht mein, Burgundiens zart'ste Blume, Wir sehlten Licht und Dust im Kaiserruhme!

Beat. Mein Kaiser, mein Gemahl, so denk' auch mein In Feld und Kampf! Denn ewig denk' ich dein! Kaiser Friedrich.

Dein werd' ich denken in der dunklen Schlacht — Wo säh' man Sterne schöner als bei Nacht? — (Beatrice mit Gefolge ab; der Kaiser geleitet sie dis an das Ende der Scene, und kehrt dann wieder zuruck.)

Heinrich der Löwe (zum Kaiser:) Es flüsterte die Liebe eben — doch Auch darin hört' ich den Waiblinger summen — Jett tritt der Löwe vor dich hin, und spricht Zu dir mit Löwe n stimme:

Glaubst du, daß

Ich je erbebte?

Raiser Friedrich. Du erbeben? — Nie werd' ich Den Tag vergessen, wo in Kom die Leibwacht In ihrem Blute um mich lag, mit ihm Mich edler schmückte, als der Purpur des Augustus, — Boschon mein Arm ermattet sank zu Boden, Und, wie erregter Sand, des Bolkes Wenge Ferandrang mich zu überschütten — Da Löwe, Freund, den ich umfasse, hört' Ich plöglich deiner Stimme Donner, und Bernahm in ihr des Helfers Nah'n — es schwoll Die Brust mir auf, wie bei Gewittergüssen Im dürren Sommer alle Ströme wieder Ausschwellen, — gleich Gazellen wich der Pöbel Vor deiner Stärke auseinander, und ich war Gerettet!

Zweifeln an dem Muth und an

Der Treue meines Retters? Eher Am Licht des Tages!

Heinrich der Löwe. Nun so höre! höre! Zu groß ist der Lombarden Anzahl! Du Bergießest unnütz Blut, wagst du die Schlacht! Laß uns zurüczieh'n zu den Alpen! Dort Berschanzen wir uns, bis die ganze Macht Des Reichs mit uns vereint ist, und mit ihr Bertrümmern wir Italien!

Raiser Friedrich. Wo Ich strasen will, da kenne ich nur Eile!

— Heinrich, fast fürcht' ich, daß ich größer von Dir dachte, als du bist — Ich habe nie Am Sieg' gezweifelt, sah ich dich nur beimir!

Pring Beinrich.

Mein Bater, achte nicht auf den Bedächt'gen! Berschiebe nicht den Kampf mit den Aufrührern! Der Kampf auch, ob wir siegen oder fallen, Ist Lust!

Raiser Friedrich. Und Ehre!

Heinrich der Löwe. Wo die Hohenstausen rasen, Bernehmen sie der Welsen Rusen nicht, Und tönt es noch so laut und wahr! — Ras't fort! Vielleicht daß ihr auch mich ansteckt, und wir Dann wüthen um die Wette!

Raiser Friedrich. Sachsenherzog, Schweig' und gehorche! —

— Cardinal entferne Sofort dich aus dem Lager! — Jeder, sen Es Priester, sen es Laie, der dem Bannspruch Des Thoren Folge leistet, büßt es mit Dem Leben!

Card. Der Belial, der Antichrift — Raiser Friedrich, (gebieterisch:) — Ruhe! — Denn Der Kaiser legt zum Schlummer sich jest hin — Ihr Großen, schützt und bewachet ihn.

(Er geht in feine faiferliche Pfalz.)

Reichsherold. Herzoge, Kön'ge, tretet um das Zelt, Und dient, als treue Wacht, dem Herrn der Welt!

(Die Könige von Polen und Böhmen, der Erzherzog von Desterreich, der Burggraf Hohenzollern, der Graf Tyrols, und andere Große, vertheilen sich in angemessener Entsernung von einander, gezüdten Schwertes um das kaiserliche Belt zur Wacht.)

Beinrich ber Löwe (tritt vor.)

--- — Wie still wird's ringsum — Strahlend steht der Wond

Am Himmel, und die Storne wandeln schweigend Und goldnen Schimmers um ihn her, gleich uns, Die wir in diesen Harnischen den Kaiser. Umwandeln. — Alles rubia. —

Doch wie pocht

Mein Herz! — Und welche Worte tönen mir Im Ohr? — Wie schrie man einst in Weinsbergs Schlacht?

"Hie Welf! Hie Waiblingen!" O, was für Klänge!

Als fie erschollen, zitterten die Gipfel Der beiden furchtbaren Geschlechter von Dem Harzwald dis Calabrien, Und sich mit Blute tränkend, Stadt und Dorf Zerquetschend, stürzten überall Lauwinen!

Landolph (ber in ber Rabe bes herzogs auf ber Scene geblieben:)

Hand Wa a i b l i n g e n! — Geht's los? — Berlaßt euch drauf

Wir paden schon den Schwaben — Er Soll sich berwundern!

Heinrich ber Löwe. Knecht sen still! Noch rief Ich nicht!

Land. Es klang mir doch grad' so, als hört' Ich unser altes Feldgeschrei! Heinrich der Löwe, (für sich, schaubernd:) Ich sprach's Nur leif', und schon ergrimmt der Knecht!

Card. (schleicht in die Scene; zu Heinrich dem Löwen:) Du, großer Welfe, fass, zerschmettere Den Hohenstausen! Schließ dich an das Heer Bon Mailand, und verloren ist er.! Schwer Gekränkt bist du von ihm. Willst du Sein Hund stets sehn? Der Papst —

— So bebt die Eiche unter Wetterschauern! — (Für sich, an die Erde starrend:)

Sa, wieder tobt das alte Nornenlied:

"Noch schrei'n die Raben, Noch wächst ja Graß, Darum nie Frieden Ihr Waiblinger und Welsen!

### (Bieberaufblidenb, jum Carbinal:)

— Noch da? Es fällt mir ein, der Kaiser will, Daß du sofort von hier enteilst! Du Landolph, Bring' diesen Herrn von dannen! Land. Serr sehr gern!

**Carb.** Ich gehe — Halt' du nur an Barbarossa fest — Er dankt dir's nicht, und du gehst mit ihm unter! (Landosph und der Cardinal ab.) Heinrich ber Löwe.

— Nun, Wittelsbacher, träumst du?

Otto von Wittelsbach. Leicht möglich! Des Reiches Fahn' umweht mein Haupt, und wenn Ich träum' in ihrem Rauschen, ist's von Sieg Und Ruhm! Das sind die Sterbelieder, Wenn unter ihr die Heere blutend ringen!

Heinrich der Löwe, (nach der kaiserlichen Pfalz gehend.) Die Fürsten halten dort die Wacht. Ich trete

Zu ihnen.

Erzherzog von Oesterreich. Wer da? Seinrich der Löwe. Braunschweig!

Erzherzog von Desterreich. Ist willfommen

Als edler Freund und starker Wachtgefährte!

(Die Bachen schreiten um die Pfalz, Heinrich der Löwe mit ihnen. Otto von Wittelsbach steht still beim Reichsbanner. Der Borhang fällt.)

# Zweiter Att.

## Erfte Scene.

Die Beerstraße nach Legnano. Seinrich ber Lowe mit feinen Truppen im Mariche.

Beinrich der Löwe. Saltet!

Beruft zu mir die Feldherrn!

(Die Truppen halten; mehrere Rrieger geben ab, die Feldherrn zu rufen.)

Landolph. Herzog, Des Kaisers Heer ist schon sehr weit voraus.

Beinrich ber Löwe.

Glaubst du, ich wäre blind, daß ich's nicht sähe?

Land. (für fich:) Er zürnt!

Bleib' mit dem Wilhelm Beinrich der Löwe.

und ein baar

Handfesten Burschen in der Nähe. Verseht euch auch mit tücht'gen Eisenketten.

Land. Wie du befiehlst.

(Mb.)

Heinrich der Löwe (allein:) Der Elbstrom brauf't mir durch

Die Abern, und der Harz mit seinen Schrecken, Mit seinen Felsen, Bäumen, Geiern, zieht In meinen Geist und wird lebendig! Nicht

Mehr zag' und zweifle ich — Er Ift da, der Tag, wo sich der Welse trennt Bom Hohenstausen, wo die deutsche Erde Zerrissen wird nach Nord und Süd, und wie Ich ahne, auf Jahrtausenda! — Ich falle Bon ihm noch diese Stunde ab — Er spüre, Wie tolle Feldzüge sich enden! — — Allein nachher — Wenn er zornathmend nun Nach Deutschland heimkehrt — Hei, dann wird Er nicht vergessen, und ich werde nicht Berzeihung fleh'n — Für ihn gilt's Kampf

Mein Leben, und für mich um seine Arone — Zwei Kampsespreise, die einander werth sind! — Wathildis.

Mathildis! Deutschlands Kaiserkrone würde Ein schöner Schmuck sehn deines blonden Haares! Vielleicht, daß diese Hand sie einst auf's Haupt Dir drück! Sie sittert schon vor Wollust!

(Jordams Truchjeh, Graf von Orla, Albrecht von Roben, Graf von Andechs und andere fächfische und batersche Feldheren kommen.)

Heinrich der Löwe (tritt unter sie.) Basallen, denkt ihr an die Heimath? Graf von Orla.

Kann man in diesem Land der List und Lück, Bon Sonnengluth gedörrt, verhunzt Mit winzigen Olivenbäumen, und Bon süßem, ekelhaften Beine voll, An and'res denken, als an deutsche Herzen, An deutsche Eichen und des Rheinweins Kosen? Fordanns Truchseß.

Orla! Vergiß mir nicht des Brenhahns Mark Und Schaum!

Heinrich der Löwe.

So freu' dich Orla! denn wir zieh'n Noch heute zu der Heimath wieder! Graf von Orla, Jordanns Trudfeß, Albrecht von Roben und die übrigen fächsichen Feldheren.

Wie?

Bur Seimath? Ha, die Seimath! Wo die Weser — Die Elbe — Nordmeer — Ostse fluthen, — Bertraut mit uns, der Kindheit Spielgefährten! Wo Gattinnen gleich nach dem Sieg mit Küssen Uns danken, wo den Slaven wir, den Hunden, Die unser Eigenthum verheeren wollen, Gleich mit dem Speer entgegen treten Und sie zu Boden wersen — Baterland! Wir athmen wieder deine rauhe, aber Gesunde, lebenskräft'ge, theure Luft!

Graf von Andechs.

Und dieser Rückzug ist des Kaisers Wille? Seinrich der Löwe.

Mein Wille ist's! Ist der dir nicht genug? Berlangst du etwa mehr zu wissen, Andechs?

Jordanns Trudiek.

Was fümmert uns der Waiblinger! Du selbst Bist Kaiser, wenn du's seyn willst. — Lange Schon närrte uns der Schwabe — Welse, Erheb' dich!

Alle fächfischen Feldherrn (aufspringend:) Welfen, empor!

Hein Auftand!

(Bon feinem Site, ben er auf einem abgehauenen Baumfiamme genommen, Stille winkend.)

Auch im Ruhen furchtbar!

Graf bon Andechs.

Herzog, ich wag' mein Haupt und sage Wahrheit! — — Berpflichtet sind wir, dir zu folgen, doch Nie gegen deines Kaisers Willen, der Mit deinen Herzogthümern dich belieh! Getreuer als der Sachse scheint der Baier — Abfallen jetzt

Bon Friedrich? Jett, wo ihn die Noth umdrängt? Seinrich ber Löwe.

Ist er ein Mann, so seh' er, wie er sich Heraushilft. — Denn er selb st zog sie sich zu! — Er danke Gott, daß Sachsens Herzog so Großmüthig, ihn nur zu verlassen, statt Mit seinen Gegnern sich auch zu verbünden. — Auch möcht' ich, müßt' ich jemals mit ihm kämpsen, Selbst nicht mit Gott die Ehre theilen, Allein ihn zu bestreiten! —

Graf von Andechs,
Der Baier liebt mich minder als der Sachse —
Und du gar wagst es mir zu troken! Deine
Genossen, slau und tücksch! Gelt,
Wenn ich euch wieder zu dem Heere ließe,
Ihr würdet eure Leute schon bewegen,
Dem Sachsenherzog nicht zu folgen! — Doch
Nunmehrertennt den Leu'n, wenn er

Ausholt — Still wie der schwüle Sommerhimmel

Und doch urplöglich wetterflammend!
(Er richtet sich zornig auf.)

Lanzknechte! Landolph! Wilhelm eilt herbei!

Ergreift die Baiergrafen! schließet

In Retten, führt sie mit uns nach Der Harzburg, — dort lass' ich sie richten!

(Landolph, Wilhelm und Lanzknechte find hereingestürzt, und haben die baierschen Feldherrn gesesselt und führen sie mit sich fort.) Heinrich der Löwe, (zu den Baierfeldherrn, indem fie absgeführt werden, auf Landolph und dessen Gefährten deutend:) Se.

Fühlt ihr jest meine Löwenklau'n? Sie find Gepanzert und gewaltig!

(Bu ben fächfischen Felbheren:)

Nach Legnano! — Ich bin's dem Herzen, bin's dem Kaiser schuldig,

Nicht hinterrücks von ihm zu weichen! Se I b st Weld' ich ihm meinen Entschluß — Möglich, Daß er alsdann noch, wo's die höchste Zeit ist, Den Starrsinn einsieht und sich fügt!

Jordanus Truchfeff.

Ich aweifle!

Beinrich ber Löwe (finfter:)

Dann — bald der Freund dem Freunde gegenüber! —

— Bei Gott, ich wollt', ich wäre nie geboren!
Entsetzlich drückt die Last des Lebens, drückt
Die ird'sche Größe — Kronen sind so schwer
Als wie die Reiche, welche sie bezeichnen!
Heil, Heil dem freien Mann, der sich ernährt
Durch seiner Hände Werk, und seinem Nachbar
Des Abends ohne Furcht, daß er am Morgen
Als Feind im Schlachtseld ihm begegne,
Die "gute Nacht" wünsch! Könige sind nur
Herausgeputzte Sclaven von Millionen! —

— Brecht auf! und achtet, daß die Baiern mitmarschiren!

Mischt sichre Leute unter ihre Reih'n, Und unterdrücket Widerstand mit Schrecken!

(Aufbruch und Abmarfc des Heeres Heinrichs des Löwen.)

Zweite Scene. Das beutsche Lager bei Legnano.

(3m Belt des Raifers.)

(Der Kaifer und die Kaiferin treten auf, mit ihnen der Graf von Tyrol und anderes Gefolge.)

Kaiser Friedrich. Geliebte, dunkelroth brennt dort die Sonne, Als spiegelte sie schon das Blut zurück, Das heut' noch fließt. Schon plänkeln die Vorposten

Der Heere — Es nah'n Kampf und Schlacht!

Beat.

Das sagst du freudig?

Raifer Friedrich.

Wer freute sich nicht, wenn er seinen Feind Endlich vor seines Stahles Spize sindet? — Tyrol, du flüchtest mit der Kaiserin, Wenn ich sollt' fallen!

**Beat.** Fallen? Du? Unmöglich! Was verbrach ich, daß das Schickfal Mich so bestrafen dürfte?

Raiser Friedrich. Theure — Schwert in der Hand, die Brust im vollsten Athem, Den Lorbeerkranz schon in den Locken fühlend, Dahin zu sinken in des Lebens Wüthe — Das nenn' ich Sterben — Auf dem Ruhebett Giebt's nur Hinkränkeln!

**Beat.** Du bist Barbarossal Mir bangt das Herz, weil du dem Tod so tropest, Und doch — ich könnte dich nicht lieben, wär'st Du anders!

Gin Gewaffneter (tritt ein:)

Raiser, die Lombarden nah'n! Schon dröhnen ihre Ariegsposaunen! Immer Vermehren sich noch ihre Schaaren, und Die ganze Jugend Mailands hat in Banner Des Todes sich geordnet, und geschworen, Zu sterben oder siegen!

Raiser Friedrich. Nun, so treffen Wir würd'gre Gegner, als ich's fürchtete! —

(Bu bem Gefolge:)

Reicht mir den Helm! Sein Busch sehr eure Fahne! (Er setzt sich den Helm auf.)

Beat. Wie stolz und herrlich steht er da! Es wandelt Doch nur Ein Hohenstaufe auf der Erde!

Kaiser Friedrich, (einen Augenblick aus dem Zelte blickend.) Der Staub fliegt auf vor beider Heere Tritten — Es trübt der Wittagshimmel sich davor —

### (Buriidtretenb.)

Mich faßt ein unaussprechlich Sehnen nach

Dem Löwen! Niemals noch kämpft' ich mit Luft,

Woich ihn nicht zu meiner Seite wußte! Der Gewaffnete.

Er rückt jetzt eben an mit seinen Bölkern.

(Heinrich ber Löwe mit Gefolge, unter bem Jordanus Truchset) Albrecht von Roben und andere Ritter.)

### (Heinrich ber Löwe tritt ein.)

Beat. Da ist er!

Raiser Friedrich. Heinrich, tomm in meine Arme! Beinrich ber Löwe, (in bes Raisers Arme felizzend.)

Mir schwindelt! — Schlaget Herzen! schlagt zum

Noch einmal aneinander! Wöchtet ihr

Euch jest zerschlagen! — Es wär' seel'ger Tod! Kaiser Friedrich.

Löwe, du zucht — du athmest kurz — Was ist dir?

Bift du erfrantt?

11

Had nun wohl nimmer wieder! —

— Raiser, ich folge deiner Bahn nicht mehr! **Raiser Friedrich**. Du folgst nicht mehr? **Heinrich der Löwe.** 

Mit meinem Heer zieh' ich nach Deutschland! Bereinst du dich mit mir, so wird's mich hoch Erfreu'n, und dir den Rückzug helf' ich decken! — — Doch nie schlag' ich die Schlacht mit den Lombarden! Raiser Friedrich.

Wie? Träum' ich? Oder ist's der Wahnsinn, Der wüste Bilder um das Haupt mir jagt? Du mich verlassen? Heut? Wo mich die Feinde Rabllos umfluthen?

Beinrich ber Löwe. Deine eigne Schuld! Raifer Friedrich.

Du scherzest, Heinrich! Deutschlands Ruhm, die Shre Des Kaisers, meines Lebens ganzes Trachten Steht auf dem Spiel — Ich bitte, werde ernsthaft! Heinrich der Löwe.

Ich bin es nur zu sehr! — Zieh' mit! Was will Für dich die winz'ge Lombardei bedeuten? In Deutschland selbst liegt Deutschlands Kraft! Kaiser Friedrich. So wenig

Kennst du der Hohenstaufen Ziele, Welfe? Seinrich der Löwe.

Ha! Welfe! Recht gelegen tönt der Name Mir in das Ohr!

Raiser Friedrich. Was Lombardei! Nichts gilt sie mir! Als Mächtigster der Fürsten, Ward ich Borfechtervon Europa — Was wir Bekriegen, ist die Anmaßung der Kirche! Und da der Pahst die Lombardei als Bollwerk Des Vaticanes mir entgegenthürmt, So ist zuerst das Bollwerk zu zerstören, Bevor ich selbst mit diesem ehrnen Handschuh Ihn fasse an der Brust! Und geh'n Millionen In diesem Kamps' um Geistesfreiheit unter — Sie konnten nimmer schöner sallen, und Ich sehe schon den Phöniz, welcher sich Aus ihrer Asche riesengroß, die Welt Mit seines Fittigs Glanz vom Ausgang bis Jum Riedergang durchblitzend, wird erheben! Seinrich der Löwe.

Ich hör's: das Beste ist, daß wir uns sliehen!

— Der Welse strebt so kühn als der Waiblinger;
Doch nicht kämpst er um eitlen Wahn, der schon
Von selbst versliegen wird. Er hofst am Nordpol
Noch einst die Zeichen seines Hauses aufzupslanzen,
Als ew'ges Denkmal, daß er ward der Herr
Des Nordens und ihn bindet wie sein Eis!
Er hosst, daß unter seiner Schiffe Lasten
Dereinst noch alle Weere seufzen, während
Auf den Verdecken seine Völker jubeln!

— Leb' wohl!

Raiser Friedrich. Bom Himmel stürzet, Sonnen! Alpen

Schmelzt hin wie Schnee, wenn's thaut im Lenz! Erdball

Erbebe! Felsen lös't euch auf in Rauch Und Dampf — denn heut' vergeht die deutsche Treue! Heinrich der Löwe.

Wo Löwentreu' ist, wohnt auch Löwenwuth, Und ras't die Wuth, so kennt sie weder Treu' Noch Fesseln — Alles trümmert sie zu Stüden! Kailer Kriedrich.

Heinrich, mein Heinrich! Hast du mich in Rom Errettet, daß ich hier verderbe?

Beinrich ber Löwe.

Mich fort!

Raifer Friedrich.

Oh, nichts, nichts auf der Welt, was ich

11\*

Lak

In diesem Augenblick nicht opferte — — Bu deinen Füßen stürzt der Kaiser, faßt Die Knies dir — sein Aug' wird trübe — und er sleht: Entweiche nicht von ihm in dieser Stunde Der Noth!

Beinrich ber Löwe.

Entsetlich! — Auf! Empor! Empor!

Empor!

Jordanus Truchses. Herzog, die Krone, die du jetzt Zu deinem Fuß siehst, schmückt dir bald die Stirn! Albrecht von Roben.

Truchseß! Truchseß! ich fürchte sehr, sie wächst Ihm über's Haupt!

Heinrich der Löwe. Wie toben in der Brust Der Schmerz mir und der Stolz! — Hier liegt vergolten

All was die Welfen litten!

— Kaiser, auf! Ich bitte dich — Bergebens hast du dich erniedrigt! Es schmerzt mich — doch du hättest wissen sollen, Daß ich entschlossen bin, und nicht das Wanten Der Welt mich im Entschlusse beugt! Beat. Gemahl

Und lieber Herr! — Berzeih', mir bebt die Stimme! — Steh' auf! Gott wird dir seine Hülfe leihen,

Gedenkst du einst an diesen Tag!

Raiser Friedrich. Du sagst Das, Milde? Und mit Thränen, zürnenden Und heißen? — Sie entzünden mich, und wie Die Flamme auf den Wetterstrahl emporzuckt, Stürm' ich empor! Trabanten, greist den Braunschweig! Heinrich der Löwe.

Weh' dem, der ihn berührt. — Er ist gewaffnet, Und viele tausend Helser stehn ihm nah!

(Wild rufend:)

Hie Welf!

Kaiser Friedrich, (eben so wild:) Hie Waiblingen!

(Auf ber Seite Heinrichs bes Löwen stürzen sächsische, auf der Seite des Kaisers, schwäbische und frankliche Ritter und Herren herein — siehen wider einander die Schwerter, und dabei:)

Lauter Auf der Sachsen. Sie Belf! Lauter Auf der Schwaben und Franken.

Hie Waiblingen!

(Schwäbisch-franklicher Ariegsmarsch ertönt mit Trompeten und Bauten. Die Sachsen erwidern ihn mit dem ihrigen, aus Stier-Hörnern.)

Allgemeines Gefchrei beiber Beere.

Zum Kampf! — Zum Streit! — Ausrotten Laßt uns die Welfen! — Die Waiblinger! —

Donnerndes Geschrei des Lombardenheers aus der Ferne.

Guelfen hoch!

Gegrüßet, Braunschweig, Bund'sgenossen!

Raifer Friedrich. Was ift das?

Ein schwäbischer Ritter. Der Lombarden Freudenfchrei!

Sie grüßen

(auf Heinrich ben Löwen zeigenb:)

den als Freund!

Raifer Friedrich. Empörer ring sum! Die Schwerter schwingt! Wir müffen uns herausmäh'n!

Heatrice (stürzt sich zwischen ben Kaiser und ben Löwen.)

Eh' ihr hier euch anfallt,

Müßt ihr erst meine Brust durchbohren! — Billst Du doppelter Berräther werden, Löwe?

Den Kaiser nicht nur lassen, auch den Geanern

Des Raisers dich vereinen?

— Kaiser, willst

Du ihn zum doppelten Verrathe zwingen? Begehen muß er ihn, wenn du ihn jeht Angreifest!

Wollt ihr euch zu Lust und Spott Der Wälschen wechselseitig hier vertilgen? In Deutschland grünt der Boden, wo Es euch geziemt, die Fehde auszusechten! Kaiser Friedrich.

Ich ahnt' es stets: wo hohe Zartheit wohnt, Da wohnt auch tiefer Geist!—Burgunderin, Du hast Recht.

Heinrich ber Löwe. Sie hat Recht! Raiser Friedrich. Jett, Löwe, geh'! Doch hüt' dich vor dem Jäger, der fortan Bis in Nordbeutschlands Marken dich verfolgt! Heinrich der Löwe.

Der Löwe zittert nicht vor Jägern, ob Ein kaiserlicher auch darunter jagte! — Er schüttelt nur die Mähne!

Die Begleiter Heinrichs des Löwen (ihre Speece erhebend und aneinander schlagend.) Schüttelt nur

Die Mähne!

(Beinrich ber Löwe mit feinen Leuten ab.)

Raiser Friedrich. O mir ist's, da ich die Tapsern Fortziehen seh', als rissen tausend Eichen, Die mir gewurzelt in des Herzens Gründen, Sich blutend daraus los!

Beat. Mein Christ! Du wirst Ganz bleich!

Kaiser Friedrich. Ich werd es!

(Auf die abziehenden Sachsen deutend.)

Welch ein großer Theil

Von meiner Kraft zieht nicht dahin!

(Huffchlag hinter ber Scene.)

Wer reitet

Da vor?

Ein Gewaffneter (tritt ein.) Der Erzbischof von Mainz

Sprengt vor das Zelt.

Raiser Friedrich. — O was thut Freundesname! — In meinem Schmerze hätt' ich fast vergessen, Daß mir noch andre Freunde da sind, als Der Löwe! — Einsam und verloren, Ein in den Wind gefallnes Blatt, durchirrt Der Mensch die Welt, wenn nicht zwei Bande, Der Freundschaft nud der Lieb', ihn an sie knüpsen!

Beat. Ist meinem Helden nicht der Liebe Band zu schwach?

Raiser Friedrich. Ich that dir Unrecht, wenn ich Band gesagt —

Die Liebe ist ein Simmel, uns umwölbend All überall, wohin wir treten — Und Niemand Kann ihn, will ihn verlassen — Jeder Stern Ist Abglanz der Geliebten!

(Der Erzbischof Christian von Maing tritt ein.)

Raiser Friedrich. Hoch Willfommen, Graf von Buch! — Vergib — Ich wollte sagen: Christian, Erzbischof Von Mainz!

Erzbischof von Mainz.

Mein Kaiser das gilt gleich! Seht hier mein hyacinth'nes Oberkleid — Das ist der Christian, der Priester — Und Darunter seht den Panzer, sest und trefslich Gestählt, das ist der Hermann Graf von Buch, Der Krieger!

Raifer Friedrich. Kommft du von Ancona?

Erzbischof von Mainz.

Freilich!

Raiser Friedrich. Ist deine Heersmacht start?

Erzbischof von Mainz. Sie ist aeschmolzen!

Die Pest ist schlimmer als die Italiäner.

Ich zähle nur sechshundert Mann noch, und Dabei circa achthundert Esel!

Raifer Friedrich (lächelnb:)

Da wären ja mehr Esel als wie Menschen!

Erzbischof von Maing.

Das trifft sich auch zuweilen. — Meine Thiere Sind aber wohl bepack mit köstlichem Geräth und ein'gen Damen, die mich lieben.

Raifer Friedrich. In Chrifto?

Erabifchof von Maina.

Herr, in aller Ehr' und Zucht! Raifer Friedrich. Sast du die Stadt erobert? Erzbischof von Mainz. Dein Befehl

Gebot mir allzuschnell den Aufbruch. Zwar War ich entschlossen, in der Eile Noch einen Sturm zu wagen — Aber die Anconitaner waren klug. Sie brachten Mir etwas, was mir theurer ist, als ihr Verwünschtes Rattennest.

Raifer Friedrich. Das war?

Erzbischof von Mainz. Contribution! Bas frag' ich darnach, ob das Bolk mich Fürst Nennt oder Knecht! — Wenn's nur contribuirt! Raiser Friedrich.

- Weißt du, daß mich der Löwe hat verrathen? Erzbischof von Maing.

Ich weiß — S'ist schlimm — Denn übermächtia ist Noch der Lombard'!

Raifer Friedrich. Was räthst du mir zu thun? Erzbischof von Maing.

Ich rathe, Raiser: Beten und Dreinschlagen!

Des Guten thut man nie zu viel. Hilft's nichts, So schadet es auch nichts!

Kaiser Friedrich. Du denkst ja fast

Wie ein Waiblinger!

Erzbischof von Mainz. Jeder brave Deutsche Denkt so wie ihr! Nur nicht die Welfen — Denn Dem Welfen seuchten andre, eig'ne Sterne! Kaiser Friedrich.

Was aber had' ich mit ihm zu beginnen? Berführte ihn sein Stern, so ist er schuldlost Erzbischof von Mainz.

Bersuche es, ihn zu vertilgen, aber hasse Darum ihn nicht.

Raiser Friedrich. Niemand wird das begreifen! Erzbischof von Mainz.

Ich weiß, der Braunschweig hat's begriffen. Er Bär' sonst dir wahrlich nie untreu geworden! Kaifer Friedrich.

Auch sprach der Welfe so etwas. — Wich Erfreut's! Sein Abfall ließ an Wenschenwerth Wich zweifeln!

Erzbischof von Maing.

Herr, du bist ein großer Mann,

Doch dir fehlt Eins!

Raifer Friedrich. Nenn' es!

**Erzbischof von Mainz.** Du denkst zu viel An's Hohe, Ueberirdische — und schäpest Das Geld nicht! — Geld, mein Kaiser! Hattest Du Geld, so konntest du des Leuen lachen, Denn hunderttausend Söldner waren dein, Um ihn und die Lombarden zu bestrasen. — Ich mach' es anders — Sieh' nur meine Leute: Mit Gold beladen sind sie wie Cameele — Und du sollst seh'n, sie sechten wunderbar! Sie wissen auch war um! Ihr Leben ist Was werth! Reich sind sie! Werden sie gesangen,

So werden sie geplündert! O die zeigen Die Zähne! —

Doch bei dir hab' ich noch Hoffnung! Kaiser Friedrich. Die wäre? Erzbischof von Mainz. Sicher wird dein Sohn ein Geizhals!

Dein Beispiel warnt ihn! Böse Eltern, gute Kinder, Und gute Kinder, böse Eltern!

Raiser Friedrich. Freund,

Dein Scherz erquidt mich in der Stunde der Gefahr. Sch danke dir.

Erzbischof von Mainz. Wo wäre Scherz Auch nöthiger und angemeß'ner als Im Unglück?

Bring Beinrich (fturgt berein.)

Vater, in den Heeren tönen Die Loosungsworte schon! Harnische rauschen Und Schwerter blitzen! Ungeduldig klopfen Die Herzen, und die Rosse stampfen! — Heil unß, Die Schlacht ist da!

Kaiser Friedrich, Erzbischof von Mainz, Graf von Throl und die anwesenden Ritter und Krieger.

Heatrice. Die Schrecklichen!

Raiser Friedrich. So heiß' uns nicht. Wir alle Kielen mit Lust für dich!

Alle Anwesenden. Mit Luft für Sie! Raiser Friedrich.

Die Zeltthür auf, daß ich die Stellung seh' Der Schaaren!

(Die Zeltthür wird geöffnet, man sieht das beutsche Heer in Baffen, und fern im hintergrunde auf weitgebehnten Anhöhen bie Lombarben.)

Mein Befehl ist gut befolgt! Geordnet steh'n wir, wie ich es gewünscht. Doch eher nicht zum Kampf, als bis der Feind Den Bach dort überschreitet. Dann Die Brust ihm vor!

Erzbischof von Mainz.

Und vor der Bruft die Degen!

(Die Könige von Böhmen und Polen, der Erzherzog von Desterreich, Otto von Bittelsbach, der Burggraf Hohenzollern und Andere stürzen in's Zelt.)

Hohenzollern. Mein Kaiser, schnöd' ward'st du vom Leu'n verlassen,

Doch Oesterreich, und Wittelsbach, und Hohenzollern, Und alle, die dich hier umdrängen, streiten Mit doppelt großem Eiser nun für dich! Kaiser Friedrich.

Ein herrlich Volk sind meine Deutschen! Weil Der Eine untreu war, so glüh'n dem Andern Vor Schaam und Zorn die Wangen —

- Opferflammen,

Die mich versöhnen!

Hammen! Unser Blut Brennt für dich mächt'ger als das Feuer! Raiser Friedrich. Ha, du mein Hohenzollern! (Ihn umarmend.)

Tritt du jest

An meines Löwen Stelle! Schon dein Name Erinnert mich an meinen, und der Burg Der Hohenstausen liegt im Schwabenland Die Burg der Hohenzollern gegenüber! Gewitterwolken zieh'n oft über beide, Doch keine beugt davor die Scheitel, und Noch wen'ger die Bewohner! — Oft wenn ich Bon meines Schlosses Jinnen dich, o Nachbar, Und deine Burg erblickte, wenn ich dann An dich gedachte, deiner Ahnen Thaten, An euren Namen, siel prophetisch es Wir ein: gewiß, daß einst, wenn Hohenstaussen

In dieses finsteren Zeitalters Kämpfen Zu Trümmern sank, der Hohenzollern sich Bei heller'n Sonnen wird erheben, das Bollendend, was mein Haus begonnen, kühn Der Welt den Schild vorhaltend, welcher gleich Dem Himmel glänzt und tönet, von Der Macht, der Wahrheit und der Freiheit Blitz und Donner!

— Ich ahn's, daß and re Friedriche mich einst Ersetzen, sen's aus meinem Hause, sen's Aus eurem! Hoch heißt unster Namen, Borsplbe, hoch, dem Schickal Stirne bietend, Laß uns dem Feind begegnen! — Laß du uns Nicht niedriger als unsre Namen sen!

Beat. Mein Kaiser, nun Billst du dich stürzen in's Berderben? Kaiser Friedrich. Geliebte,

Sältst du zurück mich auf der Ehre Bahnen?
Beat. Zieh' hin! Gott schütze dich und stärke michk Kaiser Friedrich. Tyrol, du sorgst für sie! Graf von Throl.
Berlaß' dich auf Die Felsen von Tyrol und seine Herzen!

Kaiser Friedrich. Ihr Helden, Jetzt zeigt, daß dann auch, wenn wir unterliegen, Wir doch verdient gehabt, glorreich zu siegen!

(Schlachtmarfc). Alle ab.)

#### Dritte Scene.

Schlachtfelb bei Legnano. Die von den Lombarden besetzten Higel. Gherardo in Rüstung, auf einem erhöhten Plaze stehend; bet ihm das Carroccio mit der Fahnenwache. Gewassnete Lombardenhausen aus allen lombardischen Städten. Unter ihnen, in schwarzer Rittertracht, die Todesbanner der Jünglinge von Mailand, angeführt von Alberto und Galdino. Ueberall, aus Räh und Ferne, lombardische und beutsche Feldmusst.

Biele Lombarden. Sie nah'n! den Paduanern, die den Fluß

Dort überschreiten, kommen sie entgegen! Freiheit und Baterland!

**Therarbo.** Der Feigheit Zeichen Ist eur Geschrei! Mit dem Geschrei betäubt, Berwirrt man sich, scheucht Bögel auf — doch nicht Die Hohenstausen und die Deutschen! — Ruhe! Ich will es, euer Oberfeldherr! Nur Auf meine Stimme achtet, und nur wo Ich frage, gebt mir Antwort! —

(Bu Alberto und Galdino:)

Todesbanner,

Seyd ihr entschlossen, nicht zu weichen? Eher Zu sterben?

Alberto und Galdino. Mailands Jugend ist dazu Entschlossen!

Cher. Wohl, so schwört's! Alberto, Galdino und die Todesbanner.

Wir schwören es!

**Ther.**, (zu Alberto und Galdino:) Denn schaut: hier gilt's nicht Scherz — sie rücken Dort an, zwar klein an Zahl, doch ein Geschlecht Von Heldenriesen — ihrem Blick und Schwert Begegnen, wird entsetzlich sehn. — Wir müssen Durch Angriff der gemeinen Menge, aus Lombardiens Städten hier versammelt, Sie erst ermüden, und dann, Banner, brecht Ihr Ios! dann, dann, Alberto und Galdino, Erwart' ich, daß ihr eure Worte mit Der That belegt!

Alb. und Gald. Noch sterbend schreiben wir Mit unserm Blut den Namen "Mailand" auf Den Rasen!

Gald. Mer

Schwingt dort so stolz die deutsche Fahne? Wie eine sturmbewegte Flamme weht Sie in der Luft!

**Ther.** Das ist der Wittelsbacher, — Wild wie er selbst ist, flattert sein Panier!

**Gald.** Und Jener mit dem blauen Bischofsmantel, So festen Schrittes vorwärts schreitend, Als könnt' er nie zurück — Der Priester will Uns auch bekämpsen?

**Ther.** Wirst es spüren! Es Ist der Erzbischof Christian von Mainz, Und statt des Psalters hält er in der Hand Die Keule!

Gald. Dort der Silberglänzende Der mit dem Schwerte nach uns winkt? Sher.

**The Control of States**Sher.

Su nicht des Hohenzollern Glanz und Jugend?

Sald. Und jene beiden mit den Königskronen

Sm dunkelen Gelock?

**Gher.** Die Könige Bon Böhmen find's und Polen, Träger Des kaiserlichen Schwerts und Scepters! — Wohl uns, Daß Braunschweigs Löwe abfiel! Roch Genug Gewalt'ge müssen wir besiegen!

**Galb.** Doch da — der in der goldnen Küftung Auf braunem Şengste durch die Reih'n Sinzuckend — das Bistr weit aufgeschlagen — Die breite Stirne frei, als wäre sie Von unverwundbar'm Erze — mit dem Auge So furchtbar dunkel auf uns schauend, daß Mir ist, als ständ' ich vor zwei Gräbern — Ha, Das sind die Blicke deh, vor welchem Mailand Im Schutt das Haupt verbarg!

Die Mailänder und Lombarden. Ha Barbaroffa! Auf, ihm entgegen!

Der Cardinal Ugolini (tritt auf.)

Sa. erschlagt, erschlagt ihn!

Ich segne euch!

**Cher.** Wie, Herr Cardinal, ihr send Hier auch?

Carb. Hier Mann, an meiner Stelle, unter Dem Schuke Gottes!

**The Card.** Der thut euch sehr noth! Es fliegen hier schon schwäbische Wursspeere! **Card.** Weh! Weh!

**Traf es schon? Es ist mir leid!** Bursspere sind zu starr und eisern, selbst Um Fromme zu verschonen —

— Bringt ihn weg!

(Der von einem Speer verwundete Cardinal wird fortgebracht.) — Welch übermüth'ger Stolz — Die Ritter sitzen von Den Pferden ab, — wie's scheint, nur um zu zeigen, Daß sie ans Fliehen gar nicht denken!

Die Mailander und Lombarden. Gherardo! Borwärts! Borwärts!

**Ther.**Wicht den Fuß
Gerührt, bis daß ich's anders euch gebiete. —
Steht still wie ich — Wurfspeere —!— Kinder,
Glaubt nur, es wären Fliegen — Der Glaube macht Ja seelig! —

Aber da wird's Zeit — Los geht's! Die Paduaner find schon schwer bedrängt!

#### (Commandirend:)

Lodenser, vor! Zu Hülf' den Paduanern! Raiser Friedrich (hinter der Scene.)

katjer Friedriaj (gimter der Sten Erzbischof

Bon Mainz, entgegen den Lodensern! Erzbischof von Mainz (h. d. S.)

Der Bischof grüßt euch, wälsche Kröten!

Gefdrei ber Lobenfer (h. d. S.)

Zurück —

Wir find verloren — Tod und Jammen! Erzbijchof von Mainz (h. d. S.)

Amen!

Die letzte Oelung kann ich euch nicht geben, Es fehlt mir Zeit dazu. Doch lass' ich Wessen Zu tausenden für euch Gesindel lesen, wenn Ihr nur brav stürzt!

Cher.

Sie flieh'n —

- Rücket an,

Bologner!

Kaifer Friedrich (h. b. S.)

Oesterreich! hilf dem

Erzbischof wider die Bologner!

**Erzbischof von Wain**z (6. d. S.) Dank Dir Kaiser! nie werd' ich verzagen, ist Der Oesterreich mein Bund'sgenoß!

— Gegrüßt,

Erzherzog!

Erzherzog von Desterreich (h. d. S.) Seh gegrüßt, mein Mainz!

**Gher.** Tortesen Stürmt vor! — Die Schlacht braus't fürchterlich! — Doch wir gewinnen sie durch unsre Menge! —

(Die Scene verwandelt sich in einen andern Theil des Schlachtsfelbes.)

(Der Erzbischof von Mainz und Erzherzog von Oesterreich.) **Erzbischof von Mainz** (dem Erzherzoge die Hand drückend:)
Nichts Köstlich'res als in Gesahr ein Freund — **Todt schlägt man noch einmal so viel**der Feinde!

Erzherzog von Oesterreich. Nicht bei Banketten, Hochzeitssesten, Iernst Den Freund du kennen. Wenn uns Blut und Tod Umdunkeln, und uns da der Freund erscheint — So jauchze: du siehst deines Lebens Stern!

**Cher.** (h. d. S.) Vor, Veronesen! **Erzbischof von Wainz.** Der Kerl hat 'ne Stimme Wie 'n Wallfisch, wenn ein Wallfisch eine hätte! — Doch überschreien lasse ich mich nicht, Und platzte meine Lunge

(Laut:)

Miserere!

Lombarden, Miserere! Seht euch vor! Heut' ist Grün-Donnerstag!

(Beronefische Rrieger fturgen in die Scene.)

Giner von ihnen.

Den frechen Pfaffen

Schlagt nieder!

Erzbischof von Mainz.

Freund was hast du hier zu such en? Du kannst hier nur verlieren — Zum Exempel — Die Hundes-Zähne da in deiner Schnauze —

(Die Reule auf den Beronefen ichwingend.)

Nukknader, knade!

Der Beronese (stürzt.) Ha!

Erzbischof von Mainz. Der schreit und beißt Nicht mehr!

(Schlägt unter die fibrigen Beronefen.)

Die Schufte sind kaum werth, daß man Sie todt schlägt! Fallen auf den ersten Streich! Grabbe, Werte II. Erzherzog von Desterreich.

Sch glaub's —

Wann thust du je den zweiten?

**Gher.** (h. d. S.) Johnt auch ihr Koranoson! Arcecia Besser

Wehrt euch, ihr Veronesen! Brescianer, Steht ihnen schleunigst bei!

Erzbischof von Mainz. Vorwärts,

Ihr Mainzer!

Erzherzog von Desterreich.

Vorwärts, Desterreicher!

(Beibe mit Truppen ab.)

Otto von Wittelsbach (mit der Reichsfahne und Truppen, tritt auf.)

D'rauf

Und d'ran! dem Reichspanier geziemt's zu weh'n Im Borderreihen, und das foll's auch heut'!

**Gin Hanptmann** (tommt.) Wo ist der Kaiser? **Otto von Wittelsbach.** Such' du nur die Stelle, Wo die Gesahr am größten, — da ist er Gewiß!

(Gilt mit feinen Truppen weiter.)

(Raiser Friedrich, Prinz Heinrich und Hohenzollern, mit Truppen.)

Der Sanptmann (ihnen entgegen.)

Hedrängt vom Feinde, und mit ihm der Mainzer! Kaiser Friedrich. Ich weiß!

(Bu feinem Gefolge:)

Landsleute, Schwaben, brecht los!

Nun macht mir eure Schwabenstreiche!

Die ichwäbischen Rrieger (vorwarts ftilrmenb.)

Mit

Dem Schwerte wollen wir sie schlagen! (Großes Schwerter-Geklirr und Geschrei verwundeter Lombarden h. d. S.) Raifer Friedrich.

Brav!

Schon tönen sie!

Auch wir dem frommen Erzbischof zu Hülfe! Sobenzollern.

Er weiß es gut, daß wir ihn nicht vergessen!

(Der Raifer, Bring Beinrich und Hohenzollern ab.)

Das Lombardenheer (h. b. S.)

Da naht der Barbarossa!

**Cher.** (h. d. S.) Auf! auf! Ihm Entgegen alle Schaaren der Lombarden! Bon allen Seiten um ihn her! Nun denkt An Mailands Trümmer, denkt an Weib und Kind! Wagt dreist das Leben — nichts gilt's jest! Denn wenn er siegt, so ist es doch verloren!

Die Lombarden (h. d. S.)

Für Weib und Kind, für Vaterland und Leben! **Cher.** (h. d. S.)

Halt, Todesbanner! — bleibt mir noch zurück — Hür euch ist's noch nicht Zeit.

(Der Rönig von Polen und Böhmen treten von verschiebenen Seiten auf.)

König von Böhmen.

Ha Pole!

König von Polen.

Böheim!

König von Böhmen. So treffen wir zusammen! König von Bolen. Auf der Flucht!

Der Feinde Menge ist zu groß! Es weicht

Mit mir der linke Flügel!

König von Böhmen. Und

Mit mir der rechte!

König von Polen. Unser Lehnsherr ist dort In Noth gerathen — Ist er zwar ein Deutscher — So zieht's mich doch zu ihm, wie's Blut zum Herzen! König von Böhmen.

In Noth? Wahrhaftig, ja, er ist's — Und mögen

12\*

Des Heeres Flanken flieh'n, wohin sie wollen — Persönlich springen wir ihm bei!

(Beibe ab zu bem Raifer.)

**Ther.**, (h. b. S.) Der Sieg ist unser! Dringet weiter! **Raiser Friedrich**, (h. b. S.) Staub Umwölkt das Roh, wenn es am Sommertag' Mit seinem Huf die Erde schlägt, — so qualmt Um uns der italiän'sche Pöbel — Mit dem Athem Des Jornes haucht ihn fort!

Biele bentsche Krieger (fürzen in die Scene.) Aurück! Sinweg!

Wir müffen weichen! Unfre Arme finken!

Raifer Friedrich (mit Bring Heinrich, Hohenzollern, Bittels= bach und Anderen, tritt ein.)

Am hellsten leuchtet in der Nacht die Flamme — Im Unglück strahlen mir die hellsten Bilder! —

(Sehr laut:)

— Es finkt der Stern des Glücks! — Rufet Deutschland,

Ruft Beatrice! und zwei schönere, Gewalt'g're Sterne funkeln über uns! Das kaiserliche Heer. Hoch Deutschland und hoch Beatrice!

Doch dreimal hoch der Kaiser!

(Tusch.)

Raiser Friedrich. Du treues, braves Seer! Danke dir,

(Alle fturmen wieder ben Lombarben entgegen.)

**Cher.,** (h. d. S.) Es thürmen wieder Die Wogen sich! Besteht den Anschwall! 's ist der lette! **Kaiser Friedrich,** (h. d. S.)

Die lette Wog' ist oft die schlimmste — Was Die früheren zernagten, reißt sie fort! — Schon lege ich an des Carroccio Baum Die Hand —

**Ther.** (h. d. S.) Jest, Todesbanner, tödtend in Den Tod! Ich selbst an eurer Spise! Nieder Was uns begegnet!

Die mailändischen Todesbanner (h. d. S.) Nieder die Barbaren!

**Raiser Friedrich** (h. d. S.) Bergebens habt ihr euch in schwarzen Flitterstaat Gehüllt, um eurer Herzen Bleichheit zu Berbergen — Wir seh'n nur das Weiß' im Auge!

**Railandische Schaaren** (auftretend:) Entsetlich ist der Kampf mit diesem Häuflein! Doch jetzt sind sie umzingelt!

Das bentsche Heer (h. d. S.) Beh! Bir find Umringt!

Raifer Friedrich (h. d. S.)

Zurück! Jedoch nur Schritt für Schritt! Auch für die Flucht merkt: wer am meisten läuft, Fällt leicht am eh'rsten!

(Er tritt auf mit seinem Gefolge und bem Heere. — Zu ben auf ber Bühne befindlichen Mailanbern:)

Plat da!

(Bu feinen Truppen:)

und fortgejagt.)

Wit den Schwertern Fegt sie hinweg — Wir müssen hier verschnauben! — (Die auf der Scene besindlichen Mailänder werden angegriffen

Erzbischof von Mainz.

Beim Pallium und der Hostie — es hat geregnet, Und dieses ist das Land der Pilze! Wie Die Pilze schießt das Volk hier aus dem Boden! Ein Italiäner muß gar bald gemacht sehn! Raiser Friedrich.

Was feh' ich! — mich ergreift ein Grau'n! Die Fahne Des Reichs wankt auf uns zu — Der Wittels-

bacher

Mußauf den Tod verwundet senn! Hohenzollern. Es gähnt

'Re Bunde, breit und tief, an seinem Saupte! Erzbischof von Mainz.

Allein sein Auge flammt, als wär's verklärt In ihrem Feuerglanze!

Otto von Bittelsbach, (schwer an der Stirn verwundet, bie Reichsfahne in der hand, wankt herein.)

Hunderttausende

Bersuchten, mir die Fahne zu entreißen — Doch da durchströmte zürnend mich ihr Geist, Ich ward gewaltig, der Lombarde stürzte! Wit meinem Leben hab' ich sie errettet, Und besser könnt' ich's nimmerdar verkausen! — Da! Kaiser! nimm sie hin! Berleihe sie An einen Würdig'ren als mich — und mög' Sein Herz sie lieben wie das meine — Ach Das ist unmöalich!

Raifer Friedrich. Wittelsbach, du jammerst? Otto von Wittelsbach. Es sind der Trennung Seufzer — Sie

War ja mein Einz'ges auf der Welt!

Erzbischof von Mainz. Getrost! Du warest ein gar treuer Knecht. Da nimm Die letzte Oelung. Denn für Helden Bon dieser Art hab' ich dieß Fläschchen immer, Auch in den Schlachten unterm Mantel —— Dir winkt der Himmel!

Otto von Wittelsbach. Himmel! Himmel! Den kenn' ich nicht — die Fahne aber Kannt' ich seit meiner Jugend schönsten Tagen — Es war der Tag, an dem ich sie empfing! Raifer Friedrich.

Mein Wittelsbacher, hör' und sen erfreut: Dem Hohenzollern reich' ich deine Fahne! Sohenzollern.

Ich fturze dankend, Kaifer, dir zu Füßen! Otto von Bittelsbach.

Dem Hohenzollern — Mir wird ruhiger — Ich sehe sie durch alle Zukunft siegen! — O selig, wer da stirbt in solcher Aussicht!

(Er fintt zu Boben.)

Raifer Friedrich.

Er stirbt — Sein Geist schwebt zu den Sternen! Zum letztenmal umwehet grüßend Sein Antlitz mit dem Banner!

(Sie schwingen die Fahne über seinem Antlige.)

Otto von Wittelsbach (sich start und groß aufrichtend:) Ha!

Erzbischof von Mainz.

Wie? wacht

Er von den Todten auf?

Otto von Bittelsbach (auf die Fahne zeigend:) Da wehte Luft

Des Ruhms — des Lebens! — O das ist der Hauch Bon meinem Adler! Er sprengt Todesketten! Ich trinke ihn, und fühle mich unsterblich!

(Er fintt wieder bin und ftirbt.)

Ergherzog von Defterreich.

Kaiser, wie wär' es, wenn wir jett, wo uns Das Buthgeschrei des übermächt'gen Feind's Umbonnert, nimmer wichen, stehen blieben, Vis auf den letzten Hauch an Wälschen würgten, Und endlich im ungleichen Kampfe stürben? Prinz Heinrich.

Ja, Bater, ja! So laß uns sterben! Das Wär' hehrer, großer. Tod! Hohenzollern. Er ist's! Bir sehn's Um Wittelsbacher!

Erzherzog von Desterreich. Und in besserm Schmuck Als wir heut' tragen, können wir nicht fallen! Sieh'! Gold umglänzt uns Helm und Panzer — Es ist das Blut der Feinde und das eigne!

**Rönig von Volen.** Und bessere Gesellschaft tressen wir Nicht mehr auf Erden — Hohenstauf' Und Hohenzollern, Desterreich und Böhmen, Zahllose andre Edle stehen um uns her!

Erzbischof von Mainz.

Wenn's sehn soll, fall' ich mit und geb' Euch meinen Segen!

Alle. Kaiser, laß uns untergeh'n! Biele Hauptleute des Heeres (springen vor.) Das Heer stimmt ein! es will mit untergeh'n! Und mit Trompeten grüßet es den Tod!

(Jubelnde Trompetengeschmetter im Beere.) Raifer Friedrich.

Mehr als das Leben ist's, den Tod verachten! Ich preise euch, ihr stolzen Seelen — Doch werth nicht sind es Mailands Schurken, Daß wir vor ihrer Meng' erliegen — Hohn Und Spott wär' unsre Leichenklage! Sie sind zu klein, um in dem Feind' das Große Zu ehren!

Freunde, uns winkt bald Ein größ'rer Gegner und ein größ'res Schlachtfeld, Am Fuß des Harzes, wo der Löwe wandelt, Und seine Niedersachsen ihn umschaaren! Bis dahin spare uns der Tod — Denn schlecht Kenn' ich den Löwen, oder sonst wird da Eu'r Blut schon strömen!

(Für sich:)

Furchtbar deutlich hat mich Der Leu belehrt. — Ist Deutschland einig, Rann's der Basall durch Abfall nicht verrathen,
So ist's der Erde Herrin, wenn's auch nicht
Erobert — (Bettelei ist jegliche Eroberung,
Nicht nöthig dem, der stark genug an sich!)
— Die Nachbarn zittern alle dann vor uns —
Und ruhig kann ich dann vom Thronsit schau'n,
Und bin doch Schiedsrichter der Welt! —
Das ist

Der Sinn der röm'schen Kaiserkrone der Germanen!
(Rum Erzbischof von Mainz:)

Ich schließe Frieden!

Erzbischof von Mainz. Mit Iombard'schen Lumpen? Raiser Friedrich.

Nein, mit dem großen Feind', dem Papste! Bin ich versöhnt mit ihm, so muß uns das Gesindel schon nachsolgen! — Selbst will ich Mit Papste Alexander sprechen!

**Erzbischof von Mainz.** Leicht erbittert Ihr dadurch euch nur um so ärger!

Raiser Friedrich.
Er nicht ein hoher Geist? (Und zu den niedern Bähl' ich mich auch nicht!) Hohe Geister einigen Sich leicht, wenn sie sich wechselweis erkennen!
— Benedig, die Gebieterin der Weere, Rein von Lombardiens Verbrüderung, Erhält den Ruhm, in ihren Glanzpalästen, Die in dem Weer' die Warmorfüße kühlen, Den Kaiser und den Papst versöhnt zu sehen!
— Sen du, der zwanzig Sprachen redet, und Gewandt in Krieg ist und Geschäften

**Erzbischof von Mainz.** Bitte! Ich lernte nur die Sprachen, weil die eine Noch toller lautet als die andere. Gescheut wird man durch keine!

Raiser Friedrich. Sen Gesandter! Eil' zu dem Papft und lad' ihn nach Benedig

Erabischof von Maina.

Herr, Herr, ich ahne nicht einmal, was für 'Nen Friedensvorschlag ich eröffnen soll. Es wär' der Papst ein Thor (und nicht ist er's!) Glaubt' er an unsere Aufrichtigkeit!

Raifer Friedrich.

Um Worte hat sich Kirch' und Reich gestritten — Wit Worten schließen fie die Freundschaft wieder -Bufall und Macht entscheiden doch zulett. - Sag' ihm: ich säh' es ein: gerecht und gut sep's. Daß zwei Gewalten unter'm Licht der Sonne, Die weltliche und geistliche, sich theilten, Der Raiser und der Papst — nicht sich befehden, Sich unterstützen müßten beibe — gegen Des Papstes Segen, biet' ich ihm den Schutz Des Kaiserschwerts!

Erzbischof von Mainz. Ich will es wagen — Nur Eins erlaub' — Sieh' Desterreich, Der wieder sich hervorgedrängt, muß schon Zurück — Und ringsum weichen Andere — Bis an die Alben laß mich bei dem Rückzug, Damit im Aug' ich meine Esel halte. Sie tragen mehr als ganz Toscana werth — Ich stürb', bekämen's die Lombarden — Doch dir steht all' der Reichthum unbeschränkt Ru Dienste!

Raifer Friedrich. Sonderbarer, edler Mann! Erabifchof von Maing.

Wer sonderbar ist, der ist edel! Denn Das Schlechte ist nun just nicht Sonderbares! — Raifer Friedrich, (commandirend:)

Burück nun, zu den Alpen!

Nehmt die Leiche

Des Wittelbachers mit euch! Zu schlecht und elend Wär' ihm die wälsche Erde -Er soll ruh'n Am Rhein, und ewig soll der Rheinstrom ihm Das Grablied brausen! — – Auch beim Rückzug greift Den Keind an — Nicht wie Rehe — wie die Tiger, Die wohl mitunter sich umkehren, zeigt Euch den Verfolgern — Blas't, schlagt Siegesmärsche! Denn fehlt uns auch das Glück, der Ruhm ist unser! Erzbischof von Maing. Sela! — Doch der Lombarde da, — zu weit Hat er sich vorgewagt — Ich schlag' ihn todt! — — Todt ist er! — Ach, wie wird sein Bräutchen areinen! — - Die Reul' hier ist doch stärker als manch Birn! Wenn man probirt, gibt's viele schwache Köpfe! (Das Heer des Raifers zieht sich unter Pautenschlag und Erompetengeschmetter mit der Leiche Otto's von Bittelsbach aurüd.) (Das mailandisch=lombarbifche Beer tritt auf. Gherardo an der **Ther.** Wir sind die Sieger! — Schwer hat es gegolten! Horcht! wie mit Donnern das Gewitter, Bieh'n sie davon mit trop'gen Paukenwirbeln! — — Vortruppen, nach! — Ein zweiter Sieg wie dieser, So droht der Lombardei Entvölkerung — — Beim Anblick dieses Schlachtfeldes vergess' Ich meine Wunden — wie vom Sturm zu früh Berschlag'ne Frühlingssaaten, liegen dicht Gedrängt die Jünglinge der vornehmsten Geschlechter — Manches Haus von Marmor wird

Erbeben vor der Mütter Jammerschreien!
— Wo ist Galdino?

**Ein Mailander.** Ift gefallen. **Bo** 

Mberto?

Der Mailänder. Sank vor'm Lanzenstoß Des Hohenzollern! — Aber juble, Consul, Auch Barbarossa lieat erschlagen!

Cher. Das

Wär' mehr als zwanzig solche Siege! Dann könnt' es sehn, daß einst zur Zeit der Enkel In Mailand und auf diesem Feld der Geist Der Freiheit wandelte, die letzten Spuren Der Trümmer, der Grabhügel freudig küßte, Und riese: lieber so die Freiheit, Als Sklaverei in gold'nen Sälen!

Gin anderer Mailänder (tritt auf.) Herr,. Der Kaiser nicht, der Wittelsbacher fiel!

**Ther.** So haben wir sehr wenig nur gewonnen, So wird sich immer Schlacht auf Schlacht erneuen, Denn unverwüstlich ist des Kaisers Sinn, Und Deutschlands Macht ist unerschöpflich — Kaum Der Ausbau Mailands wird mit Sicherheit Geschehen können. Mäßigung und Frieden Wird's Beste sehn. —

Doch jetzt laßt uns verfolgen! Denn diese Feinde beugt zur Mäßigung Nur der, der nie ermüdet. — Hinterdrein! (Er zieht mit dem Lombardenheere ab.)

## Dritter Aft.

### Erfte Scene.

Brachtfaal im Dogen-Balafte zu Benedig.

(Papft Alexander. Um ihn, in ihrem Ornat, ber Doge und die Senatoren von Benedig.)

**Bapst Alexander.** Ich segn' euch Doge und Senat Benedigs!

Mög' eure Stadt, der Weere Zier und Wunder Fortblühen bis an's Ziel der Zeit, und mögen Mit eurer Macht und eurem Namen, Die Enkel euren Geist und Hochsinn erben, Und ewig wird der Ocean euch gehorchen!

**Der Doge.** Sieh' diesen Brautring, hell von Diamanten —

Benedigs Doge ist Gemahl der See, Und ewig schlagen für ihn ihre Wogen. Einer der Senatoren.

Der Stamm der Robili kann nie entarten: Platanen zeugen nur Platanen!

**Bapft Alexander.** Und Der Stolz erzeugt gar leicht die Schwäche! **Doge.** 

Ein größ'res Wunder als die Weerstadt selbst, Ereignet sich in ihr: — die beiden Herrscher Der Christenheit, du und der Kaiser, enden

Doch

Den langen unheilvollen Zwiespalt, Und schenken Frieden den Nationen!

Lanter Auf (hinter der Scene:) Hoch Der Barbarossa! Glück und Ruhm und Dank ihm!

Papft Alexander. Bas ist das?

**Doge.** Barbarossa's Schiff fährt ein In die Lagunen, und du weißt, wie sehr

Benedig, welches er vor allen Städten Wit kaiserlichen Freiheiten beschenkte, Boll Dank und Liebe an ihm hänat.

**Papst Alexander.** Ihr send entlassen, um ihn zu empfangen!

(Doge und Senat entfernen fich.)

— Es flammt Ein eigner Geist durch das gewaltige Geschlecht der Sohenstaufen. Wie ein Waldbrand, Unendlich, unauslöschlich weiter brennend, Budt er durch sie von Kind zu Kindes Kindern! - Deutlich erkenn' ich ihn: sie ringen mit Der Zeit, vertreten fünftige Jahrhunderte, Obgleich sie es vielleicht nur dunkel ahnen! Bu eng, zu schlecht scheint ihrem Stolz Die Gegenwart: der Lehensmannen Größe, Der Kirche Macht beschränkt sie — gern vertilgten Sie beides, und sie wissen nicht, daß wenn In diesen trüben Zeiten nicht die Kraft Der Kraft entgegenstände, nicht die Kirche Den Trot der Fürsten und der Ritter zähmte, Grad' der Waiblinger, der ein Gott sich dünkt. Die schwache Welt noch mehr tyrannisirte Als Roms Tibere!

**Ein Diener** (tritt ein.) Erzbischof von Mainz Und Mailands Consul wünschen, daß du zum Gehör sie läßt.

Bapft Alexander. Sie mögen kommen. (Diener ab; ber Erzbischof von Mainz und Gherardo treten ein.) **Erzbischof von Mainz.** Heiligkeit, Da du dich mit dem Kaiser fügst, so fügen Auch die Lombarden sich zum Frieden. **Cherhardo.** Serr.

So ist's.

**Erzbischof von Mainz.** Ich glaube doch, daß in der Welt

(Geld etwa ausgenommen) Worte nur Das Wesen sind. Im Ansang war das Wort, Und wahrlich es ist auch am Ende. Worte Gesä't, und was man Thaten nennt, wächst munter auf. Wir kriegten, Heiligkeit, um Worte, und Wit Worten schließen wir auch Frieden.

**Papst Alexander.** Mainz, Es tönt Graf Buch in deinen Reden. Laß Die wilden Sprünge, komm zur Sache!

Erzbischof von Mainz. Schwer Wird mir's. — Die Sach' ift zu gewöhnlich: der Lombard' erkennt als Herrn den Kaiser, Abgaben zahlt er wie vor Alters — Doch dafür überläßt der Kaiser ihm Die freie Wahl der Obrigkeiten gnädigst, Und will nicht seine bösen deutschen Bögte (Wie Zeus die Schlange in der Frösche Lache) Ins Herz, in ihrer Städte Mitte setzen, Wie es sehr gut wär' und wie sie verdienten!

**Ther.** Legnano, Herr, hat uns, obgleich wir siegten, Das heiße Blut gefühlt. Gefallen sind Italiens erste Edlen. Auch die Schwärmer Der Freiheit und der Rache sind nicht mehr. Die Reih'n verödet, matt, zersleischt von Wunden, Entschritten wir dem Kampf. Wir sind zu schwach, Um stets den Barbarossa zu bestreiten. Auch regt sich zwischen unsern Städten Zwiespalt — Es denkt für sich nur jede — Einigkeit Ift mit der Noth zugleich dahin geschwunden.

Schon wird Mailand gefürchtet und beneidet. Du selbst schließ'st Frieden, und wir bitten, Genehmige den unsrigen. Wenn auch Nicht Freiheit, schenkt er uns doch Ruhe.

**Bapft Alexander.** Ewig Wird dieser Frieden nicht besteh'n. Viel Spielraum Gewährt er beiden Theilen, und es kommt Nur darauf an, wer ihnammeisten nutt, — Ich bill'ge ihn — Ihr sehd entlassen.

(Erzbifchof von Mainz und Gherardo ab.)

Erblich

Scheint zwar der Geist der Hohenstaufen, aber Noch erblicher ist doch der Geist der Republiken Und der Berbrüderungen! Benedig hier, Mein Rom, das Papstthum selbst bezeugen es. Das stolze Haus der Hohenstaufen, voll Bon wilden Kaiserstirnen, wird Berschwinden wie der Sturm, der wegfuhr über Das Meer! Zedoch Lombardiens Städte blüh'n Nach allen diesen Kriegen auf, wie Rosen Rach Frühlingswettern!

Diener (tritt ein.) Graf von Montferrat! **Fapst Alexander.** Wie? Montferrat? Bon Palästina? Kühr'

Ihn ein!

(Diener ab; Graf Montferrat, blaß und in großer Bewegung, . tommt.)

Sprich! rede! was erschüttert dich. **Montserrat.** Statthalter Gottes, gib
Mir Trost! Laß dein Gebet zum Himmel donnern, Vis daß er hört und sich erbarmt! Ein Schauder Wird alle Christenheit durchzittern! — Ach Sie ist gefallen, ihre Mauern sind Gebrochen, vor dem Ansturm der Seldschucken: Jerusalem, die Heilige! Bapft Alexander. Serusalem!

**Mont.** Berwundet, im Tumulte unbeachtet, Lag ich zur Seite — Da — o meine Augen! — Sah ich das Thor gesprengt, und Saracenen, Hochmüthig ihre krummen Säbel schwingend, Die Rosse wie zum Siegestanze sporend, Das Kreuz darniedertretend, mit dem Halbmond Den Gräu'l beleuchtend, flutheten herein, An ihrer Spite Saladin!

Bapft Alexander. Der Sultan! Gin Beide zwar — doch furchtbar groß!

Redoch

Es athmet in der Christenheit ein Stärk'rer! Und diesen send' ich wider ihn!

Mont. Du selbst?

Bapft Alexander. Sier bleiben muß ich und Guropa-

— Der Hohenstauf' ist's, den ich meine! **Ront.** 

Bereint sich der mit dir.

**Bapst Alexander.** Er thut's noch heute. Gelös't schon hab' ich ihn vom Kirchenbann, Schon schifft er hieher durch Benedigs Wasser — **Ront.** Ich dachte nur Ferusalem, und sah

Mont. Ich dachte nur Ferufalem, und sah Ich nicht!

**Bapst Alexander.** Der Finger Gottes ist's — der Einz'ge,

Der Saladin vernichten kann, ist unser!
— Wer nahet?

(Raifer Friedrich und Pring Beinrich treten ein.)

Hie hab' ich sie geseh'n — doch wie den Aetna An seinem Feu'r und seiner Höhe, ahnt Man sie am Blick und an der stolzen Haltung! Raiser Friedrich. Mein Sohn, schau' hin — das ist kein Cardinal,

Der blind sanatisirt und doch nur Werkzeug Des Ob'ren ist — Hier steht der Ob're selbst, Und ehrfurchtsvoll grüßt ihn der Kaiser.

**Bapst Alexander.** Wohl Der Kirch' und dir, daß du, ihr erster Sohn, Den Wahn erkannt, der dich umfing! Sie nimmt Dich liebend wieder auf, wie eine Mutter, Und wird mit dir zu einem großen Ziel Sich einen!

Raiser Friedrich. Wahn? Das sagt mir Alexander? Jett, da wir unter uns sind, Blick in Blick? Das große Spiel mit dir hab' ich fürerst Berloren — Aber war deshalb mein Streben Ein Wahn? So wäre alles Edle List Und Trug! Ich kämpste für der Bölker Freiheit, Und Priesterherrschaften.

**Bapft Alexander.** Du thatest es. Doch spür' in deincr Seele —

Vielleicht nur um die Raiserherrschaft an Die Stell' zu setzen! Welche ist die Beste?

Raiser Friedrich (nach einigem Nachdenken, finster:) Der Thaten, der Gedanken tiefste Keime Im Busen zu ergründen, ist gefährlich. Es liegen in ihm Schlünde, höllentief, Und wehe dem, der sich in sie versenkt! —

(Sich wieder erhebend:)

Doch was ich that, woher es auch entsprang — Ich hofft' auf eine schöne Frucht, und nicht Bewußt kleinlichen Zwecks, kämpft' ich mit dir! **Bapft Alexander.** 

Weit sieht man von den Söh'n des Baticans: Was du erstrebtest, kann zur Wahrheit werden. Doch du gingst her vor deiner Zeit. Wer aus Der Zeit tritt, wird ihr fremd!

Kaiser Friedrich. Ich glaube, Auch Zeitverhältnisse sind zu bewält'gen, Denn Menschen waren's die sie schufen!

Papit Alexander. Unter

Der Leitung Gottes!

Kaifer Friedrich. Laß uns durch die That Beweisen, daß wir, ob auch Weinungen Uns trennen, Freunde find und einig. — Billigst Du meinen Friedensantrag.

**Bapit Alexander.** Du entschädigst Die Priester alle, welche du entseptest?

Raiser Friedrich. Ich thu's!

Bapst Alexander. Erfennst des Papstes Bürde, Statthalters Gottes und Nachfolgers Christi?

Kaiser Friedrich.

Зď

Erkenne sie.

**Papft Alexander.** Gibst zu, daß er befugt, Auch Kön'gen ihr Vergehen zu verweisen? Kaiser Friedrich. Ich geb' es zu.

Bring Heinrich (für sich:) Er gibt es zu! Wir würden Uns schon zu wehren wissen!

**Papst Alexander.** Du gewährst Mir all' die äußern Ehrbezeugungen, Die mir gebühren?

Raiser Friedrich. Gern und leicht!

**Papft Alexander.** So lass' Ich dir den Nießbrauch von Mathildens Gütern Auf fünfzehn Jahr (ich weiß es, du bedarfst Ihn jeto mehr als sonst) — dann mag ein Spruch Bon Schiedsrichtern das Recht des Eigenthums Entscheiden, — und wir sind versöhnt.

Raifer Friedrich.

Wir find's.

13\*

Bapft Megander.

Dann Heil der Chriftenheit — denn hör' und bebe! **Brinz Heinrich**, (für sich:) Wohl hören, doch nicht beben! **Bapst Alexander.** Wontferrat!

(Graf Montferrat tritt vor.)

Den schau' — in seinem Antlitz lief' die Kunde! Bring Heinrich.

Blaß ist er — doch wo Gräslein Montserrat Erbleicht, erbleicht noch nicht Waiblingen! Bahst Alexander.

Die Stadt des Herrn, die Stadt der Enade, wo Er wandelte, der uns erlöf'te, fiel Bor'm Arm des Saladin, und dieser sah es! Kaiser Friedrich.

Du sah st es, und du lebst? — Basall, ich strafe Dich wegen Feigheit!

**Montferrat.** Narben, thut euch auf, Und schreit mit blut'gen Lippen: Schuld Des Montferrat ist's nicht, daß er noch lebt! — Besinnungslos sank ich dahin im Blut, Und Zufall rettete mich vor Gesangenschaft!

**Bapft Alexander**, (zum Katser:) Dir, Kaiser, winket mun die hehrste Siegsbahn! Sie zieht dahin durch Ungarns Wälder, an Dem Wall der Stadt des Constantin vorbei, Den Hellespont durchfurchet sie, — sie trägt Dich durch Meinasien — Antiochia Begrüßt in dir den Ketter — kühlend Umschatten Libans Cedern sie alsdann, — — Und an dem Ziel, im Sonnenaufgang glühend, Auf Delbergs Höhen, wehen irdische Und überird'sche Kalmen!

Raiser Friedrich. Es war stets Mein Bunsch, nach aller Wüh' des Kaiserthums, Des vielbewegten Lebens, fromm und glorreich Bu endigen, ein Streiter Gottes, Auf meiner Schulter Christi Kreuz! Und ich Gelob' und schwör' es dir: ist Deutschland erst Geordnet, wie es ihm so nöthig ist, So brech' ich auf mit meiner Ritterschaft, Und prüf' an türk'schen Säbeln unsre Schwerter! Ich fenne Saladin, und er ist werth Des Kampses!

**Bapft Alexander.** Und versöhne dich mit Jenem, Den Palästina kennt, und ihm den Namen Des Leu'n verlieh, weil er noch mehr als Leu'n Dort Schrecken sä'te. — Du und Er? Wer dürste Euch troken?

Raiser Friedrich. Nie Bersöhnung mit dem Löwen!

Vertilaung nur und Tod!

**Bapst Alexander.** Wie? ward er denn So gar fremd deinem Busen? Waret ihr Nicht Freunde, auf das Innigste vereinigt?

Raiser Friedrich. Wir waren's und ich fühl's noch immer. was

Es heißt, an Löwenbusen liebend liegen! — — Ja, ja, er ist der Löwe — Stets noch haus't Er mir im Herzen, und zerreißt es!

Bapft Alexander.

Ein großes Herz wird stärker durch's Zerreißen. Es fühlt die Wunde tieser als ein kleines, Und sester heilt's deshalb zusammen.

**Raiser Friedrich.** Wer Das sagt, trägt selbst ein großes, einst wohl sehr Zerrissens Herz.

Bapft Alexander. Dreifache Kronen quetschen Die Bruft!

(Der Doge und Senat von Benedig treten ein.) Der Doge (zum Bapft und Kaifer:)

Benedig ruft Nach euch mit Millionen Stimmen — Horcht, Die mächt'ge Glocke vom Sanct Marcusdom Wird seine Zunge! —

— Die Lagunen sind Berschwunden, überdeckt von Schiff an Schiff! Die Masten aller Bölker schmücken sich Mit Flaggen, und steh'n da wie Riesenblumen! Gleich eurem Siegesbogen, vollgedrängt Bon Nobili, erhebt sich der Rialto! Und nicht Guirlanden bloß und gold'ne Pracht Schmückt jedes Fenster — Fürstinnen und Damen Berzieren und erfüllen sie — es glänzen Italiens schönste Augen euch entgegen, Ein flammender, ein tausendsacher Spiegel, Begierig euer Abbild zu empfangen! Blickt Selbst hin und nehmt den Dank der Welt!

(Die Flügelthüren eröffnen sich, — man sieht Benebig, voll von Bolt und Freubenzeichen.)

**Papst Alexander.** Wir müssen Dem Volk den Willen thun — Auf den Altan Laß uns dort treten!

(Kaiser und Papst treten auf den Altan; alle Uebrigen, außer Brinz Heinrich, folgen ihnen.)

**Das Bolf.** Heil der Erde! Heil Benedig! Hoch der Kaiser und der Papst! Die Christenheit hat Frieden!

**Brinz Heinrich** (hinaussehend:) So! — Ei, ei, Kun geh'n die Ceremonien los! — Er füss't Dem Bahst die Hand —

Das Bolf. Dem Kaiser Heil!

**Brinz Heinrich.** Der Pöbel Schreit wieder! Endlich hat's der Bater satt! Ich merk's ihm am Gesicht! Er führt den Papst Die Marmorstieg' hinunter — übergibt Den Cardinälen ihn — (das ist das Klügste) Und kommt zurück!

Raifer Friedrich (wiedertommend:)

Ha ich da eben stand dem Papst zur Seite, Umtönt vom Jubelruf der Menge? Ein Gedanke, weis' und rechtlich, — wohl gefährlich Dem Dreigekrönten, aber nicht heimtücksch — — 'S ist eine Heirath nur! Der Friedensschluß Berbietet mir nicht, meinen Sohn da frei Bermählen sich zu lassen, wo es mir gut scheint, Und geh' auch Kom darob zu Grunde!

(Bu Bring Beinrich:)

Sohn,

Du kennst das Reich, Wo zwei Bulkane flammenathmend stehen, Wo vom Besube bis nach Griechenland, Bon Aetna's Höh'n bis Lybiens Strand, Die furchtbar'n Banner der Normannen wehen: Als Schutzmacht liegt's dem Papste in dem Rücken, Doch Eine Blume nur gilt es zu pflücken, Und es ist dein!

Brinz Heinrich. Reapel! Reapel! Als Herrscher sich in seinem Golf zu spiegeln! Es schwingt mich himmelan mit Ablerflügeln! Raiser Friedrich.

Recht, daß in dir des Kaiserwappens Aar Sich so bewegt — Du liebtest je?

**Brinz Heinrich.** Ich war — Ich bin verliebt — Es wohnt Cäcilia Fern an dem Rhein, dem Herzen ist sie nah! — Allein ich bin wie du ein Hohenstause! Raiser Friedrich.

Das heißt, nichts hält dich auf im Kampfeslaufe!
— Es gilt, der Erde Höchstes zu erreichen, Dem großen Zwecke muß das Herzchen weichen! Prinz Heinrich.

Und pflanzt' ich's blutend auf als Siegeszeichen!

**Raiser Friedrich.** Bergiß Cäcilia! **Brinz Heinrich.** Ich werd' sie lassen! Was willst du mehr? Bergessen kann ich nicht! Nur ewig kann ich lieben oder hassen!

Raiser Friedrich.

Constanze erbt Siciliens stolze Throne — Zieh' hin in ritterlichem Muth und Schimmer! Erwirb sie! Es gelingt dir, meinem Sohne!

Bring Beinrich.

Schon seh' ich die normannischen Barone Zum Fuß mir! — Mein Constanze und die Krone!

Raifer Friedrich.

Dann geht es mit dem Batican zu Ende, Und über seinen Trümmern reichen wir, Ich Deutschlands Kaiser, du Siciliens König, Geschmückt mit Lorbeerkränzen uns die Hände!

Prinz Heinrich.

Mich treibt's, mich brennt's! Abschied nehm' ich von dir! Ihr huld'ge ich, und Roma's Donner höhn ich!

Raiser Friedrich (legt die Hand auf Heinrich's Schulter.) Nie wird der Hohenstaufen Haus erbeben, So lange solche Kinder darin leben!

(Bring Beinrich ab.)

— Er sucht die Braut — ihr Glanz wird ihn erfreuen — Und ich — o Zorn und Weh! — ich such' den Leuen!

(AP.)

3weite Scene. Schwaben. Halle in der Burg ber Hohenstaufen.

(Beatrice tritt ein.)

Beatrice. Die Sonne schimmert über Schwabens Hügeln!

— Und Er — so sagen alle Boten — ist gefallen Im Kampse bei Legnano! — Und sie schimmert! Nein, Schon wird sie dunkel! — Oder ist's mein Auge, In dem sie sich versinstert? —

Ach wie öde,

Wie schaal die sonst so schöne Welt — Mir grünt Kein Lenz mehr — blüht nicht mehr die Rose — Er Nahm alles mit sich in das Grab!

In's Grab?

Den Schreckensschlund der schwarzen Erde! Mir schaudert — Nie wird's satt, nie giebt's zurück, Und wenn wir auf ihm weinen, treibt's hohnlächelnd Die Blumen aus dem seuchten Rasen! —

Şa!

Hier ist der Platz, an dem er oftmals stand, Und große Plane sann — hinaussah in Die aufgeschlossenen Thäler seines Schwabens, Und wenn ich dann bewundernd ihn betrachtete, Wohl aus dem Traum erwachte, zu mir trat, Und mit der Locke meiner Stirne spielte! — Ich steh' nun auch da, und sein Angedenken Durchbebt mich!

Oh, ihr armen Erfindungen der Troubadoure, die Ihr die Erinn'rung lobt und Phantafie! Nichts find fie gegen Friedrichs Gegenwart — Erinnerung ift nur die traur'ge Asche Des abgebrannten Schlosses! — Dede! trübe! —

— In nimmer wieder! — Einsam klopst
mein Herz!

Wie weh' das Herz, das ein sam klopft!

Doch noch

Ist mir ein herber, und doch theurer Trost: Verloren all mein Hoffen, all mein Sehnen —

Basbleibt mir noch? — Mir bleiben doch die Thränen!

## Landleute (in der Ferne singend:)

Bei Legnano,
Bei Legnano
Fiel der Kaiser Allergrößter!
Der Hirte seufzt
Und läßt die Heerde,
Der Landmann weint,
Sein Pflug verrostet,
Der Krieger zürnt,
Doch bebt die Faust ihm —
— Berwaiset ist das ganze Land!

**Beat.** Schon die betrauern ihn in rauhen Liedern—Sie können doch noch singen, und den Schmerz Betäuben— Nicht so ich— Mit Schweigen will Ich ihn ernähren, denn er ist mein letzter, Mein einziger, unermeßlicher Schatz!

Der Castellan der Burg (witt ein.) Es sprengen Reisige von stolzem Anseh'n, Und mit fürstlichen Wappen auf den Schilden, Bor uns're Burg — und der Hochragendste Bon ihnen, wünscht mit dir zu reden.

Beat. Ihn kommen! Lab

(Caftellan ab.)

Ach, das wird der feierliche,

Fürftliche Todesbote senn! Ich zittre Bor seinem Worte!

Raifer Friedrich (tritt ein mit niebergeschlagenem Bisier.) Beatrice!

Beat. Welche Stimme! Die hört' ich einst an meinem Brauttag in Burgund! Klingt es von Himmelshöhen zu mir nieder? Kaiser Friedrich.

Mit deinem Gram mag ich nicht länger spielen. Die Todesnachrichten die du erhalten, Sind falsch gewesen. Kaiser Friedrich lebt. Glorreicher Frieden mit der Kirche schmückt Sein Haupt. Er dacht' und denket dein in Glückt Und Noth —

> (Sein Bisser aufschlagend.) und liebeathmend liegt er jest

An deinem Busen!

**Beat.** Lebt! Sein Athem weht! D Sturm der Freude, schone, schone! Beug Mich nicht so ganz zu Boden! Jett nicht möcht' Ich sterben! Ach ich bin ein schwacher Halm! — — Wein Kaiser, Friedrich, mein Gemahl, mein Held Und Gott! Du wieder mein! — Ich werde Sündrin! Denn Christi Auserstehung freut mich nicht Wie deine!

Kaiser Friedrich. O welche Seligkeit, geliebt Zu sehn — geh' einsam in Gesahr und Wüsten — Du weißt: ein fremdes Herz schlägt für das eigne! — O Beatrice, reiner Engel! — Können Die Engel Menschen lieben, deren Brust Durchtobt ist von des Stolzes, Ruhmes, und Der Herschbegierde Stürmen?

Beat. Ja! denn Engel seh'n Die B I üth' des sturmbewegten Baum's! Auf Erden Seikt man sie: Liebe! **Raiser Friedrich.** Es ist wahr! und nie Noch schlug ein Herz für's Edse und Erhab'ne, Es hätte denn geliebt! — Selbst wenn ich auszieh', **Rron**en

Mir zu erringen — dein besohnend Lächeln Strahlt doch als letzter Siegespreiß! — — Wo weilt Der Graf Throls, der dich begleitete?

Beat. In seiner Grafschaft, um vor den Lombarden Die Grenzen deines Reiches zu beschützen.

Raifer Friedrich.

Lombarden! Die sind ruhig — Nicht mehr Noth Ist das! — Mit dir, mit ihm, mit allen Großen Des Reichs zieh' ich nach Mainz. Schon sammelt dort Der Reichstag sich, um den Berrath des Leu'n Zu richten — Und Turnier' und Ritterspiele, Wie niemals noch Europa sie erblickt, Sind ausgeschrieben, um mit heitrem Scherz Den Ernst zu unterbrechen und zu zieren! So liebt's der Hohenstause!

Beat. O ihr Baiblinger, Wie in dem Lenz Gewitter von dem Jura Hinziehen über die burgund'schen Auen — So zieht ihr durch die Belt! — Ihr donnert schwer, Doch Blatt und Blume öffnen sich um euch!

Kaiser Friedrich.

Die ganze Kitterschaft der Christenheit Ist auf dem Weg nach Mainz — erst zeig' ich mich Den treuen Schwaben als ein Lebender — Dann, daß dem Glanz die Sonne, und die Fürstin Dem Spiel nicht sehle, ziehst du mit nach Mainz! Beat. Wo du bist, da ist meine Heimath!

(Beibe ab.)

### Vierter Aft.

# Erfte Scene.

Luftlager des Kaifers und Reichstag bei Mainz. Ueberall prtichtige Zelte und aufgerichtete Schranken für Turntere. Aussicht auf die das Lager einschließenden Ströme, Rhein und Wain, mit ihren Rebenhügeln, und in der Ferne die Kuppeln von Wainz 2c.

Henn ich son Ofterbingen (tritt auf.)
Wenn ich soll wählen auf der Erde, wähl?
Ich mir den Kaiser oder Dichter — Beiden
Gehorcht die Welt — Denn was der Kaiser schafft,
Das kann der Dichter zaubern! — Welch
Ein Glanz umschimmert hier Waiblingens Thronsit!
Ein Turnierherold, (hinter der Scene.)
Die Sonn' ist gleich getheilt! Brecht los, ihr Kämpfer!
Ein Ritter, (h. d. S.)
Die Lanzen sind gesplittert, und die Rosse
Liegen im Sand — Schwertkampf zu Fuß!

Graf von Barcellona, (b. b. G.)

Es ruft

Der Graf Alphons von Barcellona Den kühnsten Ritter der Franzosen vor, Zum Speereskampf um ihrer Länder Ehre! Graf von Montpellier, (h. d. S.) Benn Barcellona ruft, so hört's sogleich Der Graf von Montpellier — Hoch Frankreich, und Die Dame Blanchefleur! —

**Graf von Barcellona**, (h. d. S.) Hoch Spanien, Und hoch die Dame, deren Bild mir tief Im Herzen brennt, allein die ich nicht nenne!

Beinrich von Ofterdingen.

All überall Turnier und Klang der Waffen! Jur Ehr' der Schönheit und des Vaterlandes Mit Blut und Tod gespielt! Die Hengste stolz Auf ihre edlen Reiter, — weiße Zelter Die Damen tragend, wie der Wind die Flammen, Die Augen all' zur Seligkeit entzündend! Schärpen, Gestickt von Liebeshänden, Ritterbrüste Umsesselnd — Helmessedern fluthend in der Sonne! D, welche Herrlichkeit und Fülle!

Turnierherolde, (h. d. S.) Wer Will um den ersten Siegspreis kämpsen? Nur Ein Kranz ländlicher Blumen ist's, allein Die Kaiserin vertheilt ihn!

Erzherzog von Oesterreich, (über die Bühne eilend:) Oesterreich

Stürzt in die Schranken!

**Hohenzollern,** (eben fo:) Hohenzollern folgt Ihm nach!

Bring Plantagenet, (eben fo:)

Plantagenet von England auch!

Die Könige von Böhmen und Polen, (eben so:) Auch Böhm' und Pole kommen!

Erzbischof von Mainz, (eben so:) Der Erzbischof Schwingt auf den Gaft die Keule!

Raifer Friedrich, (h. d. S.) Salt! Werft Loose! Der Kämpfer sind zu viel und zwei nur können Es senn!

Turnierherolde. Ihr Fürsten, zieht das Loos! — Es traf den Hohenzollern und Plantagenet. —

Beinrich von Ofterbingen.

— — Und Sie dort, die Burgunderin! entfernt Bon mir auf Kaiserthrones Söhen, Und doch geliebt, geehrt, von meinem Blick gesucht Als meines Lebens einz'ger Stern! Sie kämpfen, Aus ihrer Hand den Lohn des Sieges zu Erhalten — Und ich bin nicht in den Schranken? Ach Träumen ist der Dichter Loos, und selbst Die Wirklickfeit wird Traum in meiner Brust! — —

Turnierherolde, (h. d. S.) Bringt frische Speere, neue Schilde, für Plantagenet und Hohenzollern!

**Hohenzollern,** (h. d. S.) Weg Die Schilde — Unfre Herzen find schon fest Genug!

Prinz Plantagenet, (h. d. S.)

Du redest als ein edler Held!

Turnierherolde, (h. d. S.) Der dritte Gang! Hohenzollern, (h. d. S.) Er ist vollendet! Mein Der Siea!

Turnierherolde, (h. d. S.)

Erhebt Blantagenet vom Boden!

Biele Stimmen, (h. b. S.)

Beil, Beil, dem Sieger Hohenzollern!

(Raifer Friedrich mit Beatrice, Erzbischof von Mainz, Fürsten, Ritter und Gefolge treten ein.)

#### Raifer Friedrich.

Mein Deutschland ist doch wunderschön! Sieh diese Eb'ne jetzt, gleich der von Troja, Die Bühne der Heroen, eingesaßt Bom Silberarm' des Mains und dunklem Rhein! Bor uns die Stadt des Erzbischofs, voll von Großartigen Erinnerungen, und seit Jahrhunderten, inmitten aller Zeitenstürme, Mit ihren Thürmen zu dem Himmel weisend, — Dahinter in bläulicher Dämmerung Die Cathedralen Gottes, die Gebirge, Und nirgends in Europa, so erhaben Und ausgeschmückt mit Laub und Eise als Bom Rheinquell bis zum Harze. — Unersteiglich Erregen sie des Wenschen Kühnheit Zu dem Erklimmen auf, und wenn sie scheitert, Beweisen sie ihr doch, daß es ein Größ'res Als Wenschenkräfte gibt!

Beat. Und jene Trauben Als Festgehäng des Rheines, wie Rubinen An ihm hinziehend — Gleich dem Abendroth Des Herbstes leuchten sie! — Selbst mein Burgund Kennt sie nicht schöner!

**Raiser Friedrich.** Durch die Adern braus't Burgunder — der Champagner stürmt zum Himmel — Doch will ich schmecken und genießen — Mir Die Brust mit ernstem Heldentranke stärken, So ist's der alte Rhenus, der den dustenden Pokal mir bietet!

Reichsherolbe, (mit Gefandten von England und Frankreich vortretend:)

Die Gefandten Englands

Und Frankreichs!

Die Gesandten. Uns're Kön'ge senden uns und grüßen

Dich unterwürfig, und sie beugen sich Vor deiner Krone Macht und Ruhm.

Raiser Friedrich. Es dankt

Der Kaiser ihrem Wohlwollen.

Heinrich von Ofterdingen. — Wie zuckt's So wehmuthsvoll durch meinen Geift! — Berschwinden Wird einstmals alle diese Glorie! Sie ist zu groß! Und Größe ist im Reich Der Phantasie nur ewig. Oft geweint

Hab' ich im Glück, doch nichts versteht davon Die Menge!

Gin provençalifder Tronbadonr (mit feinen Begleitern tritt ein.)

Troubadoure der Probenge Bersuchten es, mit leichtem Lied dich zu Ergötzen — Doch verzeihe — Sie sind nicht im Stand, Die Herrlichkeit des Kaisers zu besingen! Raiser Friedrich. Gern höre ich den Ton des Landes d'oc,

Ich lernt' ihn aus dem Mund der Kaiserin. Die Antwort nehmt auf eure lieblichen Trouwaden Zur Ehre eurem Baterland, zur Ehre Den Damen, die ihr seiertet Bon Arragonien bis nach Toscana!

> Plas mi cavalier Françes, E la donna Catalana, E l'onrar dal Ginoës, E la court' del Castellana, Lou cantar Provençales, E la dansa Trevisana, E lou corps Arragones, E la perla Juliana. La man i Kora d'Anglés, E lou douzel de Toscana!

Erzbischof von Mainz.

Herr, das klingt gut — Doch sieht man zu, so ist's Berdorbenes Latein! Ich lobe mir das Deutsche! Kaiser Friedrich.

Recht hast du! Der Franzose scherzt und künstelt, Der Deutsche dichtet!

(beutet auf Beinrich von Ofterbingen:)

Siehst du den da stehen? Erzbischof von Nainz. Ich lud ihn ein. Erabbe, Werte II. Raiser Friedrich. Du thatest wohl. Ich mert' Auf ihn schon lange. Er i st me i ne s Gle i che n! — Er schweigt, doch ist's des Oceans Stille, wenn Er Erd' und Himmel blinkend wiederspiegelt. Rein Laut wird hier gesprochen, keine Lanze Zersplittert, und kein Liebesblick versandt, Er fühlt's in seiner Brust, und fort wirkt's d'rin In wunderbaren Kreisen!

Heinrich von Ofterbingen (bat bes Raifers Borte gebort und tritt vor.)

Kaiser, du

Erkennst den Dichter!

Raifer Friedrich. Ritter du und Dichter!
— Rinnen noch immer der Chriemhilde Thränen? Seinrich von Ofterbingen.

Sie rinnen ewig, bis mit Hagens Blut Sie sich vermischen!

Beat. Ift ein Weib so unberföhnlich?

Beinrich von Ofterbingen.

Sie kannte nur Ein Glück — Sie hat geliebt, Und Siegfried's blutbefleckter Schatten schwebt Um sie in Attila's Umarmung!

Beat. Wahr Ist es! Wir Armen kennen nur Ein Glück, Doch es ist end- und grenzlos — Liebe!

Raiser Friedrich. Bolker, Der kühne Sänger?

Heinrich von Ofterdingen. Er bewachte in Der Nacht die Recken, und mit süßen Tönen Schwor er den Schlummer auf sie nieder. Der Berrath hat sie erweckt. Da ist sein Schwert Ihm Fiedel worden, — mit dem grimmen Hagen Berbündet, stürzt er in den Tod!

Raifer Friedrich. Und Hagen?

Beinrich von Ofterbingen.

Die Flamm' umlodert schon die Burgundionen Und saugt sie aus bis auf das Mark! Sie dürsten! Doch Hagen rust: reist euch die Pulse auf, Und trinkt eu'r eignes Blut!

Raifer Friedrich, (mit einem scharfen und prüfenden Blide:) Und liefern

Sie ihn nicht aus?

Beinrich von Ofterdingen.

Ausliefern ihn? Den wilden, Doch treuen Knecht? Hei, nun und nimmer! Eher Zu Grunde die burgund'schen Berge! Kaiser Friedrich.

Im klaren Stromesbett der Kiesel, zeigt In deiner Dichtung sich dein Herz! — So lang' In Deutschlands Gauen deutsche Männer stehen, Wird auch dein Liedeshauch zu ihnen wehen! Seinrich von Ofterdingen.

Hätt' ich nicht Hohenstaufens Größ' erblickt Nie wäre Nibelungen mir geglückt!

Turnierherolde (treten vor.)

Der Hohenzollern naht, den Siegeskranz zu fodern! Beat. (zu einer Dame ihres Gefolges:)

Den Kranz!

Sohenzollern (vor der Raiferin Inicend:)

Wir glänzt des Lebens schönste Stunde! Beat. Den Hohenzollern fränzt die Hohenstaufin! Streit' stets für Tugend, Ruhm und Liebe, und Dein Stamm grünt fort, wie heute diese Blätter! Sohenzollern. O, wie ein Wald umrauschet meine

Stirn Der Lorbeer! Kaum vermag ich aufzusteh'n! —

(Sich erhebend:)

O Kaif'rin, zeige mir das Feld der Schlacht, Auf dem ich ihn verdiene! — Wär' der Wittelsbacher 14.\* Nicht bei Legnano ruhmboll hingefunken, Fetzt schmückt ihn dieser Preis!

Beat. Bescheibenheit : Bar immerdar des Muthes erste Zierde!

War immerdar des Weuthes erste Zierde! Und, Hohenzollern, sie schmückt dich!

(Paufe.)

**Raiser Friedrich.** Ich seh' Und seh' — Seh' nicht der Selden Mächtigsten! — Wo bleibt der Leu von Braunschweig?

Reichsberolde. Dreimal ward

Er vorgeladen, und ist nicht erschienen.

Kaiser Friedrich. Run, So wagt er, wie ich es gedacht, den Kampf Mit mir! Er sen versucht! —

Der Lehenspflicht

Entbind ich seine Lehensmannen alle, Des Wittelbachers Erben schenk' ich Baiern! Die Erzbischöse Cölns und Triers, Bremens Und Halberstadts Bischöse, Holsteins Herzog, Und Lippe's edle Grasen, mögen sich In sein Besitzthum theilen, es zerstücken! Geächtet ist er hiermit und gebannt, Und alle Ritterschaft, die mich umgibt, Rus' ich zum Heerzug wider ihn!

Alle Anwesenden. Wir folgen

Vom Ebro bis zur Befer deinem Rufe!

Raiser Friedrich (zu Beatrice:) D Weid! Du kennst nur Liebe, nicht die Freundschaft! Die Liebe sich mückt das Leben, wie den Baum Die Rebe, — doch die Freundschaft bindet fest Wie Ketten — Weh, wenn sie zerreißen! — Weh', Wenn mir der Leu zum Fuß liegt, und da muß Er liegen!

— — Deffnet Waffenspiel und Tänzen Die Schranken! Laßt die Winzerinnen, Die dort vom Rheingau nah'n mit Blumen, kommen! — Und, Ofterdingen, mit dir bricht der Kaiser Seut' seine erste Lanze!

Heinrich von Ofterdingen. Wie werd' ich Mich mühn, den Sieg dir ehrenvoll und schwer Zu machen!

Die Enrnierherolde (nach allen Seiten rusend:) Abermals Spiel und Turniere! Auf Deutschland! auf Hispania! auf Frankreich!

Beinrich von Ofterbingen.

Der deutsche Adler regt sich schon im Winde, Und Spaniens Leoparde streckt sich aus, Und Frankreichs Lilien blüh'n, als könnte Niemand Sie brechen! — Kaiser, zu dem Lanzenrennen! (Kaiser, die Kaiserin und die Uebrigen ab, bis auf den Erzbischof von Mainz.)

Erzbischof von Mainz.

Bei diesem Kaiser lebt es sich doch lustig, Ist man gleich Erzbischof und Christian! Ach, Christian! Versluchter Rame! Hätt' ich mich Bedacht: Sanct Christoph hätt' ich mich genannt!

(Ab.)

## 3meite Scene.

Feldlager Heinrichs des Löwen am Fuße des Harzes. Biele Bachifeuer auf den Bergen, und in der Mitte der Scene ein großes, von sächsischen Feldherrn, Graf von Orla, Albrecht von Roden 20. umringt. Bachen und Soldaten. Unter den letztern Landolph und Bilhelm.

(Jordanus Truchfeß tommt.)

Gine Schildwache, (ben Speer vorstredenb:) Ber ba?

Jordanus Truchsess. Weg mit dem Eschenschaft — Hier find

Nur treue Welfen!

Graf von Orla. Hn, Jordanus Truchseß!

Willsommen hier am Feuer!

Jordanus Truchsess. Send gegrüßt!

Albrecht von Roben.

Hier Bier von Goslar — Wein von Würzburg — Wähl'

Und trink' den Brüdern zu!

Jordanus Truchses. Jum Teufel Der Wein von Würzburg und zum Teufel Der Kaiser! Seine Herrlichkeit zu Scherben Wie diese Masche!

(Er zerschmettert bie Flasche Bein am Boben.)

**Das Sachsenheer**, (von allen Bergen und allen Thälern:) Seine Herrlichkeit

Bu Scherben, wie die Flasche!

Fordanus Truchsek. Horcht! Der Harz Reißt alle Schlünde seiner Thäler auf, Und brüllt die Antwort!

Brüder, lebt

Als Helden, sterbt als Sieger! Mit dem Trank

Wallhalla's wünsch' ich's euch!

**Graf von Orla.** Der Ahnen Geift Durchschäumt das Bier! Wir ist's, als säße ich Bei Alf und Wittekind, und tränken Weth Aus goldumfakten Sörnern!

Fordauns Truchses. Alle Erinn'rungen der Borzeit laßt erwachen! Alf's Und Wittefinds Trinkhörner erbt' ich von Den Bätern! Knechte, bringt sie her!

(Mehrere Knechte ab.)

Arieg bis

Die Schädel uns zerspringen den Baiblingern, Wie einst dem frank'schen Carl!

Das Sachsenheer.

Bis uns die Schädel

Berfpringen!

Albrecht von Roben.

Mehrer's können wir nicht thun!

Jordanns Truchfeß.

Nicht? Auch noch in dem Pfuhl der Hölle ring' Ich mit dem Schwaben! — Jahr für Jahr führt' er Uns nach Italien, wie zur Schlachtbank, Um da für seines Hauses Größ' zu bluten — Sein einz'ger Dank war Lächeln — Gott gelobt, Der Herzog sah' es ein! wir sind jest klüger Und sechten für uns selbst!

(Die Knechte bringen bie Trinkforner; fie werben gefüllt und umbergegeben.)

Um geh'n die Hörner!

Kein Judas unter uns! Nur sächsische Gesichter, stark und frei!

(Ein Trinkhorn ergreifenb:)

Da lag vielleicht

Die Lippe Wittekinds!

Ich trinke! Mit wem

Ich trinke, mit dem sterb' ich!

Graf von Orla, (trinkend:) Arme Sonne Des Südens! Flau das Blut erhigend, Schweiß Austreibend! — Hier um Brand von Nordslands Fichten

Schließt fich der Freundesbund am festesten!

Da glüht's nicht nur, da flammt's und brennt's ---Und weil

Es draußen kalt ist, weiß man auch war um!— Albrecht von Roden. Histhörner, hört! Jordanns Truchsech. Histhörner sind das nicht! Es ist der Klang von Seemuscheln und Pfeisen, Wie man sie hört, wenn mit dem Sturm der Ostsee Seekön'ge kämpsen, und in's Mastbaum's Segelwerk Die zaglosen Matrosen jagen! — Waldemar, Der Dänen König ist's mit seinen Schaaren — Der Herzog winkte, und er kommt zur Hülfe! Albrecht von Roben. Und welche dumpse Trommeln schallen dort

Durch Sturm und Nacht!

Jordanus Truchses. Der ganze Nord vernahm Es, als der Löwe schrie — Litthauens Großfürst Mit seinen Slaven ist es!

(König Balbemar von Dänemart und der Großfürst von Litthauen treten ein.)

Baldemar und der Grofffürst. Heil euch, Sachsen! Jordanus Truchseft und die Uebrigen.

Willfommen, Bundsgenossen!

Graf von Orla.

Wenn Slav' und Däne sich mit uns vereinen, So wird man Hohenstausen bald beweinen! Kordanns Truckser.

Wem schwillt die Brust nicht, blidt er um sich? Groß ist der Leu! Der Harz liegt roth im Licht Der Fichten, schaut mit seiner Berge Stirnen, Umglüht von Kriegesslammen, zornig in das Land, Ein zweiter, hundertköpfiger Typhöus, Und unter'm schweren Schritte der Westphalen Ertönen seine Felsen — Hohenstauf', Hier gilt's 'nen and'ren Kampf, als bei Legnano! Albrecht von Roden.

Dort wollen die Wachtfeuer löschen. — Sturm Durchbrauf't die Forsten!

Jordanns Truchsch. Blize seine Flügel, Und Wolken sein Gesieder!

— Zündet Die Feuer an aufs Neue! — Tropt der Windsbraut! — Die Adler fliegen wie bewegter Sand Bor ihr dahin — doch wir fteh'n unverrückt!

# Alle um das Fener versammelte Großen des Heeres, (fingenb:)

Laßt stürmen, toben, sausen, Wir sechten, trinken, schmausen! Mirecht von Roben Da auf der Gid

Albrecht von Roben. Da auf der Eiche fist ein Uhu,

Das Aug' und heult!

Jordanns Truchseft. Er wittert schon die Leichen, Die bald mit Blut der Weser Ufer tränken!

Landolph. Wilhelm!

Bilhelm. Run?

Land. Du, der Uhu da, ist ein Berdächt'ger Kerl! Ihn trifft die Schwerenoth! Laß uns ihn fangen!

**Bilh.** Ift's nur keine Hege! Er dreht das Auge, schwingt die Fittige, Ms wär' er ein Pastor, predigte, und Hätte Verstand!

**Land.** Was Here, Wilhelm! — Heult Er nicht in uns'res Herzogs Lager? Duldest Du das?

**Wilh.** Landolph, du kennst ja gut den Wilhelm — Wer uns'ren Herzog schimpft, den krieg' ich unter, Und kostet's auch mein bischen Leben! Land.

### (Beibe ab.)

(Herzog Heinrich der Löme mit seiner Gemahlin Mathilbis tritt aus dem Gebirge. hinter ihm Gefolge.)

Graf von Orla, (ihn erblidend:) Ha, Er! Jordanus Truchsess. Den schwarzen Helm stolz auf dem Haupte,

Umflüstert und umgrünt vom Laub der Eiche! Großfürst Litthauens.

Und welch ein wunderholder, schlanker Engel Geht ihm in Ritterrüftung an der Seite?

Jordanns Truchjefe.

Es ist der Stern, der ihm aus Abend aufging! Mathildis, Tochter Englands, und sein Beib!

Albrecht von Roben. Ringsum wird's ftill!

Jordanns Truchses. Die Stille vor'm Gewitter — Gleich wird's desto lauter donnern: Hoch Braunschweigs Leu und hoch Mathildis!

Das Sachsenheer.

Hoch Braunschweigs Leu und hoch Mathildis!

(Sie schlagen die Schilbe an einander.)

Heinrich der Löwe, (zu seinen Feldherrn und dem Heere:) Berlassen hat mich Baiern — nie dacht' es Mir wohl, vergaß nie, daß ich h i er geboren — Ihm ist verzieh'n! — Wo sind die Baiergrafen, Die wir gesangen aus Italien führten?

Jordanus Truchich.

Kennst du die Roßtrapp', und den Abgrund, der Darunter gähnt? Da liegen sie mitsammt Drei Herolden des Reichs — Da mögen sie Berfluchen uns und sich verschwören, und Die drei Herolde ein Zeter schreien Um ihr zerschmettertes Gebein!

Seinrich der Löwe. Trier Und Cöln sind wider mich gewaffnet — Münster Und Bremen, eine Menge Ortschaften, Die Friedrich schlau auf meine Kosten frei Erklärt hat, werden zu Berrätherinnen, — Die Städt' und Lande fallen von mir ab Wie welkes Laub — Es herbstet ja im Harze! — — Doch mag es herbsten — Ich und dieser Harz, Den ich am Fels hier fasse, steh'n noch da, Zwei unerschütterte Gebirge, stark Genug, um tausend neue Frühlinge Zu zeugen! Jordanus Truchsess. Wie der Waldbrand hinter dir

Dort aufflammt, angelegt von rohen Sänden,

Die dich damit zu ehren wähnten, glüh'n,

Die Sachsenherzen alle, dich zu rächen!

Beinrich ber Löwe.

Den Herzen leget tüchtig Holz nach! Denn

Die Treue scheint im Sturm' leicht zu erlöschen!

Jordanns Ernchfef.

Und ob du schmälft, und ob du uns verkennst, Für dich allein nur klopfen uns're Pulse!

Ronia Baldemar und ber Groffürst Litthauens.

Selbst Dan' und Slave stehen dir zu Dienst!

Beinrich ber Löwe, (zu ben Sachsen:)

Es werden eure Häuser lodern!

Jordanns Truchses. Las fie lodern!

Es brennen ja schon uns're Herzen.

Beinrich ber Löwe.

Der Kaiser zieht mit halb Europa

Bon Mainz herauf, mich zu erdrücken!

Jordanus Truchseß. Speer

An Speer starrt hier, ihn würdig zu empfangen — Er sehe Niedersachsens Dornenhecen!

Beinrich ber Löwe.

Er hat des Herzogthumes mich entsett!

Jordanus Truchfeß.

Daß wir in Aachen dich zum Kaiserthron Erheben!

Beinrich ber Löwe, (zu Mathilbis:)

Bas sagst du zu meinen Kriegern?

Mathildis. Sind die Berweg'nen, die mein Heimathsland

Eroberten.

Heinrich ber Löwe.

Wer nicht des Meeres Fluthen scheute,

Scheut nicht des Schwaben Andrang!

Œ3

**Math.** Heinrich, Laß dich umfassen! Endlich bist du, waß Du solst! Entzügelt hast du deine Kraft — Du trittst jest auf, und Main und Rhein erbeben Bis zu den Quellen, die sich bang im Busch Bersteden!

Heinrich der Löwe. Weißt du auch, daß wir Auf Einen Satz des Lebens Würfel wagen? **Rath.** Gerüftet stehe ich ja da, Um fräftig jedes Loos mit dir zu tragen!

(Landolph und Wilhelm tommen mit bem gefangenen und getöbteten Uhu.)

Landolph, (den Uhu in der Hand:)
Der Schurke frächzt sein Todtenlied nicht wieder.
— Herr Herzog, hat er nicht etwas vom Rothbart?
Bilh. Nein, gleich sieht er dem Erzbischof von Mainz, Ein bischen gräulich bläulich, einen Kopf Dick wie 'ne Keule, und die Rase krumm!
Heinrich der Löwe.
Ein starkes wächt'ges Thiar! Welche Crollan!

Ein starkes, mächt'ges Thier! Belche Krallen! **Rath.** Furchtbar!

Beinrich ber Löwe.

Das Schwert des Mainzers ist weit furchtbarer! **Math.** Den Mainzer für cht' ich nicht, ich hasse ihn.

Denn er will dich vertilgen. Mich erschreckt Die Eule aber, weil sie mich anwidert. Heinrich der Löwe.

— Mathildis, wär' ich doch auf jenem Stern, Der da so serne blinkt und schön, geboren! Ich könnte niederschau'n, den Kaiser lieben, Und brauchte nicht mit ihm die Schlacht beginnen! — Er ist ein Mann, — so lang' die Sonne leuchtet, Nie strahlte sie um einen Herrlich'ren!

Math. Und denkt der Kaiser so von dir?

Heinrich ber Löwe.

Er thut's

Gewiß!

**Math.** So ift die Welt zu klein für ihn Und dich — Seht klar eu'r Loos voraus Und bebt nicht vor dem Unvermeidlichen: Der Eine von euch beiden muß zu Grunde! **Heinrich der Löwe.**Wuß! Er sucht mich, ich begegn' ihm! — Auf ihr Welfen!

Das Sadfenheer.

Auf Welfen! Welfen! auf! zum Kampf! (Trommeln wirbeln, Stierhörner werden geblasen, und in Räh' und Ferne beantwortet.)

Beinrich der Löwe.

Löscht aus die großen Feuer auf den Bergen! In Asche soll der ganze Harz mit Haupt Und Nacken trauern! — An der Weser gilt's, Den einz'gen Freund der Jugend zu bekriegen! Das Sachsenheer. Wir liegen todt vor ihm, Sonst soll er todt vor deinen Küßen liegen!

(Alle ab, bis auf Landolph und Wilhelm.)

**Bilh.** Landolph! Först über uns den Hackelberg, Den wilden Jäger? Gott beschütze mich! Wie saus't der Wald, wie schreit das Hochwild! Und in der Luft die Küden, Kliff und Klaff! Land. Wilhelm, ich merke, es geschehen große Reichen!

Es geht was Großes unter! Laß uns beten, Daß es nicht unser Herzog sen!

Wilh. (fnieet und betet, Landolph mit ihm.) Gott schirme

Den Bergog!

Land. Amen — — Romm! — Wo blickst du hin?

**Wilh.** Da in das Buschwerk — Sieh, mein Großvater,

Im weißen Hemd, wie er im Sarge lag, Geht d'rin umher und blidt bisweilen trüb' Uns an!

**Land.** Ich's — Blick weg — Denk' an den Herzog.

(Beibe ab, bem Seere nach.)

## Fünfter Att.

Erfte Scene. Schlachtfelb an ber Wefer.

Raiser Friedrich (mit Gesolge.) Vom frühen Morgen schon bis Nachmittag Bährt dieser Schreckenskampf — Die Heere schmelzen Zusammen, — aber keines weicht — Noch immer Bebt mir die Kaiserkrone auf dem Haupte, Noch immer reißt an ihr des Löwen Klaue! — Sahst du je Nehnliches, Graf Barcellona? Graf von Barcellona.

Nie in der Welt. Und diese Wuth, mit der Der Gegner sucht den Gegner — diese Stöße, Sicher und tödtlich! — in dem Aug' der Schwaben Und Franken braunes, in der Sachsen Augen Ein blaues Feuer lodernd —

Şa, dort droht Gefahr! Ich muß dahin! Leb' wohl, o Kaiser! Wir seh'n uns schwerlich wieder! Kaiser Friedrich. Laß das Best' Uns hoffen!

(Graf Barcellona ab.)

Hoch muß ich den Löwen achten! Selbst jetzt, da er mein Heer durchras't verzweifelnd, Welch unermeßliche, welch große Kraft!

Fordauns Ernchfeß (hinter ber Scene:) Bas will der Ged hier? Der Franzose? Bas Hat er zu suchen? Wilhelm, spieß' ihn mit Der Lanze!

Bilhelm (h. d. S.) Das ist bald gescheh'n! Raiser Friedrich. Da fällt

Der Montpellier! — Sie bringen ihn hieher!

Graf von Montpellier (jum Tobe verwundet, wird auf die Scene gebracht.)

Der Tag ist aus, mein Kaiser, und es naht die Nacht! - Wirst du nur Ginen Bunsch dem Sterbenden Gewähren?

Raifer Friedrich. Seden!

Graf von Montvellier. An der lieblichen Garonne Erhebt in Blumengärten sich das Schloß Bicomtes von Leval — Und darin wandelt 'Ne junge Dame — leicht am Glanz Der dunklen Lod' erkennt der Bote sie -Ihr lak berichten. Montvellier sen heut' Gefallen, und sein letter Athem seh Gewesen: Blanchefleur!

(Er ftirbt.)

Raifer Friedrich.

Es soll gescheh'n

Wie er's gewünscht!

(Ru einem Reifigen:)

Auf, sattle du dein Rok Und bring' die Todesnachricht!

Tragt mit Kriegesehren

Vom Schauplat ihn! —

(Montpelliers Leiche wird weggebracht.)

Graf von Barcellona (h. b. S.)

Be! Bülfe! Bülfe wider

Den Truchsek.

Jordanus Truchfest (b. d. S.)

Span'icher Rarr, du bift verloren!

Raifer Friedrich.

Berzweiflung freischt in Barcellona's Stimme! Die Noth muß schrecklich sehn! Ich komme selbst! (Abstürzend:)

Hoch! Waiblingen!

Jordanus Truchseß (h. d. S.) Und zehnmal höher Welf!

Beinrich von Ofterbingen.

Der Leu und seine Leute rasen wie der Lod, Und unerschreckt greift Schwab' und Franke Sie immer wieder an. Mich sast wahnsinniges Entzücken — Wahrlich, ich könnt' singen! — Doch Hinein in das Gesecht, zur Seit' dem Kaiser!

(Mb.)

Erzbischof von Mainz (tritt auf mit Truppen.) Verdammte Schlacht — Ich werde endlich müde! — — Der Leu und Kaiser scheinen sich zu meiden — Der Erste kämpst dort wider Polen, Böhmen, Der Andre hilft dem Barcellona gegen Den Truchseß!

**R**inder, schlagt mir ja Die armen Leute todt, und betet für Die Seelen — Würget tüchtig, aber alles christlich!

(Mit den Truppen ab.)

**Geschrei der Sachsen** (h. d. S.) Weh, da stürzt Truchsek!

Rordanus Truchfef (b. b. G.)

Nicht verzagt um Einen,

Mein Geist soll schweben über euch!

Raifer Friedrich (tommt gurlid, voller Blut, Ofterbingen ebenso, bei ihm.)

Aus dem Gewog' kommt man bluttriefend — Grabbe, Werte 11. Der Truchseß fiel, und Barcellona kann Sich nunmehr wider Braunschweig wenden!

Hein Kaiser, (kommt mit Solbaten.) Mein Kaiser, ich muß weichen — Steh' mir bei, Ich trag's nicht länger — Lieber todt — Ich kehre Zum Streit zurück!

(Erzbifchof von Mainz, Erzherzog von Defterreich, die Könige von Bolen und Bohmen tommen.)

**Erzbischof von Mainz.** Berwundet, Kaiser, alle! Der Leu hat ungeheu're Taten! — Lach' Ich auch darob, so glaub' mir doch, nicht weiß er, Was Spaß ist — Bändigst du ihn nicht, sind wir Geschlagen!

Raiser Friedrich. Borwärts! Greift ihn an! Zeit ist's, Daß ich ihm selbst begegne!

Erzbischof von Mainz. Nach dem Kaiser!

### (Andrer Theil des Schlachtfeldes.)

Heinrich der Löwe (und sächsiche Truppen.)
Einsam wird's um mich, — Truchseh fiel, es fiel Der Orla — fiel der Roden — Waldemar Ist todt, Litthau'n gefangen — Doch was kümmert's! Sind Leu'n nicht immer einsam in der Wüste? — Landolph. Laß fallen, Herzog, — immer noch genug der Treuen!

Heinrich der Löwe. Du blutest, Landolph? Land. Eh', das bischen Blut Und die paar Bunden! 'S ist nicht werth, daß man D'ran denkt! Ich rettete die Fahne!

Heinrich der Löwe (nimmt ihm die Fahne ab und trägt fie selbst.)

Roth Ift sie — sie trieft! In solchem Regen steh' Ich gern! Land. Dein Harnisch ist zerschmettert, Herzog! Berbinden laß mich deine Wunden!

Heinrich der Löwe. Wich Berbinden? Sieh, vom Schlag der Art ist mir Das Haupt verlett — Und Ein Berband nur, das Wich heute heilt — die röm'sche Kaiserkrone!

**Erzbischof von Mainz** (kommt.) Blut! Blut! Den Bilden da! den Leu'n! Gegrüßt Mit meiner Keule! — Eins, zwei, drei!

Drei Schläge,

Und noch zu Stücken nicht! Westphale, kein Lombarde!

Beinrich der Löwe.

Uns're Knochen sind ein bischen eisern! — Erzbischof, danke sehr!

(Er haut auf ihn ein.)

Erzbischof von Mainz (fechtenb:)

Ich fühl's! — Mein Guter,

Der Kampf mit Leu'n und Bischöfen ist rar — Wie wird er enden?

Heinrich der Löwe (schlägt ihn zu Boden.)

**Erzbischof von Mainz.** Ja, ja, dein "So" — Es ist der Lod! der Leufel hol' die "So's!" Ich sterbe — sterbe — Sela!

Beinrich ber Löwe.

Sela, Tapfrer!

(Bu feinen Truppen:)

Da steh'n die Münsterer — Bis auf den Letzten Bertilgt sie, die Berräther! Dort kommt Polen, Und Böhmen, und auch Oesterreich! — Zu Boden Die Schwächlinge!

(Ein Theil ber Truppen ab.)

Wir streiten heut' ums Höchste! Berlieren wir, wird unser Land zerstückelt, Gewinnen wir, so soll der Papst in Rom Den Juß mir küssen!

(Erzherzog von Defterreich, ber König von Bolen und ber von Böhmen treten auf.)

Erzherzog von Oesterreich. Leu, du bist dreisach Bon uns umringt!

Beinrich ber Löwe. Bin ich breifach umringt,

So hau' ich dreifach mir den Weg!

Jest, Mann,

Lern' Welfens Hiebe kennen!

Erzherzog von Oesterreich. Oesterreich Sinkt hin, durchbohrt das Herz — doch stark der Geist noch!

(Er fällt.)

Beinrich ber Löwe.

Du Pole, frümme dich im Schmerz, du Wurm, Der Löwen nahet!

Und du, lieber Böhme, Berzeih', daß ich so ungeschickt, grad' in Die Brust den Speer zu stoßen!

(Bole und Böhme fallen.)

Landolph, Landolph,

Du braver Knecht — Wo ist der Wilhelm? Land.

**Land.** Fa, Der hat Geschäfte. Wie ich sehe, schlägt er eben Den Barcellona nieder!

(Raifer Friedrich fommt.)

Beh', der Kaiser!

Raiser Friedrich. Rie Nimmt diese Schlacht ein Ende! Mann bei Mann Fällt hin! Der Zweikampf beider Herrscher nur Kann ihn entscheiden! — Ha, da find des Löwen Spuren! Todt liegt hier Mainz, da Oefterreich, hier Polen, Da Böheim an dem Wege, blutgefärbt, Die Königskronen ganz zerschmettert —

Nah

Bin ich des Leuen Lager!

(Er erblidt ihn.)

Hand der General Gener

(Er ftfirgt ihm in die Arme.)

Heinrich der Löwe. Zurück! Beschmut' dich nicht! Du siehst, mein Blut strömt aus den Adern! Kaiser Friedrich. Blut' ich nicht eben so wie du? Heinrich der Löwe.

(Auf sein Herz zeigend:)

Doch blutest hier auch in dem Abgrund? **Raiser Friedrich.** Sweifelst Du dran?

— Mein Heinrich, wie die Worgensonn' Aus Nebeln, bricht dein Antlitz durch die Schlacht! Bon deines Auges Licht umflossen, flammt Er wieder da, der Jugend schönster Tag, Ein auferstandenes Gestirn!

Hein Blut ist nichts! Wenn nur das schlecht'ste Eisen Mich rist, so flieft es!

Doch sieh' diese Thräne, Sie quillt von dort, wo Niemand hinschaut! Sie Fließt dir, fließt dem Gedanken heiterer Und besserr Zeit!

Raiser Friedrich. Wo wir, zwei Heldenjünglinge, Uns trasen in des Rheines grünen Gauen, Und unsern Werth erkennend, uns umarmten! Heinrich der Löwe. Wo unsrer Busen Erz in Freundschaftsgluth

Dahinschmold, Eines in das Andere! Kaiser Friedrich. Wo

Wir Thoren wähnten, durch den Bund den Groll Der Welfen und Waiblinger zu vernichten!

Heinrich der Löwe.

Ein Stern der Ferne glänzt noch jene Stunde,

Und doch steh'n wir nun hier auf Tod und Leben!

Das Sachsenheer (h. d. S.) Hie Welf!

Das Heer des Kaisers (h. d. S.) Hie Waiblingen!

(Laute Kriegsmufit.)

Heinrich der Löwe. Bernahmst Du daß? Nicht nenn' mich Feind! In jenen Stimmen Rollen des Schicksals Donner über unß!

Kaiser Friedrich. Ich lag

Bu Fuß dir bei Legnano!

Heinrich der Löwe. Sa, du lagst,

Und wild durchbraus'te mich der Welfen Freude! Raiser Friedrich. Zu meinem Fuß mußt du jetzt wieder sinken!

Heinrich der Löwe.

So lang mein Schwert hält, steh' ich hoch und fest! Raiser Friedrich. Ich weiß es! D'rum zum Kampf! Schwäbische und fränkische Krieger (sächsische Truppen verfolgend:)

Endlich gefieat!

Die Belfen fliehen oder find erschlagen! Seinrich ber Löwe (zu seinen Leuten:)

Schließt euch, ihr Tapfern, wieder!

Raiser Friedrich. Außer Dem Hohenzollern, fielen meine Großen! —

- O Grimm und Born!

Heinrich der Löwe. Sa, Grimm, Jorn und Gefecht! (Er und der Kaifer fechten. Der Kaifer verwundet ihn.)

Raifer Friedrich.

O Beinrich, diese Wunde! Schmerzt sie?

Heinrich ber Löwe. Friedrich war's,

Der sie mir schlug!

Kniser Friedrich. Also den Kampf erneut!

(Er und Beinrich ber Löwe fechten wieber.)

Heinrich der Löwe. Ich stürze! Mit mir Sachsen! Kaiser Friedrich (über ihm das Schwert schwingend.) Ich bin Herr

Der Belt!

(Die Sachsen flüchten.)

Beinrich der Löwe.

Mein Reich wird Raub der kleinen Hunde! Kaiser Friedrich.

Es wird's — Doch tausend kleine Hunde gahm'

Ich eher als den einen Leu'n!

Heinrich der Löwe. — Mathildis! — Sie hat kein Land mehr, hat fortan nur mich. Anfangs der Schlacht ward fie durch fränk'schen Pfeil Berwundet — Allzuhell schien ihr Gesicht — Man zielte nur nach ihr —

(Leife und schmerzlich zum Raifer:)

Nicht meinetwegen,

Laß ihrethalb mich ziehen — den, der einst In Roma dich gerettet!

Raifer Friedrich, (gleichfalls leife und fcmerzbewegt:)

Heinrich, zieh' -

Berfolgung soll dich nimmer stören — Und glaub', du ziehst nicht einsam — meine Wehmuth Und mein Gedank' begleiten dich!

(Heinrich ber Löwe ab.)

—— O welch Gefühl, auf diesem Feld zu stehn, wo Deutscher Den Deutschen hat zerrissen! ——

#### (Hohenzollern tritt ein.)

Hohenzollern,

Sieh da die Weser!

Blutroth, wie Deutschlands aufgeriss'ne Ader, strömt

Sie zu dem Meer, in ihm sich zu versteden!

— Rach Goslar, über Sachsens Ende zu entscheiden! — (Ab mit seinem Heere.)

(Landolph und Bilhelm, beibe schwer verwundet, sind unbemerkt an der Erde liegend, zurückgeblieben.)

**Wilh.** Landolph, leb' wohl! Grüß meine Mutter! **Land.** Wutter!

Was soll die Mutter! Aus mit unsrem Sachsen!

Wilh. Aus! aus! — Ist auch die Liese todt? Land. Sie stürzte!

Land. Sie stürztel

Sie wußt's, in Herzogs Dienft konnt' ich nicht mehr Sie brauchen!

**Wilh.** Landolph, Wilhelm hat dich sehr

Geliebt — Und auch die Mutter und den Herzog! —

Er konnt' es nur nicht sagen — Und

Stritt er nicht brav? Und scheut' er je den Tod?

Land. Du strittest start und fielest ruhmvoll! Bilb.

Aus ist es mit den Träumen — Vaterland

Und auch gottlob! das Leben finkt dahin — Ich sterbe! (Er kitebt.)

Land. Mein Wilhelm! Deine Mutter weinet weniger Um dich, als ich!

(Bill fich bom Boben erheben und tann es nicht.)

**Wohl**, wohl, mit mir geht's auch zu Ende!

Die Wunden brennen überall -

Doch nachkriech' ich

Des Herzogs Spuren!

(Er triecht auf dem Wege, auf dem Heinrich der Löwe die Bühne verlaffen hat, fort.)

## Aweite Scene. Bufte Rufte in Oftfriesland.

(Beinrich ber Löwe liegt am Strande, Mathilbis, wieber in weiblicher Rleibung, fteht neben ihm.)

Beinrich ber Löwe.

Am Nordmeer liegt der Sachsenherzog, blickt In's unermekliche Gewühl der Wogen, und Sieht darin nur die eigene, vom Sturm Empörte Bruft!

Dem Sachsenherzog steht Mathildis. Bur Seite Englands Königstochter, und Erkennet ihren herrlichen Beruf: Sie wandelte aus ihres Vaters Thronfaal, Mit ihrer Lieb' der deutschen Selden Ersten

Im Mikaeschick zu tröften!

Beinrich der Löwe. AN der Nord Erzitterte vor meinem Fuß, wie vorm Erdbeben -Rest hab' ich nur die Stelle noch, auf der Id liege! Meine Stimme scheuchte Ritter auf, Die Möwe flieht jest nicht einmal vor ihr!

Math. Weit mächtiger als in des Glückes Schimmer Durchtönt jett beine Stimme mir die Bruft! -So unermeklich liebt dich die Gemahlin, Daß sie sich stark glaubt, Land und Volk und Ruhm Durch ihres Herzens Schläge zu erseten!

Beinrich ber Löwe (auffpringenb:) Ein Feind — ein Feind! Ich habe das Gehör Des Kriegers auf der Wacht! — Gefährlich kriecht Etwas heran!

(Landolph wankt in die Scene.)

Math. Es ist ein Freund! Der Landolph! — - Ach wie er blutet!

(Au Landolph:)

Treuer, laß die Wunde

Durch mich verbinden!

Landolph. Wie? die Herzogin Zerreißt den Schleier, um den armen, Doch braven Landolph zu verbinden? Theuer, Weit über euren Werth, bezahlt man euch, Ihr Wunden!

Heinrich der Löwe. Landolph, lieber Landolph, lebt Der Wilhelm noch.

Land. O Gott, wie würde er Sich freuen wenn er hörte, wie Ihr noch nach seinem Lobe nach ihm fragt! Heinrich der Löwe.

Dahin! — dahin! — Stets einsamer und wüster! Land. Herzog — noch einmal mußte ich dich

feh'n! -

Du ahnst nicht, wie ich, als du noch in Füll' Und Glanz in beinem Braunschweig throntest, lechzte Nach deinem Blick! — Ich schlief in prächt'gen Träumen, Wenn du des Tages einmal mir begegnet! —

— Zu Ende geht's — Leb' wohl! — Die Narben brechen

Mir unaufhaltsam auf — Herzog, halt' auß! Der Welfegeht nicht unter! — — Ereu war dir

Der Leu bei Ascalon — so stark wie der War Landolph nicht, so treu gewiß! Heinrich der Löwe.

Du sinkst? — In meine Arme!

**Land.** Ha, mir wird Gin fürstliches Begräbniß: Herzogsarme!
— Der Loh! —

Hie Welf!

Heinrich ber Löwe. Ich ward doch sehr geliebt! Rath. Du wirst es noch! Heinrich der Löwe. Mathildis, daß auch du, Mit meiner Macht, sie hast verloren! Daß Auch du, statt einzuzieh'n als Kaiserin In Aachens Dom, mit mir mußt flüchten — O, Gott weiß es, meine Schuld ist's nicht — Ich stritt In der Weserschlacht fast übermenschlich!

**Math.** Ich lag verlett vom Pfeil — doch in der Ohnmacht

Sört' ich die Donnertöne deines Muthes! In Oestreich, Böhmen und in Polen klingen Die Glocken über die gefall'nen Serrscher, Und Jeder schreckt dabei vor deinem Namen! Seufz' Um mein Geschick nicht, und bedenke: Die Tochter des Plantagenets bedurfte Nach Reichthum nicht und Ruhm und Wacht zu freien: Sie wählte nur das Herz — So lang' es schlägt, Ist sie beglückt!

Heinrich der Löwe. Nach England denn! Fahr' ewig wohl, du deutsche, theure Küste! Die Woge spüllt auf einem schwachen Kahn Der Welsen Lesten fort, wie eine Muschel!

**Rath.** Richt etvig Lebewohl dem Vaterlande, Und nicht der Welfen Letzter!

Heinrich der Löwe.

Du errötheft?

Math. Weg falsche Scham, wenn ich den Herzog kann Erfreu'n!

#### (Leife:)

Heinrich, ich fühle, unter'm Herzen

Seinrich ber Löwe.

Lebt's mir. --- -

— — Ha, das ift Gottes Wink! — Mein Geschlecht soll nicht verderben — es verdient's

Auch nicht! Es strebte all zu groß! So weit

Die Erde sich, die Meere, dehnen, wollt' Es herrschen, und es wird's! —

(Er tußt Mathildis auf die Stirn; dann in wilder Freude aufblidend und fich über die Felsen des Strandes beugend:)

—— Was seh' ich? — Wolken Zerflattern! To sen d springen auf die Thore Der Zukunst! Freud'ger Wahnsinn, Weib, umzuckt mich, oder

Ift's Bahrheit?

Hard weit und weiter und erfüllt sich — Wälder Von nord'schen Masten, statt des Laub's umrauscht Von stolz geschwoll'nen Segeln, sliegen hin Auf ihm — Die Windsbraut schadet nicht — Sie buhlt Mit ihnen! — Und der Wellen Kücken brechen Wie Glaß, so wie die Schiffe nah'n! — Sind's Schiffe? Sind's schwimmende Vulkane? — Feinde kommen! Doch Lava strömt aus allen Schlünden, Und Donner brüllen hinterdrein! — Die Gegner Versinken! — Und in Siegesruhe wiegen Sich wieder auf der See die Flotten, und das Wappen Der Welfen flagget hoch an ihren Bäumen,

**Rath.** Belfens Haus Bird alle Belt bezwingen! Hohenstaufen Ist nur die Bolke, die's auf einen Lag Beschattet! — In den Kahn! — Das Glück verläßt Uns nicht! An meinem Busen nähr' ich würdige Nachfolger!

Heinrich ber Löwe.

Ist es Ahnung? ist's mein Geist? — — Noch immer ist mein Auge voll von mächt'gen Aotten

Und weißen Segeln! — Nie verschwinden sie! — — (Er steigt mit Wathildis in ein Fahrzeug, und schisst fort nach England.)

#### Dritte Scene.

Brachtfaal in ber Raiferburg zu Goslar.

(Raiser Friedrich, Beatrice, Hohenzollern, Heinrich von Ofterbingen und die Großen des Reichs. Siegsmarsch.)

Raifer Friedrich.

Gebrochen ist der stolze Nacken des Basallen! Deutschland ist einig und es trott der Welt! Heinrich von Ofterdingen.

Gleich junger Morgensonne strahlet wieder

Die Krone um dein Haupt!

Raiser Friedrich. Sie war verdunkelt Durch jenen Juksall bei Legnano — Wit Dem Blut der Sachsen ist sie abgewaschen, Und reiner'n Goldes glänzt sie abermals Um mein' und Beatricens Schläfen! — Dir Oldenburg, dir Lippe, euch, ihr Erzbischöse Bon Cöln und Trier, Holstein dir — euch Bremern Und euch Lübeckern und Hamburgern, theil' Ich heut' noch Heinrichs Lande — Ahmet ja Dem Leu'n nicht nach, und achtet Kaiserehre! Erzbischöse, Kürsten, Kitter.

Wir kennen ihre Schrecknisse!

**Raiser Friedrich**, (halb für sich, doch hörbar:) — Wo jetzt Der Leu wohl einsam irret? Ach, vielleicht Auf wüster See! —

Beat. Mathildis wird ihn stets

Begleiten!

Kaiser Friedrich. Sen sie ihm ein Stern der Nacht! Beat. Sie wird es sehn! Sie leuchtet hehr und klar! Kaiser Friedrich.

O Rose! zarte Rose! laß die kalten Sterne! Die Rosen funkeln beik und duften!

Beinrich von Ofterdingen. Berr,

Dein Glück wird bald zu groß! — Ich zittre fast! —

— Prinz Heinrich nahet im Triumphespompe, Normannen zucken jubelnd um ihn kurze Schwerter, Und in dem Arm führt er die Herrscherin Des Landes der Bulkane!

Raiser Friedrich. So ist alles Bollendet wie ich's nur im Traum ersehnt!

(Brinz Heinrich, Constanze von Reapel und Sicilien in ihrem Brautgewande, und normannische Eble treten ein.)

Bring Beinrich (gum Raifer:)

Inmitten unter'm Dolch der Widersacher, Inmitten unter Lavaströmen, pflückt' Ich wie Du es befahlest, am Besuv Die Dolkharke der Mungen!

Die Kostbarste der Blumen! — Hier Constanze!

Sie fleht um Deinen Segen!

Conftanze, (mit Bring heinrich inteend:) Segne, Bater! Raifer Friedrich.

Ich segne euren schönen, hohen Bund! Alle, (Deutsche und Normannen:)

Hoch Kaiser Friedrich, Heinrich und Constanze!

(Tufch. Heinrich und Conftanze erheben fich wieder.)

Raifer Friedrich.

Du athmest eng jett, Alexander, zwischen Reapolis und mir! — Wein Erdgeschäft Ift aus! —

(Zu Bring Heinrich:)

Du wirst zum röm'schen Könige Erwählt, — verwaltest, wenn ich sern, mein Reich!

(Bu ben übrigen Anwesenben:)

Doch ich, des Abendlandes Herrscher, suche Im Osten Saladin, auf jener Siegesbahn, Die mir des Papstes Finger hat gewiesen!

Beat. Weh ihr, Die Helden liebt! Nicht Ruh'! nicht Rast! nicht Frieden! Sie stürmen ewig und wir zittern immer! Raiser Friedrich.

Der Kaisermantel ist zu schlecht, zum Kreuz Des Heilandes ihn zu zerreißen! — Doch Wo ist der Stoff auf Erden, welcher edler?

(Er zerreißt den purpurnen Kaifermantel und die Fürsten und Ritter nehmen die Stüde auf zu Kreuzeszeichen für ihre Schultern.)

Es seufzt im Joch Jerusalem, die Hehre! Gott will es! Tragt das Kreuz zu seiner Chre! Alle Anwesenden.

Gott will es! Nehmt das Kreuz zu seiner Ehre! Hohenzollern, (mit der Reichssahne:) So wird auch bald von Zions heil'gen Zinnen,

So wie vom Harz bis Aetna's Lavagluthen, Des Reiches Banner durch die Lüfte fluthen!

Raiser Friedrich und alle Anwesenden. Und Sterben selbst! Im Kreuzzug ist's Gewinnen! (Triumphmarsch. Alle ab.)

Digitized by Google

## Kaiser Heinrich der Sechste.

Eine Tragöbie in fünf Aften.

1830.

Grabbe, Werte IL

## Bersonen:

```
Raifer Beinrich ber Sechste, zu Anfange bes Stilds erft noch
    römischer Rönig und Rönig von Reapel und Sicilien.
Conftange, feine Gemablin.
Priuz Frieberich, sein Sohn, (frumme Rolle.)
Kaiserin Beatrice, Wittwe Friedrich Barbaroffa's.
Erzherzog von Defterreich.
Burggraf Sohenzollern.
Graf von Tyrol.
Landgraf Hermann von Thüringen.
Erzbijchof Conrad von Mainz.
Der Reichstangler.
Graf Diephold, Feldherr bes Raifers in Neavel.
Bon Schwarzened, ichwäbischer Sauptmann.
Aubrecht.
Bolfgang,
            } schwäbische Krieger.
Albert,
Gin frantifder Rrieger.
Ergbifchof Ophamilla von Meffina, ein Italianer.
Admet, Emir ber Saracenen.
Caleb, | Saracenen.
Agib,
Der Abmiral von Reapel und Sicilien.
Graf Tancred,
Guistard.
Bobemund,
                     normannifche Eble.
Graf Acerra,
Graf von Averia,
Erzbifchof Matthaus von Balermo, ein Normann.
Gine alte Sicilianerin aus Bal Demoni.
Deren Cohn.
Matthias, ) öfterreichifche Landleute.
Rofeph.
```

Gine öfterreichifde Rellnerin. Der Runting bes Bapftes. Beinrich ber Lowe, Bergog von Sachien. Bring heinrich, } feine Göhne. Agnes von Sohenftaufen, Erbtochter ber Bfalg, vermählt mit bem Bringen heinrich. Der Clavenfürft Bornin. Graf Borgholt. Christoph, Behrfrieb, | Sachfen. Bernhard, Gottfrieb. Die weiße Frau von Braunichweig. Bürgermeifter Rublieb von Barbewid. Citjabeth, seine Tochter. Hagener, Rathsherr von Barbewid: Richard Löwenherz, König von England. Blondel, englifcher Ritter und Minnefanger. Rwei fraugofiide Befanbte. Awei griechtiche Gesandte. Deutsche, normannische Truppen, und andere Rebenpersonen.

(Scene: Sübitalien und Deutschland.)

# Erfter Aft.

Erfte Scene.

(Richt weit unter dem Gipfel des Befuds. Aussicht auf Reapel, Weer und Infeln.)

Tancred (kommt aus einer Schlucht des Berges.) Hervor, hervor, Guiskard und Bohemund, —

- Weh, Weh, man muß die edlen Namen, die An diesen Küsten seit Jahrhunderten Wie Schwert und Feldruf klangen, scheu jest flüstern! (Guistard und Bohemund tommen dem Tancred nach.) Bohemund. Sprich leiser, Tancred. Seht, o seht die Sonne, Tanc. Wie sie den Flor der Nacht aufhebt, Neapel In seiner Schönheit zeigt — Ha, da der Golf — Ist's nicht, als breiteten die blüh'nden Ufer Sich aus wie Liebesarme, fasten wonnig Das glanzumstrahlte Meer? Dort Ischia, Dort Capri, in die zarten Morgennebel Verschämt, zwei Jungfrauen, gehüllt, sich in Den Wogen badend, welche trunken sie Umzittern — Und in Socizontes Ferne Flammt Stromboli, die ew'ge Feuerquelle, Die nie erlöscht, wie auch das Meer dran brandet! — - O Sera, mein Sera, so brennst du immer, brennst Trop all des Schattens, den der stolze Deutsche

Mit ausgestreckter, eisger Herrscherfaust Birft auf dies Bunderland, und nie erlöscht In dir das Angedenken an die Größe Der Ahnen, und die Hoffnung, wieder groß Bie sie zu werden.

**Bohem.** Schmählich — Ich, der Enkel Des Bohemund, gestoßen aus dem Erbe Der Bäter, einst so schwer erstritten — Tanc. Schweig'.

O schweige! — Bohemund, der Kampfgefährte Des ersten Tancred — Wie der Donner tausendsach In des Gebirges Klüften wiederhallt, Durchrollen diese Töne mir die Brust! Zwei Thürme seh' ich in der Borzeit stehen, Und ihre Glocken schlagen mahnend an mein Ohr! — Tancred und Bohemund! — Sicilien, Neapel, und Antiochia, Palästina, Der Saracene wie der Griechenkaiser, Lagen zu ihren Füßen, und beflagget Mit ihren Segeln, schwoll vor Stolz empor Der Ocean!

**Gniskard.** Horch, unter uns wird's wach Schon in Neapel, und die Straßen fangen Zu brausen an von dem Geschrei der Mäkler, Von dem. Getöse der Gewerke, vom Gejauchz der Lust'gen Thoren —

Ø

Das schlechte Volk! Was hilft sein Simmel ihm, Was ihm der reiche Boden, wo im Laub Der Bäume die Orangen prangen, wie Die goldnen Zierden in der Mädchen Locken! Wie nacht, armselig ist die Luft, Wenn nicht der Ruhm, die Freiheit sie bekränzen!

Tanc. Der ganze Haufen muß vor Schaam sich stürzen In's Weer, wenn er die Stelle dort am Strande Erblickt, wo einst der Heldenvater, Der große Altaville, landete Mit den drei Söhnen, mit dem Drogo, Humfried Und Wilhelm, und das Land eroberte So weit sich's dehnt!

(Der Befut bonnert und wirft Flammen in die Luft.)

Haft du es gehört, Besub, du seuchtend Zeichen unser Wimpel, Und grollst du auf mit deiner heißen Brust, Spei'st seurige Berachtung auß, ein grauer, Ein zürnender Normanne? O ersticke Mit deinen Aschenwolken das Gesindel, Mit deiner Lava brenne auß die Schande, Zermalme den germanischen Thrannen, Und mit ihm die thrannisierten Nemmen!

Guist. Tancred, du Sprößling unser Könige, Erhebe dich, faß der Normannen Scepter, Das stets dem Schwert zu ähnlich war, als könnt' Ein Weib, seh's auch die Herrschertschter selbst, Es erben und verfrei'n, kühn mit der Hand, Und Mancher, der jetzt Memme scheint, stürmt dir Als tapfrer Krieger nach, sieht er Panier Und Kührer nur!

Tanc. Ich zweifle sehr, Guiskard. Die Furcht vor dem Despoten ist zu groß. Gnisk. Seh sie's! das Baterland ist größer! Tanc. Ach!

Was wir Normannen einst hier waren, sind Hier jetzt die Deutschen — Sie erwartet künstig Bielleicht das gleiche Loos — Wie sich der Held Die Braut erringt, errangen wir mit Kraft Und Stahl dieß Land — bei Gott es ist 'ne Braut — Wo wäre

Sin Wädchen in Europa, flammender Und bräutlicher als unfer Reich? — Es ruht Ja unter Myrthen, unter Blumen, — zwei Bulkane Sind seine Hochzeitssacken — Rebenketten, Festlich durchleuchtet von dem Gold der Trauben, schlingen

Als Gürtel prangend sich um seine Küsten. Und an Siciliens Ufern schmachten Palmen, Mit ihren Blättern wie mit Zungen lechzend, Dem Liebenden entgegen! — Doch als der Mcide sich die Omphale gewonnen, Entnervte er an ihres Busens Flaum, Und der Normannen Stärke schmolz im Ruß Von Südens Sonne, und sein Schwert verglühte Vor ihr, wie Gisen in dem Ofen, - das Gewinde schatt'ger Lauben fesselte Den sonst so Ungebändigten — Anstatt Ru leben und zu kämpfen, fing er an Bu träumen. — statt das Schwert zu schwingen. Reicht' er Giftbecher dar zum Trinken, — statt Des offnen Tropes, wählt' er die Verschwörung, -Statt streng den unterdrückten Stalianer Bu zügeln, ward er zügellos gleich ihm — — Der Saracene, mehr wie er gewöhnt An Lust und Gluth, hat sich hier angesiedelt — - Betrachtet ihn, mit dem ist's anders, - wir Sind Asche worden, er ward Flamme —

Hus nicht der Deutsche schon im Joche, — wahrlich, Es hielte uns der Araber darin! Enisk. Nun, Tancred, laß uns nicht so ganz verzagen.

Grad' dieser Druck, mit dem der Deutsche uns Befängt, der Saracene uns bedroht, Erweckt vielleicht den Schlummer unsrer Brüder. Noch sind wir nicht ganz Italiäner worden: Noch tragen wir das enge Kriegeskleid, Noch führen wir die kurzen Schwerter, Zwei Zeichen, daß der Normann mit dem Feind Gern ringt, ihm gerne nah' ift — Noch Ist nicht der alten Heimath Sprache von Der Lipp' uns ganz entslohen, und so lang Der Normann spricht normännisch, kann Er auch normännisch denken, handeln!

Tanc. Wär's

Doch so — Möcht' uns das Unglück läutern! Segnen Wollt' ich's! Ja laßt uns eingesteh'n, wir waren Zu jämmerlich entartet, und bedurften Der Jüchtigung, der Schläge des Geschicks! Wir hätten hingeträumt auf unsren Gütern, Wenn sie der Hohenstaufe nicht bedrohte, — Wir wären nimmer kühn geworden, wenn Die Noth uns nicht gezwungen, uns zu wehren, — Wir wären stets uneins, einander fremd Geblieben, wenn die Flucht uns nicht vereinte! — Zest weiter!

Bohem.

Still! — horcht! — Durch die Lavaschlacken

Naht Jemand — Hat uns der Thrann auch hier Im letzen Zufluchtsort entdeckt?

Tanc. Gewiß, Gewiß! — Zum lettenmal in unfre Arme!

(Sie umarmen fich.)

— Nun zieht die Schwerter, — würdig laßt uns fallen, Auf dem Besube, nicht auf dem Schaffotte!

(Sehr laut:)

Normannen hier!

Guist. n. Bohem. (ebenso:) Sa, Guistard, Bohemund Und Tancred!

Der Graf Acerra (tritt auf:) Zwei Normannen gleichfalls da:

Der Graf Acerra und sein Zorn!

Tanc. Acerra?

Graf Acerra. Und auch das Glück wird Kormann wieden!

Guisk. Wie haft du uns gefunden? Graf Acerra. Du kannst noch fragen? Ich sucht' euch unter uns'ren ew'gen Bannern, Die nie vergeh'n, ob auch der Ghibelline Die seidnen uns zerstückte: unter des

Vesubs, des Aetna Feuerstrahlen! **Tanc.** 

Das Glück, sagst du, wird Normann wieder? Graf Acerra. Es wird's — Ich komme von Si-

cilien —

11mh

Dort melden stündlich griechische Kauffahrer: Es zieht ein Schiff mit Trauerwimpeln, tief Umflort den kaiserlichen Abler, durch Das Weer von Candia, — auf dem Berdeck Stehn stolze Fürsten mit verschränkten Armen, Und spiegeln in den Bellen ihre Thränen, Und in dem Schiffe ruht ein Sarg, umklammert Bon einer Kaiserin schwerzzerrungen händen.

Tanc. Und in dem Sarg?

Graf Acerra. Liegt Friedrich Barbarossa! Gnisk. n. Bohem. Der Kaiser todt!

Tanc. Todt —!

**Tanc.** Es macht's mich, Graf — Er war mein Feind — doch todt! —

— Berschwunden ist der Haß, den ich empfand, So lang er lebte, — jedes Hinderniß Sinkt hin, und schmerzlich fühl' ich, er war groß Wie keiner auf der Erde — Weh, daß oft Der Tod erst einet, was das Leben trennt! Eraf Acerra. Der Kaiser ließ durch Heinrichs Bublerkünste

Die Krone diebisch dir entwenden — Drum Berwechste ihn großmüthig nicht mit Helden — Auch nicht als Held, umtönet vom Schlachtruf Der Seere, ließ das Schickfal ihn hinstürzen — Rein, wundenlos, aufällig, ging er unter — Des Salephs Wasser schwichtigte die Stimme. Die oft wie ein verbeerender Orkan Stalien durchbrauste — er ertrank! Tanc. Graf.

Nicht jauchzen kann ich über Feindes Unglück, Und hoffe zu verdienen, daß die Vielen, Die mich verfolgen, einstens wenn ich falle. Mir auch die Thräne weihen, oder wenn Sie es nicht thun, sie mir doch weiben könnten.

Graf Acerra.

Das mag so sepn, — doch nicht denk' ich wie du — Mein Vater war Normanne, meine Mutter War Italiänerin — als Normann streit'. Ms Italiäner haff' ich — Sa, bald bringen Dem Nero, der dort unten wie ein Schatten Den Glanz des Marmorvalastes durchwandelt. Des Vaters Leiche sie — Wie wird er sich entsetzen -Der Barbarossa todt, der Braunschweig lebt noch — Nicht lange währt es, und des Leuen Ruf Schallt donnernd aus den deutschen Gauen! Tanc. Kaum lieb wär's mir, wenn auch die ganze 99Reft

Sich uns verbände — Jedes Volk, das fich Nicht selbst befreit, verdient nicht frei zu senn. Und im Befreier trifft's den neuen Herrn. -Nicht fürcht' ich Keindes Zahl und Stärke — Beides Befiegt ber Geift - Der Geift ber Ahnen ift's, Rach welchem ich mich sehne. — kehrte der Rurud — bei Gott, an mir nicht follt es liegen. Dak so wie einst, das Mittelmeer sich sonnte Im Glanze des Normannenreiches — dak Der Deutsche und der Italiäner, Der Grieche und der Saracen' erschreckten,

Säh'n sie nur einen armen Normannknaben Im Grase spielen — Setzt sind wir nur Leichen! Graf Acerra. Nur Leichen? — Ha, Wenn die Normannen es gewesen sind, so sind Sie auferstanden, und statt Todesblässe Umglüht sie Jorn und Muth — Sieh' mich, sieh' Guiskard.

Sieh' Bohemund, sieh' alle Anderen! Der Geist der vorigen, glorreichen Zeit Ist wieder da, und schwebt mit Riesenschritten Durch alle Städte, Schlösser, Weiler von Sicilien, und wo er gewandelt, flammen Als seine Spur die Männerbrüst' ihm nach — Schon steht er an der Meeresenge, sett Schon nach Calabrien den Jug - denn höre Die aroke Botschaft: Erhoben haben sich von ihren Siten Siciliens normannische Barone alle, Die deutschen Krieger und die Saracenen Sind schon bor ihren Schwertern hingesunken, Selbst der Geringste der Landleute hat Den Bogen, den sein Vorfahr führte, aus Dem Winkel seiner Butt' hervorgesucht, Und stürmt damit toddrohend in das Freie — Wie ausgetretene Flußbetten, wogt Es auf den Corfo's, den Beerstragen - Gang Valermo, ganz Messina sind nur Echo Von deinem Namen — Erzbischof Matthäus Hat klug das Bolk zum Rechten hingeleitet, Bu unfrem Könige bist du erwählt, Und hier bring' ich für deine Locken Das gottgeweihte Diadem!

> (Er überreicht knieend dem Tancred das Diadem:) Sen gegrüftt.

Mein Fürft!

Gnist. u. Bohem. Wir rufen unf're Hulbigung Dir jauchzend zu!

**Graf Acerra.** Wie schön die Perlen um Das Haupt dir glänzen — Ist es doch, als wär' Es in der Wiege schon dazu gebildet!

Tanc. Ihr seht die Schönheit nur, — die Qual fühl' ich! —

— Wie eine ungeheure Schlange ringt Das Band um meine Scheitel sich, und schwer Und giftig preßt es sie zusammen — Schon Seh' ich im Kampf mich mit der Uebermacht Der Ghibellinen, fühle schon Verrätherei'n Die Brust zerreißen — Der Graf Tancred brauchte

Um seines Baterlandes Schickfal nur Zu trauern — doch der König Tancred muß Dieß Reich mit seiner Faust ergreisen, aus Dem Meer, in dem es liegt, wie ein Berlorner Schmuck, es reißen, und es wieder Hoch an die Sterne halten!

Graf Acerra, Guisk. n. Bohem. Unsren Schwur Mein König: Blut und Treue bis zum Tode!

**Tanc.** Und ihr, Basallen, hört den meinigen: Des Normanns Reich wird das gewaltigste Der Erde, oder hingeschmettert von den Trümmern, Geh' ich mit ihm zu Grunde!

Graf Acerra. Bon hier weg! Die deutschen Wachen suchen uns, und sind Bald nah — mein Fahrzeug liegt dort in der Bucht Bersteckt — Besteigen wir es, und schnell nach Sicilien!

**Tanc.** Der erste Tancred paarte Zu seinen Thaten seine Liebe, und verherrlicht Ward er zwiesach deshalb im Heldenliede — Auch ich fühlt's einst im tiessen Hernen, Doch Noth der Heimath ließ mich Liebe kurz nur kennen —

Du, Baterland, sey mir Amenaide! Graf Acerra. Wein König, du hast königlich gewählt —

Wo wär' die Schönheit, die dem Land hier fehlt?
(Aue ab.)

(Baufe. Dann kommt der schwäbische Hauptmann von Schwarzeneck mit einer Rotte schwäbischer Krieger, unter ihnen Wolfgang, Ruprecht und Albert.)

Handt von Schwarzeneck. Heilige Kreuz-Donnerwetter bleibt mir in gleichem Schritt, Kerle — Immer in Ordnung, Kinder, auf dem Besube wie in der Hölle — Alle Sacrament!

Ruprecht. Aber mit der Ordnung fängt man nicht die feldflüchtigen Normannen — Man nuß ihnen eben so ziegenfüßig nachspringen, als sie vor uns herlaufen.

Hauptmann von Schwarzeneck. Schurke, schweig — sprich nicht in Reih und Glied — nicht raisonnirt! Das Raisonniren schadet nur, macht Langeweile, hält auf, und wird doch nicht beachtet — Könnte das Kind raisonniren, bei Gott, es käme nicht aus dem Mutterleib — 'S ist verwünscht! Der König hat uns befohlen, den Tancred zu fangen, und wir können ihn nicht erwischen — Der König versteht sich auf alles, nur nicht auf die Unmöglichkeit, seine Besehle zu erfüllen — Unsre Köpfesitzen lose — Auch gut — Was geht's uns an. Sie gehören dem Könige! —

— Haltet, — Die Lanzen zu Boden — Es ist hier sehr heiß — Laßt uns pausiren — Nun sagt was ihr wollt, — jetzt kann ich's wenigstens so halb und halb ertragen, denn ihr sehd nicht mehr in Reih und Glied.

Albert. Bei allen Heiligen, Herr Hauptmann, dieses ist ein curioser Berg, — kocht immer wie ein Topf voll heißen Wassers — Weine Aenneli glaubt's nicht, wenn ich es ihr einstens erzähle.

Handtmann von Schwarzeneck. Besiegle es ihr nur mit einem Kusse, — dann hält sie, oder ich will crepiren wie ein Frosch, das Attestat schon für gültig.

Alb. Feuer und Asche hat man hier wohlfeil, und

viele Spitbuben und Lazzaronis dazu.

Rup. Brüderchen, sieh einmal die Gegend an, tröste mich Gott, oder sie ist beinah so schön wie die bei Ulm.

Alb. Nè, Ruprecht, da irrst du — Erstlich ist bei UIm kein so unvernünftiger Berg, wie dieser dampsende Bulkan — dann seh' ich auch keine Iler und keine Donau, — an dem dummen Weer dort, ohne Ansang und Ende, weiß man nicht, was man eigentlich sieht, — es ist so gudte man in eine pechsinstre Nacht, — es ist Alles und Nichts — und dann, wo ist hier ein Thurm wie der UImer Dom, und wo ein Rathhaus, so schön aus rothen Backseinen erbaut, wie das unsrige?

Rup. Nimmst du es so genau, so fällt mir noch ein

großer Vorzug unserer Vaterstadt ein.

Alb. Der wäre?

Rup. Kind, der Magistrat! — Der König ist ein großer Herr und sieht gewaltig streng und sinster auß — Wenn einmal zufällig ein Lächeln in sein Gesicht kommt, ist's, als siele ein Funken in's Wasser — es ist gleich wieder weg — Aber unsere Kathsherrn und Bürgermeister sehen doch in ihren Mänteln ehrwürdiger auß — man zittert bei ihrem Anblick, — ich möchte keinen von ihnen ansassen, ich wäre bang, er zerbräche.

Alb. Es ist wahr, ich bin vor unsrem Bürgermeister

stets bänger gewesen als vor dem Kaiser.

Anp. Mit Recht, Bruder, denn da ist auch ein großer Unterschied: der Kaiser sist weit über uns auf seinem Thron, der Bürgermeister sist auf seinem niedrigen Stuhl und dicht auf unserer Jacke.

Hauptmann von Schwarzened. Wolfgang, Schnautsbart, — haft du etwas von den Thränen bei dir?

**Bolfgang.** Gottlob, Herr Hauptmann — Man sollte ewig gerührt und gefoltert zu sehn wünschen, um so zu weinen, wie der Herr Christus hier am Besuve geweint hat —

Handt von Schwarzened. Alle Donnerwetter, sprich nicht, und laß mich nicht warten — Den Wein ber —

#### (Er trinft:)

Teufel, der brennt Einem die Brust aus.

Bolfg. Wohl bekomm's, Herr Hauptmann.

Sauptmann von Schwarzened. Rerl, du haft Blut an den Fingern.

**Wolfg.** So? — Wahrhaftig ja. — Herr Haupt-

mann, 's ift ein bischen Eremitenblut.

Handtmann von Schwarzeneck. Was? Du hast den Eremiten verwundet? — Nun soll dich der Donner neunundneunzig Klastern tief in die Erde —

**Bolfg.** Berwundet? Ne, — das macht nachher Geschrei und Lärm — Ich schlage lieber gleich todt, da bleibt's still. — Meinst du, Hauptmann, daß der schurkige Pfaff mir den Bein herausgeben wollte? Ich sollt' ihn bezahlen! — Na, ich bot ihm vier Bazen, — der Kerl machte nicht einmal die Hand auf, — da gab ich ihm Eines an die Ohren, und als er krächzte, schlug ich ihm natürlich auf das Maul, und als er da noch nicht still war, sondern zappelte und winselte, handthierte ich an ihm ein wenig mit dem Speer — Er siel an den Boden wie ein geschossener Sperling, und ich ging mit den Thränen aus der Thür.

Rup. Beweint kann er also nicht wohl senn.

Handtmann von Schwarzened. Kerl, Mörder — du sollst vor das Kriegsgericht. —

### (Trinkt :)

Hol der Teufel, der Wein ist deliciös.

**Bolfg.** Kriegsgericht, Herr Hauptmann — Seht,

das ift soviel als ob ich mir den Bart wische. Der König fragt nach so einem neapolitanischen Hunde grade soviel wie der reiche Verschwender nach einem verlorenen Heller, und (unter uns gesagt) ich glaube der Eremit war auch etwas von einem Rebellen oder Verräther.

Handtmann von Schwarzeneck. Freilich, da ist's anders und schadet nicht — Verräther sind vogelfrei. — — Da, Kinder, trinkt auch eines: hoch der Kaiser, zu Boden die Normannen!

Alle. Der Raiser hoch!

Hanptmann von Schwarzeneck. Nun nehmt die Waffen wieder — Umgeblickt, ob kein Flüchtling da ist — Tritt fest, Auge scharf, — Marsch! — Alle Sacrament!

(Alle ab.)

# 3meite Scene. .

(Terrasse vor einem königlichen Schlosse in der Rähe Reapels. Ringsumher sübliche Stauden und Bäume, kunstreich geordnet. Aussicht auf den Golf.)

(Rönig Beinrich) und Conftange tommen. In einiger Entfernung Diener hinter ihnen.)

Rönig Beinrich.

Verräther wachsen hier zu Land wie Unkraut — Je mehr man sie vertilgt, je ärger sprießen Sie aus dem Boden — O, ich glühe — Eis Vom Aetna!

(Es wird ihm Eis gebracht in einem golbenen Gefäß, — er verzehrt bavon.)

Conftanze. Seinrich, Heinrich schone mein Bolk! Bebenk', daß fremd du ihm, so wie es dir

Gewesen. Groß bist du und furchtbar, wie Die Hohenstausen immer, — doch seh milde, Neig' dich zu meinem Bolk hernieder, daß Es seine Königsochter nicht verslucht, Weil sie dich liebt. Ach, der Rormanne ist Entartet, doch es schläft in ihm noch Kraft — Erwecke, nicht ersticke sie. — Der Haß, Der Jorn wirkt nur so lange, als der Hasser, Der Jürner lebt, — die Liebe wurzelt auch Noch nach dem Tode in dem Herzen — Wit Schaffotten, die du in Neapel aufthürmst, Schreckt du die Wenschen, doch du besserst sie

König Heinrich. Constanze,
Schön ist dieß Land, dein Brautgeschenk — Doch ist's Auch falsch wie schön. Nicht dank' ich dir dafür.
Wie eine Schlange unter Blumen, sand
Ich's gleich, als ich's betrat — es krümmte tildisch Empor sich, meine Ferse zu durchstechen,
Iedoch zum Glück ist sie mit Erz gepanzert.
— Wär's nicht der Papst in Rom, den ich von hier Am nächsten und am sichersten bekämpse,
Wär' ich nicht Hohenstaufe, welcher nie
Das ausgiebt, was er einmal hat errungen,
Ich würf's dir wieder vor die Füße!

**Const.** Und Du ließest mich mit ihm wohl gar zurück? So liebst du mich?

**König Heinrich.** Wie magst du fragen? Holbe, Wer sollte dich nicht lieben, der dich sieht, Dich kennt? Wie eine Flamme brennt die Seele In meinem Kusse dir entgegen —

(Er füßt fie, - bann für fich:)

**Ehöricht** 

Die Kreuzzüg' alle — Schwacher Gott, der Menschen

Bedürfte, sein Besitzthum wieder zu Erobern — Wär' vor meines Vaters Kreuzheer Die Hälfte hier, ich wollte besser sie Gebrauchen, als in Spriens Sande Verschmachten sie zu lassen — Schwelgen Ließ' ich sie auf den Leichen der Normannen! Const. (für sich:)

— Uch, ich Unselige — Er liebt mich nicht — Sein Blick irrt durch die Welt und übersieht mich — Anstatt nach Einem Busen, streckt er seine Arme Nach ganzen Ländern, ganzen Bölkern aus — Und Weh! auch ich kam mitten unter ihnen In seine Macht — Doch mich und meine Liebe Erkennet er nicht unter'm Hausen! —

König Heinrich. Wie Ein schwarzer Fleck schwebt vor dem Auge mir Der Tancred — wo ich nur hinschau', ist Er — — Soll ich stets Dunkel haben statt der Sterne? — Er irrt dort oben am Besuv — Fängt man Ihn ein, so hängt er gleich dem niedrigsten Berbrecher!

Const. Schone! schone!

König Heinrich. Beste, nicht zu oft Sprich das. Ich hasse Wiederholungen, Und jedesmal, wenn du von Schonung redest, Erinnr' ich mich, daß sie der Normann nicht Berdient. Ein Thor nur wähnt, der Schlechte möge Sich bessern. Nie geschieht es sicher und Auf Dauer.

— Beit und schön, ein Silberspiegel, Glüht dort im Sonnenschein Neapels Golf — Bei Gott, wenn diese ewigen Empörungen Nicht enden, färb' ich ihn noch prächtiger Und heißer, mit dem Herzblut der Berschwörer! Const. (für sich:) Muß denn die Rebe stets so schwach

seyn, an

Den rauhen Baum, den Felsen sich zu klammern? Je schrecklicher und wilder er emporbrauft, Je seur'ger lieb ich ihn!

König Heinrich. Ha, was Naht da? Siehst du den finstern Kunkt im Meere? Mit Sturmeseile kommt er auf uns zu — Schon wird er heller — Masten, mächt'ge Seegel Enttauchen ihm — Ein Kriegsschiff erster Größe Zeigt sich's, und zu der Flotte meines Vaters Gehört es — Unter'm schwarzen Schleier, Mit dem man ihn umwarf, erkenn' ich deutlich Den kaiserlichen Nar — Des Thoren, Der es gewagt, den Abler zu umfloren, Des Reiches Abler zucht und trauert nicht, Ob ringsum auch die Welt zusammenbricht!

**Conft.** Mein König, fasse dich, — es naht das Unglück —

Siehst du, wie lässig in dem Seegelwerk Die sonst so munteren Matrosen hangen, Zum Schiffsverdecke niedersehen wie Geknickte Blumen?

König Heinrich. Mag was Neues Auf dem Verdecke vorgefallen sehn.

**Const.** Schon rauscht das Fahrzeug zu dem Strande — Sorch.

Die See! — Ift's nicht, als ob sie seufzte?

König Heinrich. Weil Das Schiff die See durchschneidet, sprützt sie auf Und zischt, — du, weil du einmal Unglück träumst, Glaubst, daß sie seufze — Aber laß das Unheil Wahr sen, — es komme — Um so kühner tret' Ich ihm entgegen — Der Waiblinger kennt Kein andres Unglück in der Welt, als das In eigner Brust, — und das auch weiß er mit Dem Druck der Hand zu schwichtigen — Sicher

17\*

Ist er vor winz'gen Thränen — Und ist denn Das Leben auch wohl einer Thräne werth?

(Für fich:)

Weh mir, des Stolzes werd' ich nöthig haben — An allen Zeichen merk' ich, daß der Bater Gefallen ist — Wie käme Hohenzollern, Der dort auf dem Verdeck steht, so allein Zurück? Nie sah' ich ihn getrennt vom Kaiser. Vielleicht, vielleicht Ist er auch jett nicht einsam, — eine Kaiserleiche Wird bei ihm senn! —

**Conft.** O Schrecken! Aus dem Schiffe Heben sie einen Sarg — 'ne Krone auf ihm — Und hinter ihm wankt Kais'rin Beatrice!

Ronig Beinrich (für fich:)

Das Herz schlägt in der Brust mir, will Die Zähren lösen wie im Schacht der Hammer Des Bergmanns lös't die Diamanten — — Zurück — Seyd, was ihr schein, jedoch Westähltes, blaues Erz, — wohl heiß, jedoch Nie seucht!

### (Laut:)

Kein Zweifel mehr — Sie bringen da Des Vaters Leiche. Grad' zur schlimmsten Stunde Hat dieses Unglück sich ereignet. Es Treibt monatlang mich fort von hier. Nach Kom Muß ich, mir dort die Kaiserkrone, und Nach Deutschland, mir Gewalt und Land zu sichern.

**Const.** Das die Gedanken, die dich jest durchdringen? Und nicht des Sohnes namenloser Jammer?

Rönig Beinrich.

Nichts jämmerlicher als der Jammer selbst. Wer des Geschick's schmerzliche Schläge sich Vom Haupt abwenden, sie vernichten will, Muß klaren Blides umschau'n, kräftig handeln, Und hat zur Trauer wahrlich wenig Muße.

(Der Sarg Kaifer Friedrichs wird in die Scene gebracht, Beatrice, Erzherzog von Oesterreich, Burggraf Hohenzollern, Graf von Throl und andere Ritter und Reisige in tiefer Trauer hinter ihm.)

Conft. Ich muß, ich muß an diefer Raif'rin Bufen fturgen!

— O Beatrice, was geschah? Du schweigst? Du schweigst? — O Wehe deine seuchten Augen! Die stillen fürchterlichen Abgründe Des Schmerzes — mir schwindelt, Da ich hineinseh' —!

König Heinrich. Raif'rin —

Beatrice. Seinrich — aus — vorbei —

(Sie umklammert ihn.)

Rönig Seinrich.

Ich bitte, Kais'rin, mäß'ge dich — Erliege Dem Schmerz nicht — zeig' ihn nicht so sehr der Welt.

Beat. Ich kenne keine Welt mehr — Alles weg! — König Heinrich. Entsetlich —

Nicht fie (sie wäre viel zu schwach), des Schmerzes Gewalt'ger Arm umklammert mich erstickend — — Unsel'ge!

(Er macht fich, so fanft er kann, aus ben Armen der Beatrice los, und übergibt fie der Sorge ihres Gefolges.)

— Hohenzollern, Oesterreich, Tyrol — Bas will der Sarg? — Ihr saget nichts Und weint statt dessen? Redet!

(Hohenzollern hebt stumm ben Dedel vom Sarge. Man erblid bie Leiche Friedrich Barbarossas, im taiserlichem Gewande.)

**Rönig Heinrich** (fttlezt über die Leiche:) Ha, er ist's — Ich seh' ihn wieder — Er sieht mich nicht! Const. Wie?

Sind das Baiblingens Thränen? Händezucken

Digitized by Google

Und Niederstürzen gleich dem Blitz? — König, Ich flehe: we in e — Was du jeko thust Ist schrecklicher!

König Heinrich. Genug — 'S ist überstanden — — Der Kaiser todt, doch an des Kaisers Leiche Erhebt der neue Kaiser sich!

(Er richtet fich ftart und ftolg wieder auf:)

— Entflort den Adler! Mein ist er, fliegt fortan vor meinen Schritten, Und nicht als Unheilsrabe leite er Mich in Germanias Reich, das mir Als dem erwählten röm'schen Könige, Nachfolger meines Baters, nun anheimfällt. Du, Hohenzollern, trag' ihn freudig, hoch Und frei, damit er über alle Welt, Wie's ihm geziemet, herrschend schwebe!

Fiel Kaiser Friedrich? — Sprich! wie fiel er? — Stumm

Noch immer? — Soll ich dir gebieten, Mann Zu werden?

Sohenzollern. Herr, verachte mich, wenn ich Im Schlachtgewitter nur die Wimper zucke, Wenn du mich jemals seufzen siehest um Verlornes Gut, sey's Haus und Hof und Weib, — Doch für den Kaiser gönne mir den Schmerz.
Rönig Heinrich.

Antwort! Ich frage! Zaudre nicht! — Wie fiel und

Mein Vater?

Hohenzollern. Fürst, du sahst bei Regensburg Das Kreuzheer, schön und zahllos, wie kein andres, Sich sammeln, — sahest beines Baters Hand Die unermessen Schaaren mächtig ordnen. So führt' er es bis zu der großen Stadt Der Griechen, die wie eine goldne Spange Das Abend- und das Morgenland verknüpft. Dort wollten uns Verrath und Sinterlift Umsbinnen, — doch als Friedrich seinen Feldherrnstab Rorndräuend aufhob wider der Sophia Thurm. Erschrak Constantinopel in der Beste, Und öffnete den Hellespont. Wir drangen Durch Afiens Buften fort, — mit Durft und Hunger Im Bunde, stürmt' uns da das wüth'ae Seer Des Herrschers von Iconium entgegen, Und droht' uns zu vernichten — Doch am Abend War es gewesen, und wir lagerten In Sultans Gärten, unter goldnen Früchten, An kühlen Wassern. Bald darauf erschienen Auf Spriens Bügeln Christi Kreuze, uns Willfommen, wie dem Kind nach langer Nacht Die ersten Kerzen in der Weihnachtsfrühe. Und Glaubensbrüder grüßten uns frohlockend — Se näher an dem Riel, je stärker schlug Des Kaisers Herz, es zu erreichen — Da — Am Flusse Saleph, hielt das Kreuzheer, Die Kurth zu suchen — Ungeduldig sprengt Der Kaiser in die Fluth, sie selbst zu finden -Ein falscher Wirbel packt sein Rok — es schäumt Und bäumt — Es fliegen Sunderte ihm nach — Sie finden nur den Tod — Und Er —

(Er ftodt.)

König Beinrich.

Ertronf!

Sohenzollern. Ertrant!

**Rönig Heinrich.** Ein großes Unglück nenne Kur dreift mit Namen, Hohenzollern — Es Bekommt dadurch Gestalt, und kleiner scheint's Zu werden.

- 11nd wo blieb

Das Kreuzheer?

Hohenzollern (auf sich und seine Begleiter beutend:) Sier find seine Reste.

**Rönig Heinrich.** Furchtbar! Bon all den Hunderttausenden, von all Den Fürsten, Rittern, Jünglingen — nur ihr? **Hohenzollern.** 

Das Kreuzheer war ein ungeheures Schwert In des Ertrunknen Faust, und weithin schwang Er über Asien es, daß Saladin Erbebend Frieden flehte — Als er siel, Lag's matt am Boden, und ward leicht zertrümmert. König Heinrich.

Ich lerne, lern' an deiner Leiche, Bater! Groß war'st du, doch dabei zu großmuthsvoll, Ein Seld warst du, wie nie ein besserer, Doch statt als Deutschlands Herrscher zu regieren, Haft du auch nur als Held gehandelt! — Wozu Der Kreuzzug und sein eitler Ruhm? Was nütt Der Rubm, wenn man die Macht ihm opfert? Sie Nur kann ihn aufrecht halten! Was Bedeutet uns Jerusalem? Fern liegt's Der Hohenstaufen Landen — Statt die Kraft Waiblingens zu vermehren, würde sein Besit sie schwächen, — ewig müßten wir es Vertheidigen — Zum Fuß dir, Vater, lag Einst Mailand, lag der Leu — Du konntest beide Vernichten, doch du straftest sie nur gnädig, Und Mailand dankte schon bei deinem Leben Dir auf dem Schlachtfeld bei Leanano, und Der Leu wird's beinem Sohne auch noch danken. Bersteht's die Schlange, wenn man ihrer schont? Groß war dein, groß ist unsres Hauses Zweck, Ift groß genug die Welt ihm aufzuopfern, Um ihn nur selbst erfüllt zu seh'n — Gott ließ Sa seinen Sohn zum Beil der Sünder, welche Bis jett dieselben Sünder sind geblieben,

Hinschlachten. —. Todter, du bestrebtest dich Mit edlen Mitteln nur zum edlen Ziel Zu schreiten — Was sind Mittel? Handwerkszeug! Beiseit' werf' ich sie, wenn das Werk vollendet — Du kanntest Hochsinn nur und Schlachtkampf — Sehr Ungleiche Waffen wider deine schlachtkampf — Sehr Ungleiche Waffen wider deine schlechten Gegner — Die nämlichen, die sie gebrauchen, Berrath, List, Geld und Grausamkeit Laß mich dazu gesellen.

**Const.** Mein Gemahl, Erwäge Nachruhm und Gewissen.

König Heinrich. Mit Dem Nachruhm frist' ich keines Sperlings Leben, Und das, was ihr Gewissen nennt, was in Dem guten Stuttgart jeden Bürger ziert, Ist auf Waiblingens Throneshöhen Nur schwäbische Spießbürgerei!

(Für sich:)

Ich Kaiser,

Die Kaiserkrone erblich — Deutschland, Neapel unter meinem Fuß — Der Papst Zu meinem Bischose erniedrigt — Werth Ift das zahlloser Leichen —

Büllt wieder

Den Leichnam zu -

**Beat.** Ach nur noch einmal laßt Mich sehen — —

(Sie erblidt bie Leiche:)

Weh!

Rönig Heinrich (winkt einigen Rittern.) Führt fort die Arme! —

(Der Sarg Raifer Friedrichs wird wieder zugedeckt, und mehrere Ritter bringen ihn und Beatrice fort.)

Bringt

Mein Kind — Ein großes Leben strömte aus — Ich muß ein neues sehen an der Quelle.

(Eine Wärterin, welcher andere Wärterinnen folgen, bringt ben Brinzen Friedrich, ber in kostbare Decken gehüllt ist, auf ihren Armen.)

König Heinrich (nimmt ihr das Kind ab:)

D Anabe,

Wie macht dein Anblick mir die Trennung schwer! —
— Wie lächelt er, wie frisch glänzt seine Wange!
— Gleich einer holden Blüthe, die den Sturm,
Der durch die hohen Wipfel brauset, noch
Nicht kennet, in dem Waldesdunkel schimmert,
So leuchtest du, mein Kind, noch unverlett
Im Vatersarm, im stürmischen Geschlecht
Der Hohenstaufen — Wögen alle Genien
Dich schützen, mögest du einst ruhiger
Als ich es kann, Waiblingens reiches Erbe
Empfangen und genießen — Wenn du schlummerst,
So wach' und kämpse ich, daß du es kannst!

Conft. Er spielt mit seinem Kinde, Wehmuth Im Auge, und zerreißt die Nationen!

Rönig Beinrich.

Je mehr ich meinen Knaben liebe, Frau, So mehr muß ich das Bolk, das seinem Stamm Feindselig ist, ausrotten.

(Bieber auf bas Rind blidenb:)

Noch kann er

Nicht reden, — und doch künden deutlicher Als Sprache, dieses blonden Haares Ringeln, Dieß blaue Auge, selbst ein Himmel Den Himmel schöner wieder spiegelnd, Des ersten Friedrichs Enkel an. Sen einst, Du zweiter Friedrich, Hoch finnig, groß wie es der Erste war, Doch nie so sehr, daß du nicht klug auch bliebest! Const. Heinrich, du liebst dein Kind — Berschaff' ihm Freunde —

Sehn mag's, daß deine Stärke jeden Feind Zulett besiegt, — doch fern nach Deutschland ziehst du, Gesahren droh'n dir überall — Gelobt Seh Gott, noch stehst du da in Männerblüthe, — Doch wenn du sielest, stürbest, eh' du Ales Bollendet — was wohl würd' aus deinem Kind Und mir?

Rönig Beinrich.

Ein Thor, Constanze, dessen Thatkraft Durch den Gedanken an den Tod gelähmt wird. Nie führt er etwas aus. Was ich für Noth Erkenne, thu' ich, ob auch zehnfach mir Der Zufall dräuet. Sterbe oder fall' ich So sen das Schicks al meines Sohnes Vormund -Ich kann ihm keinen geben, der gewalt'ger, Und oft schon war es Vormund unfres Hauses. Nuch wird's dem Würdigen nur selten untreu, Den Starken liebt es und er zieht es an Wie Stahl den Blit anzieht — Aber käm' Es auch als Unglück, so ist's zwar 'ne strenge, Doch tücht'ge Lehrerin, und macht den Kräft'gen Nur fräft'ger, oder unterliegt er. Erhabener! — Das merk' dir, wirst du je Bermittmet! ---

Blüh' und wachse fort, mein Sohn!

(Das Rind den Bar rinnen übergebend;)

Bei eurem Leben, Wärterinnen, forgt Für ihn als für das erste Aleinod, das Ich kenne!

(Die Barterinnen mit bem Rinde ab.)

# (- Der Erzherzog von Defterreich fturzt bem Rönig Beinrich ju Fugen.)

Oesterreich, zu meinen Füßen? Und schluchzend? — Junger Seld, steh' auf — es fällt Mir unerträglich, Oesterreich gebeugt Zu sehen —

Erzherzog von Defterreich.

O, es ist geschmäht, geschändet —

Rönia Seinrich.

Du sagst die Wahrheit nicht — Unsinnig, toll Wär' der, der Oesterreich zu schmähen wagte, Und würde je das Hochgewaltige Geschändet, so ging's auch zu Grunde. Kein glorreich Land, wie es, besteht bei Schande.

Sohenzollern.

Beleidigt ift er, und mir felbst ballt sich die Faust, Und wird das Antlitz bleich, wenn ich die Händ' Ihn ringen, seine jugendlichen Wangen Erröthen seh', — ihn, der so tapfer socht, Werth seines Vaters, der so ruhmboll sank In jener Weserschlacht —

**Rönig Heinrich.** Bon der sen still. Bard sie benutzt, und ward Nordbeutschland nicht Zerstückelt, sondern unterdrückt, — sie wäre Der funkelndste Rubin der Kaiserkrone. Zetzt ist sie nur ein Blutsleck.

(Bu Defterreich:)

Wer hat dich Beleidigt? Wer des Reiches Herz und Schild Verletzt hat, hat auch mich verletzt, und soll Es bühen.

Ergherzog von Defterreich.

Herr, vereinigt mit dem Kreuzheer Englands und Frankreichs, stürmt' ich Accon, war Der Erste auf der Mauer, pflanzte auf Mein Banner, — aber König Richard stürmte Mir nach, riß es herunter, trat es mit Dem Fuß, und rief: nicht ziem' es Herzogen Mit Königen zu theilen!

König Heinrich. Wie? das that Coeur de lion?

Erzherzog von Desterreich. Sa, Löwenhera!

Könia Beinrich. Ein Beld Ift er wie kaum ein Anderer, und in Den fernsten Winkeln von Arabiens Wüsten Ertönt sein Name, sträubt dem Roß die Mähne, Und schwichtigt an der Mutter Brust den Säugling — Doch löwenmäßig nicht, — gemein war dieß Gehandelt, und bei meiner Ehre, ich versuche Das Aeuferste, daß er gemein es büße! - Ruft meinen Admiral. Ich sende Flotten aus, Befä' damit das unfruchtbare Meer, Ihn bei der Heimkehr aufzufangen, und Käm' er zu Land zurück, so mach' ich ihm, Dem größten Kische der atlant'schen See. Ganz Deutschland, ganz Stalien zum Net. Er und sein England mögen von mir lernen, Daß Destreichs Ehre schwerer wieat als all Ihr Gold.

Der Erzbischof Ophamilla von Messina (tritt ein:) Mein Fürst --

König Heinrich. Trügt mich mein Auge? Erzbischof Ophamilla, von Messina? — Besser Wär' es gewesen, Freund, du wärtst, statt hier Auswartung mir zu machen, in Sicilien Geblieben, hättist als Italiäner Wit deinen Landesleuten die Normannen Beachtet, ihnen Trotz geboten, ganz Besonders deinem Nebenbuhler, dem

Matthäus — Du bist abgesetzt — Zieht wieder Die Kutt' ihm über, — führt ihn in ein Kloster. Opham. Hör' mich mein Fürst — Ich ward veriagt —

Rönig Beinrich.

Berjagt?

Opham. Matthäus — Ha, die Biper — D ich hasse Die eigne Priesterkleidung, denn er trägt Ja eine gleiche — Lang und furchtbar rangen Wir mit einander — Doch was half's? — So elend Der Normann ist, die Italiäner sind Elender noch und seiger — weichen gleich Wenn die Normannen sich nur regen — Herr, Ich bin besiegt, sie haben sich geregt!

Rönig Beinrich.

Constanze, hörst du? Wieder Aufruhr! So Dein Bolk!

Conft. O Milde für die Schwachen! König Heinrich. Schwache Und Dumme find weit schlimmer als die Starken Und Klugen, denn der Stark' und Kluge Gebraucht sie leicht wozu er will — Constanze, Ich bitte, mahn' mich nur, daß du Gemahlin

Frisches Eis!

(Es wird ihm gebracht.)

Wer fing den Aufruhr an?

Mir bist und nicht Normannin!

Opham. Kann ich es sagen? Bon deines Vaters Tode scholl die Botschaft durch Das Land, und plöglich stand's in Flammen, — Gott Und auch vielleicht der giftausbrütende Matthäus, So wie der wüth'ge Graf Acerra, wissen Wie es geschah — Doch das ist wahr, man sieht Jest in Palermos, in Wessinas Straßen Wit ihrer Ahnen rost'gen Schwertern, selbst Die Freiherrn stapsen, die auf ihren Gütern So centnerschwer sich schwelgten, daß es schien, Als müßten sie da ewig liegen bleiben. Der flücht'ge Tancred ist zum König ausgerusen, Sie hoffen stündlich seine Wiederkehr — Kein Dorf Siciliens ist mehr dein — Schon schiffen nach Calabrien Auswiegler — Siciliens Saracenen, die so treu Dir waren, weil du sie so gastfrei aufnahmst, Sind all' ermordet, und die Araber An diesen Küsten hörten schon davon, Und sattlen ihre Kosse, rusen ihnen, Als wären es verständige Geschöpfe, In's Ohr: send schnell, send schnell, zum König Heinrich, Wir müssen ihn und unser Brüder rächen!

König Heinrich. Das ist der Botschaft Bestes.

Const. Nicht verbinde

Dich mit den Heiden von Salerno!

Rönig Beinrich. Ein

Getreuer Heide ist mir lieber, als 'Ne ganze Legiop untreuer Christen.

Sieh auf das Herz des Mannes, und

Nicht auf das Kleid — Sagt auch das Sprichwort anders,

Glaub' mir, das Kleid macht doch noch keine Leute, Es heihe Rock nun oder Religion!

Conft. O fürchterlicher Stamm, dem du ent-

Auch keine Religion — Wer send ihr benn?

Rönig Beinrich.

Wir sind Waiblinger, durch die Gnade Gottes Dazu geboren, und durch Priesterhand Getauft zu Christen.

(Achmet mit Gefolge tritt auf.)

**Admet.** Gott ist Gott Und Mahomet ist sein Prophet, und du bist Der Fürst, für den wir sterben, und im Fallen Noch unsre Säbel tödtend um uns schwingen Als deiner würd'ge Kränze, denn du schirmst In unsrem Glauben uns und unsren Sitzen.

Ronig heinrich. Billfommen, Emir! Admet.

Herr, Sicilia,

Calabria find in Empörung, doch Salerno ist dir treu. Wie in der Heimath Der Ahnen vor dem Wirbelwind der Sand Emporsliegt, heiß, und zahlloß, stürmten wir Auf unsre Rosse, denn wir hörten, daß Die Brüder, denen wir verwandt sind seit Jahrtausenden, auf der Feuerinsel unß Erschlagen worden, — daß der Böbel sich Bereits empört hat gegen dich!

**Rönig Heinrich.** Dank, Dank, mein Fürst!
— Wie viel Beritt'ne hast du bei dir? **Admet.** Zwölstausend, Herr, und alle wild und kühn.

König Heinrich.

Geordnet auch? geübt zum Waffenstreite?

Admet. Rein Ging'ger liebt ben Ropf auf Feindes-

Ein jeder weiß im Nu ihn abzuschlagen.

(Achmets Saracenen sprengen unter lauter türkischer Musik im hintergrunde vorbei.)

Die Saracenen. Ist Gott, und Mahomet ist sein Prophet Und Seinrich unser König!

König Heinrich. Deine Krieger Zieh'n dort vorbei wie sturmgejagte Wetterwolken — Weshalb, gleich dir so prächtig Geschmück? Die Seide rauscht um ihre Lenden, Und die Turbane bligen von Juwcsen.

**Gott** 

Achmet. Der Saracene, Herrscher, schmückt sich stets, Wenn er dem Tod der Schlacht entgegensprengt, Denn Huris mit den Busen zart und weiß Wie Schnee am Actna, aber heiß wie Feuer Und schwellend wie Granaten, mit Den Augen, dumkler wie die Witternacht, Und dennoch glüh'nder als die Sonne, mit Den Blicken, lieblicher, berauschender Als Wein, erwarten ihn, und schmiegen sich Als Siegeslohn in seine trunknen Arme!

Hür Pferde! Dort die Schimmel! Sonnenstrahlen!

Admet. Und welche Reiter!

Rönig Beinrich. Adler auf den Rossen!

Admet. Du nennst fie!

Rönig Heinrich. Bon den Pferden send' ich ein'ge In meine Stuterei'n bei Worms.

**Admet.** Wein Fürst, Arab'sche Rosse können nur gedeihen bei Arab'schen Wärtern, — denn sie wollen Geliebt sehn und gern Mährchen hören.

Rönig Seinrich. Gib

Mir ein paar Araber um sie zu pflegen.

Admet.

Dir stehen alle zu Gebote.

König Heinrich. Fast Bergist man über dieser edlen Rosse Schöne Die Menschen.

**Admet.** Mind'stens sind sie adliger Ms eure edelsten Geschlechter — keines, Das nicht 'nen Stammbaum hätte bis zur Zeit Des großen jüd'schen Emirs Abraham.

Rönig Beinrich.

Sag' deinen Leuten meinen Gruß — wie Pfeile Sollt ihr vor meinen deutschen Truppen fliegen —

Grabbe, Werte II.

18

Gern.

Ihr Auge sollt ihr sehn — und lieb mir wie Mein Auge. —

-- Wo ist der tapfre Franke, der

Graf Diephold?

Giner des Gefolges. Er kommt mit dem Admiral. Rönig Heinrich. Der Admiral ließ lange warten. Einer des Gefolges. Weit

Vor'm Hafen freuzt' er mit den Schiffen.

Rönig Beinrich.

Dann that er seine Pflicht, und ist entschuldigt.

(Diephold und der Abmiral von Reapel und Sicilien treten auf-

# Bu Diepholb:)

Wie steht es in der Stadt?

Diephold. Es ist was in Der Luft — Der Pöbel flüstert — Wenn das Volk Hier, welches ewig schreit, erst flüstert, muß Was Arges da seyn.

König Heinrich. Haft du Vorsichtsregeln

Getroffen wider Aufstand und Gefahr?

Diehh. Richt deiner Gnade wär' ich werth, wenn ich Das nicht gethan — Ich zog die Truppen aus Den Häusern — Durch die Gassen, durch die Gegend Streisen die Schwaben, auf dem Markt steh'n Franken Als Rückhalt, — wo die Neapolitaner Zu drei versammelt sind, jagt sie der Speer fort.

Rönig Heinrich. Ist Tancred eingefangen? Dieph. Rein, — ich glaube,

Er ist entwischt.

König Heinrich. Berwünscht — Die Faust verlör' Ich lieber! — Der wird in Sicilien Sechs Monatlang, so lang ich serne bin, Den Schattenkönig spielen! — Untersuch', Ob auch die Krieger, welche ihn verfolgten, Die Schuldigkeit gethan. Dieph. Gewiß so viel Sie konnten. Aber es sind Deutsche! — Schlagen Und Trinken, in den Tod für dich stürzen, Ist grade keine Kunst — Doch Spioniren Versteh'n sie schlecht. 'S ist wahrlich schwer. Die Saracenen da verstehen das schon besser.

Achmet. Und hältst du das für eine Schande? Dieph. Rimmer —

Dem König dienen, und auf welche Art Es sen, ist Ehre.

Der Admiral. König, du befahlst Mit Schiffen Palästina zu umlagern, Um Englands Richard aufzugreisen — Nicht Wehr noth thut das — Wir melden meine Kreuzer, Daß er bei seiner Heimkehr, weit vom Südsturm Berschlagen, bei Triest gelandet ist.

Rönig Beinrich.

Triest? Der österreich'schen Stadt? Bernimmst Du es, Erzherzog? Es ist Gott mit deiner Und mit des Reiches Ehre — Eile nach Der Heimath — Fang' mit List und Muth ihn auf. Erzherzog von Desterreich.

Ich eile hin und fodre ihn zum Zweikampf. Rönig Heinrich.

Zweikampf ist rühmlich und nicht Strafe. Wenn Die Fürsten sich besehden, gilt es mehr Als Ritterspiele. Nicht der Mann den Mann, Das Land bestreitet da das Land, und nur Sieg oder Frieden, die das eine schwächen, Das and're mächt'ger machen, sind das Ziel. Der Richard hat in dir auch mich beseidigt, Und mir gehört er eben so wie dir. Nicht todt Will ich ihn haben, nein, er soll sebendig In meinen Kerfern wohnen. Nichts nützt uns Sein Tod — ein Fürst ist leicht erset — Allein So lang er lebt, ist's Englands Pflicht, sein Alles

Bu opfern, um ihn zu befreien — Und Das soll's!

(Für sich:)

Mit seinen Schätzen helf's, die Welfen Und Welschland zu bezwingen.

Der **Abmiral.** Herr, es geht Auf Schiffen, die von Norden angekommen, Die Sage, daß der alte Löwe sich In England eingeschifft, und in Ostfriesland Das Volk schon jubelnd auf ihn harre.

Rönig Beinrich. Sa, Dacht' ich es nicht? Wenn ein Waiblinger fällt, Wie jett mein Vater, stehen jedesmal Die welf'schen Löwen auf, vor Freude brüllend, Daß Erd und Simmel beben! — Ihnen stolz Entgegen, auf der Stirn den ersten Schmuck Der Erde, Romas Kaiserdiadem! -— Constanze, stets hast du geglaubt, mit Liebe Bär' der Normannen Tücke zu befänft'gen — Versuch' es jest, — als meine Stellvertreterin Thron' in Neapel, bis ich wiederkehre. - Diephold und Achmet, wie die Lava zündend Bon dem Besub sich weit und weiter wälst. Wird auch der Aufruhr sich bis hieher wälzen — Wehrt ihm, so lang ihr könnt, mit eurer Kraft, Und wird die Uebermacht zu groß, so werft Ihr euch in Rocca d'Arce, hegt in ihm Mir dieses Reiches Schlüssel.

Dieph. n. Admet. Bis zum letten Athem. König Seinrich.

Und meinen Sohn nehmt mir in Schutz und Aufsicht. Constance. Wie? aus der Mutter Arm willst du ihn reißen?

**König Heinrich.** Soldatenarm und Festungsmauer scheinen Mir sicherer und stärk'rer. —

Jett nach Rom!

**Hohenzollern.** Wit diesen wenigen Begleitern?
Sollte

Der Papst dir nun Bedenklichkeiten machen? König Heinrich. Der jetzige Papst Cölestin ist längst Kein Alexander, und wird er verleitet Wit Weiterungen mich zu hemmen, so Weiß ich ein Wittel, durch die Kömer ihn Zu zwingen.

**Hohenzollern.** Ein sehr herbes wäre das — Du müßtest ihnen, wie sie oft begehrt, Das euch so treue Tusculum ausopfern.

Const. Wie? Tusculum? Die große, schöne, uns So holde Stadt, der Wuth der Kömer Preis Gegeben? Wo schon seit so vielen Jahren Nur für Waiblingen alle Herzen glühen? Die grade dadurch, daß sie stets für euch die Kömer Bekämpste, diesen so verhaßt geworden? Nein Heinrich, nein, das thust du nicht!

**Rönig Heinrich** (finster.) Ich opfre Das arme Ding, das eigne Herz, dem Haupte — Ich glaube gar, ich that es schon einmal —

(schmerzlich, die Hand auf der Bruft:)

Cäcilia! — —

(Wieder ftark und heftig:)

Was sollt' ich fremde Herzen schonen? In Blut und Feuer glänzen Kaiserkronen! (Wit allen, bis auf Hohenzollern ab.)

Hohenzollern. Er ift vielleicht ber Hohenstaufen Größter —

Er hat den Geift, den Stolz, des Strebens Luft, Doch ach! ihm fehlt des Baters mildre Bruft!

(Nb.)

# Zweiter Aft.

## Erfte Scene.

(Stube in einer Schenke bei ber Feftung Thierstein im Defterreichischen.)

(König Richard, als Mönch gekleibet, fist im hintergrunde an einem großen Schenktische. Joseph und Matthias treten ein.)

Joseph. Dieß ist doch halter das beste Wirthshaus auf dreißig Weilen in der Runde von Wien. Sie kochen hier wie im Prater.

**Watthias.** Und schou, die Kellnerin, glatt und

schlank, wie die Flaschen in ihrer Hand.

Jos. Und sie ist so bose nicht, — sie ist eine gute Desterreicherin.

**Matth.** Da kommt sie — Welch ein Nannerl — Man sollte sie auffressen.

## (Die Rellnerin tritt ein.)

Jos. (zu ihr:) Mädel, bring mir ein gebackenes Hühnchen und 'ne Flasche vom Besten.

Matth. Ist sonst noch anderer Braten da?

Die Kellnerin. Wir können den Herren dienen mit Schöpsen, Kindsbraten, Gänsebraten, Capaunen, Fischen aller Art, gekochten Schinken, gesottenen und ungesottenen Giern, gerösteten und

Matth. Halter genug — Es gibt doch

nur Gin Defterreich!

**Rönig Richard** (fürsich:) Es wäre übel, gäb' es zwei! **Ratth.** Bring mir Hammel mit grünem Salat. **Rellnerin.** Gleich, Herr.

Matth. Aber erst ein Küßchen zur Borkost. Es schmedt dann noch einmal so gut.

Rellnerin. Ich werde mich hüten.

Jos. Freund, du verstehst's nicht: ein Kuß wird nicht gebeten, sondern genommen — schau!

(Er raubt ber Rellnerin einen Rug.)

Schmeckt's?

Rellnerin. Du loser Vogel — Ich bringe gleich, was ihr befehlt.

(Ab.)

König Richard (für sich:) Zum Todtlachen ist es, zum Todtärgern: Zch, König Richard, Herrscher Englands und Der Saracenen Schrecken, muß im Wönchskleid Hier unter österreich'schen Bauern sizen, Ihr Fressen sehen, ihr Geschwät anhören, Und auf die Rücksehr meines Dieners harren! Beim heiligen Georg und meiner Dame, Ich halt's nicht lang mehr aus!

Jos. Matthias, hörst du den verdächtigen Kerl mit der Mönchskutte da brummen? — Was hat er in Desterreich zu brummen? — Ich hab' eine seine Rase — Er ist halter kein Mönch, er weiß sich nicht in das Kleid zu schicken, die langen Aermel sallen ihm immer über die Faust.

Matth. Und ein Oesterreicher ist's auch nicht, —fieht viel zu wild und breitschultrig aus.

Jof. Er ift fehr verdächtig.

(Bu König Richard:)

Wie heißt ihr? Rönig Richard. Ginfter. Jos. Der Ginster ist ja, wie ich meine, ein niedres Kraut.

König Richard.

Wie, Schurke, spottest du des Namens der Plantagenets? Welch Kraut auf Erden wüchs' Wohl höher als der Ginster, wenn das Haus von Anjou Der Ehr' ihn würdigt, ihn der Hede zu Entreihen, und an seinem Helm zu tragen?

Jos. Plantagenet! Anjou — Sind das österreichische Häuser? Ich kenne die Familien nicht, Herr.

(Die Rellnerin tommt zurud mit Braten und Bein.)

Ha, Speif' und Trank!

(Die Rellnerin bedt ben Tifch, Joseph und Matthias sehen sich zum Effen.)

König Richard (für sich:) Wo bleibt der Schurke? Er konnte längst schon in der nächsten Stadt Den Ring in schweres Geld verwechselt haben. Geld! Geld! Einwechseln muß ich's jett — O Zeit, Wo ich mit meinem Schwerte es erkämpste! — Wein, Mädchen.

(Die Rellnerin schenkt Wein in ein Glas und fest es dem Könige vor.)

**Rönig Richard.** Wer wagt mir den Wein im Glase Und nicht in Golde vorzusetzen? Şündin — — Ja so — es fällt mir ein, ich bin ein armer Wönch! —

— Wenn Saladin mich hier erblicke! Welch Hohnlächeln würde seine Lipp' umfunkeln — Ich schwör's, er schöbe vor Verwunderung Den Turban dreimal schiefer, als er's that, Da ich seine bestes Geer zu Voden schlug. Arg schiebt er sonst so leicht den Turban nicht.
— He, frischen Wein — Wie lange währt es?

## (Sich wieber befinnenb:)

Ach,

Berzeihet meinem Ungestüm — Ich lag Sehr lange krank, und bin noch nicht gesund — Das macht mir diese Unruh, diese Unlust.

(Die Rellnerin bringt ihm von Reuem Bein.)

Fos. Der krank? So behüte mich Gott, einen Gesunden seines Landes zu sehen — Saufen und wüthen sie nur um ein Weniges mehr als der, so sind sie tausendmal schlimmer als Teufel.

Ratth. Halter, der Kerl hat die Hölle im Leibe und einen Wönchsrod darüber gezogen, — er stürzt die

Gläser hinein und will fie löschen.

Jos. Er muß aus dem Weer gebürtig seyn, denn seine Krankheit ist nichts anderes als der Durst. Spectakelt und schnappt er da nicht nach etwas Flüssigem, wie ein Wallfisch der auf dem Trocknen liegt?

Rönig Richard. Her mit dem Braten da, dem Fleisch.

(Die Rellnerin bringt ihm Braten und Fleisch.)

Matth. Du haft dich geirrt, Joseph, — er ist aus dem Lande der Löwen oder Tiger, — er frißt noch ärger als er säuft.

**Fos.** Und wie haut er mit Wesser und Gabel ein, — ist's nicht, als schwäng' er Schwert und Lanze und massacrirte und fräße seinen Tobseind?

Matth. Und unter seinem Kleide rasselt es wie ein Sarnisch.

Jos. Es ist halter kein Pfaff.

Rönig Richard (für sich:) Mit jeglicher Winute büß' ich ein An Land und Wacht — ich gelte für verschollen, Und sicher wiegelt schon der Herr Johann, Wein grad' so lustiger als schlechter Bruder, Den Abel Englands auf und täuscht das Volk Wit meinem Lode, — Frankreichs weiser Philipp Wird auch nicht säumen unter Pauken- und Trompetenklang die Oriflamme prahlend Da zu entfalten, wo sie dreist kann wehen — Gewiß marschirt er schon mit seinen Stuzern nach Der Normandie, und nach Guhenne, Die ihm anheimgesall'nen Leh'n besetzend, Und beide saubren Herren werden sich, so lang Sie im Besitz nicht sest sind, um die Beute Bertragen, wie zwei Käuber um den Raub, So lang sie ihn noch nicht gepackt. O wär' ich da, Lebendig, mit dem Schwerte — Wehr als je Ein grausenhaft Gespenst das Kind erschreckte, Schreckt' ich die Schuste — Heiliger Georg Und Wargaretha!

Matth. Der Kerl wird toll! Joj. Wir mussen ihn binden.

(Biele Landleute kommen jubelnd herein.)

Erster Landmann. Bas Neues von Bien! Unfer Erzberzog ist zurück!

Rönig Richard (für fic):)

Ich wollt' er wäre in der Höll' als Bodensatz.

**Matth.** Der Herzog! Joseph, Brüder, laßt uns tanzen und singen, trinken und essen —

Rönig Richard (für fich:)

Ein eignes Volk — wir trinken nur, die fressen Am Ende auch auf ihres Fürsten Wohlsehn.

**Jos.** Und laßt uns Frau und Kinder holen, — wir wollen Freuden- und Feiertag halten.

**Ratth.** Ich wußte lange nicht was mir fehlte, nun merk' ich's, — der Herzog war nicht im Lande.

Rönig Richard (für sich:)

Hm, sey dieß Volk doch wie es will — Sehr treu Ist es und sehr anhänglich — Thränen steh'n Ihm in den Augen. Möcht' es wohl Beherrschen. Sicher folgt's dem Kühnen kühn! Zweiter Landmann. Und der alte Kaifer ist todt, in Rom haben sie einen neuen gekrönt, Heinrich den Sechsten.

Matth. Da mag es luftig hergegangen seyn.

Zweiter Landmann. So, daß sie eine große Stadt den Kömern übergeben und als Freudenseuer zur Krönung angezündet haben.

Erster Landmann. Und der wilde König von England ist auf seiner Rückreise vom heiligen Lande nach Triest verschlagen worden, und irrt jetzt in unserm Lande umher. Alle guten Oesterreicher sollen auf ihn achten und wo sie ihn treffen, ihn ergreisen.

Joi. Warum?

Erster Landmann. Weiß ich es? Es ist be fohlen.
— Der Erzherzog und der Kaiser haben einen Preis
für den ausgesetzt, der ihn ihnen überliefert.

Rönig Richard (für sich:)

Verwünscht! der Kaiser! Was will der? Den Herzog Hätt' ich mit ehrenvollem Zweikampf leicht Befriedigt. — Wischt sich aber der Waiblinger So unberufen in das Spiel, so will Er sicher mehr als das — Land oder Geld, — — Schlecht kenn' ich sonst Siciliens Thrannen.

(König Richards Diener tritt auf.)

Der Diener (leise zu Richard:) Hier, Herr, die Gelder, die ich eingewechselt — Wir können weiter reisen —

**Rönig Richard.** Bube, wo Bleibst du so lange? Ich zertrete dich!

Jos. Packt den tollen Mönch, — er bringt einen Menschen um.

Diener. Mein Berr, mein Berr -

Jos. Und der Mensch, statt sich zu wehren, kriecht ihm um die Füße — Das ist nicht richtig.

Matth. Mönch, laß den Mann los.

König Richard.

Wer hindert mich, den Knecht zu züchtigen?

Matth. Das ist kein Züchtigen, das ist Todttreten. Jos. In Desterreich ist das Morden keine Mode. König Richard. So will ich's heute dazu machen! Alle anwesenden Desterreicher. Und das dulden wir nun und nimmer!

30f. Wer send ihr? Wie ein ehrlicher Mann betragt

ihr euch nicht und seht halter so nicht aus.

Rönig Richard.

Satt hab' ich der Verstellung, des Verbergens! Wie kann da Nacht seyn, wo die Sonne glüht?

Diener. Herr, stürze dich nicht in's Verderben! König Richard. Eher

Berderben als mich länger zu verbergen. Weg Wönchskleid, du elendes Kattenfell.

(Bu Joseph:)

Kennst du Coeur de lion?

Jos. Rein.

Rönig Richard. So fenne seine Faust!

Jos. Weh mir, ich falle!

Rellnerin. Jefus Maria!

(Sie flüchtet bavon.)

Alle anwesenden Oesterreicher. Tische, Stühle, Bänke, Gläser, Kannen, alles dem Kerl auf den Leib. König Richard.

Weg ist das Kleid — ich athme wieder frei!

(Er hat sich das Mönchstleid abgerissen und steht da in glänzender Ritterrüstung.)

Matth. Schaut: dacht' ich es nicht? Es ist ein Ritter!

König Kichard. Du Lügner! Sag' ein Fürst: Auf meiner Brust sieh Englands Wappen strahlen, Hony soit qui mal y pense. Alle anwesenden Oesterreicher. Der König Richard ist cs — Glocken geläutet — Zum Commandanten von Thierstein geschickt, daß er mit Soldaten kommt, — er darf nicht fort!

(Einigeab, bald darauf Glodengeläute, Auflauf und Lärm draußen.)

**Rönig Kichard.** Wie wohl Wird mir — Fft's mir doch, als schaukelte mich wieder Die Wiege oder das Gewog des Kampfes — Horch, Die Stimmen, Gloden und die Hörner schallen, Kingsum Tumult — Empor mein Muth, mein Geist, Signale, die mir kein Orkan zerreißt —

(Bu den Unwefenden:)

Jest ehr' ich euch, von meiner Hand zu fallen! (Er schlägt die zunächst auf ihn Andringenden nieder.)

**Natth.** Welch ein Glück, daß er kein Schwert hat, weil er es unter dem Mönchskleide nicht verbergen konnte — Halter, seine Faust stürzt auf uns nieder, wie ein losgerissener Eichbaum auf den Wanderer! (Lärm und Tumult wird auf der Scene und den braußen immer größer.)

König Richard.

Die Uebermacht wird sicher mich bezwingen — Was schadet's aber, bis zuletzt zu ringen?

(Mit den ihn immer dichter umdrängenden Oefterreichern im Rampfe ab.)

# Bweite Scene.

(Bor ber Festung Thierstein, an einem hervorspringenden Thurm berselben. Einige Stodwerte boch mehrere Fenster im Thurme, aber mit Eisen vergittert. Noch immer Glodengetön, Hörnerschall und Zeichen des Auflaufs in der Gegend, die sich jedoch gegen Ende des solgenden Monologs versteren.)

## Blondel (ritterlich, als Minnefänger gekleibet, tritt auf mit ber Laute:)

Sie führen hier, im Lande seines Feindes, Einen Gesangenen in diese Schreckensveste — Und dieser Einzelne erregt so arg die Furcht Des Landes, daß Heerschaaren auf den Wegen zieh'n, In Näh und Ferne sich das Volk versammelt — — — Verwundete, das Haupt geschmettert in Die Brust, trägt man davon — — Du ahnest recht, Vlondel — Das ist der König, der zugleich ein Heer It an sich selbst — Herz —

Ich hör' es nur zu deutlich an den Kriegs-Und Gloden-Tönen — Immerdar klang so Sein Schlag! — Ihr Thoren, meint in diesem Winkel Es zu verstecken, das die Welt erfüllt Wit seinem Ruhm?

O Richard, o mein Leu, Ob dich die Welt auch läßt, Blondel bleibt treu! — Gorch, Lärm im Thurm — Nun wieder still — Sollt' er dort hinter jenen Fenstern weilen? — Wie mag ich es ersahren?

(Sid umblidenb:)

Ringsum Niemand —

—— Ha, Lied der Liebe, Bon ihm gesungen, wenn er nach Gesahr Und Schlacht zuerst an Margaretha dachte, Die dunkellock'ge Gräfin Hennegau's, Ertöne! — Ist es Richard, er versteht es, Gibt Antwort mir und sagt mir den Refrain.

(Er recitirt gur Laute:)

"Meine Bruft versengten Fieber, Sengten wie der Büste Brand, Mein Aug' ward trüb' und trüber, Und aus dem Schattenland Streckt schon der Tod die finstre Hand — Da nah't mein Lieb mit heitrem Blick, Und Tod und Fieber flieh'n zurück."

Wie? schweigt er? Sagt nicht den Refrain? — Weh mir,

Ich kenne ihn zu gut — Wenn Richards Athem Hier wehte, hört' ich den Refrain, und wär's Sein letzter Hauch — Ach, fort, Blondel, und suche Das Löwenherz wo anders, — Jammer, fändest Du es im Grabe erst!

(Gewaltige Tritte im Thurm und mächtiges Rütteln an den Eisengittern der Fenster.)

Hand feine Hand? D meine Thränen! Gegrüßt sehd mir, sonst meines Schmerzes Zeichen, Jetzt meiner Freude Verlenschmuck!

Rönig Richard (im Thurm.)

"Laut ruf' ich es und ohn' Erröthen, Das süße, werthe Weib, Es hilft in allen Nöthen, Und tröstet Seel' und Leib."

**Blond.** O Donner Der Saracenenschlacht! Ich hör' euch wieder! Blitze Der Freude funkeln um euch, meine Stirn Berklärend!

## (Er recitirt wieber:)

"Rings umfangen von Gefahren Focht' ich in der wilden Schlacht Und des Sultans Reiterschaaren Drangen ein wie Sturmesmacht, Schon sank mein Arm und überall ward's Nacht — Da ruf' ich meine Dame an, Und siegend brech' ich blut'ge Bahn!"

## König Richard (im Thurm.)

"Ich ruf' es laut und ohn' Erröthen, Das füße, werthe Weib, Es hilft in allen Nöthen, Und tröstet Seel' und Leib."

**Blond.** Da fliegt ein Adler — Stimme, fliege höher!

#### (Er recitirt:)

"Laßt das Feldgeschrei ertönen, Wie im ungestümen Meer Stürme sausen, Donner dröhnen, Alles toben um mich her, Ich stehe hoch, ich stehe hehr, — Kein Schicksal mich zu Boden fällt, So lange Sie empor mich hält!"

## König Richard (im Thurm.)

"Ich ruf' es laut und ohn' Erröthen, Das füße, werthe Weib, Es hilft in allen Nöthen, Und tröftet Seel' und Leib."

**Blond.** Run aus dem Stegreif — Hat er mich erfannt,

So deutet er es in der Antwort an.

#### (Er recitirt:)

"Neid und tücksche Rachgier lauern Nachts im Wald dem Leuen auf, Bannen ihn in dunkse Wauern, Treue leitet Blondels Lauf — Harre, Löwenherz, bald springt dein Kerker auf."

# König Richard (im Thurm.)

"Blondel von Nesle, Sängerkönig, Wähnst du, man kennte deinen Ton so wenig? — O wäre Wargot nur bei mir, Der Himmel wahrlich glänzt' auch hier! — Ich rus' es laut und ohn' Erröthen, Das sühe, werthe Weib, Es hilft in allen Nöthen, Und tröstet Seel' und Leib!"

**Blond.** O Richard, o mein Held, du bist's! Ich küsse

Wie deines Aleides Saum der Beste Mauer, Denn sie umschließt dich — Eh' die Sonne, die Sich dort schon an den Bergeshöhen senkt, Berschwindet, mußt du frei sehn, und in Freiheit Wuß sie mit ihrem letzten Strahl dich kränzen! Alles versuch' ich, Schwert und List!

(Oesterreichische Soldaten und Landleute sind mittlerweile aufsgetreten, haben Blondel und Richard behorcht, sich hinterrücks dem Ersteren genähert, ergreifen und entwaffnen ihn jest.)

**Einer von ihnen.** Das Versuchen ist nicht nöthig — bist schon gefangen — Wir haben dich belauert — Du pfeisst den Vogel in der Festung nicht heraus.

**Blond.** Was that ich? Darf man hier zu Land nicht fingen?

Der Oesterreicher. Freilich darf man, — doch nicht so verdächtig wie du von Löwenvieh, und Damen, und Erobbe. Werte II. berlei übermüth'gen Geschöpfen — "Wenn du mein Schätzel bist" oder "wenn ich ein Böglein wär'", das find Lieder nach Land und Sitte.

Blond. O Richard, kann ich dich denn nicht befrei'n,

So sey's mir Ruhm, mit dir in Haft zu senn!

König Richard (im Thurm.)

Ist nichts euch Hunden heilig? Wagt ihr's gar Den Sänger zu berühren? Heiden selbst Berehrten ihn!

Der Desterreicher. So schlimmer. Wir sind halter gute Christen.

König Richard (im Thurm.)

Georg und Margaretha —

Das Fenster auf — ich brach schon sestre Schlösser Als dieses — Wart' — ich steh' dir bei, Blondel!

(Er zertrümmert das Fenster, blidt hinaus, wird aber von hinten, vom Castellan des Schlosies und dessen Reisigen ergriffen.)

Was? darf man hier zu Land nicht aus dem Fenster seh'n?

Der Castellan. Nein, man darf es nicht, wenn es der Erzherzog nicht will, oder wenn man es aufbricht wie du

König Richard.

Blondel! — Sie halten ihm den Mund zu, — laßt Ihm den doch offen — Wehr als ihr zusammen Werth send, ist schon von ihm gedichtet — Sie schleppen Ihn fort — O wär' ich frei — Ich wollte euch Und euren Herzog — Tod und Hölle! Schau' Ich das, und kann nur fluchen?

Caftellan. Zurück, Herr, sonst Gewalt — König Richard. Isa, Gewalt! Die lieb' ich auch!

(Er ringt mit bem Castellan und bessen Leuten.)

"Ich ruf' es ohn' Erröthen" — Du bist ein österreichischer Schurke! (Er hat im Ringen einen Arm frei gemacht und schlägt einen Retsigen zu Boden.)

"Das süke, werthe Weib" — — O schlechter, häßlicher Spizbube!

(Schlägt wieder einen Reifigen gur Erbe.)

"Es hilft in allen Nöthen" —

- Dir helfe Gott!

#### (Wie eben.)

"Und tröstet Seel' und Leib" — Ich will dich trösten, weder Arzt noch Pfaffen Bedarfft du weiter!

(Bie eben, aber die Uebermacht bewältigt ihn und reißt ihn weg.)

#### Oh!

Castellan. Schont ihn! Der Erzherzog und der Kaiser wollen ihn lebendig und nicht todt haben.

Rönig Richard (schon wieder tief in den Thurm gertisen.) D war ich todt,

So hätten sie nur meine Löwenhaut, Die freilich ohn' den Löwen nichts bedeutet, Daß selbst nicht diesen Eseln davor graut, Doch nun werd' ich lebendig abgehäutet.

# Dritte Scene.

(Rüfte in Offriesland.)

(Bieles niedersächsliche Bolt, Männer, Frauen, Mädchen und Kinder am Strande liegend und umherstehend, darunter Christoph, Wehrfried, Bernhard, Gottfried 2c.)

Christoph. Landsleute! hört ihr die See donnern? hört ihr sie jauchzen? Brauset und schäumt und springt, und schüttelt sie die Wogenkämme nicht wie ein Roß, auf welchem ein stolzer, ein mächtiger Reiter heransprengt, die Mähne? der Herzog ist auf ihr! Sie fühlt es, sie weiß es!

Bernhard. Er kommt, er kommt zurück! Und, wie die Sonne den Morgen bringt, bringt er wieder die alte, große Zeit.

**Behrfried.** Meint ihr, er hätte sie in der Tasche, und könnte sie mitnehmen und wiederbringen wie eine Nuß?

Christ. Als er noch herrschte, waren wir Sachsen — Was sind wir jetzt geworden, seit uns der Barbarossa in Stücken schnitt, wie der Schlächter den getödteten Stier — Oldenburger, Holsteiner, Schaumburger, Lipper, und Gott weiß was, jeglicher klein genug, daß jeder Große ihn fressen kann wie eine Wurst! — Als der Löwe noch herrschte, wir seine lebendigen Glieder waren, — Tod dem der einen von uns, wär' er auch nur ein Häärchen an seinem Fell gewesen, angerührt hätte.

Behrf. Das schlimmste ist, daß wir, seit wir tausend kleine Herren haben, auch tausendmal mehr geplagt werden, als wir nur Einen hatten. Früher konnte man wider die Abeligen Recht sinden bei dem Herzoge, jest sind sie selbst Fürsten geworden, der Kaiser haus't fern von uns und ist nicht unser Landsmann, — sie reiten auf ihren Jagden unser Kornfelder nieder, pressen uns unser bischen Gut aus, daß wir arm und hungrig sind wie die Kirchenmäuse, und Armuth und Hunger, Freunde, machen Courage bis zur Begeisterung!

## (Es tommen neue Boltshaufen.)

**Christ.** Seht da! Stormarn, Dittmarsen, alles kommt heran, — ganz Korddeutschland stürzt sich dem Gewaltigen entgegen wie der Strom dem Strudel.

Behrf. Die Armuth und der Hunger!

Bernhard. Wiederhole das nicht, Wehrfried — Wir

hungern jest auch, der Regen fällt dicht hernieder, der Sturm brauf't durch unser Haar — aber weder Hunger, Sturm, noch Regen haben in den vierzehn Tagen, während welcher wir hier liegen und warten, unsren Eiser und unser Feuer für den Herzog außwehen und auslöschen können.

**Behrf.** Pah — ich warte selbst, bin selbst begeistert — aber so reine Begeisterung, wie ihr träumt, gibt es nicht — es sist immer dabei etwas hinter dem Berge.

Christ. Und seht ihr, Leute, daß selbst Fürsten benken wie wir —? Hält dort im Osten auf dem Felsenblocke am Strande nicht auf hohem Hengste der Slavenfürst Borvin, und dort im Westen nicht ebenso der Graf von Borgholt?

Bernh. Sie steigen kaum bei Nacht ab.

Christ. Wie unsere Augen blicken sie, vorne vor allen Haufen, spähend in das Meer.

**Behrf.** Aber es kommt noch immer kein Schiff — Sollte der Löwe nicht ausbleiben?

Christ. Ausbleiben? Er? Wenn man ihn erwartet?
— Hat er nicht seine Brut, den Prinzen Heinrich vorausgesendet? Ist der nicht schon längst in der Pfalz, um sich mit Agnes der Hohenstaufin —

Behrf. Besser, sie war' eine Belfin.

**Christ.** — die ihn ungeachtet des Hasses ihres Hauses gegen die Welfen liebt, zu vermählen? Meinst du ein Löwe verließe seine Jungen? Dazu sind Löwenjungen zu selten und zu gut.

**Cottfried** (zu Christoph:) Alter, wie sieht er aus? Ich bin noch jung und sah ihn nie.

Christ. Er hat ein doppeltes Gesicht — Soll ich dir sagen, wie er aussieht, wenn er seine Gemahlin anlächelte, oder wenn er in der Weserschlacht zürnend die bluttriesende Fahne schwang?

Gottf. Sage beides.

Christ. Nun — wenn er lächelte, war es, als bräche die Sonne aus den Wolken, warm wurde es jedem um das Herz, und in der Brust quollen Lust und Freude auf, man wußte nicht woher, wie die Kräuter im Frühjahr. Wenn die Falten der breiten, ehernen Stirn sich zur Heiterkeit auslössten, bei Gott, es war als börsten Felsenthore auseinander und zeigten da, wo man es am wenigsten vermuthete, die Pforten des Himmels.

Gottf. Und wenn er zürnte?

Christ. Schrecklich — Da steht er, und ich muß wegseh'n — Das Gesicht schwarz, durchwölft von geschwollenen Abern, — das Auge funkelnd und lechzend, wie der isländische Hekla, — das Schwert wild in der Luft, daß sie erklang, — die Füße auf winselnden Sterbenden, Könige unerkannt darunter, wie Korn in der Spreu, und die Stimme laut wie der Donner, aber entsetzlicher, denn der Donner brüllt nur, bei ihm verstand man aber, was er sagte.

Bernh. Der Fürst Borvin erhebt sich hoch im Steigbügel —

Gottf. Auch der Graf Borgholt —

Bernh. Und beide deuten mit weitausgestreckten Armen in das Weer, und dann winkt der Eine dem Andern zu.

Biele aus dem versammelten Bolke. Ein Schiff! ein Schiff! ein Schiff!

Christ. Er ist's! er ist's! Er stürmt heran! — D Brüder, Freunde! Das noch zu erleben! — Der Wind broht alle Segel zu zerreißen, und doch sind sie aufgespannt, und schlagen wie volle Busen unsrer Küste entgegen, selbst auf die Gesahr daran zu zerschmettern — Das ist des Löwen Kühnheit und Sehnsucht!

Gottf. Auf dem Berdecke steht ein Mann mit einem Knaben, und sieht starr nach dem Strande.

Christ. Za, ja, ein Mann, ein Mann! Sag nur der Löwe! Tod und Jammer, sein Haar ist weiß geworden! Fällt auch auf solche Häupter Schnee? Wein Haar reiß' ich auß!

(Fürft Borvin und Graf von Borgholt fprengen zu Pferde herein.)

Graf Borgholt.

Der Herzog nah't auf jenem Schiff, und deutet Mit seinem Winke an, daß er hier gern Einsam will landen — Ziehet euch zurück.

Fürst Borvin.

Burüd! Burüd! Folgt ihm als wär's eu'r Nater. Chrift. Es ist weit mehr, Kürst, — er ist unser

syripi. Es ili weit megr, Furli, — er ili un Herzog.

Bernh. Er winkte uns zurück? — Das glaub' ich nimmer!

Graf Borgholt.

Ehrt die Gefühle, welche ihn erschüttern, Wenn er nach langen Jahren der Verbannung Auf Deutschlands Boden wieder tritt.

Fürst Borvin. Zurück! Zurück! — Soll ich's euch mit der Peitsche lehren? Dort lagert euch still hin, und harret, bis Er rust.

Christ. Herr Slavenfürst, mit eurer Peitsche Treibt in die Ställe eu'r leibeignes Bieh — Wir Sachsen aber wissen euren Peitschen Ein wenig scharf, mit Schwertern zu begegnen.

Fürst Borbin. Wie, Hunde, trott ihr? Christ. Welfen, heißt es, Welfen, — Der Welf trott jedem Slaven, ganz besonders

Wenn er den Herzog nahen sieht.

**Graf Borgholt.** Ihr wagt Zu hadern, und der Löwe kommt! — Nur Lust Und Zubel sollten jedes Herz erheben — Schämt euch! Fürst Borvin. Wahr ist's, Graf Borgholt — Heinrich kommt —

(Bu Chriftoph:)

Wir sind versöhnt!

Chrift. Es seh! in Heinrichs Namen! Graf Borgholt. Und nun zurück!

(Fürst Borvin, Graf Borgholt und bas Bolt ziehen sich hinter bie bie Scene umgranzenden Bufche und Baume zurück.)

(Heinrich ber Löwe steigt mit seinem Sohne Otto aus dem am User gesandeten Schiffe und tritt in die Scene.)

Beinrich ber Löwe.

O Heimath, Heimath, meiner Größe Land Und meines Falles — Heil'ge Erde, sen Gegrüßt — Kein Kind stürzt sehnender An seiner Mutter Brust, als ich an deinen Schooß. Otto. So schön wie Englands Küste, Vater, ist Doch diese nicht.

Heinrich der Löwe. Sieh' erst die Alpen ragen, Hör's deutsche Herz zum deutschen Schwerte schlagen, Sieh' erst den Rhein durch Laubgehänge ziehen, Unschuld auf unsrer Jungfrau'n Wangen blühen, Und rusen wirst du: von den Landen allen, Will doch das deutsche mir zumeist gefallen.

Otto. Ach, meine Mutter war aus England! Heinrich ber Löwe.

Mathildis — Du ihr Bild — Laß dich umarmen — Ja, benkt man ihrer, so mißschätzt man leicht Die Welt! — Du weinst? Verbirg es nicht — Nicht lob' Ich Thränen, aber mehr als Edelstein Seh jede werth, die ihrem Angedenken rinnt. — Ich fand in ihr des Oceans schönste Perle Und trug sie jubelnd hierher durch die Fluth — Mein Leben war nur Nacht und Sturm — Sie war Der Stern, der durch die Wolken brach — Wie oft hab' ich an seinem Glanze mich

Erquick! — D Gott ich wünschte fast, daß ich sie nie Beses sie n. — denn ich mußte sie verlieren! — Westminsterhalle, Westminsterhalle, halt' In deiner gierigen Gewölbe Schlünden Richt mehr die Edelsten der Todten, Laß deine breiten Warmorquadern endlich Vor all den Fürstenzähren — welche Tag Und Nacht drauf strömen, sich erweichen, sich Auslösen — Gib die Todten wieder!

(Mit bem Buß auf die Erde ftampfend:)

Mir

Mathildis wieder! wieder!

Otto. Meine Mutter! meine Mutter! Seinrich ber Lowe (wieder gemäßigter:) Dahin, von woher Niemand rückfehrt — Weine Nicht länger — Hilft dir nichts — Ich rief schon oft Bu ihr in's Grab, — doch nicht einmal ein Echo Schallt d'raus hervor — Das Gute schwindet, nur Erinneruna bleibt. — Drum, so lang du athmest, Erinnre dich an sie. — wenn dir im Römer Der Saft der Traube blinkt, so denk' an Sie. Und Götternecktar wirst du schlürfen, — wenn Des Lebens Müh'n dich drücken, denk' An Sie, und freudig trägst du deine Last. — Wenn dir die Sünde, die Versuchung nah'n, So denk' an Sie, und du bleibst rein Wie frischer Schnee, denn nimmer kann das Bose Mit ihrem Angedenken sich vermischen.

Otto. Wie könnt' ich doch der Mutter je vergessen? Sie spielt ja jest noch mit mir in den Träumen.

Heinrich der Löwe (sieht auf den Boden:) Wie hab' ich in den finstern Jahren der Berbannung, diesen Augenblick, wo ich Der Heimath Boden wiederseh', ersehnt — Nun ist er da, und statt erträumter Wollust Ein namenloser Schmerz — Wie eine Leiche, Bedeckt von Bundenmaalen, liegt da die Bergangenheit, und stiert verwundrungsvoll mich an, Daß ich den Deckel ihres Sargs gehoben — Die alten Freuden und die alten Thaten Umwandeln mich gespensterhaft, und blicken Wich höhnisch an, daß ich nicht mehr vermag Sie zu genießen, zu vollbringen. Die ganze Gegend ist mir nur die Spur Bon dem, was war —

(fich umblidenb:)

Wie wird mir? Sit' ich bei Der Abendlampe, lef' in einer Chronit? Die wilde Haide hier, vom Meer bespült, Mit ihren strupp'gen Büschen, starren Fichten, Ist sie es selber, oder ist's ein auf-Gerolltes Buch mit ungeheuren Lettern, Die die Geschichte meines Lebens mir Erzählen?

- Sa, dieß ist die Stelle, Wo ich nach jenem Weserkampfe mit Ihr weilte — Hier, hier lag ich flüchtig und Verzweifelnd — kaum aufathmend unter Der eignen auf mich hingestürzten Macht — Der große Sachsenherzog zu 'nem Wurm Gefrümmt — Und dort stand Sie, so wunderhold, So engelmild, so männlich stark, und gog Mit linden Worten Balsam in die Wunden — Ich richtete mich auf — die füßen Klänge drangen In meine Brust, wie Thau in eine Blume, Breit ward sie wieder, und die Wange Ward wieder roth, — ich lächelte des Unglücks. — Alt ward ich unterdek, still ward's um mich, Doch immerdar. Wie Abendalocken, hör' ich es noch tönen:

"Weit mächtiger als in des Glücks Schimmer, Durchtönt jest deine Stimme mir die Brust, — So unermeßlich liebt dich die Gemahlin, Daß sie sich stark glaubt, Land und Volk und Ruhm Durch ihres Herzens Schläge zu ersetzen!" —

Mathildis, ewig stehst du mir auf dieser Stätte, Und schaust, wenn nicht in jenen Ocean, Doch ewig in den Ocean meines Lebens. Otto. Hinter den Büschen stehn Leute, Vater, seh'n

Uns an.

Seinrich der Löwe. Sie mögen — Seh'n sie meine Bergangenheit, so sehen sie nur Größe —!—
— Und hier verblutete in meinen Armen
Der Landolph, der getreue, ries'ge Knecht —
Todt und verweset auch — doch bei Mathildis, Die mit dem Schleier seine Wunden ihm
Berband, soller in meinem Herzen, —

Nie wieder find' ich solche Kraft und Treue! ---- Und meiner Freunde nur sollt' ich gedenken? 'Nen Keind hatt' ich weit größer als sie alle, Und unaufhaltsam, eine donnernde Lauwine. Stürzt mir sein Name in die Bruft — Beil Jedem Der eines solchen Jeind's sich rühmen darf! - O Kriedrich! Kaifer! wär' ich doch vor dir Dabingesunken an der Weser Ufern, . Nie schlug mir meine fürchterlichste Stunde Die Botschaft beines Todes zu! — Und schienst Du auch mein Gegner auf der Erde — Vor Dem Himmel, tief im eignen Busen, war's Ganz anders — Wie wir auch einander uns Befämpften, Bölker riefen, mitzustreiten — Ich weiß und fühl's nur zu gewiß, Du war'st mein Berz und ich das deinige! — — — Und nun genug! Elend die Thränen, wenn Nicht Thaten auf sie keimen — brennen sie Wie Feuer, müssen sie dem Feuer gleich Auch zünden, ob auch Land und Stadt darob Zu Grunde gehen — Ich bin Greiß, bin schwach — Doch Welfe bin ich auch —

Sie Welf!

Fürst Borvin, Graf Borgholt, und die übrigen Bolkshausen hervorspringend, und den Löwen jubelnd umzingelnd:

Sie Welf!

Heinrich der Löwe.

Hall wiederhallt's noch in den deutschen Gauen, Das große, das uralte Wort, die Losung Zum Tilgungskampf des Nordens mit dem Süden? O meine Sachsen, ihr sehd doch das treuste, Gewaltigste der Völker — Unermeßlich Wie eure Waldungen ist eure Kraft, It eu'r Gedächtniß.

**Christoph.** Cher reißt du mit der Hand Des Forstes stärkste Eiche aus dem Boden, Als deinen Namen uns aus unsren Herzen! Zu tief, o Löwe, hast du da dich ein-Gekrallt!

Fürst Borvin und Graf Borgholt. Gegrüßet Löme, Sachsenherzog.

Seinrich der Löme (zu den beiden:)

Wer sepd ihr?

**Graf Borgholt.** Als wir dich das letztemal, Da unsre Bäter dir in Braunschweig huldigten, Erblickten, waren wir noch Anaben. Dieser It Fürst Borvin, ich bin Graf Borgholt.

Hahrlich, Heinrich der Löwe. Wahrlich, Ihr sehd zu tücht'gen Männern aufgewachsen.

Fürft Borbin.

Nach deiner Herrschaft sehnt der Slav' sich wieder.

Es sagen unsre Greise, daß du sie mit Strenge Geübt hast, aber auch mit Stärke. Wo Die Stärke, da verzeiht man leicht die Strenge. Selbst Der Kaiser wagte nicht, wo du gebotest, Die Hand in's Spiel zu stecken — Jetzt ist's ander's! Heinrich der Löwe.

Kann's gar leicht denken — Es war oft im Zweifel, Wer mehr seh, Sachsenherzog oder Kaiser? Kürst Borvin.

Seit du gefallen, drängt wie Ungeziefer Sich aus dem Boden Freiherr, Gräflein, Bürger, Der Kaiser selbst, nach jedesmal'gem Zweck Bald diesen und bald jenen unterstützend. Dazwischen, rausen alle sich um Stückhen Landes, Um Rechte, Privilegien, und wie Sie sonst es nennen mögen, denn sie wissen Oft selbst nicht, was es ist. Zulezt versöhnen Sie sich gewöhnlich auf der Slaven Kosten — So ist's jenseits der Elbe.

Heinrich ber Löwe (zum Grafen Borgholt:)
Und wie diesseits?

**Graf Borgholt.** Nicht besser. Jeder Stärk're drückt den Schwäch'ren,

Und a I le drückt der Kaiser. Läppisch ist's, Ein Kind sieht's ein — Auch ich war freier Herr Durch deinen Fall geworden, doch ich zieh' es vor, Dem Sachsenherzoge Basall zu sehn, In seiner Größe selbst mich groß zu fühlen, Ms klein im Kleinen zu regieren.

Fürft Borbin.

Ia, lieber Knecht, als dieses Wesen tragen. **Graf Borgholt.** Nicht so Borvin, das ist ein Unterschied:

Den Knecht umfesselt seine Kette, den Basallen seine Chre.

Heinrich der Löwe. Denken auch Die Städter so wie ihr? Ich seh' hier keinen. Fürst Borbin.

Die Städter, Herr, sind just die Schlimmsten. Den höchsten Baum lass' ich sie knüpfen, wo Ich sie ergreife.

Graf Borgholt. Unerträglicher Ist nichts als dieser Stolz, als diese Gier Der Bürger — Wie ein ungewohntes Kleid Hängt ihre neue Freiheit ihnen um Den Nacken, — fie find stolz, nicht, weil das Herz Sie stolz macht, nein, sie find es nur, Um uns zu überftolzen.

Heinrich der Löwe. — Wisset ihr's, Ihr Herren? Ihr habt Alles, und habt Nichts —

Der Serzog fehlt euch.

— Wie mit Bardewick?

Graf Borabolt.

Du wähnst, daß diese Stadt dir treu sey, weil Du sie so sehr beschützt hast? — 'S ist vergessen! Des Schützers denkt man länger nicht, als man Ihn nöthig hat — Wir foderten fie auf Mit uns für dich sich zu vereinen — Spott Und Lachen war die Antwort.

Heinrich ber Löwe. Lachen, Spott! — So lernet, Würmer, was es heißt des Leu'n Ru svotten –

> (gu bem verfammelten Bolle:) Kinder, ihr send ganz durchnäßt,

Ahr friert!

Christ. Wir spüren's wenig, denn

Du bist ja wieder da!

Beinrich ber Löwe. Ich will euch wärmen Und trodnen — es ist Vaters, Herzogs Pflicht — Rennt

Ihr Bardewick?

Christ. Wer kennt die Stadt nicht, voll Bon Kaufherrn?

Seinrich der Löwe. Bald sehr leer von ihnen. — Wir st ür men sie, und festlich wärm' und trockne Ich euch am Brande ihrer reichsten Häuser.

**Behrf.** 'Ne theure, aber gute Heizung für

Uns Bauern.

Heinrich der Löwe. Werther als die Bürger sehd Ihr mir. Wenig that ich nur für euch, und Alles Für sie — Undank mein Lohn von dem Gesindel, — Ihr liegt im Regen und erwartet mich, Sie ruh'n auf Polstern, die sie mir verdanken, Und lachen meiner —

(Bu Flirft Borvin und bem Grafen von Borgholt:)

Ordnet schnell die Schaaren Gen Bardewick — Und wißt, nicht blos aus Rachsucht Bekämps' ich es — Eh' ich nach Braunschweig ziehe, Muß ich mit einem festen Platz den Rücken Mir decken — Bardewick ist gut dazu — — Dann wider Kaiser Heinrich, wie einst gegen Den Barbarossa!

**Graf Borgholt.** Wie ich höre, foll In Bardewick jest grade Jahrmarkt senn.

Beinrich ber Löwe.

Ich will der billigste Berkäufer sehn, Will Waaren, Käufer, will die ganze Stadt Sehr wohlseil machen — Nicht den Pfennig soll Dort Mann und Weib und Kind heut' werth sehn — Ich Geb' alles euch, mit Gut und Leben, und Um son st!

Alle Anwesenden.

Hoch Sachsenherzog, Leu von Braunschweig! (Heinrich der Löwe unter wilder Kriegsmusik mit Allen ab.)

#### Bierte Scene.

(Der Garten des Bürgermeisters Rublieb auf einer Anhöhe bei Bardewick. Der Bürgermeister und der Rathsherr Hagener kommen. Hinter ihnen Diener.)

Bürgermeister Rudlieb. Man hat hier in der ganzen Gegend die beste Aussicht.

(Bu ben Dienern:)

Sett die Bänke und Stühle hieher -

(Es geschieht.)

Gut so —

(Bu bem Rathsherrn Sagener:)

Laßt euch nieder, Nachbar, und thut als wäret ihr zu Haus.

**Ratsherr Hagener.** An Tagen wie heute, wo Jahrmarkt ist, bin ich gern außer der Stadt. Das Gedränge, Getöse, das Hin- und Herlausen ist mir satal, wie ein losgelassener Bienenkorb.

Bürgermeister Andlieb. 'S ist wahr — So aus der Ferne, in Ruhe und behaglich wie hier, bei ein paar Flaschen Wein, hör' ich gern die gedämpsteren Klänge des Jahrmarktlärmens, sein Gespiel und seine Tanzmusik herüberschallen.

Rathsherr Hagener. Was wir für einen gesegneten Herbst haben, Herr Bürgermeister. Seht einmal das Getraide! Die gelben Kornfelder wogen so schwer über die Ebenen und Hügel, als sollten sie darunter brechen.

Bürgermeister Rublieb. Die Felder da gehören mir, aber ich glaube, ich habe sie zu theuer gekauft. Ich hätte das Geld sollen in die Handlung thun, es verzinset sich besser.

**Rathsherr Hagener.** Herr Nachbar, hätt' es sich auch mehr verzinset, ich lobe mir einen sicheren ruhigen Besitz dazu, wie ihn die Grundstücke gewähren.

Bürgermeister Rublieb. Deshalb laßt ihr wohl so mächtig an eurem neuen Hause zimmern. Es ragt schon über alle andren Häuser mit seinem rothen Dache wie ein Hahnenkamm hervor.

Rathsherr Hagener. Ich läugne nicht, es ist mir erst recht wohl, wenn ich Winters so in meiner warmen Stube, schön im Hause gelegen, sicher vor aller Gefahr sitze, und dann denke: alles ist mein eigen.

Bürgermeister Rudlieb. — Sind eure Schiffe mit Pech und Pottasche aus der Ostsee zurück?

Rathsherr Hagener. Gottlob, und gut beladen, unter Peter Mausen. Es war höchste Zeit, denn es heißt wieder, der Däne sperrte den Sund.

Bürgermeister Rudlieb. Daran sind die Lübeder Schuld; — sie beneiden unsren Bardewick'schen Fandelsflor, der ihnen über den Kopf wächst, und stecken sich jetzt hinter die Dänen, um uns wenigstens die Ostsjee zu verschließen.

Rathsherr Hagener. Bardewick bleibt doch oben, wenige Jahre haben's bewährt, — es hat den Keim zu einer Siche, Lübeck nur zu einer Schlingpflanze.

Elisabeth (tommt:) Guten Abend, lieber Bater, und geehrter Serr Nachbar.

Bürgermeister Rublieb. Du kommst wie gerusen, Tochter. Geh hin, hilf das Abendessen besorgen, und laß es hieher bringen. In der freien Luft schmeckt es noch einmal so köstlich.

Rathsherr Hagener. D ich bitte -

Bürgermeister Rublieb. Nur still, still — Ihr müßt heute bei mir vorlieb nehmen — nur Hausmannskost, ein wenig Caviar und ein paar Austern dabei, dazu ein gutes Glas Rothwein, den gestern meine Seefahrer mir aus Bordeaux mitgebracht haben.

(Elisabeth ab.)

20

Rathsherr Hagener. Eure Tochter ist doch die schmuck'ste Dirne des Ortes. Hütet Euch nur vor dem Albrecht, dem jungen Rathsschreiber, sie scheint mit ihm zu liebäugeln.

Bürgermeister Andlieb. Der arme Lump meine Tochter? Eher sollen Wasser und Feuer sich ver-

mählen.

Kathsherr Hagener. Was meint Ihr zu meinem Sohn, dem Hermann? Wär' der nicht ein Bräutigam für sie? Unfre Aecker, unfre Wiesen, unser Handel berühren sich —

Bürgermeister Andlieb. Na, da werden die Herzen schon nachkommen — Herr Nachbar laßt uns die Sache

überlegen. Draus kann etwas werden.

Rathsherr Hagener. Wären nur die Zeiten nicht so bedrängt, — wenn uns nur der Löwe von Braun-

schweig nicht stört — Er ist wieder gelandet.

Bürgermeister Audlieb. Der alte Kerl wird sich freuen, — wenn er nur selbst nicht auf dem Todesbette, worauf er bald einschlafen muß, gestört wird. Kaiser und Reich halten mit uns, und auch wir können ihm wehren durch unsre Stadtwälle, unsre Stadtwachen.

Rathsherr Hagener. Er that uns früher manches

**Gute**.

Bürgermeister Rublieb. Dank's ihm der Teufel. Er that's nur, weil es ihm selbst nützte, weil, je mehr wir emporkamen, so mehr ihm unsre Zölle einbrachten.

Elis. (mit Dienern, die das Abendessen auftragen, zurückkommend:) Hier, meine Herren, das Essen — O seht,

wie schön geht dort die Sonne unter.

Rathsherr Hagener. Jungfer, das kann ich eben nicht sagen. Sie ist schrecklich roth, ein weiter Dunstkreis umweht sie, wie einen Löwen die Mähne, — wir bekommen böses Regenwetter.

Bürgermeister Andlieb. Wie kommt Ihr auf Löwenmähnen?

mugnen



Rathsherr Hagener. Nun, es fiel mir so ein, und der Braunschweig sitt mir auch immer im Kopfe.

Bürger von Barbewid (stürzen herein:) Herr Bürgermeister, Herr Rathsherr, auf! auf! Der Löwe von Braunschweig naht — Schwert und Feuer ringsum, in allen Städten und Dörfern, und immer näher auf uns zu — Helft, helft — rettet!

**Rathsherr Hagener.** Ha, war das die blutrothe Sonne?

Bürgermeister Andlieb (verwirrt:) Die Wälle besetzt — Den Rath versammelt, — auf's Rathhaus — Ein Decret gegeben —

Rathsherr Hagener. Das wird was helfen! Weint Ihr, Herr Bürgermeister, wir hätten es mit einem armen Teufel aus dem Plebs zu thun, den der Rathsdiener exequiren kann?

Bürgermeister Andlieb. Nun denn — mindestens zur Stadt! zur Stadt!

Rathsherr Hagener. Ihr geht ja den verkehrten Weg.

Bürgermeister Andlieb. Berkehrt — ja so, — richtig, bort liegt die Stadt.

Rathsherr Hagener. Fort, fort! Da sprengen schon die vordersten slavischen Reiter des Fürsten Borvin durch das Korn.

Bürgermeister Rudlieb. Durch's Korn? durch unser Eigenthum, die Gottesgabe? Ist das erlaubt?

Rathsherr Hagener. Zur Stadt! zur Stadt! Uns vertheidigt — Leben, Häufer, Frau und Kinder, alles geht sonst darauf.

Bürgermeister Ridlieb. Sollte das möglich sehn?
— Meinen Stock her —

**Rathsherr Hagener.** Habt ihn ja in der Hand! **Bürgermeister Andlieb.** Elisabeth, meinen Hut — Mantel — Sind unfre Koffer fest verschlossen? Elis. (die hande ringend:) D Bater! Bater!

Rathsherr Hagener. Berschlossen? Sagt lieber verstedt — Denn finden die Feinde die Koffer erst, gebrauchen sie gewiß nicht Schlüssel, sondern Streitkolben und Aexte.

(Truppen Heinrichs des Löwen, unter ihnen Wehrfried, treten auf.)

Alle Anwesende. Weh, Weh, da sind fie!

(Flüchten bavon, bis auf ben Bürgermeister, ber vor Schreden sich taum zu rühren vermag.)

**Behrfried.** Hoch Belf! Nieder, Herr Kaufmann! Bürgermeister Rudlieb. Mein Gott, zurück den Speer, ich bin hier Bürgermeister und Patricier.

**Behrf.** Das ist hier ganz egal, Eure Hochwohlgeboren. Zwischen uns beiden ist nur der Unterschied, ob ihr mich mit eurem Käsemesser da an der Seite durchstechen könnt, oder ich euch mit dieser Waffe niederstoße.

## (Er ftößt ihn durch.)

Bürgermeister Rudlieb. Weh mir — ich habe den Speer in der Brust — Unmöglich, es kann nicht seyn, — und doch — Ich saß hier eben so ruhig —

(Er ftirbt.)

(Heinrich ber Löwe, mit Gefolge kommt.)

Seinrich ber Löwe.

Sie sind bestürzt, sind überrascht! — Sturm, Sturm! Die Graben durchgewatet, auf die Mauern! Werft nach den Häusern, nach den Waarenlagern Pechsaceln — Krämer sind's — Nicht Geist, nicht Wuth

Besitzen sie, — verbrennt ihr ihre Ballen, reißt Das Geld aus ihren Fäusten, sind sie nichts! — Die Memmen rechneten und rechneten, Und der Calcul war richtig. — Es ging wohl Mit ihrem Handel, ihrer Schifffahrt — Prächtig Standen die Häuser und die Saaten — Thorheit Wär' es gewesen, ihrem Herzog dankbar Und treu zu sehn — Sie brauchten seines Schutzes Nicht mehr, sie waren reich genug — Nur neue Abgaben hätt' es ja gekostet — Schurken, Das Eine habt ihr überseh'n, ich bin Noch stark genug, und führe noch ein Schwert, Um eure Rechnungen wie eure Nacken zu Durchschneiden!

Auf! Sie Welf!

Alle Anwesenden. Sie Belf! Geschrei ber Barbewider hinter ber Scene.

Weh, Weh

Wir Armen! Weiter stürmen sie! **Heinrich der Löwe.** Wie winzig Und wie erbärmlich lautet dieß Geschrei! Wie anders tönte früher meinem Schlachtruf Das donnernde "hie Waiblingen" entgegen! O wieder solche Feind' auf meinen Wegen!

(Mit allen Truppen ab.)

# Fünfte Scene.

(Das erstürmte Barbewick. Die Krieger Heinrichs des Löwen, unter ihnen Christoph, Behrstied, Bernhard, Gottsried, dringen von jeder Seite herein. Ueberall Feuer, Rauch, Trimmer und Leichen. Barbewicker jammernd dazwischen.)

Erster Bardewicker. Meine Frau erschlagen, meine Tochter geschändet!

**Behrfried.** Das letzte war freilich nicht nöthig, sie war schändlich genug.

Zweiter Bardewicker. Berbrannt Alles! Alles Asche! Haus und Möbeln, Pferd' und Kuh!

Christoph. Spottest du nun noch des Herzogs?

Bweiter Barbewider. Ich heule, schreie über ihn gum himmel!

**Behrf.** Umsonst! der Himmel ist bekanntlich schwerhörig.

**Erster Bardewider.** Gott, o Gott, gestern und heute!

**Behrf.** Heute ist's besser; gestern lief hier schnödes Gesindel umher, heute ist's fort.

Seinrich ber Löwe (mit Gefolge, Fürst Borvin und Graf Borgholt barunter.)

Brennt weiter! — brennt! — Ein Brandmal werde

Verrätherische, undankbare Bardewick!

Bardewider. Gnade! Seinrich der Löme.

Ihr jämmerlichen, unberschämten Buben, Nur eure übermäß'ge Feigheit kann Es wagen, Stirn und Hand empor zu heben Und mich um Gnade anzufleh'n! Ich war's, Der euch begüterte, beschützte, — heuchelnd Arocht ihr um meinem Fuß, so lang ich Macht Besaß, — doch seit ich sie verloren, wicht Ihr von mir, wie die aufgescheuchten Bögel, Und da mein Haar nun weiß, mein Auge dunkel Geworden ist, lacht ihr mich aus! — Send ihr so elend, Daß ihr den Nuten, ihr den schlechten Wucher Der Ehr' und eurem Berzog überschätt, Den Kaiser mehr als ihn scheut, weil der Kaiser Der Stärkere jest scheint, so hättet ihr Vor mir doch Ehrfurcht fühlen, aber nicht (Was Barbarossa selbst nicht that, und was Sein Sohn, so wild er ist, gewiß nicht thun wird)

Mich höhnen sollen, — ihr kurzsicht'gen Krämer, Die ihr nicht weiter seht als eure Elle, Die ihr gut wisset, was das Gold bedeutet, Doch nicht, was ein empörter Geist will sagen! — Jetz lache ich und eure Häuser brechen ein!

Bardewider. D Elend! Jammer!

Heinrich der Löwe (zu seinen Kriegern:) Barmherzig send! Kürz't den Rebellen ihr Gewinsel, ihren Jammer ab, und schlagt Sie todt!

Barbewider. Wehe! Wehe.

(Sie werben erichlagen.)

(Zwei fachfische Gewaffnete tommen.)

Erster Gemaffneter. Die Stadt ist jest Ruine.

Zweiter Gewaffneter. Sier der Dom nur Steht noch. Lätt du ihn niederreißen?

Beinrich ber Löwe. Rein.

Als ew'ges Zeichen deß, was diese Stadt Einst war, soll er in fernste Zukunft ragen! — Solt einen Eisenhammer —

Graf von Borgholt,

Kannst du Latein?

Graf Borgholt. Ich fann's mein Fürft.

Heinrich der Löwe. So will Ich diese Trümmer, diesen Feuerqualm Durch dich in die Weltsprache übersetzen, Und jedem Fremdling sollen sie verständlich werden.

(Der eiferne Hammer wird gebracht und Heinrich ber Löwe fibergibt ihn dem Grafen Borgholt.)

Nimm ihn, und hau' (denn daß du hauen kannst, Sah' ich so eben noch an deinen Schwerterschlägen) In diese Platte über dem Portal Des Doms, was ich dictire:

Vestigia ---

Haft du's?

Graf Borgholt. Da steht's.

Beinrich ber Löwe.

— leonis.

Gin Reichsherold (tritt auf:)

Bin

Ich hier im welf'schen Lager?

Beinrich ber Löwe.

Ja, Reichsherold.

Der Reichsherold. Du kennst mich?

Heinrich der Löwe. O der Rock, den du da trägst, Ist mir so gut bekannt, wie einst der Rostrapp.

Reichsherold. Heinrich der Sechste ruft dich vor Gericht

Als Friedensbrecher, und gebietet dir Bei Doppelftrafe Bardewicks zu schonen.

Beinrich ber Löwe.

Des Unfinns! Es gibt ja kein Bardewick! Reichsherold.

Herzog, treib' keinen Scherz — Der Kaiser liebt Ihn nicht.

Heinrich der Löwe (auf Bardewicks Trümmer deutend:) Ist dieses Scherz?

Reichsherold.

Gewiß nicht.

Heinrich ber Löwe (zeigt auf die Platte am Portale des Domes:)

Also lies!

Reichsherold. Vestigia leonis.

Heinrich der Löwe.

Mensch, das war

Einst Bardewick, so heißt es jest! Reichsherolb.

Erichrecklich!

Entsetlich!

Heinrich ber Löme (fehrt bem Reichsherolde ben Rücken, und wendet sich zu feinen Truppen:)

Jest nach Braunschweig schnell — Noch einmal Muß ich die Stadt sehn, wo ich bin geboren. Ich kränkle und leicht könnt' ich sterben, eh' Ich dort anlange, — aber dieser Jorn, Der stärker ist als ich, bekommt mir wohl, Und bis an Braunschweigs Thore möchten Die Flammen Bardewicks noch wohl mein Blut In Wärme halten —

Borwärts! Borwärts! Borwärts! .
(Me ab.)

# Dritter Aft.

# Erfte Scene.

(Saal der Reichsversammlung in Hagenau. Ringsum Sige, und mitten im Hintergrunde der Thron, prachtvoll mit den Symbolen des römisch-deutschen Kaiserthums verziert. Richt weit vom Thron ein Tisch mit Schreibmaterial für den Reichstanzler.)

(Agnes von der Pfalz und Prinz heinrich von Braunschweig tommen.)

Bring Beinrich. Ich gittre, Agnes.

Agnes. Bittern? Pah! Ich zittre

Ja nicht einmal.

**Brinz Heinrich**. Ich fürchte deinthalb!

Agues. Gar

Nicht nöthig.

**Prinz Heinrich.** Schrecklich wird sein Zorn sehn. **Naues.** Wac

Er schrecklich senn, — was thut das, wenn nur wir

Uns nicht davor erschrecken?

Bring Heinrich. Unfre Liebe

Wird er zernichten wollen!

Agues. Heinrich, Wär' das nicht ein Versuch, worüber

De l'idele mindele

Du lächeln würdest?

Bring Heinrich. Cher reißt

Des Himmels ewiges Gewölbe auseinander,

Als unfre Liebe. Aber alles, alles

Wird er aufbieten, unfre Che zu Zerreißen.

Agnes. Kommt zu spät. Die She ist Geschlossen, Priesterhand hat sie geheiligt.

Brinz Heinrich. Dich zu verlieren, Heihgeliebte — D Entsetlich! — Agnes, wüft wird mir das Haupt, Wenn ich d'ran denke! Erst war ich so muthig, Wollte so kühn dem Kaiser trozen — Jett, Da ich ihm nahe, da die Stunde der Entscheidung schlägt, werd' ich verzagt, und sehe, Statt aller Hosfinungen, nur die Gefahr, Daß man dich wegreißt, Blume meines Lebens!

Agues. Reißt man mich von dir weg, so welt'
ich hin,

Und du mir nach — Das sen bein Erost — Fedoch

Der Better thut es nicht.

**Briuz Heinrich.** Wird er uns schonen? Hat er nicht Lusculum geopfert, um Die Kaiserkron' nur schneller zu erhalten?

**Agnes.** Freund, Tusculum Ist doch noch längst so viel nicht als zwei Herzen,

Die wie die unsrigen sich lieben.

Bring Heinrich. Meinst du,

Er könnte treue Liebe schätzen?

Agnes. Sicher!

Prinz Heinrich. Es heißt, er hätte Liebe nie gekannt!

Agnes. So stärker hat er sich darnach gesehnt. Brinz Heinrich. Wie weißt du das?

Agnes. Sollt' ich die Hohenstaufen

Nicht fennen? Bin ich selbst doch ihres Stammes! Bring Beinrich.

Ach, Mädchen, deine stolzen Anverwandten Sind nicht so hold und mild wie du. **Agnes.** Ich merke. Wir werden nimmer eins — Wir müssen kämpfen: Hie Waiblingen!

Bring Heinrich. Sie Welf!

(Er flißt fie.)

**Agnes.** Laß, Heinrich, Iaß, Es lodern schon die Flammen.

**Brinz Heinrich.** Auf Den Lippen, auf den Wangen — Leuchten sie Nicht schöner als der Brand der Städte, Die früh'ren Zeichen uns'res Feldgeschrei's?

**Agnes.** Und glaubst du, Kaiser Heinrich wäre so Kurzsichtig, daß er daß nicht merkte? Ist Er klug, bin ich es auch — Er wird sich freuen, Daß Welf und Hohenstause sich durch uns Versöhnen — Rach Neapel treibt's ihn — Dort Die tückischen Empörer zu bezwingen, muß er In Deutschland Ruhe haben vor den Welfen — Wer schafft sie sich'rer ihm als unser Bündniß?

Brinz Heinrich. Mein Bater aber?

**Agnes.** Der ist alt und gut, Und wird auch wohl am Grabe Ruhe wünschen.

Pring Seinrich. Du Muge, Liebliche!

**Agnes.** Da nah'n Gelahrte, Prälaten, Fürsten, oder wie sie heißen, Bersenkt in wichtige Gedanken. Tritt Zurück mit mir, bis daß der Kaiser kommt. Die armen Leute möchten uns langweilen. Sie sprechen vielerlei, und thun sehr wenig.

(Die Mitglieder des deutschen Reichstages, unter ihnen der Reichstanzler, der Erzbischof Conrad von Mainz, der Erzherzog von Desterreich, der Landgraf Hermann von Thüringen, der Burggraf Hohenzollern, der papstliche Nuntius, zwei Gesandte Frankreichs und viele andere Geistliche und Weltliche kommen.) Der Reichskanzler.

Brälaten, Fürsten, Ritter, nehmet eure Site, Der Kaiser naht, den Reichstag zu eröffnen.

(Sie laffen fich auf ihren Sitzen nieber, ber Reichstanzler am Tifche bei bem tatferlichen Thron.)

Grzbischof Conrad von Mainz (zu dem neben ihm sipenden Landgrafen hermann von Thuringen:)

Was sagst du zu dem jungen Kaiser?

Hermann von Thüringen. Wild

Und klug dabei.

Erzbischof Conrad von Mainz.

Bezeichnest ihn sehr schonend. Sag' lieber eigennützig, hart, unbändig, Wer sieht die Zacken seiner goldnen Krone, Und denk't nicht an die Trümmer Tusculums?

Hermann von Thüringen.

Er hat die Stadt mit Grausamkeit behandelt, Doch möglich, daß die Noth ihn dazu zwang.

Grabifchof Conrad von Maina.

Frascati sagt man jest statt Tusculum, Denn nicht ein einz'ges Haus blieb dorten steh'n, Und unter Zweigen wohnen seine Bürger. Nichts auf der Welt kann das entschuldigen.

Bermann bon Thuringen.

Er kommt. Der Nuntius geht ihm entgegen.

Erzbischof Conrad von Mainz.

Und eines Blickes würdigt er ihn kaum.

Raifer Heinrich (tommt mit Gefolge, sett sich auf den Thron, und wirst einen prüfenden Blid rund durch die Reichsversammlung, den er jedoch unter einem grüßenden Lächeln zu versteden sucht. Dann für sich:)

Dieses die Reichsversammlung, die ich muß Beherrschen? — Schmeichelei und Trotz und Schrecken, Schwebt mir nunmehr abwechselnd um die Schläsen Wie lichte bald, bald dunkle Wolken um die Alpen. (Laut:)

Schwer ist das deutsche Scepter, — nur ein Gott Vermöcht' es frei zu schwingen, wie's sich ziemt. Neapels Herrscherstab, den ich zu tragen Gewohnt din, ist dagegen nur ein Spielzeug. Zu schwach ist diese Hand — Darum verzeiht, Ihr Mächt'gen und Getreuen, wenn sie unter Der Last disweilen schwankt und zittert.

Erzbischof Conrad von Mainz. Wir werden unsrer Pflicht gemäß dir helfen.

Raifer Beinrid.

Mein Thron kennt nur zwei Stützen — eure Liebe Und eure Kraft. Wo das Gebäude, das Sich stärk'rer Säulen rühmen dürfte?

— Kanzler,

Was haben wir zuerst hier zu verhandeln? **Reichskauzler.** Die streitige Bischofswahl von Lüttich.

Kaiser Heinrich. Den Fall. Sage

Reichskauzler. Um Lüttichs bischöflichen Stuhl Bekämpfen zwei Partheien sich: die eine Will mit dem Grafen von Retest, die andre Mit Brabants Albert ihn besetzen.

Kaiser Heinrich. Und Wem von den beiden gibt man im Capitel Die meisten Stimmen?

Reichskanzler. Reinem. Denn die Stimmen Sind gleich getheilt, und beide Theile dräuen Mit Waffen schon einander gegenüber.

Erzbischof Courad von Mainz. Es muß das Aeußerste geschehen, bei So heil'ger Sache, bei der Wahl des Priesters, Das Blutvergießen abzuwenden. Der Nuntins. Nimmer Erlaubt der Papst, daß man auf solchem Wege Ein Kirchenamt erwerbe.

**Raiser Friedrich.** Fürsten, Kitter, Was meint ihr?

Hohenzollern. Herr, bedenklich ist die Sache. Ich weiß nicht, welchen von den Nebenbuhlern Ich vorziehen sollte. Beide sind so brav Als tüchtig. Und wenn wir auch einen vorzieh'n, Der andre wird sich nicht dabei beruh'gen. Langwier'ge Fehde drohet jedenfalls. Am Besten ist's, wir stellen die Entscheidung Dem Papst anheim. In einer Kirchensache Wird er am richtigsten erkennen, und Es werden die Parteien seinem Urtheil Am ehr'sten folgen.

Der Kuntins. Burggraf Hohenzollern, Der heil'ge Bater fodert, daß man ihm die Sache Anheimgibt. Ift ein Bischof denkbar ohne Einwilligung des Papstes?

Erzbischof Courad von Mainz.

Hefonders auch der Erzbischof von Mainz, Des deutschen Reiches erster Fürst und Wähler! — Wir alle sind der Kirche Glieder, vom Geringsten Priester bis zum Cardinal, Zum Papst — Denn der ist nur des Baues Spize! — Wie jeder Schnörkel dort am Dom für sich Besteht, und doch das Ganze zieren hilft Und tragen, walten wir in uns'ren Würden — Dem Papste Ehre, doch die Kirch' ist mehr Als Er, und rühmest du, wir könnten Vicht ohne ihn besteh'n, so hüte dich auch vor Der Frage: wie er ohne uns bestehen will?

Dem Mainzer flammt das Antlit auf wie Feuer

Ich ahne auch, warum — Mein Bater wählte Ihn sonder die Einwilligung des Papstes.

Erzbischof Conrad von Maing.

Doch darin hast du Recht: die Sache Lüttichs Ist eine geistliche, und in geistlichen Dingen Gebührt dem Papst das Wort zuerst.

**Raiser Heinrich** (für sich:) Wie schlau Er einlenkt — Pech bleibt Bech, und Pfaff bleibt Pfaff, Und klebt mit seiner Sippschaft unauflöslich Zusammen — Nicht verdenk' ich's — Macht's Der Schuster wie der Kaiser nicht grad' so? Der Kaiser

Bleibt Kaiser, und Waiblingen bleibt Waiblingen — Ihr sollt's jest hören!

(Laut:)

Die Streitigkeit in Lüttich ist ganz klar: Nach dem Vertrag zu Worms, geschlossen Mit Papst Calixtus, hat bei zwist'ger Wahl Des Bischofs, nur der Kaiser zu bestimmen: Brabant verwers' ich sammt Retest: Der Graf Lothar von Herstall sey statt ihrer Bischof, Und die Gebühren zahlt er meiner Kammer.

— So schreib es hin, Reichskanzler! Der Anntins. Ich widerspreche! Schreibe nicht! Kaiser Heinrich. Wer hat

Hier zu befehlen außer mir: Wem dienen Die Krieger da mit ihren Partisanen?

(Bum Reichstanzler:)

Du schreibst, wie ich gesagt.

Der Nuntius. Herr, Herr, — Raiser Heinrich (thut als hörte er den Runtius nicht:)

Wir schreiten

Zu einem traurigen Geschäft. Der Held, Bor dessen Wunderkraft Arabien Erbebte, hat sich selbst erniedrigt, als Er Dest'reich suchte zu erniedrigen. Ein böser Geist hat ihn seitdem besessehn, Gewichen ist er von der heil'gen Siegesbahn, In Heimlichkeit floh er davon, und wagte Dem Ocean sich zu vertrau'n, doch da Ergriff ihn Gottes Hand und warf im Jorn Ihn an die deutsche Küste. — Sammt Blondel Ist er in meiner Macht, und zu Gericht Soll er hier steh'n. Selbst Frankreichs König tritt Als Kläger vor die Schranke, unterwirft Sich unser oberherrlichen Entscheidung

(Bu einigen feines Gefolges:)

Führt König Richard vor!
Crzbischof Conrad von Mainz (für sich:)

ան (հու հան։)

Was ein freches Spiel

Mit einem Könige! wie wird das enden?
Rönig Kichard (wird hereingeführt:)
Welch eine herrliche, gewaltige
Versammlung — Fürsten, Kitter und Prälaten
Gedrängt wie Stern an Stern, und unter ihnen
Auch nicht ein Einz'ger, der dem ungeheuren,
Gottlosen Frevel wehrt, mit dem man mich,
Den König Englands und den Streiter Christi,
Waat feitzuhalten?

Kaiser Heinrich. König Richard, sprich Bon Frevel nicht, wenn dich der Herr der Welt, Der röm'sche Kaiser, in der Mitte Der Großen seines Reiches, die die Kraft Und die Befugniß haben, frei zu stimmen, Zu deiner eigenen Rechtsertigung Bor seinen Thronsis sodert.

Rönig Richard. Herr der Welt, Und röm'scher Kaiser? Hohle Namen! Raiser Heinrich. Sind Sie hohl, so ist's mir um so größ're Pflicht, Daß ich, wie ich es nur vermag, sie fülle.
— Frankreich und Oesterreich verklagen dich. König Richard. Ei, Frankreich!

(Er erblidt bie beiben frangösischen Befanbten:)

Send ihr da, Messieurs?

Ich ahnt' es — Immer send ihr vor mir, Sen's daß ich in die Flucht euch jage, oder Daß ihr mich zu betrügen denkt — Rehmt eure Drei Lilien in Acht — Es könnte kommen, Daß ich sie einst mit meiner Rosse Hufen Zerstampste, und dafür drei Nessellen, falsch Wie ihr, wie Städte brennend, Amiens, Paris und Orleans hinpslanzte!

Raiser Heinrich. Auch Beschwert sich über dich die Christenheit.

Rönig Richard. Durch wen?

**Der Nuntius.** Durch Niemand, Herr. Der heil'ge

Weiß nichts davon, und ihm allein gebührt's, Dich in der Kirche Namen zu verklagen. Er aber achtet deine frommen Thaten, Und will, daß dich der Kaiser freiläßt.

Reichskanzler. Şerr, Ihr sprecht unaufgefodert, ordnungswidrig — Kaiser Heinrich.

Raiser Heinrich. Himmel, Wein bester Kanzler, laß durch deinen Eiser Dich nicht verführen. Alles, alles thu', nur nicht Antworten! — Grade dadurch ist der Papst So groß geworden — Hätten meine Ahnen Richt allzuoft der Ehre ihn gewürdigt, Wit Worten seine Worte zu erwidern, Statt dessen stolz geschwiegen, rasch gehandelt, Nie fand er Anlaß vielen Lärm zu machen, Und unbeachtet wäre sein Geschrei

Berklungen. Unser Widerspruch nur schaffte Ihm Werth. —

(Wieber zu König Richard:)

Empört ist alle Christenheit, Daß du den Kreuzzug, welchen du so heilig Gelobt, so slau geführt hast, und so schnöde Berlassen.

Rönig Richard. Heiliger Georg und Margaretha!

— Ihn flau geführt? — Frag' nach bei Saladin, Frag' nach bis Yemen bei arab'schen Müttern, Sie werden fluchend dich der Lüge zeihen! —

— Und ihn verlassen? — Weil der Schuft, der König Der beiden Schufte da, im Stich mich ließ, Mit seinem Heer nach Hause lief, um, während Die Saracenen mich bedrängten, mir Irankreich mein Besithum zu entreißen —

Erster französischer Gesandte. Mein Fürst, verletz' die Achtung nicht, die du Dem König Frankreichs, deinem Lehnsherrn schuldest. König Richard.

'S ist wahr — Klug muß man seyn wie ihr — Die Vorm

Geschont, sonst alles nur verdorben — Gift Gereicht, doch in krystall'nen Gläsern — Er ist mein Lehnsherr, ich sein Knecht — ich will Ihm huld'gen und ihn zücht igen — '— — Das Kreuzbeer

Berlassen? — Thränen, vor Ferusalem Geweint, als ich nach seinen theuren Jinnen Bergebens meine Arme streckte, weil Der listige Franzose von mir wich, Durchbrennt die Brust von diesem Kaiser, daß Er sühlt, es schmerze mehr als glüh'ndes Eisen, Das Land des Heilands zu verlassen.

21\*

Erzbischof Conrad von Mainz (zu Kaiser Heinrich:) Gerr,

So kann ein edler Held nur reden — Sicher Ist er unschuldig. Gib ihn frei.

Die Anwesenden.

Herr, gib

Ihn frei.

Raiser Heinrich. Wie? läßt auch dieser Reichstag, So voll von weisen, mächt'gen Häuptern, gleich 'Nem Kind sich täuschen? Nimmermehr! Nur Großmuth ist es, welche ihn Zum übertrieb'nen Mitleid jest verleitet — — Hört doch auch Frankreich!

Erster französischer Essandte. Seiner Braut, Der schönsten Blüth' am hehren Stamm Bon Balois, der lieblichen Alise, Bricht er die Treu' und das Berlöbniß, Und Sie, die Schwester König Philipps, muß Um ihn im Kloster Saint Denys zum Tod Sich härmen. — Kann er je genug das büßen? König Richard.

Wan sollte weinen, hört man diese Herren So schöne Worte machen, — und doch ist's nur Wind!— Die liebliche Alise ist so gelb Und hager, wie nur ein französisch Weib — Wenn sie sich härmt, wird's ihr gewiß nicht schaden, Ich weiß, sie hat der Tröster nur zu viel! — Wit eures Königes Bewilligung Brach ich den Bund mit ihr, und sand ihn ab Wit einer Summe, welche noch mir weh thut!

Erster französischer Gesandte. Er willigte nur ein auf die Bedingung Daß auch Alis' es thäte. Aber Sie That's nicht — sie liebt dich — Kann man Herzen Mit Geld auswägen?

**Abnig Richard.** Ja, man kann's bei euch — Der Bund mit ihr war nichts als Politik,

Und Politik hat ihn gelös't. Nie hat Sie mich geliebt, und ich gottlob! fie auch nicht! — Reichsfürsten hört's! der König Frankreichs frischt Im Namen seiner Schwester eine alte Sache Bier auf, daß ich nur länger bleib' gefangen, Und er so ruhiger in's Land mir bricht.

Raifer Seinrich.

Du kannst die Schuld nicht läugnen, also schmälst du. --- Wagst du bei Oesterreich auch so zu thun? War er der Erste nicht auf Accons Zinnen? Rönig Richard. Er war's.

Raiser Beinrich. War er daher nicht wohl befugt, Auch sein Panier zuerst dort aufzupflanzen?

König Richard. Auch das!

Raiser Beinrich. Und weißt du, was du thatest? Du tratest mit dem Jug des Reiches Herz Und Schild — Das eig'ne Herz, den eig'nen Schild Beschimpftest und verlettest du mir dadurch!

# (Auffpringenb:)

Empörung fakt mich! Alle, die hier siten. Die Fürsten, Ritter und Prälaten, muß Sie fassen — Wahrlich, wenig sollt's mich wundern, Wenn wir jett unfre Schwerter zückten, dich Busammenhieben auf der Stelle! —

Maa

Mise weinen, mag die Christenheit dir fluchen, Die Thränen trodnen endlich, und den Fluch Wird Gott erfüllen — Doch geschmähte Ehre Wäscht sich in Blut nur rein!

Erzbischof Conrad von Mainz. Entsetlich! Sohenzollern. Richard

Ist ein gesalbtes Haupt!

Raifer Beinrich. Doch nicht so fest Gesalbt, daß ihm vor diesem Schwert das Haubt Gesichert stände.

Bring Heinrich (ber mit Agnes zuruchgezogen auf ber Seite fteht — ju Agnes:)

Hörft du? Welch ein Mann!

**Agnes.** Nun, nun, so schlimm noch nicht. Er sagt's nur. und

Han müßte, wo man kann, statt sprechen, handeln? Das Haupt des Königs wäre längst wohl ab, Benn ernstlich es der Better so gewollt.

Erzherzog von Desterreich. Ich bitte, Kaiser, für sein Leben.

König Richard.

Danke,
Mein Desterreich. Ich weiß nicht, was mir einfiel,
Als ich dein Banner niedertrat bei Accon.
Ich handle oft, und denk' erst hinterdrein.
Geärgert wird's mich haben, daß ich nicht
Die Fahne Englands, sondern eine andre
Am ehrenvollsten Plat sah. — Nicht gewohnt
Vin ich's — Verzeihe — Aber ein
Geschenk' nehm' ich nicht an, am wenigsten
Bom Feinde und am allerwenigsten
Das Leben. Das wär' eine ew'ge Schmach,
Und holt' ich Athem, würd's mich nur erinnern,
Daß es erbettelt sen, würde mehr als Gist
In meinem Munde.

Raifer Heinrich (zu Desterreich:) Gang unnüte Furcht,

Daß seine Bitten dir das Leben retten. Bei meiner Krone schwör' ich —

**Heisen Schone doch des Heisen**Wimm Lösegeld — Schone doch des Helden —

Erzbischof Conrad von Mainz.

Nimm es — Besprüte mit So edlem Blut den Reichstag nicht. Raifer Beinrich.

Mas? Geld

Kür Strafe?

Erzbischof Conrad von Mainz.

Aft denn das nicht Ritterbrauch? Wird nicht der Tod mit Geld gelöst? Und wird Ein Leben porzugsweis' mit Geld erkauft. So muß es das von einem König senn. Sat

(auf König Richard beutenb:)

er auch übereilt gehandelt. — Denk' An sein schuldloses Volk, es litte mit ihm. Raiser Beinrich. So meint ihr Alle? Die Anwesenden. %a.

Raiser Beinrich (für sich:) Das wollt' ich grade.

(Laut:)

Vor eurer Meinung beugt sich meine Jugend -(zu Rönig Ricard:)

So zahle denn das Lösegeld, und frei Bist du, sobald du es gezahlt hast. König Richard. Mobl.

- Wie hoch bestimmest du die Lösung? Raifer Beinrich.

Niedria.

Mir zahlst du hunderttausend Mark in Golde. Dem König Frankreichs zahlst du fünfzigtausend, Und zwanzigtausend Desterreichs Erzherzog. König Richard.

Das nennst du niedrig? Heiliger Georg, Mit so viel Gelde kauf' ich Köniareiche! Raifer Beinrich.

Wie kannst du mäkeln um elendes Geld? König Richard.

So elend doch nicht, daß du es nicht nähmest! Raiser Beinrich.

Ich nehm' es erftlich, weil das Recht es will, Dann um zum hohen Aweck, den du grad' aufgabit. Zum Kreuzzug, es zu brauchen, — endlich, Um meine Treuen mit ihm zu belohnen.

Erfter frangöfischer Gefandte.

Die Lösungssumme scheint uns zu gering, Der König Frankreichs sodert mehr.

Rönig Ridarb (gu ben beiben frangöfischen Gesandten:) Gi, ei,

Werd' ich auf einmal euch so werth und theuer? Ich dachte sonst, ich wäre nur so 'n Lehnsmann Bon Frankreich, und beizu auch Fürstlein Englands, Das ihr mit euren Lanzenspitzen aus dem Weer Könnt heben — Nun ich fange an, mich selbst Sehr hoch zu schätzen — Kaiser, ich bezahle, Was du verlangtest!

(Für sich:)

Frankreich wär' im Stande, Daß es ihm mehr verspräche, mich zu halten, Als ich ihm gebe, um mich frei zu lassen. Berspräche, sag' ich — Denn viel weiter als La Manche England trennt von Frankreich, trennt In Frankreich sich das Halten und Versprechen!

(Auf den Raifer blidenb:)

Ich hoffe, er sieht's ein, und zieht die Baarschaft Den Worten vor — Es zuckt ihm etwas im Gesicht, das darauf deutet.

Raifer Seinrich (zu ben französischen Gefandten:) Send gewiß,

Daß ich mit Frankreichs König, meinem Freunde, Mich über diese Sache leicht vereine. Ich werde selbst ihm schreiben.

Erster französischer Gesandte. Wir verwahren Jedoch bis dahin unser Recht.

Raifer Heinrich (zu König Richard:) Wann Wirft du die Lösung zahlen?

König Richard. Möglichst schnell —

Erlaub', daß man Blondel, den Sängerfürsten, Hereinruft, und er Bote sen für mich Nach England.

Raiser Seinrich. Bringt Blondel. Blondel (wird hereingeführt, — zu König Richard:)

O mein Monarch!

Rönig Richard. Liebst du das Löwenherz? Blond. Wehr als

Das eigene — Ich muß ja — Es ist größer!

König Richard. So Beweif' es, — laß die Reime und Gedichte,

Biet' alle Thatkraft auf und allen Geist, Flieg' hin nach England, schaff' die Summe her, Die man von mir zur Lösung fodert.

Blond. Simmel, Du wirst gelös't? Und wär's die ganze Welt,

Hin würf' ich sie für dich!

König Richard. Nicht die Welt — Doch wenig Fft's auch nicht — Hundert siebzigtausend Mark In Golde!

Blond. Pah, die treib' ich schon zusammen! König Richard.

Wirst du dabei das Borurtheil der Welt Beachten, und durch alberne Kücksichten, Bedenklichkeiten, lang mich harren lassen?

Blond. Ein schlechter Dichter, den sein Flug so hoch Nicht trägt, daß, wo es Großes gilt zu leisten, Bedenklichkeiten und Nücksichten ihn Erschreckten — Gleich dem Adler steigt er in Die Luft, die Erde weithin überschauend, Und was ihm gut dünckt, packt er mit den Fängen. König Nichard.

So höre denn! — Wenn du die Gelder eintreibst, So schone der geringen Leute (Bauern, Handwerker, mein' ich) — arm sind sie, und treu

Digitized by Google

Dabei — mit ihrer Hülfe such' vielmehr Die Schätze, wo sie sind — vor allen such' In Alöstern und bei den Sebräern — Einen Kreuzsahrer zu befrei'n, ist heiliger, Christlicher Zweck — Deswegen ziemt's dem Moster, Daß es mit Freuden zahle, und dem Juden, Daß er mit Thränen gebe.

Blond. Herr, die Armuth Sanct Benedicti, welche zu bescheiden In tiessten Kellern liegt, will ich aufdecken, In ihren Blöße sie der Sonne zeigen, — Der Juden Seckel aber will ich kehren, wie Der Pflug die Erde, — es wächst doch In ihnen hundertfältig wieder.

**Rönig Richard.** Bring Mir auch 'nen Kenner mit, gestreckt und rasch, Daß er die Weilen zu verschlingen scheint — Bin ich erst frei, will ich schnell fort —

Nam eile! Blond. Doch auch so sehr, daß ich im Hennegau Bei einem Schloß nicht hielte, dessen Dächer, Mit dunklen und bemoos'ten Schiefern, Dem Wandrer nicht verrathen, welche Rose Darunter blüht?

König Richard. Ha, Zaubrer! Welch ein Bild Rufft du hervor?

**Blond.** Du sahst es oft in Spriens Sande. König Richard.

Ja, und in England, und in jedem Theil Der Welt. — Ein holdes Haupt beugt sich zu mir Auf seinem Schwanenhals hernieder, und Die Nacht versließt vor dessen Schnee und Glanz:

> "Ich ruf' es laut und ohn' Erröthen, Das füße, werthe Weib, Es hilft in allen Nöthen, Und tröftet Seel' und Leib." (Blondel ab.)

Raifer Beinrich.

Beendigt, Richard, ist die Sache — Setze

Dich zu mir -— Zauderst du?

König Richard. Ich glaube, Heinrich,

Du hast ein böses Spiel mit mir gespielt.

Raifer Beinrich.

Sprich offen: hättest du, wenn du's vermochtest,

Nicht ebenso mit mir gehandelt?

König Richard (nach einigem Bebenken, dann freien Blids und mit freier Stimme:)

3a!

Und Gott bewahre dich vor Englands Rüften! Raifer Seinrich.

Mit einem Seer nur würd' ich sie betreten. König Richard.

Sehr schwierig möcht' es seyn.

Raiser Heinrich. Je schwieriger,

So ehenvoller — Dän' und Normann thaten's Was die vermochten, kann ich auch.

(Rönig Richard fest sich neben den Raifer. Ein Bote von Reapel tritt auf. Kaifer Helnrich zu ihm:)

Ha, du,

Was bringst du?

Der Bote. Diefen Brief.

Raifer Heinrich (lief't den Brief für sich:)

Wie? Tancred

Herr von Apulien schon, und abgefallen

Das ganze Reich beinah — die Hauptstadt selbst

Rebellisch — und Constanze von dem Feind

Gefangen — Rocca d'Arce nur mir sicher —

— Ist's nicht als rissen aus des Aetna Schlünden

Sich alle tausendjähr'gen Feuermeere Ios,

Und brandeten bis hieher, bis an meinen Fuß?

- Mein Dold!

(Er greift nach seinem Dolche und blidt furchtbar brobenb auf ben Boten.)

Auch diese Fratze ist 'ne welsche — Zu Boden sie —

(Sich wieder mäßigenb)

Doch still und klug, bedachtsam — König Richard. Was ist dir? Erzbischof Conrad von Mainz. Was bewegt dich? Kaiser Heinrich (sehr laut und heiteren Gesichts:)

Freude! — Trop

Des neulich ausgebroch'nen Aufruhrs, ward Neapels Neich ganz wieder mein. — Ich dank's Der Tapferkeit des Feldherrn Diephold — Und Wir können nun das Kreuzheer, welches ich Aufbieten will nach Paläftina, statt Durch Ungarns Wälder, sichren Weges Durch meine Erblande, bis Bari leiten, Und leicht und schnell von da mit meinen Flotten Nach Griechenland es überschiffen!

(Für sich:)

Steht

Das Kreuzheer erst bei Bari, thut's was Bessires Als Sprien durchschreiten — Die Kormannen Soll's kreuzigen.

Erzbischof Conrad von Mainz.

Der Reichstag wünscht dir Glück.

Raifer Beinrich.

Sehr traurig, daß wir von so heitrer Aussicht Nach Süden, trüb' nach Norden bliden müssen. — Ist der Reichsherold an den Welsen schon zurück? Ein Gewaffneter.

Er harret deines Winks, hereinzutreten.

Raiser Heinrich. Er komme.

**Brinz Heinrich.** Agnes, schilt er meinen Bater, So spürt er, daß der Sohn des Leuen es Bernahm.

Agnes. Geduld! Ein bischen zürnen wird er.

Doch ist's ihm zu verdenken? Sieht er nicht Bis jest in ihm den Feind?

(neichsherold tritt ein.)

Der Gewaffnete. Da ist der Herold.

Kaifer Heinrich. Was macht der Welfe?

Reichsherold. Zieht in Braunschweig ein, Und tilgt mit Schwert und Feuer seine Feinde.

Raifer Beinrich.

Und wehrt ihm nicht die mächt'ge Bardewick?

Reichsherold. Sie ift nicht mehr.

Raifer Beinrich.

Şa?

Reichsherold. Unter ihren Trümmern, Umwogt von Rauch, fand ich den Leu'n, und als Ich fragte, wo die Stadt seh, lacht' er wild, Und wieß, mit einer Stimme, die wie Weerfluth Mir donnernd schwoll entgegen, am Portale Des Doms, der letzten Spur der Stadt, die Inschrift: Vestigia leonis.

Kaiser Heinrich. Warr, der selbst beschreibt, Was er gethan — Der Klüg're überläßt Es Andern, und der Leu soll mir, indeh Ich lächelnd schweige, unter'm Fuße heulen: Vestigia Augusti!

— Hört's, Reichsstände!
So ist der Welfe, bricht wie ein reißend Thier Den Bann, die Acht, verheert die Städte, rühmt Der That sich! Just so wenig wie ein Löwe, Mit dessen Namen er sich prablend schmückt, Je Iernt des Reichs, des Kaisers Shre schäßen, Wird er es Iernen. Will er denn so gern 'Ne solche Bestie sehn, so laßt uns auch Als solcher ihm begegnen — Keine Kast Vis daß von Deutschlands heimathlichem Boden Der Ieste Braunschweig weggetilgt ist!

**Agnes** (tritt vor:) Better, Das geht nicht, oder du mußt deine Wuhme mit — Bertilgen.

**Raiser Heinrich.** Welch ein Mädchen, Schön wie der Tag, und seurig wie der Blitz, Bricht durch des Reichstags Reih'n und widerspricht mir?

**Agnes.** Ich bin die Agnes, Better — Tochter des Pfalzgrafen, Bruder Kaiser Friedrichs — Kaiser Heinrich. Agnes!

Gespielin meiner Kindheit --

**Agnes.** Laß die Kindheit — Ich habe Wichtig'res dir vorzustellen.

Raifer Beinrich.

Der König Frankreichs wirbt um beine Hand.

**Agnes.** Daß er mit ihr die Pfalz an Frankreich bringe?

Ich mag ihn nicht — Wein Erbtheil gönn' ich deutschen Wännern.

Erster französischer Gesandte. Bie? schlägst du aus den Bund mit Valois? König Richard.

Bahrlich, sie konnte Besseres nicht thun.

**Ugnes** (zu dem französsichen Gesandten:) Ia, — wenn ich liebe, lieb' ich nicht blos Macht Und Namen.

— Raifer, ich war unvorsichtig, Ich tändelte, und sah nicht um mich. Plöglich Stürzt' aus der Luft ein Edelfalk Mit braunem Haupt und weißer Kehle, und Ergriff mich — Zürnen sollt' ich ihm — Allein Ich konnte nicht — Das Mädchenherz ist ein Unsel'ges Ding — Wer es recht scharf anpackt, Der hat es.

Raifer Heinrich. Wie versteh' ich das?

Agnes (führt den Brinzen Heinrich vor:) Hier ist der Falk — der Welfensohn! Kaiser Heinrich.

O Tob

Und Hölle!

Agnes. Better,

Ich liebt' ihn, konnte wahrlich nichts davor.

Nimm es nicht übel.

Kaifer Heinrich. Mädchen, dank' dem Himmel, Daß du 'ne Blume, zart und hold, wie ich Nicht eine kenne, bist, — wärst du 'ne Ceder, Bei Gott, sie fiele vor meines Zornes Sturm! — Doch von dem Welsen da mußt du dich trennen. Agnes. Es geht nicht, denn ich bin mit ihm vermählt.

Und, Kaiser, hör' in's Ohr!

**Raiser Heinrich.** Bor diesem Reichstag? **Agnes.** Warum nicht? Bin ich denn nicht deine Wuhme,

Und darf ich dir nicht etwas heimlich sagen? Kaiser Beinrich.

Wie ked und kuhn! — Sie ist aus meinem Hause, Und Wang' und Augen tragen seine Farben!

Agnes (heimlich zu Raifer Beinrich:)

Hör, Kaiser, — kämps' und kriege nicht um Namen. Welf' und Waiblingen wären eins, wenn sie Gleich hießen — Du mußt nach Neapel, dort Den Aufruhr wieder zu beschwicktigen — Was kann dir lieber senn, als unterdeß Vor deinem großen Feind, dem Leuen, Friede Zu haben, und ich schaff' ihn dir durch Liebe. Denn ob du gleich dich eben bei der Weldung Des Voten gut verstelltest, sah' ich doch, Daß in Sicilien nicht alles so steht, wie Du heucheltest.

Raiser Heinrich. Wie Schade, Mädchen, Daß du nicht Mann bist. Du blickst tief.

Agnes. Das Weib Sieht tief, der Mann sieht weit. Euch ist die Welt

Das Herz, uns ift das Herz die Welt.

Agnes

Raiser Seinrich (laut:) Von Sohenstaufen — Nicht kann ich es loben, Daß du dich mit dem Welfen haft vermählt — Jedoch, wer kann der Liebe wehren? Eher Dem Haffe und dem Tode -

Sen mir denn Willfommen, Stern, bei deffen Liebesglanze Die beiden mächt'gen, so lang getrennten Geschlechter wieder freudig sich vereinen -Mög' ihnen stets ein solches Himmelslicht Als deine Schönheit leuchten!

(Rum Bringen Beinrich:)

Welfe, reich'

Die Hand mir, — wir sind Freunde — Und in Braun**fámeia** 

Nenn' ich bald deinen Vater auch so. Sohenzollern.

Und größer, Kaiser, konntest du nicht handeln. Erzbischof Conrad von Mainz.

Wir alle sind verwundert und gerührt Des Böchsten Segen ruh' auf diesem Frieden. Raifer Beinrich.

Sehr wichtig und erfreulich ist es mir, daß ihr Dieß so betrachtet. Und drum send ihr würdig, Aus Kaisermunde einen kaiserlichen Borschlag, Den ich — Gott sen mir Zeuge! — nicht Um meines Saufes Willen, einer Sütte, Die allem Ird'schen gleich, auf Deutschlands Boden Kaum nach Jahrhunderten noch stehen wird. Den ich vielmehr um Deutschland selbst euch thue:

(auf die Raiserfrone feines Sauptes beutenb:) Macht diese Krone erblich! denn, saat an. Woher seit Karl dem Groken, em'ger Streit Bei jeder Kaiserwahl, stets Widerspänstigkeit Der Sachsen? Weshalb gilt dieß mächtige, Erhab'ne deutsche Bolk, lang das nicht, was Es werth ist? Warum wagen Nachbarn, die Weit schwächer sind, weit elender als wir, Uns Tag für Tag zu höhnen? Warum rauschen Des Reiches Banner nicht in Ruflands Schnee Und Lybiens Sande? Warum schwillt die Brust Dem Einzelnen wie Meereswoge, und Verliert so jämmerlich sich in der Masse? Warum zertrümmerten wir Romas Welt, Und können diese Trümmer nicht beherrschen? - Beil jeder Einzelne in seinem Hochsinn glaubt, Daß er bestehen könne, ohn' das Ganze —! — Ein Kascesbündel ohne Reifen ist dieß Reich — Lakt es uns binden mit dem Kaiserdiademe, Und dieses bindet fest nur, wenn es ewig Und erblich ist ----.

Viscof, Vasall, behalten Die Länder, welche sie besitzen. Der Basall vererbe sie auf seine Söhne, Den neuen Vischof wähle das Capitel, Sobald der früh're ist gestorben. Aber

Der Kaiser erblich herrschendes Geschlecht, Bewache ewig schützend, alle ewig In ihrer Kraft und ihren Rechten.

Hermann von Thüringen. Dazu Geb' ich die Stimme nie. Der deutsche Fürst Ist stolzer, edler als die Kön'ge alle, Weil er wahlfähig ist zur Krone Roms! Den hohen Vorzug sollte er verscherzen? Wohl möglich, daß du selbst die Erblichkeit Der Krone nicht mißbrauchest — Kannst du bürgen, Daß es dein künstiges Geschlecht nicht thut, Und, wie in Frankreich, diese Erblichkeit Benutzt, die Leh'n allmählig einzuziehen,

Grabbe. Berte II.

Und statt Basallen, Sclaven um den Thron Zu sammeln? Erblichkeit verschafft vielleicht In uns'ren Kaisern uns Eroberer, Schafft einen Hof voll Pracht, wie jener in Constantinopel — Doch wird der Erobrer Nicht stets auch der Despot des eignen Volks? Ersetz scheindere Pracht, (die Schlangenhaut, Worunter Schmeichler und Verräther lauern,) Der deutschen Fürsten, deutschen Städte Wacht Und Treue? — Herr, das Baterland ist es, Was wir auf Kindes Kind vererben — Drum Braucht seine Krone erblich nicht zu seyn!

Raiser Heinsich. Wer sprach das? Reichskanzler. Hermann, Landgraf Thüringens. Raiser Heinrich (für sich:)

Ich hätte als Basall auch so geredet.

Erzbischof Conrad von Mainz.

Groß, Kaiser, riesenhaft ist dein Entwurf, Doch ist die Zeit für ihn zu klein, zu unreis. Bie mancher Anspruch wäre zu bewält'gen, Bie vieles Unbestimmte zu bestimmen, Eh' man sich über ihn verständigte!

Raifer Beinrich.

Thüringen du, und du Erzbischof — Mit Derart'gen Phrasen, wie ihr braucht, wird Deutschland So lang noch eingeschläfert werden, bis Es einst sich selbst zerreißt, und seine Stücke Hungriger Nachbarn leichte Beute werden. Gut, ich verzichte. —

Dafür bitt' ich eins: Er steht der Kreuzzug mir bevor; — leicht könnt' Ich fallen — Wenn's geschähe, wenn kein Herrscher Mich dann sogleich ersetze, würden in Dem noch so sehr bewegten Reich, Aufruhr Und Unordnung an jeder Stelle aus Der Erde brechen — Wählet meinen Sohn, Den Prinzen Friedrich von Sicilien, Zum röm'schen Könige.

Hermann von Thuringen. Pring Friedrich ift Roch Rind.

Raiser Heinrich. Was schadet das? Bei Fürsten reicht Es hin, wenn sie nur da sind, — ihre Stellung, Nicht die Person thut ihren Völkern noth. Und dann, wo wären tüchtg're Vormünder Als ihr?

Bermann bon Thuringen.

Laß uns den Antrag überlegen.

Raifer Beinrich. Ich bitte, thut's -

(Für sich:)

Wenn sie erst überlegen, will Ich auch die Ueberlegung wohl zu lenken wissen.

(Laut:)

Ich mag bei dem Berathen über meine Nachfolge selbst nicht gegenwärtig bleiben. — Nach Braunschweig eil' ich

(auf Agnes und Pring Beinrich beutenb:)

mit den beiden, --

Dorthin schickt Rachricht, was ihr habt beschlossen.

König Richard.

Beut hab' ich viel von dir gelernt, mein Kaiser.

Raifer Beinrich.

Leb' wohl, o Richard — Wie der Klang der Kriegstrombete

Hat deine bloße Stimme mir das Ohr Erschüttert — Du bist doch der erste Held.

König Richard.

Und doch hältst du gefangen mich zurück?

22\*

Raiser Heinrich.

Richt tadle mich, erkenne mein Geschick — Ich seh' nicht Einen nur, ich seh' die Welt! —

(Michard wird fortgeführt, Raifer heinrich entfernt fich mit Agnes und bem Prinzen heinrich vom Reichstage.)

# 3meite Scene.

(Ein Borfaal in dem Schloffe Heinrichs des Löwen zu Braunsichweig. Nacht. Gin paar große Leuchter brennen.)

## (Christoph und Wehrfried auf Bache.)

Christoph. Ob der Herzog noch mach ist?

**Behrfried.** Gewiß. Ich glaube, er schläft gar nicht, so fränklich er auch ist. Sicher sist er wieder über den alten Chroniken, oder sieht dort nach dem Harze, oder wandert im Schlösse umber.

Christ. Horch, was war das?

**Behrf.** Der Wind schlägt ein paar Thüren zu, die in rostigen Angeln gehn.

Chrift. 'S ist grauserlich!

**Wehrf.** Daß der Wind Thüren zuschlägt?

Christ. Spotte nicht — Der Herzog wird die Freude, wieder in Braunschweig zu sehn, nicht lange genießen. Bardewicks Eroberung wird wohl seine letzte That bleiben, und auch da schon machte ihn nur der Zorn so start — Es riecht im ganzen Schlosse nach Fichtenholz —

**Behrf.** Das geht auf ihn nicht, denn er würde in einem zinnernen Sarg begraben. Wer weiß, welche Kammerkate grade crepirt!

Christ. Gestern, bei hellem lichten Wittag, geht der Adolph die große Wendeltreppe hinunter, — was sieht er, da er auf den Flur kommt? Dich, mich, die ganze Dienerschaft in tiefster Trauer, mitten dazwischen einen großen Sarg, und darin der Löwe, bleich und todt. Er will näher gehen — Weg ist alles.

Behrf. Abolph ist guter Freund des Schloßkellermeisters, und trinkt wohl 'mal ein Tröpfchen.

**Christ.** Und — Gott sey mit uns, und uns und dem Herzoge gnädig — Schon drei Schildwachen haben Nachts um diese Zeit, gegen zwölf Uhr, die weiße Frau gesehen. — Da hängt ihr Bild — Wie sieht es auß! — Wich schaudert!

**Behrf.** Schurken sind die Schildwachen gewesen, wenn sie die Canaille, die ihrem Herzoge Unheil verkünden will, seh's ein Geist, seh's ein Menschenkind, nicht angehalten haben.

Chrift. Hör', mit wie lang aushallenden Tönen frähen über uns die Wetterhähne.

**Behrf.** Der schlimmste Wetterhahn ist der Schnee auf des Löwen Haupte.

Christ. Da kommt Jemand — Nun seh's die Hölle selbst, ich sterbe als ehrlicher Kerl auf dem mir angewiesenen Vosten.

**Behrf.** Du hast eben so viel Muth, als Aberglauben.
— Doch, laß nur die Waffe ruh'n, — hörst du denn nicht, daß es der Herzog ist, der da naht? — Wir müssen uns zurückziehen. Er ist gern allein.

(Bieht fich mit Chriftoph aus bem Saal gurud.)

Heinrich ber Lötwe (tritt auf, im schlichten Gewande, einen aufgebrochenen Brief in ber Hand. Er blickt noch einmal hinein. Dann:)

Wahr also, Heinrich der Welfe ist vermählt mit Agnes Der Hohenstaufin! — Zorn und Unmuth hätten Bor Jahren mich darob ergriffen — Kun Ist's anders — Wögen Ruh' und Frieden Aus diesem Bündniß keimen — Ruhig möcht' Ich sterben. Wich umweh'n die kühlen Lüfte Des Grabes schon, und sanst und sanster schlägt Das einst so wilde Herz. —

— Wie hab' ich nicht gekämpft, Gefiegt, gelitten, um den großen Zwift Der Welfen und Waiblinger zu beenden —? Es war umsonst — Jest endet ihn 'ne Hochzeit! — Wie auch der Wensch drauf losstürmt — Nie erreicht er Das Ziel, führt Gott es ihm nicht zu — Gebirge drängen,

Mit ihrer Köhrenwälder Brauen höhnisch Und finster auf ihn niederschauend, sich Um den verirrten Wanderer — Er klimmt Und klimmt — ringt über Felsen, windet durch Gebüsche sich — umsonst! — kein Ausweg — Er Verzagt — Da sett er seinen Fuß zufällig Um eines Berges Ede, und sieh' da: geschmückt Und reich, wie eine offene Muschel mit Der Perle, prangt vor ihm das Thal Mit seiner Stadt, dem Endpunkt seiner Reise — Im Sonnenstrahle blinken ihre Thürme, Beerstraßen reißen Ross' und Wagen. Die Ströme Schiffe brausend zu ihr hin. Den Wanderer mit ihnen — Aber wird Er auch da finden, was er dort Ru finden hoffte? Wird der junge Bund Der Welfen und Waiblinger lange währen? — -- Ich zweifle. — Alles was ich je erfahren, lehrt Es anders. Auf der Erde Streit und Wuth. Selbst unter Freunden, Rube nur im Grab. — --- Wie hold ist doch das Grab! Da auszuruh'n Von all den heft'gen Aderschlägen, sicher In ew'ger Stille vor den Stürmen allen Des Lebens und des Hauptes — Nicht vertausch' Ich es um meinen Gerzoasthron — Man lernt

Des Todes Wollust schätzen, wenn man achtzig Jahr Gelebt. —

## (Er tritt an das Fenfter:)

Dort liegt der Harz, hoch und gewaltig, Und Wetter leuchten über seinen Scheiteln — Ha, seyd ihr es, ihr glänzenden Gestalten Der Kampfgenossen aus der Weserschlacht? Blitt ihr vom Himmel, winkt mich zu euch? Wie flammt da Truchseh, funkelt Orla — O Freunde, Freund', ich komme bald! — Still ist dieh Schloh, ganz Braunschweig schläft, — Die alte treue Stadt, und weiß nicht, dah Ihr Herzog stirbt. —

— In Deutschlands großen Fürstenhäusern Wohnt nicht der Lebende allein, — nein, auch Des Stammes Mutter wandelt durch sie hin, Bersagt sich selbst des Paradieses Freuden, Und achtet auf der spät'sten Enkel Schicksal, — So mächtig zieht es sie zu ihren Kindern! — Der Pöbel fürchtet und belügt Mit blut'gen Mährchen sie — Wir Fürsten wissen Es besser —

Wie die Wachen flüstern, Soll sie in diesem Hause jetzt umgehen. Ich glaube, daß die Wachen sich nicht täuschen — Es zielt auf mich! —

Hanglos — Bas Befällt mich? Nie gebebt hab' ich im Kampfe, Doch hier weht Geisterodem —

(Die Thür des Saales öffnet sich von selbst, — die weiße Frau kommt durch dieselbe, verweilt in der Mitte der Scene, und blickt den Herzog trüb an.)

O, Sie ist's — Grad' Wie sie im Vild dort hängt — Das seid'ne Schleppkleid Wallt weithin hinter ihr, die Schlüssel hält Sie in der Hand — Werd' ich denn wieder Kind Und zittre? — Herzog Sachsens und von Baiern, Auch in dem Geisterreich erniedere Dich nicht!

(zu der weißen Frau:)

Gegrüßt du Ahnin meines Stammes, Du mir Verwandte, — und ich danke dir, Daß du besorgt an mich in deiner Ruhe Gedacht, und aus dem Sarge kommst, mir warnend Den Tod zu künden! — King' nicht so die Hände, wahrlich Ich sürcht' ihn nicht. — Wann Schlägt meine letzte Stunde? Die weiße Fran. Löwe, eben

Heinrich der Löwe.

Sört' ich in meinem Grabgewölb' die Domuhr Zwölf schlagen, und die Räder rassell noch —
Den Schlag von Ein Uhr hörst du nicht mehr.
Heinrich der Löwe.

Seinrich der Löwe.

Sie schlug — Aus denn! — Das Blatt, der Leib fällt ab! —

Es sey, — und doch ich könnte weinen — Ist's mir doch fast als schied' ich nun auf immer Bon einem alten Freunde — Diese Brust, Wit der ich oft so freudig athmete, Und dieser Arm, der oft für mich so stark Gekämpst — Nun Asche wieder?

Die weiße Frau. Heinrich, seit Jahrhunderten hab' ich geschwiegen, nur Durch still Erscheinen diesem Hause sein Geschied verkündet — Heute muß ich reden, Denn Du, der Größte des Geschlechtes, sinkst Dahin nun wie die Andern — Weh' der Mutter, Die mir gleich, ewig ihre Enkel blühen Und welken sieht — Tief in daß Grab Dringt wie ein Wurm zu ihr der Schmerz, und peinigt Sie an daß Licht!

Heinrich ber Löwe. Weswegen, weilst du, Mutter, Nicht mit den andern Geistern in den Höhn Der Himmel, sern von allem Schmerz der Erde? Die weiße Krau. Ach.

Die Erde lieb' ich immer, immer, weil Ich da zuerst geliebt — 'Re andre Liebe Begriff ich nie, und darum wandl' ich nun, Zu meiner Freude und zu meiner Strafe, So lang auf ihr, bis sie zertrümmert.

Heinrich der Löwe. Arme! Kein Schreckgespenst wie Wancher hat gewähnt — Vielmehr so mitleidswerth — Laß mich An deinen Busen stürzen, denn ich kann An keinem treueren verscheiden —!

Die weiße Frau. Salt —
— Noch eine Freude sollst du fühlen — Weither Durch Nacht und Sturm vernehm' ich Rosseshusen — Ein Myrthenkranz umflicht die seindlichen Geschlechter — Hohenstaufens holde Agnes, Heinrich, dein Sohn, mit ihr vermählt, und zwischen ihnen

Der Kaiser, sprengen her, um deinen Segen . Zu ihrem Bündniß zu erfleh'n —

Auch dieser Bund vergeht mit seinen Myrthen, Mit Braut und Bräutigam, wie alles Ird'sche — Ich werd' es sehen müssen!

Hur ewig, um das Ende jedes Anfangs Zu schau'n!

Die weiße Frau. Fast ward ich der Vergänglichkeit, Des Glückes wie des Unglücks schon gewohnt — Wenn du die Blume pflückt, ist sie gebrochen, Wenn du das Glück genießt, ist es verschwunden, Und ist das Unglück erst nur da, so ist Es auch bald überstanden. Heinrich der Löwe. Aber, aber Sag' mir, ist's so auch in den Regionen, Wo unser Heiland thront, der Welterlöser? Du kennst sie doch?

Die weiße Frau. Ganz anders, anders droben. Als du dir denkst — Ich kann's — ich mag's — ich darf's

Nicht sagen — Weh mir!

(Sie verschwindet.)

Heibe — Bleib' noch — Bleibe — Fort Ift sie wie Nebelglanz — — Sie mag's nicht fagen? —

(Er finkt in einen Seffel — Chriftoph und Wehrfried kommen herein.)

**Behrf.** Du sprichst schon lange sehr laut, Herzog — Befiehlst du etwas?

Beinrich ber Löwe. Rein.

Christ. Vor dem Thore schallt eine Trompete. Deffnen wir es?

Beinrich ber Löwe.

Ja, öffnet es, und lasset meinen Sohn Mit seiner Braut und Kaiser Heinrich ein.

Behrf. Mit dem Kaiser?

Christ. Herzog, hast du ihn gelock? Sollen wir ihn hier fangen und todtschlagen?

Behrf. Nun weiß ich, warum du zugibst, daß Prinz Heinrich eine Hohenstaufin heirathet — Du köderst mit ihr den schlimmsten Bogel in dein Netz.

Beinrich der Löwe.

Ihr irrt euch. Kaiser Heinrich ward mein Freund, Wer ihm ein Haar verletzt, verletzt mich. — Deffnet, Und zeigt dabei ihm schuld'ge Ehrerbietung.

**Christ.** Sein Freund? Der Waiblinger? Ras't er? **Wehrf.** Die beiden Freunde? Ein Thor, wer es glaubt.

Heinrich ber Löwe. Ich sage, öffnet, öffnet — führt sie zu mir. (Christoph und Wehrfried ab.)

Mit Unrecht nicht erstaunen diese Knechte: Der Kaiser, Friedrichs Sohn, in Braunschweigs Bura? —

Ihr welf'schen Säulen, brecht ihr nicht zusammen? Raiser Heinrich (mit Agnes und Prinz Heinrich tritt ein:) Gegrüßt mir, Haupt der Welsen.

Heinrich der Löwe. Herzeih', ich bin zu matt, um aufzustehen. — Raiser Heinrich.

Bleib ruhig — Wenn sich Welfen und Waiblinger Versöhnen, gilt es nicht Formalitäten. Weh' ihnen, wenn sie sich nach Höslungsart Nur scheinbar grüßen, und sich wieder fliehen — Gefährlich spielten sie mit ihrer Größe. Nein, wie zwei Ströme, die dem Bergeshang Entstürzen, ihrem Flußbett folgend, sich Vereinen, selbst bei Nacht, (wie wir jest eben) Sich sinden müsser nacht, wie wir zest eben) Sich sinden müsser nacht, weere fluthen, Begegnen wir uns hier.

Heinrich der Löwe. Sohn Friedrichs — Vieles Hab' ich ersahren, lang gelebt — Unmöglich Ist steter Friede zwischen unsern Stämmen. Ob ein paar Blätter auch, wenn Sommerwind Sie rührt, liedkosend sich entgegenflüstern — Der Bäume Wurzeln sind in Finsterniß — Gepflanzt und ringen ewig mit einander, Und nach der Wurzel biegt sich doch der Stamm. Zwei Sonnen nicht am Himmel, und auf Erden! Richt zwei Geschlechter wie die unsrigen.

Grad' weil wir so gewaltig sind, gelingt

Uns das unmöglich Scheinende vielleicht. Nicht todte, winz'ge Blätter, die sich nur Im Lüftchen regen, sind wir — Leu, es regt In uns sich e i g n e Kraft, — frier' auch die Wurzel Lief in der Erde, — nah genug sind wir Der Sonne, ihre Gluthen einzusaugen, Und sie hinadzusenden zu der Tiefe, Die Füße damit zu erwärmen! — Hoffe Die schönste Zukunst!

Heinrich der Löwe. Junger Fürst, wer oft Gehofft hat, Iernet — fürchten.

Raiser Heinrich (beutet auf Agnes und den Prinzen Heinrich :)

Dich dieser Kinder Anblick nicht noch einmal Das Hoffen lehren?

Heinrich ber Löwe. Heinrich, o mein Sohn — Doch Sie da —?

Kaiser Heinrich. Agnes, meine Muhme, Erbin Der Pfalz, Gemahlin deines Heinrichs — schön Und liebenswürdig wie ein Engel —

Brinz Heinrich. 3a,

Ms Friedensengel, Bater!

**Agnes.** Sprecht nicht Bon Wuhmen, Erbinnen und Engeln — Laßt Mich seine Tochter senn!

Heinrich der Löwe. Selbst Welfen können Nicht widersteh'n, wenn Hohenstaufen schmeicheln — Seh meine Tochter, Mädchen, — Gott beschütze Und stärke dich — Denn, Rose, blühen mußt Du zwischen Felsen!

**Agnes.** Armer Löwe, Besorgt um mich, und selbst so krank — O laß Mich deiner pflegen, deine weißen Locken, Mir theurer als das eigne Haar, mit Küssen Bedecken.

#### Beinrich ber Löwe.

Rommst zu spät, mein Kind. Todkündend Erschien mir heute Nacht die weiße Frau.

Raifer Beinrich (für fich:)

Der Arme stirbt. Er träumt schon Kindermährchen. Seinrich ber Löwe.

— Und eine Sohenstaufin pflegt mich — Das Sind sichre Zeichen — 'S geht mit mir zu Eride.

— Wie, Kaiser, lautet unser Friedensschluß?

Raiser Heinrich.

Sehr ehrenvoll für dich — Bon Acht und Bann Bist du befreit, und Sachsens Herzogthum Empfängst du wieder.

Heinrich der Löwe. Aber ich besaß Ein andres Land noch — Flüsse schrien durch Es hin mit Donnerstimmen — Nie vergess' Ich sie —

#### Raifer Beinrich.

Du denkst an Baiern — Was verlangst Du nach ihm? — Nie ist es dir treu gewesen, Und Wittelsbach besitzt es längst.

Hie treu — So fahr' es wohl — Es war vielleicht zu groß, Um fest am Stamm zu hangen — Alle Größ' Und Schwere trennt sich leicht von dem, woran Man sie will ketten, seh's der Apkel von Dem Baume, seh's der Freund vom Freunde, oder Das Bolk vom Fürsten, — nur fällt sie dabei Gewöhnlich auch zu Boden —

Wo mein Otto?

Bring Beinrich.

Ich fragte schon nach ihm — ich hört', er schliefe. Seinrich ber Löwe.

So stört ihn nicht, und tretet auf die Seite.

— Man winkt mir schon.

Raiser Beinrich. Wer winkt?

Seinrich der Löwe. Dein Bater, Friedrich, Und neben ihm die strahlende Mathildis — — Er beugt sich zu mir nieder, gleich ihr lächelnd, Der Freund, der Heldenjüngling wieder — Die kaiserliche Krone, die elende Sternschnuppe, welche uns so oft verwirrt, Fällt ihm vom Haupte hin zur Hölle, Und prachtvoll steigen auf die Dioskuren!

Raiser Heinrich.

Er phantasirt, — ruft einen Arzt!

Heinrich der Löwe. Nicht nöthig — Ich bin gesund und meine Jugend kehrt zurück.

— Wie sließt der Khein so stolz dahin — Wie spiegeln Sich Schloß und Stadt in seinen grünen Wellen! Heil Hochsen, Hönig Der Rebenhügel — Rechts da Küdesheim, die Zier Am Bergessaume — Iinks kommt Bingen — o Wie tobt das Binger Loch, doch sauter tönen Des Ofterdingen Saiten drein — Und dort Hoch Ehrenbreitstein, Diadem des Felsens!

Dieß ist mein schönster Lag!

Raiser Heinrich. Er denkt der Rheinfahrt, Die er mit meinem Vater und dem hehren Sänger Der Nibelungen, Ofterdingen, einst gemacht.

Heinrich ber Löwe.

O trag' mich, Rhein, o reiß' mich fort — schön stürzt Es sich mit dir zum Weer, zum Tode —

Kaiser,

Was sag' ich beinem Bater? Eben fragt Er mich nach dir.

Kaifer Heinrich. Sag' ihm, Der Hohenstause strebe noch so kühn wie immer, Und wenn er auf des Aetna Gipfeln stände, So würd' er sehnend über's Weer Hinschauen! Beinrich ber Löme (mit immer matterer, aber fehr bewegter Stimme:)

Lebe wohl, mein treues Sachsen — Ein Trost ist mir: mein Leib wird doch ein Stückhen Bon deiner Erde — Weser, Ocker, sahret wohl — Leb wohl, du Harz, mit deinen Felsenthalen, — Wie gern verirrt' ich mich nur einmal noch In dir — Lebt wohl, ihr Sterne — Ach —

(Er finkt fterbend bin.)

Raiser Heinrich. So endet Das Große, mit 'nem Seufzer — Er ist todt — (zum Prinzen Heinrich:)

Heil dir,

Herzog der Sachsen.

Pring Heinrich. Du rufft Beil mir, und ich seh'

Ihn todt?

Raiser Heinrich. Betrau're ihn, — doch dann genieß', Was er dir hinterlassen. Mir starb auch Erst jüngst der Bater — Schmerzlich war es — Doch Genug nicht kann man's wiederholen: Tod ist der Menschheit allgemeines Loos, Und wen er schreckt, wird niemals groß. —

(Für fic:)

Der Löwe todt — frei kann ich nach Neapel.

## Bierter Aft.

# Erfte Scene.

(Großer Saal im königlichen Schlosse zu Reapel. Tancred, als König, auf dem Throne, um ihn auf ihren Sigen die ersten Eblen der Normannen, unter ihnen der Erzbischof Watthäus von Palermo, der Graf Acerra und Bohemund. Ueberall normannische Wachen und Krieger.)

#### Graf Acerra.

Nie schimmerte der Strahlenkranz der Sonne So schön um dieses Landes Flur als heute.

**Bohemund.** Errungen endlich Alles, Alles wieder. Tancred. Nur Rocca d'Arce leider nicht.

Laucred. Rur R Bohem.

Die Thore

Neapels, die wir gestern erst erblickten, Gleich aufgesprungen, als ob Zauberruthen Sie angerührt — Du auf dem alten Thron In frischer Jugend, des Thrannen Gattin Gesangen, seine besten Freunde mit ihr — Das ganze Land im Flug zurückerobert!

Tanc. Was leicht erobert ift, geht leicht verloren. Graf Acerra.

So sprich nicht, König — Wann wohl dürften wir Mit kühn'ren Hoffmungen als jest uns schmeicheln? Das Glück geleitet, und Begeisterung Umlodert, Einigkeit verbindet uns — — Wann kannten unsre Ahnen etwas Größ'res?

Tanc. Der erfte Freiheits-, erfte Sieges-Schwindel Ist all zu füß, als daß man sich in ihm Nicht gern berauschte. Fühl' ich es doch selbst An meines eignen Herzens Schlägen. Deshalb Send achtsam, daß wir nicht in trunk'nen Wahnsinn Verfallen, um ermattet zu erwachen. — Ich wähnte auch, es wär' das Ziel, wenn so Wie jett Neavels und Siciliens Krone Auf meiner Scheitel prangte, beide Lande Bu meinem Juße lägen - Doch am Ziel Run angelangt, winkt schon ein höheres, Wie oft der Wanderer, wenn er den Berg Erklimmt hat, froh da ausruh'n will, Im Wahn, er sen nun auf des Weges Gipfel, Den höher'n Berg sieht, welchen der erklimmte Berbarg. — Noch stehen wir den Italiänern Als Feinde gegenüber, ob wir gleich Wie sie im selben Land geboren sind — Denn wir besiten ihre Recht' und Güter. Soll Sicherheit und innere Gesundheit Das Reich erfreu'n, so muß das anders werden. So lang das Volk sich unterdrückt hält, wechselt Es gern den Unterdrücker, wär's auch blok Den kurzen Reit der Abwechslung zu fühlen. Dann blidet hin nach Norden: Der Waiblinger Sat mit dem Welfen sich versöhnt, und kehrt Die Faust, die mit dem Leuen hat gerungen, Freier als jemals gegen uns. Den Schlüssel Des Reiches, Rocca d'Arce, hält Graf Diephold Wit unbeugsamem Muthe für ihn fest -Weh uns, dringt Beinrich je so weit, dem Grafen Ihn abzunehmen — Durch das aufgeriss'ne Thor Des Landes brandete wie Meereswogen Er mit den überzähl'gen Schaaren auf Uns ein. Drum Rocca d'Arce Tag und Nacht Gestürmt, bis seine Thürme sich uns beugen.

Alsdann den Kaiser aufgesucht bis in Die Lombardei, wo manche Städte noch Ihm seindlich sind, sich gern mit uns vereinen — In unserm Kücken aber, in Neapel Dadurch die Kuh' gewahrt, daß wir dem Bolke Entgegenkommen, wär's auch, daß wir Iernten Bon den Eroberungsrechten unser Ahnen Ein wenig aufzuopfern.

Bohem. Wie? Aufopfern?
Was uns gebührt, was wir ererbt? Wir schmähten Im Grab noch unsre Ahnen. Haben
Sie darum mit so vielem Muth und Blute
Dieß Land errungen, daß wir Enkel
Es wiederum mit den Besiegten theilten?
Der Pöbel soll mit uns auf eine Bank
Sich sehen, mit uns jagen in den Forsten?
Bei Gott, der feisteste der Eber soll
In meinen Waldungen vor meinem Pfeil
Noch sich zer sehn, als so ein welscher Lump.

Graf Acerra.

Wie? Dem Despoten sollen wir entgegen, Und die Verräther und Verdächtigen, Die uns im Rücken droh'n, beschenken, statt Sie zu bestrafen? — Nun und nimmer — durch Den Hals dem Feind das Schwert, nicht in die Hand —, Vor allem aber Heinrichs Günstlinge, Dem Grafen von Aversa.

**Tanc.** Schon' Aversa. Er ist dein Todseind und persönliche Erbittrung scheint's, versolgst du ihn zumeist.

Graf Acerra.

Ich bin sein Todseind, ja, weil er Todseind Des Staates ist — Nicht Großmuth — Wahnsinn wär's.

Ihn zur Erbauung seines Gleichen nicht Hinrichten wollen, und zwar unter Qualen.

Erzbischof Matthäns.

Auf gleiche Weise sterb' auch Ophamilla.

Tanc. Wie, dein College?

**Erzbischof Matthäns.** Und wär' er mein Bater, Er müßte sterben unter Henkershand — Er hat Darnach gelebt.

**Tanc.** Nie eben war't ihr Freunde — Jedoch so weit — — Bedenk', er ist ein Priester Gleich dir.

Erzbischof Matthäus. Reißt ihm die Priesterkleidung ab,

Und einen Teufel, grad so dumm und feig Ms schlecht, erblickt ihr.

Tanc. Wär's nicht gerath'ner Ihn mit Gefangenschaft anstatt des Todes Zu strafen?

Erzbischof Matthäus. Ist er denn der Mühe werth, Ihn ewig zu bewachen und zu nähren?

Tanc. — Führt Ophamilla und Aversa vor.

(Mehrere Krieger ab, welche balb zurücktommen und den Erzbischof Ophamilla, so wie den Grafen von Aversa gesangen hereinsühren.)

Erzbischof Matthäus. Run Ophamilla?

Graf Acerra. Run, Herr Graf Aversa?

Tancred (zu Ophamilla und Averfa:)

Als Kaisers Freund' — als Landsverräther — send Ihr angeklagt. Bertheidigt euch.

Graf von Aversa. Bom Strick Befreit erst meine Hände, und dann Waffen! Mit ihnen nur, mit Worten nicht, kann man Heimtück'sche Buben, wie Acerra dort, Bestrafen. Eine Wunde fühlen sie, doch Schimpf Und Schande nicht.

Graf Acerra (springt mit einem Dolche auf Aversa zu:) Dieß beiner Lunge,

Du giftgeschwoll'ne Kröte!

Tanc.

Salt —

(Graf Acerra wird zurückgehalten.)

Graf von Aversa. Daß du Mich gern erwürgst, begreif' ich leicht — doch daß Du mir in's Aug' kannst seh'n, ist unbegreislich, — Du, der mich hinterlistig einlud, im Freundlichen Zwiesprach uns'ren Zwist zu enden, Und dann mich treuloß nahm gesangen!

Graf Acerra. Heult Der Wolf, daß er so dumm war, in die Falle Zu gehn? Kann dir dein deutscher Göge nicht Mehr helsen? Machst jest schöne Phrasen, da Es mit den schlechten Thaten nicht mehr will? Entarteter Normanne, schlimmer noch

(auf Ophamilla beutenb)

Als jener Sicilianer, denn er schändet Doch nicht so edlen Stamm als du.

Graf von Aversa (mit sehr fester Stimme:) Der Raiser

Ist dieses Reichs rechtmäß'ger Oberherr, Denn seine Erbin hat sich ihm vermählt. Ein jeder, der ihm widerstrebt, ist ein Empörer, und ihr send es allesammt. Das Glück kann eine Zeitlang euch bekrönen, Doch nie das Recht, und endlich trifft euch die Berdiente Strase. Dieses glaub' ich, Und darauf sterb' ich —

Und nun bitt' ich, Wacht mich rasch ab und spart das Reden. Unnü**t** Ist es, denn bald veraess' ich's doch im Grabe.

Graf Acerra.

Im Grab? Auf dem Toledo sollst du liegen, Und Hunde dich zerfleischen.

**Graf von Averfa.** Darob jauchze Doch nicht, Acerra, — es thut mir alsdann Nicht weh mehr. —

Erabischof Matthäus. Ophamilla, tam es nun Mit dir so weit? Ist dieß das Ende?

Gebunden vor mir?

Ophamilla. Barmherz'ger Gott! Er schont mich nicht — ich hör's am Klange der

Stimme!

Erabischof Matthäus.

Du zitterst? Frierst du? Graut dir? Ovham.

Graufig, kalt

Der Tod — Kalt wie dein Blick.

Erzbischof Matthäns. Ich freue mich,

Dak ich es dir verkünde, du nicht mir:

Du siehst den Abend dieses Tags nicht mehr.

Ovham. Matthäus! Todfeind! Gnade, Gnade!

Schenke

Das Leben mir, laß dir genug senn, daß

Ich dir zu Füßen stürze —

Erzbischof Matthäns. Reißt ihn wieder

Empor! Bu stehen ziemt ihm, nicht zu liegen.

Ovham. Nicht athmen mehr, nicht hören, seben,

benken -

In einer Stunde alles aus — Ich todt, die Genker Wildiauchzend über meinem Leichnam —

O Gott, das Leben ist doch schön, und säh'

Man auch, so lang man lebt, nur einen Grashalm.

Erzbischof Matthäns. Wie schwach!

Matthäus, leben lak mich, leben — Opham.

Verfluchen will ich Kaiser Seinrich — Graf von Aberia. Schurke!

Opham. — dich lieben will ich, will dein Sclave senn,

Du sollst mich treten, und ich will dafür Dir danken, — aber laß mir diesen Athem.

Erzbifchof Matthäns.

Verkehrt auf einem Esel mit dir zum Schaffot.

Tanc. Sprecht ihr dem Ophamilla, Dem Aversa insgesammt das Todesurtheil?

Alle Anwesenden. Wir alle sprechen es.

Tanc. (zu mehreren Kriegern:) So führet sie Zum Tode.

Opham. Nein, ich will nicht sterben — Henker, Wagt es mich zu berühren! Mit der Hand, Mit meinem Fuß, mit meinen Zähnen wehr' Ich mich!

**Erzbischof Matthäns.** Ophamilla, heute Abend noch, Wenn du in deinem Blut liegst, trink' ich von Dem schönen Sprakuser beiner Keller!

(Der Graf von Aversa und Ophamilla werden, ungeachtet bes Sträubens bes Letteren, abgeführt.)

Graf Acerra. Die Kaiserin jest vor Gericht. Bohem. Zeit ist's.

Erzbischof Matthäus.

Und Noth — Sie schadet uns selbst als Gefang'ne — Die Unzufried'nen alle seh'n auf sie Und ketten an sie ihre Pläne. Graf Acerra.

Das alberne und niederträcht'ge Weib, Das der Normannen Scepter einem Fant Und Fremdling gab für süße Blicke, Im Weer ersäufen, wo es ist am tiefsten.

Tanc. Constanz' ist Weib, ist Kaiserin, Und königlichen Bluts — Dreisacher Grund, Sie dreisach zu verschonen und zu ehren, Und nicht sie schändlich zu erwürgen.

Erzbischof Matthäus.

Gefährlich immer, bleibt sie unter uns. **Tanc.** So lernet von mir Rittersitte. Meine

Gefang'ne ist Constanze, denn mir selbst Ergab sie sich, und da's euch so gefährlich Erscheint, daß sie hier länger weile, geb' Ich heute sie noch frei. Graf Acerra. Rein, König, nein Bei Gott nicht —

Tanc. Schwöre nicht, — bei meinem Wort, Du schwörst sonst einen Meineid. Sie wird frei! — Ein Weib kann uns nicht schaden, mindestens In Feindes Reihen nicht — Das günst'ge Urtheil Der Welt gewinnen wir durch unsre Großmuth. — Wollt ihr gern Feinde tödten, sucht sie hinter Den Mauern Rocca d'Arces oder auf dem Feld Der Schlacht.

## Graf Accrra.

Der größte Feind des Normanns, König, Ist dein mehr als empfindsam Herz — Tränk's mit Berrätherblut, und es wird stärker.

Erabifchof Matthäns. Guistard Umbrängt mit seinem Heere Rocca d'Arce Schon monatlang, — es soll schon in der Beste Der Sunger wüthen — sicher fällt sie bald. Wir brauchen also nicht noch neue Kräfte An diesem Felsen zu zersplittern — Leider Bedürfen wir sie auch in unsrer Nähe Nur noch zu fehr. Roch schützen die Gesetze, Die wir gegeben, weder uns, noch sich -Roch müssen wir sie mit dem Schwert behüten, Bis sie gewachsen zu selbstfräft'gen Stämmen, Und wir in ihren Schatten ruhen können. Roch sind genugsam Truppen nicht vorhanden. Um gar dem Kaiser selbst, wie du es wünschest. Im Schlachtfeld zu begegnen. — Und Ist's rathsam, unfre Beimath zu verlassen, Den Feind im Ausland aufzusuchen, der Vielleicht noch nicht dran denkt, uns zu bekämpfen? — -- Wir wollen warten, bis er kommt, dann mag Er sehen, was es heißt, wenn sich der Herr im Hause, Neapel in Neapel wehrt.

Graf Acerra.

Nicht ganz

Denk' ich wie du, und gerne stürmt' ich los Auf Rocca d'Arce, packte bei dem Haar Den Kaiserknaben, den sie dort verwahren, Zerschmetterte am Felsen sein Gehirn, Und färbte meines Wappens Silbergrund Wit Kaiserblut zu Golde — gerne dräng' Ich durch der Alpen Pässe, und erhellte Den dunklen Norden, der uns Heinrich ausspie, Wit Feu'r und Schwert — doch nicht vom Fleck den Kuß.

So lang der König spielt den Edelmüth'gen, Und unsre schlimmsten, die inländ'schen Feinde, Berschonet — Wie ich auch den Kaiser hasse, Berräther hass und fürchte ich weit mehr.

Tancred (nimmt bie Krone vom Haupte und betrachtet fie wehmutheboll :)

O Krone, Krone, goldnes Kleinod, Zier Und Glanz des Südens, Stern des Mittelmeeres — Dein Reich ist beiner unwerth! Du, Neavel, Der Wunder Land, wo Berge brennen, Wälder Von Lorbeer'n alle Hügel franzen, nur Die Sand erwarten, sie zu pflücken, - wo Auf Posilippos Vorgebirg der Schwan Von Mantua, der große Heldenfänger, Im Lorbeerschatten schläft, — weit herrlicher Bist du als deine Söhne! — O der Schmach! Besub und Aetna brennen mächtiger Als unfre Brüfte — Lorbeer'n grünen, voll Und üppig, um im Berbst zu welten, und Der Beldensänger schläft seit tausend Sahren, Weil auch nicht Ein Seld aufstand, der ihn weckte! Erzbischof Matthäns.

O König, seufze nicht um Seldenthum. Es scheint, als wäre seine Zeit vorbei. Gottlob! Es führte nur zu Blut und Unheil.

Tanc. Und wozu führt die Politik, mit der

Du heut mich hemmen willst? Wozu wohl anders, Als daß du dein einmal errung'nes Anseh'n In diesem Reiche kurze Zeit festhält'st, Parteien schaffst, in Hoffnung zwischen ihnen Herrschen zu wollen, selbst der Krone Zum Hohn, und endlich, wenn der große Feind Bon außen kommt, daß ganze Reich, ich, du, Und deine Träume, Träumen gleich Bor seinem Hauch versliegen?

**Erzbischof Watthäns.** Du könntest Wir Pläne wider deinen Thron zutrauen? War ich es nicht, der ihn dir baute?

Tanc. Oft Schon schaffte nur der Schaffende, Watthäus, Um jelbst die Schöpfung zu genießen. — Wann, Ich kenne dich!

Erzbischof Matthans (für fich:)

So hüte dich, — denn viel Zu eigensinnig wird mir dein Gefühl. **Tanc.** Das eure Freiheit? Zank mit eurem Herrscher!

Das eure Thaten, euer Muth, Acerra?
Verfolgung, Grausamkeit! Glaubt ihr, die machten Euch stark? Sie zeigen nur, daß ihr der Macht, Die euch geworden, nicht sehd würdig — Immer Sind Feige und Unmündige die Grausamsten, — Der Knabe quält, zerrupft die Fliege, welche Der Mann bloß mit der Hand abwehrt! — Darum Fiel unß des Siegeß Frucht, o Bohemund, Daß wir in träger Wuße sie verschwelgten?
— D Weh, ihr großen, ihr hochherzgen Ahnen, Muß ewig mich eu'r Angedenken mahnen? Hat dieß Geschlecht es völlig denn verloren? Vin ich Jahrhunderte zu spät geboren?
Ihr kämpstet freudig an dem fernsten Strand, Doch diese streiten kaum für's Vaterland!

— Lebt wohl — ich eile zu des Guiskard Heere, Denn nur vor Rocca d'Arce noch ist Tod und Ehre.

(Geht ab; Rrieger folgen ibm.)

Erzbifchof Matthäus.

Seyd nicht beftürzt, — er ift noch jung, — die Hite Wird sich schon mäßigen, er kommt zurück. Käm' er wirklich nicht wieder, laßt uns dennoch Fortsahren so, wie wir begonnen, — Denn unsere Verfassung ist so gut, Daß selbst ein König grade Noth nicht thut.

# Bweite Scene.

(Große Bachtstube in Rocca b'Arce, Solbaten schlafend, im Gespräche oder sonst beschäftigt.)

(Diephold tommt mit einem frantischen Sauptmann.)

Der Hauptmann.

Die Borderschanze ist vom Feind erstürmt. Diephold. Erstürmt sogleich sie wieder.

Der Hauptmann. Herr, die Schanze It kaum des Blutes werth, und nützt uns wenig — Man könnt' es besser anderwärts verwenden.

Dieph. Gi, mein Herr weiser Hauptmann, wagst Ginrebe

In einer Festung, die umlagert ist Bom Feinde? Wo's nur gilt, dem Wort des Feldherrn, Der mit dem eignen Saupt für alles haftet, Zu folgen wie dem Wetterschlag die Flamme? — Weißt du.

Daß ich für die Minute, welche dein Geschwätz dem Dienst des Kaisers hat geraubt, Dich hängen lassen sollte? Doch die Strafe Sen ehrenvoll, so wie der Tod, der sie Wahrscheinlich wird begleiten — Stürm' du selbst Wir binnen Stundenfrist das Außenwerk Zurück, sonst komm' nicht wieder lebend vor Wein Antlit!

Der Hauptmann. Danke — Statt verdienter Strafe Gibst du mir Lohn und Ruhm!

(Ab.)

#### (Achmet tritt auf.)

Dieph. Zurückgeschlagen? **Uchmet.** Nicht das, doch wie wir auch mit Vogelschnelle

Hinflogen an den Reihen der Belag'rer, Wir fanden nirgends unbewachte Puncte. Der Guiskard ist ein tücht'ger Feldherr.

Dieph.
Ist es mit deinen braven Leuten? Halten Sie stets noch aus?

**Admet.** Sie thun mir leid. Ich sehe, Wie sehr sie Durst und Hunger fühlen — Bleich Sind ihre Lippen, gelb und hohl die Wangen — Doch sagen sie kein Wort — Nur bei den Rossen, Die Mangel dulden wie sie selbst, steh'n Viele Und schmeichlen ihnen, trösten sie, die Thränen Im Auge.

Dieph. Kann's nicht ändern. Mir auch schmerzt Der Magen. Aber bei dem Himmel und Der Hölle, — eh' ich diese Veste, die Der Kaiser mir anvertraut, des Hungers halber Dem Feinde übergebe, zehr' Ich diese meine Hand auf!

**Admet.** Uebergeben! Sag' nicht das Wort! — Was ist denn Hunger gegen Gefangenschaft? — Und blüht in diesem grauen Und wüsten Baue eine Blume nicht, Die ihn zur lieblichsten Oase wandelt?

Dieph. Du meinst das Raiserkind!

Admet. Wen anders denn? Wer fähe wohl sein blaues Auge blinken,

Und glaubte nicht vom Himmelsthau zu trinken?

Dieph. Fürwahr es ist ein wundersames Kind. Es

Nicht reden, doch sein Blick spricht schon und for scht! **Achmet.** Zeig' meinen Leuten es, wenn sie verzagen, Und jubelnd werden sie die Noth ertragen!

(Hauptmann von Schwarzened, Albert, Wolfgang und andere Krieger, worunter auch Franken, kommen.)

**Dieph.** Ha, abgelös'te Wachen — — Regt der Feind sich?

Handtmann von Schwarzeneck. — Herr, er schreit wie ein mißgeborner Löwe — Der König Tancred ist eben bei ihm angekommen.

Dieph. Mit vielem Geleit?

Ein frankischer Krieger. Ich habe unter den normannischen Vorposten Bekannte, die mir manches verrathen; sie deuteten mir an, er hätte nur zweihundert Mann bei sich.

Dieph. Das ist sonderbar. Werden sie ihm schon eben so treulos wie dem Kaiser? — — Sonst nichts Reues?

Handt ba. Sa, die Peft ift auch ba.

Dieph. 280?

Handtmann von Schwarzeneck. Bei dem Ruprecht und noch ein paar andern. Der Arzt zog Handschuh an, als er sie anfaste.

Dieph. Ich will ihn lehren, seine Pflicht mit bloßen Händen, und nicht in Handschuhen zu thun — Daß für die Kranken gesorgt wird, — das letzte Essen, der letzte Wein unserer Keller werde für sie gebraucht —

Der fränkische Krieger. Straf' mich Gott, ich wollt', ich hätte die Pest auch — Man bekommt dabei zu verzehren, wie ein König.

Dieph. Nenn' es nicht Pest, es wird eine andere

leichtere Krankheit senn.

Der fränkische Arieger. Bewahre — Pest ist's nicht — es ist nur ein kleines Leiden, welches das Gesicht bräunt, die Augen heraustreibt, den Hals zusammenschnürt wie nichts Gutes und Jeden ansteckt, der dem Kranken nahe kommt — Kurz, es ist eine tödtende Schwäche, — wie sie heißt, wird dem Sterbenden einerlei sehn.

Dieph. Werde mir nicht zu beißig, Conrad.

Der fränkische Krieger. Das mußt du mir nicht verdenken, Feldherr — Hunger macht beißig — Brod hab' ich nicht mehr, — so muß ich an Worten beißen.

**Dieph.** Der Kaiser hat euch Jahre lang ernährt und besolbet, dafür lernt auch ein paar Wonate für ihn hungern.

Der frankische Rrieger. Bei Gott, es ift schwerer

für ihn zu hungern als für ihn zu sterben.

Albert. Ja, Herr, das Sterben ist bald vorüber, aber der Hunger ist wie ein lebendiges Thier, Tag und Nacht, beim Wachen und beim Traum munter und nagend.

Dieph. Ihr seht, ich leide Mangel wie ihr.

Der frantische Krieger. Das zeigt die Größe unserer Roth, hilft uns aber nicht.

Dieph. Nun, redet, tadelt, wie ihr immer wollt, Doch handelt treu und muthig, wie ihr sollt.

(Geht ab. Achmet bleibt mit verschränkten Armen stehen und hört, bisweilen barüber lächelnd, das folgende Gespräch an.)

Alb. Hauptmann, du fluchst ja gar nicht mehr.

Hauptmann von Schwarzened. Donnerwetter, ich halte den Athem an mir. Er hilft immer doch etwas den Magen zu füllen.

**Wolfgang.** Das war eine andere Zeit, Herr Hauptmann, als wir am Besube noch die Thränen hatten.

Hanptmann von Schwarzened. Haft keine mehr,

Rerl?

Bolfg. Fort das lette Tröpfchen, alles trocken — Sauptmann von Schwarzeneck. Element, auch nicht einmal Thränen!

Der frankische Krieger (lachend.) Der Schmerz muß

also in's Uebermenschliche geh'n.

Alb. Hätt 'ich nur stets Träume wie gestern Nacht, Hauptmann. Ich lag im Grünen — am Himmel zogen die Schäschen über die Thürme von Heilbronn dahin, und auf den Hügeln läuteten die Heerden mit den Glocken dazu, — an allen Bäumen quollen saftige Birnen, überall funkelten Trauben, — ich ah und ah davon mit unerschöpflichem Appetit — Wir war's, als wär ich im Himmel — Da erwach' ich und bei mir liegt diese halb aufgezehrte Stieselsoble —

Der fränkische Krieger. Stiefelsohlen liegen schwer im Wagen, ich danke Gott, daß ich noch ein paar Schäfte und ein Hund'sfell habe — Auf diese und auf zwei lang aufgesparte Kattenschwänze und ein gutes Glas Wasser aus dem Sumpf lade ich auf heute Abend ein, euch Herr Hauptmann und euch meine Cameraden.

Handtmann von Schwarzened. Donnerwetter, das wird ein Götterabend.

Der fränkische Arieger (heimlich, so daß Achmet es nicht hören kann.) Und dabei laßt uns überlegen, wie wir den Saracenen ein Pferd stehlen — Ich habe meine Pläne —

**Bolfg.** Bielleicht bringe ich zur Nachkoft noch einen Scorpion und eine Viper mit. Ich bin den beiden Bestien lange auf der Spur, — sie sonnen sich da immer auf Gemäuer, — packe ich sie, -— na!

Hauptmann von Schwarzeneck. Kommt, laßt uns alles auf den Abend zubereiten. — Du Albert hilfst

dem Wolfgang auf den Scorpion passen und die Biper.

(Er, Albert, Bolfgang und ber frantische Rrieger ab.)

Admet. Die Leute reden wild und meine schweigen, ---

Ich wollt' sie machten es wie die, und sprächen. Der stumme Schmerz ist der zernagendste.

(Agib, Caleb und andere Saracenen kommen. Sie stürzen Achmet zu Führen.)

Was ist euch? — Hat der Hunger euch so tief Gebeugt?

Agib. Rein, uns nicht, — doch unfre Rosse, Ach, unfre Rosse! —

**Adymet.** Erst steht auf — dann weiter.

(Die Saracenen erheben fich wieder. Dann)

**Agib.** O Emir, Emir, sie verschmachten und Berdursten! Wie verwelkte Blätter hängen Die Ohren ihnen, und sie richten sie Nur mühsam auf, wenn wir zu ihnen reden! Wir seh'n den Jammer und wir können doch Nicht helfen!

Adymet. Caleb, du! du stehst ja wie ein Geist,

Ein stummer Schatten ohne Blut —

Agib. Wie sollt' Er nicht? Besitt er nicht des Erdrunds Perle, Julma, die schönste der arab'schen Stuten? Seit vierzehn Tagen schon hat er sein Blut Getrunken, und das Wasser, welches ihm Geliefert wird, für sie gespart — Der Brunnen Gibt jetzt kein Wasser und Koß verdursten!
Achmet (sür sich:) Sier stürmt der Odem der Ver-

zweiflung, Allein ich weiß ein Mittel ihn zu schwicht'gen. Der Saracene kennt in Noth und Wangel Weit reich're Schätze als der Herrscher Größter—Es sind die Zaubermährchen,— wie oft in Der Wissten Tiese mächt'ge Wunderschlösser, Umrauscht von Silberströmen und umschattet Von Palmenwäldern, worin gold'ne Vögel Gleich Funken hüpsen, dem Auge des Verirrten Wanderers Erquicung lügen, Erfrischen ihn die Feensagen—

(Laut:)

**Sört** 

Ein Mährchen, Kinder, wie ihr wohl noch keines Bernommen!

**Agib.** Ha, ein Mährchen — Sag' ex! **Caleb.** Stille!

Laß ihn doch reden!

(Achmet läßt sich nieder, die Saracenen setzen fich im Kreise um ihn.)

Adimet. Mohr und Beduine reiten Wit flücht'gen Rossen über Lybiens Sand — Der rothe Simmel brennt einäugig mit Der Sonn' auf ihre Häupter, — Sterne glänzen Und zeigen ihnen Stund' und Tag, — die Schlangen Umringeln und die Leu'n umbrüllen sie -Die Caravanen flieh'n vor ihnen her --Sie ihnen nach, und wissen nicht, Worauf sie reiten, welcher Abgrund Dicht unter ihrer Rosse Hufen dämmert — Ganz Afrika ist unterwölbt, und Sonn' Und Sterne flammen unter seinem Boden Roch sengender als über ihm! Daher Die räthselhaften Ungethüme, die Kast jeden Tag diek Land gebiert! Caleb. Wie groß

If Allahs Macht!

**Adymet.** Nicht Allahs — Satanai Ift es, der dort sein Reich gegründet hat, — Da blühen Sterne, Sonnen, Blumen, Früchte, Allein von Höllenfeu'r sind sie geschwängert, Weh' Jedem, der sie sieht, der sie genießt — Für stets ist er verloren — Unter'm Weer Bei Lunis steht Dom Daniel, die Werkstatt Des Satanai für die ganze Erde — Es führen Millionen gold'ne Stiegen Zu ihm hinunter, aber keine führt Den Niedersteigenden zurück — 'S ist unbegreislich, Wie Allah es erduldet, aber es Ist wahr!

Mehrere Saracenen. O weiter, weiter! Agib und Caleb. Still boch, ftill,

Und hört!

Admet. In des Domes Hallen, Die tief wie Höllen, weit wie Himmel sind, Wo ries'ge Feuerberge endlos stehen, Um sie als Fackeln zu erleuchten, seiern Sie die Ahsterien, mit welchen sie Die Welt verpesten durch Das Böse — In den Erdennabel senken Sie da die Keime aller Unthat, und Wenn Heere mordend ihre Lanzen heben, So seht ihr ihrer Aussaat Aehren wogen, Und die Blutslecken an der Bassen Spitzen Sind die Kornblumen! Lang' noch, lange Wird dieser Zauber währen, bis am Ende Sich der Prophet aufrichtet, und den King Ergreift, an den er ist gebunden.

Mehrere Saracenen. Emir,

Wo liegt der Ring?

Andere. O ftille, ftille!

**Admet.** Lief in Dem Chaos, dünn, unscheinbar, schwer umwölkt Bon Nächten, unter tausend andren Ringen, Die ihm ganz gleich — Doch des Propheten Sand Grabbe, Werte II. Wird auch im Dunkel, unter all Den Ringen ihn erkennen —

Rennt ihr Mogreby?

Caleb. Nein.

Admet. Satanai's erster Erdendiener Ist Er. Für Satanai sucht und raubt er Bon Ceutas Felsen bis nach Sinas Mauer Die Königskinder — Wenn ein Herrscher lächelt, Daß ihm die Schönste seiner Sultaninnen Das schönste Kind geschenkt, und wenn um ihn Glückwünsche und Drommeten tönen, weilt Das Unheil in dem Kreise — Mogreby.

Caleb. Dein Mährchen tont — Ich höre die Drommeten.

Wovon es spricht.

**Agib.** Bahr ist's — Sie schallen fern Und zauberhaft aus ihm herüber.

Achmet. Bie?

Drommeten?

Caleb. Lauschet, lauschet — horcht! das sind Nicht Klänge, wie man sie bei Königshösen Im Orient vernimmt! — Hört, hört! — Da schallt Geschmetter, ernst und rauh und streng, als wollt' Es Eisen brechen — 'S ist die Kriegsmusik Bon Deutschen!

Agib. Und Geschrei dazwischen!

Ist nicht ein Mährchen — Ist es nicht als sprengten Etwa 'ne Stunde fern, gewalt'ge Pferde, Wie sie die Abendländer lieben, donnernd Heran?

Admet. Ich hör's jest auch! — Auf, auf! — Und

Allarm bläs't man in dem Belagrungsheer — Das ist kein Traum — Der Kaiser naht und der Entsat!

(Alle fpringen auf.)

΋

Caleb. Der Kaiser hat uns nicht vergessen! Agib. Wir hatten das auch nicht verdient! Diephold (stürzt mit seinen deutschen Gewassneten herein, Hauptmann von Schwarzeneck, Albert, der fränkliche Krieger 2c. 2c. barunter.)

Der Kaiser!

Der Kaiser! Höret ihr's? Er naht, er rettet! **Uchmet.** Wie eine Quelle der Sahara rieseln Die Kriegestöne uns durch Wark und Bein, Und gleich vom Thau erfrischten Blumen richten Wir freudig uns empor!

Dieph. Soch Seinrich! Alle Anweiende. Soch!

Handing von Schwarzened. Nun soll doch alle Schock Schwerenoth die Normannen hunderttausend Mlaster tief in die Erde schlagen, daß die Stücke wieder bis an die Sterne fliegen und in ihrem Feuer gebraten zurücksallen!

Der frankische Krieger. Gottlob, er flucht, - nun

stehen die Sachen wieder gut.

Albert. Ja, er hat wieder Luft!

Diephold (zu den Saracenen:) Ihr überfliegt mit euren Rossen Pfeile — Wer von euch wagt's, die Reihen der Normannen Zu überfliegen, und, hin und zurück,

Dem Kaifer unfre, uns des Kaifers Botschaft Zu bringen?

Admet. Da der Caleb.

Caleb. Ich! und steh'n Auch die Belagerer sechs Mann tief, — mit Der Zulma schweb' ich drüber weg, obgleich. Tabei ein Bursspieß mich leicht treffen wird.

Dieph. So meld' dem Kaiser unfren Dank und Gruß, Meld' ihm, wir würden gleich 'nen Ausfall thun.

Caleb. Her meine Diamanten, meinen Schmud. Dieph. Wozu?

IV 2

Caleb. Es geht zum Tode und zum Ruhm! (Man bringt ihm seine Juwelen, einen tostbaren Shawl, und einen mit Berlen besetzten Turban. Er bekleidet sich mit Shawl und Turban, und stedt die Juwelen an die Brust.)

Feldherr, jest reit' ich!

(Ap.)

Dieph. In Ordnung jest Jum Ausfall — Schwaben, Franken, in die Mitte — Die Vorderschanze, die der Hauptmann für So nichtsbedeutend hielt, doch eben wieder Erobert hat mit seinem Leben, klug Genust, um aus ihr unaushaltsam, nah Und sicher, in den Feind zu brechen, und Ihr Saracenen, sehd dem Heer' nun, was Ihr doch sehd: sehd die Flügel!

Admet. Kinder, Auf eure Rosse, und bedeutet ihnen,

Dieß sen der lette, der Befreiungskampf! Agib. Der Caleb schon zurück!

Caleb (tritt wieder ein, heiß und verwundet:)

Vom Raifer Gruß -

Ich sprach ihn — Gleich angreifen sollt ihr, Er thut es auch — Bon den Normannen zwei In Eile abgeschlag'ne Köpfe — liegen Im Borhof — Zeit nicht hatt' ich, mehrere Zu nehmen — Pfeile trasen mich — die Hunde Dachten vielleicht, ich sollte davon bluten — Die Narren, habe lang schon nicht mehr Blut — — Lebt wohl — die Houris winken — Sorgt für Zulma —

Sie that mir heute einen Dienst wie nie!

(zum himmel blidenb:)

— Billsommen, ihr Geliebten — Ha, der Lod, Ist er so schön? — Das ist kein Grab, ich sinke In Mädchenarme — Der Prophet legt felbst Sie um den Nacken mir — Der Wonne —!

(Er finit nieder und ftirbt.)

Admet.

Brennt

Den Leichnam unter feierndem Gebet Zu Asche, und den ungeheuren Reichthum Der Perlen und Juwelen, die der Lodte Bei sich geführt, versenkt mit ihm in's Grab — Kein Lebender verdient, ihn zu besitzen!

Dieph. Jest Ios mit Doppelgrimm wie Doggen, die die Kette

Zerreißen, — der Normannen Reih'n gebrochen, Und ihre Glieder auf das Feld gejä't. Dem Kaiser halb den Weg gespart und mitten Auf der gemeinschaftlich errung'nen Wahlstatt Die Schwerter roth und dampfend, Flammen gleich Hoch lodernd, wild verzehrend, ihm gewiesen, Und huld'gend dann vor ihm gesenkt.

**Adjmet.** Gesenkt nicht! jubelnd um das Haupt geschwenkt!

(Alle ab unter lauter Schlachtmufit.)

#### Dritte Scene.

(Schlachtfelb vor Rocca d'Arce. Rormannische, saracenische und beutsche Kriegsmusik. Heerschaaren der Rormannen ziehen über die Bühne, stüchten aber bald darauf zurück — Tancred und Guiskard treten in den Borgrund.)

**Guisfard.** Sie widersteh'n nicht mehr dem Doppelangriff, Und flieh'n von beiden Seiten. Lieb ist's mir: Wohin sie fliehen, treffen sie doch Feind Und Tod. den Kaiser oder Diephold.

Tanc. Guiskard. Wenn ich dieß seh', des Normannreichs gedenke, So ist's, als ständen wir auf abgebranntem Waldgrund Die beiden letten Stämme. Lak uns fterben. Und aus dem Leben rette uns der Tod! -Gottlob, find' ich ihn nicht im Schwert der Deutschen, So trag' ich ihn doch lang schon in der Brust! — Wie ich geahnet, war Neavels Krone Wir eine Schlange — Sie hat mir das Herz Berpreßt, hat giftig mich gestochen — D, Bär'st du doch auf unserer letten Reich'sversammlung Gewesen — Welche Herrschsucht bei Matthäus, Welch graufam tolles Wüthen bei Acerra, Und welche Mauheit und Genuksucht bei Dem Bohemund!

**Guist.** Nicht jammre, König, handle — Mit Worten nicht beschwörest du das Weer.

Tanc. Wohl, noch einmal versucht —

(zu vorüberfliehenden Truppen:)

Steht! Haft Auf Den Kaifer und den Diephold ein! Wir finden Den Sieg da wieder, wo wir ihn verloren! Auf, folgt mir!

(Die Truppen hören ihn faum und flieben weiter.)

. Ach, es ift umfonst! — Vorväter, Wie unfre, zeugen solche Enkel??

Gnist.

Mie

Du fiehft.

**Tanc.** So tröste mich das Eine: Jedem Geht's wie dem Andern, nichts ist ausgenommen. Die Siche wächst und grünt Jahrhunderte, Und sinkt zu Staub, wie jede Blum' im Grase, — Der Mensch wird alt, die Völker auch, — Es modern selbst die Felsen der Gebirge,

Der Himmelsveste wird's nicht besser geh'n, — Die Welt wird auch wohl einmal Greiß, Man merkt's an ihrer grauen Lode, der Wilchstraße nur zu deutlich — Wehe dann, Wenn so wie wir im Neiche der Normannen, In ihr noch ein'ge lebenstüchtige Geschöpfe leben, ein paar frische Blätter Am dürren Stamm.

— Dieß ist mein letztes Wort, Und eine Kaiserin seh Botin, daß In dir und mir noch zwei Normannen leben, Die werth sind, daß man ihrethalb die Menge Berschont — Constanze send' ich dem Gemahl Zurück!

Guisk. Nicht doch — Wie ich den Kaiser kenne, Wird er dafür, daß du ihm die Gemahlin losgibst Dir schwerlich einmal danken. Schuldigkeit Sieht er darin. Drum halt' sie fest, — ein Pfand Ist sie für einen guten Frieden.

**Tanc.** Frieden! Was nützt er uns und was machen wir mit ihm, Wenn wir nicht seiner werth sind?

(Ab.)

Guist. Recht Hat er! Und dieser Krieg hat nur Bewährt, daß wir zu schwach für Sieg sind, wie

Für Frieden! —

(Deutsche Truppen tommen, Normannen verfolgenb.)

— Da der Feind — Sein Schwert erlöf't Mich wohl!

Ein dentscher Arieger. Weg mit der italiän'schen Biper!

(Er haut ihn mit dem Schwerte nieder.)

Raifer Heinrich (tommt mit seinem beutschen Heere. Unter ihm Biele, die als Kreuzsahrer mit dem Kreuze bezeichnet sind-Er beutet auf den eben ju Boden stürzenden Guislard:)

Shont ihn für das Schaffot: zu ehrenvoll Ist ihm der Tod durch Kriegers Schwert!

Der beutsche Krieger. Bu spät,

Da liegt er schon!

Kaiser Heinrich. Sehr schade! Er gehörte Dem Henker — Wenn der dich verklagt, schüt; ich Dich nicht!

Diephold, Adymet, (mit ihnen Deutsche und Saracenen ftilirmen berein:)

Seil Raifer, Raifer! Seil Erretter! Raifer Beinrich.

Schön ist's, im tiefsten Weeresgrund die Perle Zu finden, schön, den Stern zu seh'n nach Wettern Der Nacht — aber schöner doch, dem Freunde helfend Zu nahn, die Wärme seines Sändedrucks Zu fühlen.

Diephold, Achmet, Alle, Alle, Die Hand her — Dank euch fämmtlich, Deutschen Und Saracenen — kaum vermag ich euch Zu unterscheiden, und ich weiß nur, brav Habt ihr gesochten, und was mehr noch gilt, Ihr habt auch brav geduldet.

(Bu feinem Gefolge:)

Speise, Trank

Herbei, erquidt die Helden! — Ihren Pferden Schnell Hafer, Wasser zugetragen — Könnten sie Goldkörner essen, gerne schüttet' ich Sie vor — Die ganze Welt ist mir so viel Nicht, als der Freunde Treue zu belohnen!

Dieph. MeinKaiser, nicht zu hoch schätz' unfre Dienste. Burg Rocca d'Arce ist sehr sest und wir Erfüllten grade nicht die schwerste Pflicht, Indem wir sie vertheidigten so lang Als möglich.

Raiser Heinrich. Fest! sest! — Dörfer, Hütten sind So sest wie Komas Capitol, wenn Männer Darin sich wehren und ein Mettenfädlein Ist Schlosses Wauer, wenn sie Wemmen schützen. Richt Rocca d'Arces Felsen dank' ich's, daß Ich sie behalten. — Du, mein Diephold, Bist Rocca d'Arce, und du sollst fortan Auch he i he n, was du bist, als Lohn empfangen, Was du gerettet. — Ich belehne dich Mit dieser Beste, schenke dir ihren Kamen, Einst Diephold, jest Fürst Rocca d'Arce!

Dieph. Und überhäufst du mich mit welschen Titeln, Die deutsche Treue soll darunter nicht Ersticken.

Raiser Heinrich. Wo mein Knabe? Ist er wohl? Dieph. Ganz wohl. Der Saracen' und Deutsche stritten

Sich um die Ehre, ihn zu schützen, ihn Zu pflegen.

Raifer Heinrich. Danke! danke! Bringt ihn mir! (Der Bring Friedrich wird von den Wärterinnen dem Kaiser gebracht.)

Er ift es — O laßt mich ihn küssen — Ha, Er lächelt — weiß, daß ich sein Bater vin! Mehr werth ist mir's, als wäre ich ein Gott! — O steige, Stern, o steige, werde einst Das Glück der Erde und — dein e i g'n e s! — Habe Dir auch ein Spielzeug mitgebracht, mein Kind. Sieh, Romas Königskrone!

(Mehrere Ritter bringen auf einem rothen Sammetkiffen bie römische Königskrone. Das Kind greift barnach.)

Raiser Heinrich. Ha, er greift darnach — er ahnt, Was sie bedeutet — Halt' sie sest — Es gibt

Kein Gold der Erde, das zu höh'rem Werth Als sie geprägt kann werden.

(Die Raiferin Conftange fommt mit Gefolge.)

Wie? Constanze?

Conftange. D Seinrich, mein Gemahl, mein Raiser, lak dich arüken!

Raifer Beinrich.

Wie kommst du aus den Kerkern der Rormannen? Conft. Großmüthig ließ mich Tancred aus der Haft. Raifer Beinrich.

Großmüthig nenn' es nicht. Er durfte nie In Haft dich halten, — dank' es ihm der Teufel, Daß er zu spät that seine Bflicht.

Conft. D. Er Ift edel, - ist der Einz'ge noch, in dem Der alte Hochsinn meines Volkes brennt -Nicht als Gefangene, als Kaiserin Sat er mich stets behandelt.

Raifer Beinrich. Scheint's doch fast. Als wärest du in ihn verliebt! — Sieh hier Dein Kind.

Conft. Mein Kind, mein Sohn!

Raifer Beinrich.

Lebt Tancred?

Mdi.

Conft. Es zehrt in ihm ein heimlicher Verdruß, Er überlebt nicht der Normannen Kall. Von Tag zu Tage welket er dahin.

Raifer Beinrich.

So besser, denn, wenn ich ihn lebend fände, So könnt' ich die an dir bewies'ne Milde Ihm dadurch einzig lohnen, daß ich nicht Mit Pferden ihn zerreißen, sondern nur Enthaupten ließe. Gegenkönig senn, Ist schlimmer als Verbrechen. 'S ist Gefahr! **Conft.** (für sich:) Weh' mir, er ist wie sonst — O Himmel, Wenn seine Arme mich umfassen, ist's mir, Als breiteten sich Wüsten um mich her, Und müßt ich drin verdorren wie 'ne Blume.

Raifer Heinrich (zu den Umstehenden:) Die Schiffe Genuaß und Pisaß flaggen Im Bund mit mir schon vor Neapel, vor Palermo, — reinigen die Meere vom Normannischen Gesindel — Ahmen wir Zu Land den kühnen Schiffern nach! Nicht eher Geruht, als dis das ganze Reich erobert, Wessinaß Pharuß wie 'ne Pfüze überschritten, Sicilienß Dreizack unser ist. Es wird So schwer nicht halten. Außer Guiskards Heere, Das wir so eben erst vernichtet haben, Besitzen die Rebellen keines, und Zwiespalt Herrscht unter ihnen selbst. Gut, Leben, Alles, Was einem Normann angehört, sen euer!

#### Giner der deutschen Kreuzsahrer (auf die mit dem Rreuze bezeichneten Rrieger deutend:)

Hei Bari überschiffen — Richt als Landeroberer, Als Christi Streiter kamen wir.

Raiser Heinrich. Höchst richtig. Jedoch ihr seht, die Sache steht nicht so, Wie man in Deutschland uns erzählte. Abtrünnig ist das Land und unterworsen Wuß es erst werden, eh' wir sicher, Ich An eurer Spize, es verlassen, um Von da zum heil'gen Grab zu zieh'n.

Der Krenzsahrer. Es mag So senn, doch mit den Saracenen laß Uns im Berein nicht kämpfen — die doch schließ' Aus unsern Reihen. Raiser Heinrich. Ei, ihr Blinden! Seht ihr Nicht Gottes Weisheit grad darin, daß selbst Die Heiden, wähnend, nur für ihren Wohnsitz Zu streiten, sich mit uns vereinen, und Dieß Land erobern helsen, ohne Ahnung Daß wir von hier aus grade nach der Stadt Des Herrn, die sie verachten, ziehen werden? — Wo ist mein Kind? — Ha da! — Wein Sohn, mein Sohn! Was wäre mir die Welt wohl, ohne dich?

- — Rückt vorwärts Deutsch' und Saracenen! —

# Fünfter Aft.

# Erfte Scene.

(Blat vor dem Dome in Palermo, Ottangelo genannt. Raiser Heinrich, Constanze, Diephold, Achmet und viele andere Ritter und Herren, beutsche und saracenische Krieger, halten auf ihm zu Pferde.)

Raiser Heinrich. Wie heiter diese Luft! Constanze (für sich:) Und wie so düster Sein Sinn!

Raifer Heinrich. Der Usurpator Tancred todt, In meiner Macht die Schurken alle, die Ihn unterstützten — Nirgends Widerstand! — Wie auch die Schlla, die Charybdis heulten, Die Wächterhunde von Sicilien, Nichts half es, kein Vertheid'ger sprang Hervor, mich abzuwehren. Wein Das Reich, das täglich aus der eignen Asche Mit immer größ'rer Schönheit sich erneut, Der echte Phönix von Europa! Wein Das Gold des Königs Richard, schwer genug, Noch andre Stüdchen Erde auszuwiegen.

Conft. Sen nun zufrieden.

Raiser Heinrich. Nimmer — Hätt' ich auch Die ganze Welt — Schaut nicht der Himmel dort, So tief und sehnsuchtsvoll, ein blaues Auge Der Liebe, auf uns nieder, daß die Busen Hod klopfen muffen, auch zu ihm zu stürmen, An ihm zu schlagen?

**Const.** Führt nicht Christi Religion Den Frommen sanft und ruhig nach dem Tode Dahin?

Kaiser Heinrich. Mag sehn — Doch besser wär's, wir hätten

Ihn schon im Leben. —

Ha, der Griechenkaiser, Der mir auf seinem halb verfaulten Thron Mit leeren Titeln Romas Kaiserrang Streitig zu machen wagt, foll jest es büßen! — Wie eine Runge streckt Neavel lechzend In's Mittelmeer sich aus, berühret dicht Die griech'schen Küsten — Dummheit, schleckt Es nicht den Trank und Frak, der ihm so nabe -— Schickt nach Byzanz, und meldet dort dem **Weichling**, (Auf dessen Stirn der kaiserliche Name So leicht gedrückt wird, wie der Sufschlag auf Den Roth), daß bei Bari und Messina Die Flotten Beinrichs warten, zu erfahren: Ob er auch meinem Kreuzheer freien Durchzug Nach Palästina, und mir selbst 'ne Steuer, Die meiner Macht und seinem Hochmuth angemessen, Gewähren wolle?

> (Einige bes Gefolges ab.) Sind die nöth'aen Stellen

Der Stadt besett?

Diephold. An jeder Ed' und Straße, Wo nur der Aufruhr athmen könnte, stehn Schon deutsche Treue, bei der Kehle ihn Sofort zu fassen, zu ersticken.

Raifer Heinrich (sich umschauenb:) Wahrlich, Palermo ist 'ne stolze prächt'ge Stadt, Wohl werth, mit etwas Blut sie zu erobern. Die Straßen breit und lang, und Marmorschlösser Daran gereiht, wie Perlen an den Faden. Der Plat hier vor dem Dom, geräumig, groß Nach allen Thoren hin die Aussicht bietend. — Haltet! Er ist das Herz der Stadt — es laufen Die Gassen von ihm aus wie ein Gewebe Bon Adern —

#### (zu Diephold:)

Fürst, besetz' ihn stark! — Wir halten Palermos Leben in der Hand, so lang Er unser ist —

#### (Wieder fich umichauend:)

Hohe Häuser, mächt'ge Fenster, Der Dom beian — die beste Stelle, ein Schaffot da aufzurichten — Schlagt es auf! —

— Beswegen so viel Fenster und Balkone, So viele Wärkt' und Straßen, und so wenig Wenschen? Const. Die Furcht hält die Bewohner wohl zurück. Kaiser Heinrich. Sie fürchten? Müssen doch wohl schuldbewukt

Und feig sehn, — denn sonst pflegt die Wenge Bei jeder Staatsveränderung zu hoffen.

Dieph. Der Graf Acerra, welchen meine Leute Einfingen bei Neapel, und mit ihm Den Erzbischof Watthäus, harren beide, Daß deinen Richterspruch sie hören.

Raiser Heinrich. Der Matthäus auch gefangen? Gott sen Dank, Das ist die Spinne, welche in der Stille Die Fäden spann, mit denen sie Neapel Wie eine Fliege dachte zu umfangen — — Der Thor — Er sah nur seine arme Fliege, Und dachte nicht der starken Männerhand, Die sich nur auszustrecken brauchte, sein Gewebe zu zerreißen. — So die Narren Die sich nur selbst, ihr kleines, enges Gut Rur seben, und die Wetter nicht bemerken, Die sich von außen darum thürmen.

Führt

Die Buben por!

(Erzbifchof Matthäus und Graf Acerra werben gefangen bereingeführt.)

O welche falsche, schändliche, Von Leidenschaft verzerrte Fraten! Wein Wird sauer, siehet so ein Schuft ihn an!

(Ru ben Beiben:)

Willtommen! Wie der Graf Aversa jüngst Und Ophamilla vor euch standen, steht Ihr heut vor mir - Du echter Erzbischof Jedoch der Hölle, nicht des Himmels, — was Saast du dazu?

Erzbischof Matthäus. Berflucht fep'st du, verflucht Sen ich, verflucht die ganze Welt und möchte Sie untergeh'n mit mir und so wie ich! Raifer Seinrich.

Saa'st du dasselbe?

Acerra.

Graf Acerra. Amen, Aronendieb! Raifer Beinrich.

Bum Glud ift das, was unverbefferlich erfcheint.

Doch auch vertilabar! — Bischof, Briefterblut Ift all zu heilig, daß ich es vergösse, Und diese schöne Stadt damit beflectte -In Feuer will ich es verklären, und Vor'm Thor, auf dem Schindanger soll's verbrennen —

Hinweg mit ihm und macht ben Bala zu Asche! -— Acerra, du liebst ja die edlen Rosse, — So fesselt ihn lebendig an den Schweif Des edelsten und wildesten der Benaste,

Und jaget mit ihm durch Palermos Straßen, Daß er darin mit blut'gen Zeilen schreibe, Wie ich Rebellen straße!

— Saracenen, Sprengt nebenan, und wenn sich etwa Pöbel Wehklagend, Aufruhr drohend, sammelt, treibt Wie Staub ihn außeinander! —

Wo der Bohemund? **Dieph.** Wie du befahlst, gefesselt und geblendet, Liegt er auf seinem schönen Gute bei Tarent.

Raiser Heinrich. Für ihn die rechte Strase. Liegen Auf seinen Schätzen soll der Schwelger, aber Sie doch nicht sehen, nicht berühren dürfen. Ein bess?res Loos erwarte keiner der Normannen.

— Was ist das?

Ein beutscher Sauptmann (auftretenb:) Lärm im Safen!

Die Flotten Genuas und Bisas, welche Uns dieses Land erobern halsen, rüsten Einander gegenüber — Burfgeschütze Erfüllen die Berdecke — wilde Augen Droh'n neben ihnen, wie entbranntes Eisen —

Kaifer Heinrich. Und, Freund, warum? Der Hauptmann. Die Genuesen rufen,

Du hättest ihnen, als du sie ersucht, Mit ihren Schiffen zur Bezwingung Neapels und Siciliens dir Hülfe Zu leisten, alle Häfen dieser Lande Zum ewigen Besitz versprochen, und darunter Balermo. Aber die Pisaner schreien, nicht Den Genuesen, den Pisanern seh's versprochen. — Du lächelst?

Raiser Heinrich. Ift's mir doch, als stritten Beide Um Kaisers Bart! — Palermo ist besetzt

Grabbe, Werte II.

25

Bon meinen Truppen. Ch' den Kopf mir weg Als diese Stadt.

Der Hauptmann. Doch dein Versprechen —? Raiser Heinrich. Hab'

Ich dumm versprochen, kann ich dadurch nur Es bessern, daß ich so gescheut bin, um Es schlecht zu halten!

(Genueser und Bisaner fturgen in die Scene.)

Ein Gennese. Recht, o Raiser, Recht! Ein Bisaner. Recht, Kaiser, Recht!

**Ein Phaner.** Neath, Raifer, Neath

Kaiser Heinrich. Was ift?

Der Gennese. Şast du Palermo Nicht uns versprochen, wenn wir treu dir dienten, Und waren wir für dich zu Land und See Nicht eifrig?

Der Bisaner. Waren wir das minder? Und haft du uns nicht diese Stadt gelobt?

Raifer Beinrich.

Zuerst versöhnt euch, wie es Kriegsgenossen Geziemt, — und dann mein Wort: aufrührerisch Und wider Kriegszucht ist der Kamps, den ihr Da führet zwischen euch.

Der Bisaner. Die Genuesen Begannen ihn.

**Der Gennese.** Und ihr habt uns, statt redlich Zu streiten, im Gewühle des Gesechtes nur Beraubt

Der Pisaner. Beraubt! — Euch war auch viel zu rauben!

Hier dieser Schild und drei Pechkesselle — zehn Flachsbrechen, und der Korb mit ein paar Zwiebeln Und Galgant, ist ja alles, was wir fanden, Als wir eu'r Admiralschiff stürmten.

Der Gennese.

Diebe!

— Auf! Genua!

Der Bisaner. Auf! Pisa!

Raifer Beinrich. Deutsche auf Und Saracenen — Nieder Jedermann, Der sich zu rühren wagt mit seiner Waffe! — Wo eure Podesta's?

Der Genuefe. Der unfre fiel Sa im Gefechte bor Messina.

Der Bifaner.

Und Der unfre konnte, wie du weißt, nicht mit In diesen Feldzug zieh'n.

Raifer Beinrich. Urkunden zeigt, Worin ich einem von euch diese Stadt Gelobt.

Der Gennese. Sie liegen im Archiv zu Genua -Der Bifaner. Bu Bifa -

Raiser Heinrich. Und ihr glaubt, ich könnte ohne Die Oberhäupter eurer Städte, ohne Selbsteigne Ansicht eurer Documente, Mit euch hier unterhandeln? — Tapfer, brav Habt ihr für mich gestritten, und eu'r Lohn Sen eurer Dienste werth. Doch meinet ihr, Ich könnte unter allen den Geschäften, Die wie Gewölke des Aprils mein Haupt Umfluthen, auch die Kleinigkeit behalten, Ob ich

(Ru bem Bifaner)

an euch Valermo schenkte,

(Bu dem Genuefen)

ober

An euch? — Denkt ihr, ich wäre Gott, allwissend? — Die Sache soll nach Recht entschieden werden, Sobald ihr sie der Form gemäß mir vortragt. So lange geht! —

(Die Genuefer und Bifaner ab, aus bem Dome icallen Orgel: Mänge.)

25\*

— Ein Strom Musit
Braus't aus der Cathedrale auf uns ein. Wie eine ausgerissen Blume auf Den Wassern schaukelt sich das Herz Auf diesen mächt'gen Orgeltönen. Was Geschah?

Constanze. Beihnachten ist. Christ ward geboren, Und brachte der mit Schuld belad'nen Belt Bergebung von dem Bater — Engel sielen, Bie Blüthenregen auß des Baldes Dunkel, Bom Himmel nieder, — arme Hirten sangen, Und Kön'ge beteten zum Stern, der über Der Krippe leuchtete zu Bethlehem — Die Belt war glücklich, neugeboren — Uhme Dem Heiland nach.

Raifer Seinrich. Gemahlin, Gott nachahmen Ist leicht gesagt, doch schwer gethan. Er, der Allmächtige, kann gut Berzeih'n, - wer kann ihm schaden? Aber Bei schwachen Menschen ist es anders, — wir Bedürfen der Berräther, der Spione, Der Henker und des Schwertes, uns zu schützen. -- Seut' Beihnacht! Ber vermöchte das zu ahnen. Wenn er wie ich aus Deutschland eben kommt? Da sieht es heute anders aus - Die Berge Vom Laub entblößt, beschneiet, kahle Glaten — Eis allethalb, und an der Blumen Stelle Nur Kerzen — Sier die Moe'n entfaltet. Weithin in grünenden Alleen, wie Kelche Der Wonne, übergroß, selbst wenn Titanen D'raus schlürften, — dort die Berge, schwarzumblättert.

Wie lod'ge Negerhäupter schauend in Die Gassen!

Const. Feierst du das Fest nicht? Raiser Heinrich.

₹a,

Ich feire es, und da es gut, wenn man An's Heilige das Ird'sche knüpft, so soll Zugleich mit diesem Fest geseiert werden, Daß ich, der wahre, der rechtmäß'ge Oberherr, Neapel und Sicilien, so rasch Und glücklich durch die Fügung Gottes wieder Errungen habe.

(Eine alte Sicklianerin mit ihrem Sohne tritt auf.) Der Sohn. Wutter, Mutter, — thu's nicht — Bleibe

Burud — Er läßt dich töbten. —

Dic alte Sicilianerin. Mag er, mag er! Ich muß ihn sehen, den Thrannen, muß Auf seiner Stirn sein Schicksal lesen, immer Steht's auf der Stirne.

**Raiser Heinrich.** Was will die Person? Wer ist sie?

Einer aus des Raifers Gefolge.

Eine Zauberin, Prophetin Bal Demoni's — Wenigstens gilt sie im Bolk Dafür.

Raiser Heinrich. Und das mit Recht. Ein häßlich Weib,

Ist eine Hege oder nicht viel besser — Und gelb genug sieht dieses Scheusal aus.

Die alte Sicilianerin. Ha, Bube, Bube, der sich Kaiser nennt, Mit Blut dieß heitre Land besudelt, wie Ein Knab' ein schönes Bild zur Unstalt macht— Sieh' dich nur um— sieh' um, sieh' um!— Der Tod Steht hinter dir, hoch wie Wonte Gibello! Kur ein paar Tage, und bist sein!— Roch blickst Du wild und seurig, deine Wangen glüh'n noch, Und deine Zähne schimmern,— Karr, der Blick, Die Zähn' und Wangen sind nur Sargbeschläge,— Du bist ein Sarg, Mensch, und die Leiche Liegtin dir schon!

Raiser Heinrich. Nach römischen Gesetzen, Die ich als röm'scher Kaiser ehre, brennt Man Heren auf im Feuer. — Mit ihr fort Zum Holzstoß, würdige Nachfolgerin Bischofs Watthäi!

Die alte Sicilianerin.

Du stirbst in zwei Tagen, Und keiner deiner Plane wird erfüllt.

Raifer Beinrich.

So trifft mich denn das Loos des Irdischen.

Der Sohn. O Wutter, Wutter, Wutter! Warnte ich Dich nicht? Wie wird der Bater jammern, wie Die Schwester? — Kaiser, Gnade für die alte, Die arme, mitseidswerthe Frau!

**Raiser Heinrich.** Sie stirbt In dieser Stunde — Wenn sie prophezeit, muß Ich ja zum Dank es auch thun — Und ich thue Noch mehr, denn ich erfülle, was ich wahrgesagt.

Der Sohn. O Gnade! Gnade!

Raiser Heinrich. Weg den Jungen, — sein Geheul belästigt mich.

(Die alte Sicilianerin und ihr Sohn werden fortgeführt.)

**Const.** Wäre ich doch Bäu'rin, Statt Kaiserin -— Und doch muß ich ihm folgen, Wie jener Sonne diese Erde, — er ist zu Gewaltig.

Raifer Beinrich.

— Fre' ich, oder wehte da nicht Seeluft? Achmet. Du irrest nicht, ich spüre sie schon lange. Das Weerthor dort weht mit entfalteten Gewalt'gen Flügeln sie bis in die Mitte Der Stadt. Raiser Heinrich. Nun in den Dom, und dann In Aetnas Waldungen 'ne Falkenjagd.

(Er will vor die Domthur fprengen, auf einmal ftutt fein Pferd, und er fieht in die Höhe, voll Erstaunen:)

Mas da?

**Uhmet.** Das ist das Riesenhaupt des Aetna, — Hoch aus dem Aether blickt er auf die Insel, Umwallt von seiner ew'gen Wolke Rauchs.

Raifer Heinrich (schaut an dem Aetna hinauf:) Wie klein sind wir — Nichts Größ'res doch als die Natur — Auf jenem Berge muß ich stehen, Daß er mich trage an des Himmels Höhen! (Alle retten vor den Dom, steigen ab, und treten, die Saracenen ausgenommen, hinein.)

#### Zweite Scene.

(Früher Morgen. Gehöfte eines heerbenbesitgers bei Palermo. Der herr und sein Knecht kommen.)

Der Anecht. Run haben wir einen neuen Herrscher.

Der Herr. Ja, statt des Normannen, einen Deutschen. Treibe die Schaafe aus — Sind die Ziegen schon gemelkt?

Der Knecht. Ja. — Der Kaiser soll sehr grausam sehn, und Palermo in Blut fließen.

Der Herr. Das Blut wird schon trocknen. Unfre Sonne ist heiß.

Der Knecht. Bei der heiligen Rosalia, mir ist doch nicht wohl, wenn so ein böser Mensch, wie 'ne Wetterwolke, die jede Minute losblitzen kann, über Einem hängt. Der Herr. Du, Freund, sieh da die Trümmer des Apollotempels, — dort die Befestigungen der Carthager, — da wieder der Kömer, — hier einen zerfallenen Thurm der Byzantiner wider die Corsaren. — da Wälle und Linien der Saracenen, — alles zu Stüden. Nur Eines ist geblieben: Der Hirte wechselt hier mit Hirten, der, welcher hinaustreibt, hört das Rusen dessen, der hereintreibt, und ein Wann, der nicht schließe, könnte sich doppelten Lohns erfreuen. Die Halme beugen sich unter ihrer Schwere, wie trunken, und breitstirnige Stiere wegen ihre Hörner im Sande, — Bater Aetna ernährt uns alle, und ob der Normann oder der Hohenstaufe Sicilien beherrscht, heute Abend tanzen uns er Landmädden doch.

Der Knecht. Der Kaiser ist doch zu erschrecklich. Der Herr. Wird sterben — Unsre Saaten wachsen immer wieder. — Treibe die Schaafe aus.

(Beibe ab.)

### Dritte Scene.

(Hoch am Aetna. Morgendämmerung, die bald dem kommenden Tage weicht. Der Kaifer Heinrich, mit Constanze, Diephold, Achmet, und Gefolge kommt. Diener mit Falken auf der Faust unter dem letzteren. Jagdmusik zwischen durch.)

#### Giner bes Gefolas.

Wir stehen jeto an dem Saume der Bewohnten Welt — Noch ein paar Schritte, und Das Grün der Waldung weicht dem ew'gen Schnee.

Raifer Beinrich.

Ich seh' ihn durch die Blätter schimmern, hoch her, nackt Und glänzend, wie des Lebens Höhen — Nur Die Thäler, wo im Laub der Sonnenstrahl Sich kühlt, das Laub dagegen sich an ihm erwärmt, Wo ruhiger als unter'm Baldachin der Kaiser, Der Käfer unter seinem Blatte sitt, Sind Wiegen des Glücks — Auf den Bergen hat Man nur die Aussicht.

Admet. Aber, Kaiser, was für eine Ist diese auch? Bei dem Propheten, hier Zu steh'n und niederschau'n, ist besser als Kurzsicht'gen Blicks im engen Raume, gleich

Dem Räfer zu genießen.

Raiser Heinrich. Laßt die Jagd Beginnen — Her die Falken — Nichts auf Erden Ist dem Normannen wicht'ger als sein Jagdbann — Heut will ich ihm das abgewöhnen — Laßt Die Bögel über seine Forsten steigen, Und schießt mir ein Baron nur einen nieder, So stürzen tausend Wetter auf ihn selbst!

(Die Falten werden losgelassen und steigen auf.) Zeit ist's — Denn seht, Auroras goldne Krone, Die sie mit zarten Kosensingern um Die Welt gelegt, erblaßt schon vor dem Glanz Des Helios! — O ihr gewalt'gen Sonnenrosse, Wie elend ist die Erde, wenn man euch Wilchweiß und glühend, über Himmelshöh'n Hinsliegen sieht, wie über Higgel!

Const. Heinft, Heinrich, Dieß Reich ist doch wohl werth, daß es die Sonne Mit solchem holden Strahl, wie jetzt, beleuchtet! — Berzeih', nicht sag' ich's, weil ich's dir zum Brautschaß Gebracht, — ich sag's nur, um dich zu erfreuen!

Raifer Beinrich.

Nicht Unrecht hast du, — wären die Bewohner Kur besser — In Sicilien funkeln Blumen, In Deutschland glühen Männerbrüste — Richts Doch edler als ein deutsches Herz. — — 'Ne Stätte, Wie diese, kennt die Welt wohl nicht — Hoch flammt Der Aetna, eine Fackel, über uns, beleuchtet Das Fabelland des Mäoniden, — wie Des Meergotts Dreizack liegt die Insel uns Zu Füßen, alle Krümmungen der Flüsse Verfolgt der Blick, und aus dem Dunkel der Kastanienwälder glänzen alte Thürm'

— Ift es doch, als lagerten Sich alle Götter des Olympus dicht um mich: Poseidon da, mit blaugelockem Haupte, Dort Arethusa, furchtsam fliehend, — hier Im Berg die Donnerhammer der Cyclopen, — Da Hyblas Biene, fröhlich summend Und ungestört vom Hammerschlag —, und dort Das Thal von Enna, voll der süßen Frucht Der Hefperiden — Ja, Proserpina, Ich kann's mir denken, daß du frohe Jungfrau Zur ewig sinstern Göttin bist geworden — Wie kannst du solchen Frühlingsthals vergessen, Wenn Pluto dich daraus zum Ach er on Geraubt!

— Doch, Freunde, nun erinnert euch Der Dichter auch, die, mit der Gottheit selbst wetteisernd, Das Leben schmücken und die Erde — Hoch Homer, in dessen Liede diese Insel prangt, Hoch Ofterdingen, der das Herz zerreißt, Damit er es erhebe!

Alle Anwesende, (benen auf einen Bint des Kaisers Gläser mit Sprakuser gestült werden, die Gläser leerend:) Soch!

**Const.** (auf Heinrich blidenb:) Wer bächte Bei diesen Worten, diesen Bliden voll Begeisterung, daß Jorn und Mord und Tod Aus ihnen sprühen könnten? Raiser Heinrich. Freundin, Wo Feuer ist, da brennt's, — bald so, bald so, — Et was muß es verzehren. — Sieh' den Aetna, — Er macht's nicht besser, bald beglückt Und bald zerstört er —

Ist auch Ofterdingen Gefallen auf dem Kreuzzug meines Vaters? Dieph. Rein Herr, er lebt in Ungarn, um bei Klingsohr.

Dem Baub'rer, feine Kunft noch zu verbeffern. Raifer Seinrich.

Die Dichtkunst auch, die erste Zauberin, Bedarf noch andern Zaubers? — Kun, so gibt's Nicht einen Sel'gen unter dieser Sonne — Ist Der Dichter nicht beglückt in seinen Träumen, Wie wären wir's im Wachen?

— Wer da?

Dieph. Gesandte von dem Griechenkaiser. Kaiser Heinrich.

Führt

Sie vor.

(Zwei griechische Gesandte treten auf.) Was bringt ihr?

Erster griechischer Gesandter. Freundesgruß Bon unserm Herrn, Gewährung freien Durchzugs Nach Sprien, und die verlangte Steuer.

Raiser Heinrich (für sich:) Drei Jahre noch und alles ist vollendet — Ihr deutschen Fürsten möget troken nach Belieben, Ich zwing' euch doch, die Kaiserkrone erblich Zu machen, — dann das heil'ge Land erobert, — dann Stark durch Neapel und durch Deutschland, Geschmückt mit eines Kreuzzugs heil'gem Ruhm, Den Papst, die Lombardei zertrümmert — Dann — — — Was für ein schmaler, dunkler Streif im Süden Am Horizonte? **Admet.** Fern und dunkel, wie Der Erdtheil selbst ist, dämmern dort die Küsten Bon Africa.

Raiser Heinrich. Auch dieß Africa muß mein Sinst werden, — zieh'n muß ich durch die Sahara, Und dann an Nigers Fluthen mich erfrischen — Rein Land, an welchem dort das Weer sich bricht, Das ich mir endlich nicht erränge — D, Ich stehe auf des Aetna Gipfeln; und Wie der Schütz die Pfeile sendet durch die Luft, Send' ich die Kriegsschiffe durch die See!

## (Laut auffcreienb:)

Beh.

Was schlug? Wer klopft? — Das ist mein Herz nicht — Der Tod! — Der Hund! — Wein Kind! mein Kind! — Embörung

Wird sich erheben, wild und toll wie Rosse, Wird Deutschland, wird Neapel stürmen Bor dem unmünd'gen Herrscher — Meine Hand Nur konnte die erst jetzt Gebändigten Schon zügeln — Armes Weib —

(Er finit an die Erde.)

Conft. Er ftirbt! Ein Schlagfluß! D Jammer, Jammer, Alles nun verloren! Raifer Heinrich.

So unerwartet, schmählich hinzusterben — D wär' ich lieber nimmermehr geboren!

#### (Er ftirbt.)

Const. Nun nahet mir das Unheil, das Verderben! Admet. So plöglich hingestürzt im größten Glück! Dieph. Das schrecklichste, das tragisch'ste Geschick.

(Alle fiehen in tiefem Schmerze um den Leichnam. Confianze ftikrat über ihn.)

# Aschenbrödel.

Dramatisches Mährchen.

 $[1829 \ (1835)]$ 

# Erfter Aufzug.

#### Erfte Scene.

(Saal im Schlosse bes Barons von Fineterra.)

#### (Baron. Andreas.)

Andreas. Hier, gnädiger Herr, die Pfeife und der Fidibus.

Baron (sest sich, zündet an und raucht:) Grauer Knecht, wie lang rauch' ich noch wohl in diesem Hause?

Andreas. Herr -?

**Baron.** Die Hypotheken drücken gewaltig darauf, — das thun die Bisiten, der Put, die Thee's —

#### (Er raucht ftart:)

Qualm, umhülle mich vor den Gedanken daran — — So ein Rauch ist doch einzig. Seit Entdeckung des Tabaks hat Europa viel tausend geräucherte Ochsenzungen mehr.

Andreas. Die Hypotheken — wenn —

**Baron.** Magstproponiren was Duwillst, es hilft doch nichts — ich will nichts davon hören, eher den großen Rotteck über Europas, Badens und seine eigene Leibesconstitution.

#### (Wieder ftarte Büge aus ber Bfeife.)

— Was meinst Du? haben die Poeten nicht Recht, wenn sie sagen, alles Frdische ist Rauch? Mir verrauchte

das Geld, die Liebe (meine Frau blieb zurück, 'ne schwarze Kohle nach der Flamme) und was nicht alles! Andreas. Greift ein in Guer Sauswesen!

Baron. Eher in die Sölle. Da regiert doch nur der Teufel, und kein Beib. Gott war sehr gnädig, als er uns einen Teufel und keine Teufelin schenkte.

Andreas. Ein schwaches Beib --

Baron. Schwäche? Dahinter sitzt just die Stärke. Kennst Du Schmollen, Thränen, Zeter, Beharren im Eigensinn nur um des Eigensinns willen, Trug und Lug aus Instinct, so kennst Du etwas von einer Chefrau, so kennst Du das Land, wo zwar "keine Citronen blühen", wohl aber zornige Wangen glühen, wo zwar "die Myrthe nicht still steht", aber der Sturm ihr Laub verweht.

Andreas. Gnädiger Herr! wie verliebt war't Ihr in die Braut! Wie ungeduldig erwartetet Ihr den Vermählungstag, wie oft mußte ich, wenn Ihr Abhaltung hattet, mit Grüßen, Billetten zu ihr hin und her!

**Baron.** Ich bedaure Deine armen Füße da! — Ia, Bräute und Sodomsähfel — ach, ach, wie schön, wie nett, o Herz, ach Schmerz — Aber hat erst der Pfaffgelogen: "er soll Dein Herr sehn", da kehrt es sich um, und der Pantossel erhebt sich, ein Reichsschild — Freund, zehnmal muß man geliebt haben, um endlich einmal vernünftig lieben zu können, aber das Heirathen lernst Du nicht auß, und versuchtest Du's millionenmal.

Andreas. Befter Herr, schützt wenigstens Eure Tochter erster Che —

**Baron** (für sich:) Erster Ehe — sie war schon ein dummer Streich, und mit der späteren macht' ich doch den noch größeren, zweiten. Ich war begierig geworden, es mit der andern Frau besser zu bekommen, aber: "das eben ist der Fluch der bösen That, daß sie fortzeugend Bös'res muß gebären."

Andreas (fortsahrend:) — schützt die Olympia, oder wie sie hier gescholten wird, die Aschenbrödel. Sie ist so einsach, zart und hübsch, und wird von Stiesmutter und Stiesschwestern so arg mißhandelt.

Baron. Olympia ist ein Engel. Beschütze Gott sie, ich kann's nicht.

(Die Baronin, Clorinde und Louison treten ein.)

Baronin (zu Andreas:) Geh.

(Anbreas ab.)

Hier, im Visitenzimmer, wird geraucht? Gott, Gott, ich unglückliche Frau! Töchter, welch ein Mann!

(Der Baron legt die Bfeife beifeit.)

— Brauch einmal Dein Hausrecht. Schick den Haufen der unverschämten Gläubiger im Vorgemach aus dem Sause.

**Baron.** Sind die schon wieder da? Ich bin nicht Schuld daran, ich habe sie nicht gemacht, und ihre Forderungen auch nicht —

**Baronin.** Ich hoffe, was ich gemacht, das machst Du mit. Ich muß wissen, was Haushalt, Kleidung — **Baron.** Das mußt Du —

#### (Durch das Thürfenster blidenb:)

Beim Gewitterhimmel, da steh'n sie: der Kaufmann, glatten Rocks, als wollt' er in 'nen Geldbeutel schlüpfen,
— die Putmacherin, munter und frisch, als hätte sie vorige Nacht nur sechs Liebhaber bedient, und da — Schachermachai! der hagere Sohn von Zion, mit seinen Bapierchen und Wechselchen! Der ist der Schlimmste!

Isak (öffnet die Thür des Zimmers, der Baron sucht sie wieder zu verschließen, so daß Isaak, der sich dagegen sträubt, nur mit dem halben Kopf hindurch blickt:) Herr Baron, also wollt' Ihr mir doch jett zahlen meine Wechselche?

Baron. Zurüd! — Freund, morgen, ganz sicher übermorgen!

Grabbe, Werte II.

Isak. Und noch sicherer: gar nicht? Euer Gnaden, wie könnt Ihr leben? Habt ja gar kein heut, kein morgen! Gottswunder, immer nur übermorgen!

Baron. Als Du mir das Geld lieh'st, zogst Du mir strafbar wuchernd gleich fünfzig Procent ab. Bedent' das und warte.

Isaak. Habt Ihr es auf dem Kapierchen, habt Ihr Beugen, daß ich Euch abzog fünfzig Procent?

Baron. Was Zeugen! was Papiere! Ich schiebe Dir

den Eid zu.

Fsak. So schiebt! Weint Ihr, ich wär' ein Kegel, der gleich fiele um? Habt Ihr keine Papiere, keine Zeugen, so habt Ihr nichts! Mit reinstem Gewissen kann ich schwören zu dem Gott Ikraels, daß ich nicht nahm unrechtliche Procente. Schaden, großen Schaden litt ich bei Euch an Kind und Kindeskindern. Ich habe gethan Sünde, als ich an Euch wegwarf das Geld. Ich verklag Euch auf Injurien, Ihr sollt mir zahlen für meine Ehre mindestens neunhundert Thaler. Wunder! sie ist weit mehr werth, aber ich bin auch billig mit der Ehre!

**Baron.** Fort, oder ich zerquetsche Dir mit der Thüre das Gesicht!

Isant. Schön, Herr Baron, recht schön! Quetschet, lier ist's Gesicht! — Aber gebt mir mein Gelb!

Baron. Hinweg, Du -

Fsaak. Na — "Du —?" Jammer, er stockt, esfolgt keine zweite Injurie. — Adies! Empfehl' mich, auch der Frau Gemahlin und den Fräulein Töchtern! — Und komme bald wieder, nicht allein, nein, mit dem Gerichterchen und dem Gerichtsboten, der vor der Brust trägt ein großes messingenes Schild, damit sein Herz, gedeckt ist vor dem Jammer der Execution.

(Nb.)

**Baron** (zur Baronin:) Wie das Volk andrängt, siehst Du. Erlaube mir einen Rathschlag. Baronin (sieht in einen Spiegel und ordnet eine Locke.) Welchen denn?

Baron. Gerichtssyndicus Hademad wirbt um Louison — ein schlichter Mann, mit vielem Bermögen, das uns —

Baronin. Meine Louison einer Actenmotte? Denkst Du so, so ist sie Dein Kind nicht!

Baron. Dann freilich müßte sie unehlich empfangen sehn.

Baronin(etwas verlegen:) Wer — mäkelt so an Worten? Lonison. Ich? Hademad's Frau? Des Nicht-Abligen? Wir schaubert!

Clorinde. Schwester, nimmst Du den Syndicus, so stürmt mein Zorn Dir nach in die Ehe!

**Baron.** Auch jest noch nicht, wo eine ganze Juliwoche in Wochen gelegen und einen Bürgerkönig geboren hat, aller Geldnoth ungeachtet, keinen reichen Bürger heirathen zu wollen? — Salomo: es giebt doch was Neues unter der Sonne!

Fiaak (ist am Hause hinausgestiegen und öffnet ein Fenster:) Herr Baron, da bin ich noch einmal, aus Mitseid, und ohne die Gerichte. Wollt' Ihr Euch nicht bedenken? Nicht zahlen in Güte Capital und Zins?

Baron. Drache! Nichts, nichts!

(Er fturpt ben Ifaat bom Fenfter auf ben Schlofhof gurud.)

Faak (draußen:) Au waih! Er hat mich geworfen aus dem zweiten Stockwerk und ich hab' nicht einmal was gebrochen am Kopf oder am Beinchen! Sonst könnt' ich ihm liquidiren große Schmerzensgelder! Au waih! Hätt' er doch nur gegossen den Nachttopf über mein Haupt, ich wollt' ihm theuer machen den Guß! Waih, au waih!

Baronin. Gemahl, wir erhalten gleich Bifite — Baron. Berstehe, meine Charmante — werde nicht stören —

#### (im Abgehen filt fich:)

Wie kommt's, daß man leicht räuspert, begegnet uns ein Unbekannter? Warum räuspern sich in der Kirche die Leute zumeist nach dem Amen des Vaterunser? Warum sind Wensch und Jungser ungereimte Worte? Warum giebts ein Warum? Warum —

Isaak (noch einmal am Fenster:) Darum, daß Ihr nicht mir bezahlt! Ich bin wieder hinaufgeklettert wie 'ne Wanze, und darum —

Baron. Zion, jest laff' ich Dich mit Hunden heten — Buff, Siebenpfeiffer, Janette!

Flaak (schnell hinunterkletternb:) Hunde sind grausam Gethier! Es beißt und braucht nicht zu leisten Entschädigung, weil es als unvernünftig ihm hingeht!

(Jaat macht fich schnell fort, — ber Baron entfernt sich auch.)

Baronin. Töchter, ich bin mit Euch zufrieden — Louison, an Deiner Wange hat sich das Auge des Prinzen von Serramoglia versehen, und kehrst Du, Clorinde, dem Herzog Lothar den Nacken, so folgt er ihm wie angezaubert.

## (Beibe Töchter lächeln verschämt.)

Baronin. Bringt's mit den Beiden zur She, und hört einige Regeln: nur stolz, aber nie die Weiblickseit verleugnet, denn die sucht der Mann am Ende doch, — coquettirt nicht mit Vielen, gebt einem Tücktigen den Vorzug, es schmeickelt ihm, zeichnet ihn aus, und Schmeickelei ist der sicherste Weg, ein Herz zu gewinnen, — auch geht Euch dadurch keiner der Ungeschmeickelten verloren, vielmehr beneiden die ihn, und halten Euch unwillfürlich für schöner als Ihr sehd. Den Glanz des Auges, den Ton der Stimme gebraucht, jedoch klug, mäßig, behutsam, nicht oft, aber zeitig, — dann scheint das Auge der Spiegel, und die Stimme der Abklang einer göttlichen Seele. Redet wenig, aber das venige körnicht. Nicht gesungen, nicht die Harfe be-

rührt, ihr bekommt sonst Aritiker; seht mit leichtem, kalten Wesen zu, und ihr zieht mehr an als die thörichten Dilettantinnen. Ein schöner Arm, eine nette Hand mögen ja aufblitzen, wo Gelegenheit ist, sie im günstigsten Licht zu zeigen, nur ohne Affectation! Und der Putz brillant, kostbar. Er wirkt magisch. Er ist der Nimbus, das Käthsel, schreckt zurück, und doch will man so mehr den Kimbus zerstreuen, das Käthsel lösen.

Clorinde. Bor zwei Jahren wußten wir das alles schon auch, beste Mutter.

Louison. Ich habe Aschenbrödel rusen lassen. Sie soll mir gleich das Haar scheiteln.

Clorinde. Mir die Guirlande um's Aleid ordnen. Baronin. Afchenbrödel — mir ein Abicheu!

**Louison.** Ich mag sie auch nicht — sie sieht immer als hätte sie hinter ihren dunkeln Augen besondere Gedanken, heimliche Reslectionen — — doch schmücken kann das Mädchen wie Niemand.

Clorinde. Wahr ist's! Sie müßte Schneidermamsell senn.

Baronin. Kurzsichtige! Ihr scherzt? Ihr merkt nicht, daß sie gar Such selbst schon bestochen? Sie ist nicht schön wie Ihr, aber sie ist interes sant. Schönheit schwindet bald, oder wird gewöhnlich, das Interessante dagegen umrankt mit jeder Stunde mehr und mehr grade die Herzen, welche so unvorsichtig waren, ansangs nicht darauf zu achten. — Käme sie mit in Eure Gesellschaften — kein halbes Jahr und ihr wär't von ihr ausgestochen.

Clorinde und Louison (sehen sich beide an, dann spöttisch:) Mutter, bist doch zu bange!

Baronin. Da fommt fie.

(Dlympia tommt, befdeiben, bod nicht fdidtern.)

Clorinde. Diese Guirlande mir um's Kleid gefügt. (Olympia gehorcht.)

Lonison. Bist Du da noch nicht fertig? Mir das Haar gescheitelt, den Goldkamm mit Ernstall hinein.

(Olympia, jest bei Clorinde fertig geworden, gehorcht.)

**Baronin.** Was blickst Du auf nach dem offnen Kenster?

Olympia. Wie lieblich knospet dort die Rose! Baronin. Bas kummern Dich die Rosen?

Olympia (weiter flechtenb:) Frühling, Schmud

All überall, nur nicht für mich.

— Wutter, nur einmal laß mich frei ins Freie — O glaub', es ift ein traurig Loos, einsam Wie ich in düst'ren Ahnensaal gebannt zu sehn, Wit leeren Phantasie'n verfärbte Wände Bevölkernh!

(Bu Louison:)

Schwester, Du bist fertig, und

Der Kamm steht hübsch.

Clorinde. Mein neuer Hut, was fagst

Du von ihm, Aschenbrödel?

Olympia. Er ist zierlich,

Doch ---

Clorinde. Doch?

Olympia. Ich liebe nicht die blaue Farbe. Wit bleichem Schein entstellt sie leicht das Antlitz. Ein Hut von mildem Roth verschönt es aber.

Clorinde (spüttschie) Die Beobachterin!

Louison. Die Farbe meines weißen Gewandes gefällt Dir auch wohl nicht?

Olympia. Clorinde ift brünett und Du bist blond, Du, Louison, sollst eine dunklere, Sie eine hell're Farbe tragen.

Baronin. Die Thörin ist verliebt in ihr graues Gewand!

Olympia. Wahrlich nicht — ich schmückte mich so gern wie die — hab' ich denn ein andres Meid? Baronin (Mingelnb:) Diener!

(Ein Diener fommt:)

Bring Aschenbrödel auf ihr Zimmer und gib ihr wieder Linsen zum Auslesen aus der Asche.

Olympia. O Mutter, ist nichts Besseres für mich zu thun?

(Paufe.)

Baronin. Was zauderst Du?

Olympia. Mutter! Schwestern! hört! Da schlägt Die Nachtigall, mit den gedehnten, süßen Tönen Das Herz hinlockend in endlose Fernen, Und denkt Ihr nicht daran, was ich dabei Im Kerker fühle?

Baronin (zum Diener:) Führ' fie fort.

(Olympia mit bem Diener ab.)

Schöne, liebe Kinder — Wie ziert Euch der Schmuck und Ihr ihn! — Kommt in mein Cabinet, dis die Gäste zum the dansant vorsahren!

(Baronin, Louison und Clorinde ab.)

Jsak (kommt ans dem Kamin:) Hat er mich mit den Hunden aus dem Hause gejagt, din ich wieder hineingestiegen durch die Esse! — Alles was ich hier seh' ist mein — ist er mir doch schuldig 80,000 Thlr.! Nicht zahlen will er, die Gerichte sind langsam — Wai! ich helse mir selbst! Hier Silber, da Shawls — Eingesteckt, liedes Fsaakchen! — Oh, hätt' ich 'nen Rücken wie der große Leviathan, so viel Rocktaschen als Kasten in der Arche des Erzvaters, Finger lang wie die Donau oder die Wolza — Wär' ich der Herr Gott, ich wollte bald sehn sehr reich! — Dort, ein Ragel in der Wand, — heraus damit, er ist doch werth einen Heller — Wie mach' ich's mit den Stühlen? Sind sie gepolstert? Fa! Mit echten Pserdehaaren? Fa! In die Ficken das Haar! — 'ne gold'ne Spange da? Was? Unvorsichtige Gois,

fie gehen weg und lassen liegen das Beste. Wo lass' ich das Meinod? bin zu bepackt — In den Mund damit, Isaak, ist mehr werth als drei Pfund Schabbes-Fleisch, wenn auch mit Corinthen, Rossinen, Knoblauch und Shrup. — Isaakhen, nun wieder hinauf und fort durch die Esse — Es ist kein krummer Diebsweg, er ist nur zu grade!

(Steigt burch ben Schornstein jum Sause hinaus.)

## 3meite Scene.

Balaft in ber erften Sauptftabt bes Rönigs.

(Thronsaal Der König tritt auf, begleitet von Mahan, seinem ehemaligen Lehrer, hinter ihnen der Hospoet, der Rüpel, Krieger und anderes Gefolg.)

König. Siegreich beendet' ich den schweren Krieg, Die Bölker zieh'n zu ihren Hütten wieder, Ich aber kehre einsam auf die goldnen, Doch kahlen Höh'n des Throns zurück.

**Wahan.** Es glänzen Dir um die Stirn des Lorbeer's heil'ge Blätter, Und Deines Namens Schall erfüllt die Welt.

König. Nicht meine Bruft.

**Mahan.** In allen Tönen sprüht Die Freude zu dem Himmel! Jubel, Trompeten, Clarinetten, Castagnetten!

König. Laß jauchzen sie und toben, — stiller stets. Und trüber wird es mir.

**Rahan** (für sich:) Wie Ist er so schön in seiner holden Schwermuth! Wie zarte Worgennebel um die Sonne wallen, Und ihrer Strahlen Licht sanst brechen, schwebt Sie um sein Antlig! Was ihm sehlet, ahn' ich.

409

(Laut:)

Es thun sich Dir nun auf des Friedens Wonnen: Der dunkellaub'ge Hald erwartet nun, Daß Du, den Jagdspeer in der Hand, beim Klang Der Hörner jagst durch seine weiten Hallen, Den Hirsch verfolgst bis in die tiefsten Gründe — König. Was hab' ich denn, wenn ich den Hirsch erlege?

Es ist ein Sirsch — das mag wohl meinen Koch, Nicht mich erfreu'n.

**Rahan.** Ein ernst'res Loos Befriedigt Dich so mehr: in Ruh' zu sorgen Für's Wohl des Bolkes — Glücklich wirst Du senn In dem Bewußtsehn der erfüllten Pflicht.

**Rönig.** Was hilft das Glück, wenn's Niemand mit mir theilt?

Ein einsam Glück ist eine schwere Laft.

**Mahan.** So folge der erwachten Sehnsucht, suche die Gemahlin, die es liebend mit Dir theilt!

König. Ein König suchen? Fände nur zu viel am Wege.

**Mahan.** Das eben sollst Du auch vermeiden. — Laß

Aussprengen: Du zögst nach der zweiten Hauptstadt, Dort die Gemahlin zu erwählen — Selten Hast Du den Ort besucht, er kennt Dich wenig, Und wär's auch mehr, der Schein, die Namen würden Das beste Auge täuschen, — dort dann laß Als König Deinen Rüpel figuriren, Und Du im einsachen Gewand des Schloßvogts Suchst unter den herströmenden Geschloßvogts Suchst unter den herströmenden Geschlechtern Die Edle, die Dich lieben könnte, Nicht als den König, sondern als den Wann.

Rönig. Der Narr und Krüppel soll den König spielen. **Rahan.** Erlaubst Du es, wird es Dich gar ergötzen. Seh'n wirst Du wie er auch als König Narr bleibt, Und doch für weise gilt. Berschwinden wird Der Höder, der ihm drückt den Rücken, Dazu für mod i sch noch erklärt. Berachtet Birst Du an seiner Seite stehen, — wenn Du redest kaum ein mitleidsvoller Blick Dich treffen.

Rönig. Gen's benn fo.

- Rüpel!

Rüpel. Herr Hofpoet, ruft man nicht nach Euch? Hofpoet. Dich Narr, ruft der König.

Rönig (zu dem vor ihn getretenen Rüpel:) Du follst statt meiner den König spielen.

Rüpel. Ru dem Spiel engagir' ich mich.

Rönig. Jedoch nur turze Beit follst Du es bleiben.

Rüpel. So schneller lass' ich Cortes-Bons ausschreiben. — Ich nun ein König? Wo ist der Schneider, welcher mich machen hilft?

Ronig. Der Schneiber?

Rüpel. Ja, Schlößvogt. Aleider machen Leute, und Schneider machen die Aleider. Sie erst find die rechten Erzeuger und Väter.

#### (Der Schneiber fommt.)

Bod. Bod!

Ronig. Du ichimpfest?

Rüpel. Nur Uebung im Grobseyn. Ich möcht mich sonst in der neuen Würde zu blöd, zu ungelenkt benehmen. Schneider schimpf' ich aber vorzugsweise, weil sie es am meisten crepirt. — Sprich künftig nicht eher, bis Du gefragt wirst, Schloßvogt!

(gum Schneiber :)

Med!

Schneiber (erbittert, blutroth:) Herr -!

Rüpel. Still! — Nimm's Maaß mir. Ich hab 'nen Buckel. Sen ein guter Christ, und deck ihn mir mit 'nem Mantel zu.

Schneiber. Bon welcher Farbe?

Rüpel. Gelb, mit blauen Fleden. — Bin ich auch kein Genie, Hofpoet, wie Ihr, so bin ich doch Original.

Hofpoet. Freund Schattenkönig, laß die Anzüglichkeiten. Bon Dunsen will ich kein Lob; nur ihr Tadeln könnte mich ehren.

Rüpel. Ein schlechter Kerl, ein Schuft wie Du — Hofpoet. Darüber lächl' ich.

Rüpel. — ein alberner Scribler! — Wer fand je an Deinen schlechten Versen Geschmad?

**Hofpoet.** Du lügst, Elender! Der Beisall Tausender, hundert der trefflichsten Recensionen beweisen es anders.

#### (Bum rechten Rönig:)

Straf' den Verläumder, er füllt Deine Stelle unwürdig aus!

König. Warum zürnst Du mehr, wenn man Dich albern, als wenn man Dich schlecht nennt?

**Hofpoet.** Behalt' ich das anständige Exterieur, so schadet "schlecht" nur vor Gott, nicht vor Menschen, mir aber Abernheit angedichtet, und ich werde in jeder Conversation ausgelacht.

Rüpel. Zett, Herr Gewänderfabrikant, an die Hosen. Ich habe schlechte Hift' und Waden — Wiß mir Pumphosen an, groß und ahnungsvoll — Pumphosen eroberten schon manches Herz. — Wie geht es der Sölle?

Schneider. Der Hölle?

Rüpel. Ich meine der Deinigen im Schneidertisch. Ihr Schneider send klug — ihr send die Sünder, allein statt eurer schickt ihr die Sünden selbst zur Hölle, die gestohl'nen Stücke Seide, Luch, und auch die wist ihr nachher zu erlösen: zu Käppchen, Aermelchen, Mützchen für die Frau und die lieben Rohnäschen.

Schneiber (zitternd vor Grimm:) Wer das erträgt —

Rüpel. Der ist ein Schneider. — Wäret ihr nicht so surchtsam als reigbar, ihr schlüg't mit Radeln Sarrasse in Flucht. — Heut Abend acht Uhr schaffst Du mir das Kleid oder hängst am Galgen.

(Schneiber mit giftigem Seitenblid unter Berbeugung ab.)

— Nun will ich 'nen Juden haben.

Rönig. Bist Du toll?

Rüpel. Befahl ich Dir nicht das Einreden zu unterlassen? — Lies die Zeitungen: wie wenig Herrscher ohne Juden, und wie viele Juden mit Herrschern. Nimmt der Jude auch Procente zu sechzig, er giebt doch Eredit, und vom Eredit lebt manches Land und mancher Mann.

König (zu Mahan:) Er ist nicht so ganz Narr, als er sich ausgibt.

Rüpel (hat's gehört:) Da ich kein großer Herr bin, will ich lieber Narr sehn, als Diener.

#### (Ffaat kommt.)

Isaak. Gott meiner Bater! wo ist die Majestat?

Rüpel. Ich bin's. — — Da wär' ja der Jude!

Ffaak. Mächtiger, grausam weiser Wonarch, großer Schlum (verzeiht, ich wollte sagen Salomo, Salomochen)! Hilf mir, schau in diese Papierchen — Nein, nicht in dieses, erlaub', zuerst in dieses Zettelchen — Der Herr Baron von Fineterra ist mir schuldig achtzigtausend Thaler — mein ganzes Vermögen hab' ich ihm geopfert, wie Abraham seinen Sohn auf Woria, und Gott weiß, ob Abraham oder ich empfunden haben den größten Schmerz. — Nichts hat der Baron mir zurückbezahlt — Ich bin ein ehrlicher Mann! Soll ich schwören, daß ich bin ehrlich?

Rüpel. Schwör', Jube.

König (ernst jum Rüpel:) Treib's nicht zu weit, sonst fällt 'ne Maste!

Isaak. Die Thora her!

Rüpel. Lag nur — Ich traue Deinem Gesicht.

Ifaat. Thut Ihr's? Der wundersame Fürst!

Rüpel. Ich will Deine Forderung untersuchen laffen.

Ffaak. Beiser König, nicht untersuchen! Sier steht's ja geschrieben! Untersuchen die Gerichterchen erst, so untersuchen sie auch die Ficken beider Parteien äußerst genau, und kehren sie oft um, daß herausfällt der letzte Pfennig!

Rüpel. Hat der Baron keine Schwiegersöhne, die für ihn bürgen? Er soll zwei schwer Töchter haben.

Fjaak. Bas thu ich damit? Sie haben einen Gottesacker von Put auf dem Leib, aber nicht 'nen Deut in der Tasche — sie haben keinen, bekom men keinen Mann — die ganze Baronie gebührt schon mir.

**Nüpel.** Und ist nicht noch eine aus der ersten She— Faak. Ja, ja, Olympchen, Olympia — Auch unverheirathet.

#### (Für fic:)

Aschenbrödelchen! das Luchsaug'! Sie attrapirte mich zweimal als ich besah und prüfte das Silberzeug des Barons.

König (in sich:) — Olympia! — mir ist als ob der Name

Aus ferner Kindheit mir herüberwehte! -

Ffaak. Und, weisester Regent, laß mich nun alles bei dem Mann auspfänden, — denk' an meine Obligatiönchen!

Rüpel. Ich denke dran. — Kannst Du mir auch Projecte machen, die meiner eigenen Kasse Geld schaffen?

Fsak. Projecte! Du allerweisester Wonarch! Laß mich machen die Projectchen, laß mich machen ein großes Anleihen, beileib' kein kleines! Bei dem kleinen kann man nur wenig gewinnen, und doch leicht verlieren

alles; beim großen gewinnen wir alles, und kommt bennoch der Dales, können wir's nicht wieder bezahlen.

(Der Rüpel geht mit Ifaat bei Seite.)

**Rönig** (zu den Uebrigen der Bersammlung:) Wir brechen auf nach meiner zweiten Hauptstadt, Doch merkt: Der Rüpel spielt statt meiner dort den König — Tod Jedem, der's auch nur mit einem Blick Berräth!

# Zweiter Aufzug.

#### Erfte Scene.

(Bimmer im Schloß von Fineterra.)

(Die Baronin, Clorinde. Louison und Olympia.)

Louison. Diesmal alle Kunst aufgeboten, Olympia, jede Spize, jedes Bändchen wohl berechnet uns angelegt.

Baronin. Töchter, kämpft um die Hand des Königs mit edlem Wettstreit, die eine überbiete die andere, und die zulett Besiegte erkenne freudig die höhere Kunst der Siegerin!

Clorinde. Weg mit Lothar.

Louison. Auf ewig vergessen der Serramoglia.

Olympia. Ift das nicht treulos?

Baronin. Du —

Olympia (schreckt zusammen:) Berzeiht — ich bachte, es könnte den Männern die Herzen brechen.

Clorinde. Berbroch'ne Herzen schmücken auch.

Olympia (ihr grade eine Agraffe an der Schulter beieftigend : Rein, nein, schon diese Agraffe schmudt Dich mehr.

Baron (tommt:) Ihr send geputt, in Aschenbrödels Aug' les' ich, daß ihr Werk gelungen ist; auch die Pferde sind angeschirrt, zwei Füchse wie Götter, dampfend, stampfend, die Kinnketten weiß schäumend vor Ungeduld dahin zu galloppiren, und mit Mähnen, Kinder — o,

wenn Euer Haar auch so majestätisch über Kopf und Nacken wogte —

**Baronin.** Du kommst wohl eben aus dem Pferdestall? —

Baron. Ich komme Euch abzurufen und mit Euch mich einzusetzen.

**Baronin.** Mach' mir aber kein weiteres Pferdegeschwäß.

Baron. Ich werde mich hüten, noch mehr von meinen "Sänsen" zu sprechen, jedoch während der Fahrt angenehme Notizen über mich machen, wie Herr Deinhardstein über sich in seiner Reise.

(Baron, Baronin, Clorinde und Louison ab.)

Olhmpia. Nicht einmal ein Adieu wird mir gefagt! —

Horch — sieh: sie steigen ein, der Wagen sliegt, Das Hosthor rasselt auf und wieder zu, Und schließt mich ab von ihnen und der Erde — O könnt' ich auch hinschweben so Durch's Grün der Au'n, hinzucken am Gewog der Saaten.

Entzückt die kühlen Waldeslüfte schlürfen, Still halten auf der blauen Berge Söh'n, Und alle Himmel, alle Freuden der Natur aufnehmen in den wehen Busen! — — Und an dem Ziel des Königs großer Prachtsaal, Ein Weer von Licht und Glanz, durchwallt von Rittern

Von Damen, Er, der jugendliche Herrscher, Selbst unter ihnen — Wär' ich da! — — Wie darf ich Das wünschen? Denn ich merke: Zu Grunde geht's mit meines Baters Haus, Bedrängt ist er von Gläubigern, und hilft Die Heirath einer Schwester dem nicht ab, Sind wir verloren — **Ein Diener** (tommt.) Fräulein, die gnädige Frau befahl mir, Sie auf den Ahnensaal zu der gewöhnlichen Beschäftigung gleich nach der Abreise der Familie zu geleiten.

Olympia. Ich wähnte mich vergessen. Sie dachten doch noch meiner.

Aber — wie?

(Olympia und ber Diener ab.)

#### Bweite Scene.

(Frühlingsflur, umfranzt von Balbern und Sügeln.)

(Die Feen erscheinen.)

Feen. Wir wiegen uns auf Rosenduft Und Wollust zittert durch die Luft.

Erste Fee. Hört die Schneeglodchen klingen! Zweite Fee. Und wie die Quellen singen!

Alle. Sie läuten, fie fingen

Den Frühling herein!

Er naht, er naht, aus fremder Zone Und sein Gewand ist Sonnenschein!

Erste Fee. Die Sonne ist des Frühlings Krone.

3meite. Sein Teppich die bethaute Flur. Erste. Die Blumen seines Fußes Spur.

Zweite. Bor ihm schmilzt Winter's Gis zusammen.

Erste. Ihm breunt der Wald in grünen Flammen.

Zweite. Die Seen öffnen ihm die Augen. Erste. Und Bien' und Mücken saugen

Mit ihren Blicken seinen Gruß.

Bweite. Er grüßt die Belt mit Bonnefuß!

Erste. Fühlst Du den Wiederhall?

Was singt die Nachtigall?

Grabbe, Werte II.

Zweite. Berfteh'st Du's nicht? Ihr Schlag ist klar ja wie das Licht: "Durch's laub'ge Dunkel Bricht Gluthgefunkel, Entzündet mir die Bruft -Boch flammt mir auf die Stimme, Und preis't der Liebe Schmerz und Luft!" Erste. Was will der Duft der Rose? Aweite. Er ist der Rose Stimme, Und voll Gekofe Ruft fie dem Sonnengotte zu: "Ich schlief im grünen Kleide, Verloren ist die Ruh', Denn mich erwecktest du! O Sonn' und Liebesfreude. Euch anbetend Schwillt mir der Bufen schamerröthend!" Gnom (fteigt aus ber Erbe:) Ich merkte hier Spectakel — Mirafell o Mirafell Die sind nicht häklich. Doch ich bin auch nicht gräßlich! Ich werde bier bouffiren. Und werde reuffiren! Die da! welch eine Pfot' und welche Waden! Sie tanzet auf dem Wind Und thut sich keinen Schaden! O wär' ich auch so leicht und so geschwind! Die Teen.

> Schüßet den Lenz Wit segnender Huld! Wie in dem Auge Trunkener Liebe Abendstern schimmert, Feur'ger und schöner-Schimm're die Welt!

Laubkranz im Haare, Küllhorn im Arme. Sollen die Horen, Die lächelnden Jungfrau'n, Fliegenden Tanzes Grüßen den Menschen! Dunkeler Blick nicht Schaue nach oben. Goldene Morgen, Goldene Abende, Diamantener Taasalanz Soll'n ihn verklären! Wolken hinwea! Nur einzelne Schäfchen Mögen den Aether Furchtlos durchziehen, Daß sie sich verirren So weit er auch ist. Denn Jedermann sieht sie Wandeln im Licht!

**Gnom.** Ich muß gesteh'n, Daß mich die Feen entzücken, Und alle sind so ziemlich schön, Doch noch weiß ich nicht recht, Welch' ich von ihnen möcht' beglücken — Die da scheint mir zu schlecht.

Die Feen. Seht, seht! ein Gnom! Gnom. Na, was heißt das? Deconom Und Gnom ist eins! Der eine quält und kriecht im Grund der Erde, Der andre pflügt darauf mit viel Beschwerde!

Die Feen. Wie plump und graus, Das Haar beschmutt und kraus! Enom. Sieht's nicht recht putzig aus?

**Gnom.** Sieht's nicht recht puzig aus? Keen. Hat er ein Auge, hat er keins?

27\*

**Gnom.** Gottlob, fie necken mich, Und was fich neckt, das liebet fich! — Doch was ift das? Faft lauf' Ich weg — Was für ein Zittern!

Feen. Die Himmelskuppe springet auf Und uns're Kön'gin naht von ihrem Sit In donnerjubelnden Gewittern!

(Die Rönigin ber Feen erscheint.)

Gnom. Alle Blit,

Ich habe auch ein Berg!

Kein Meteor flammt heller
Stürmt mächtiger und schneller
Von Pol zu Pol als Die!
Die ist die Schönste unter allen!
Und wie sie auch zu Fuß ihr fallen!
Die Sonne selbst wird bleich und roth
Vor ihrer Wange, ihres Kleides Glanz —
Ich weiß nicht, wie
Wir wird — Ich spüre Liebesnoth!
Endlich sühl' ich am Schmerz,

Erste Fee. Der Kön'gin zuckt die zarte Lippe! Aweite Fee. Sie ist erreat!

Gnom. O, wenn ich erst von deren Munde nippe! Die Königin ber Feen. Ihr Feen,

Ich bin vom Jorn bewegt! Ich sucht' von Himmelshöh'n Das beste Herz der Welt und sah Olympia!

Feen. Die Dir Berwandte? Königin der Feen. Der Schwester Enkelin.

**Gnom.** Ach, hätt' ich solche prächtige Großtante! **Königin ber Feen.** Clorinde, Louison fuhren Durch vollsten Frühling hin, Den stolzen Sinn gewandt Auf ihres Königs Hand, Allein Olympia, gebannt In dunkle Mauern, Muß einsam weinen, einsam trauern, Und seufzt vergebens nach dem Reiz der Fluren! Feen. Ach Fürstin! laß uns zu ihr schweben, Mit Götterlust die Arme zu beleben! Königin der Feen. Nie freut' ich mehr mich meiner

**Konigin der Heen.** Ice freut ich mehr mich meiner Feenkraft, S wenn sie Seil aus Unbeil schafft.

Als wenn sie Seil aus Unheil schafft. In ihrem größten Wißgeschick Schenk' ich Olympien das höchste Glück, Die Krone und die Liebe!

Gnom. O, wenn ich stets bei der doch bliebe! Rönigin der Feen. Hinweg! Gnom. Rehmt, nehmt mich mit! Königin der Feen. Ei, ei,

Du drolliger Patron, Du fommst mir recht! Sei Du dabei,

Spuk' um Stiefmutter, Schwestern und Baron! **Gnom**. Ich bin dein Knecht, Allein mein Lohn?

Königin der Feen. Er ist ein Kuß. Gnom. Auf Deinen Fuß? Königin der Feen. Auf meinen Mund. Gnom. Ich solge Dir zum Höllengrund! Königin der Feen.

> — Es athmen die Blumen Es senken sich Adler, Boll Sehnsucht zu tragen, Zu sahren die Feen! Beuget ihr Berge Die rauschenden Gipfel, Und öffnet die Bahn! Giebel der Städte,

Thürme der Schlösser, Leuchtet und tönet Wie Blumen und Bögel, Wenn wir euch nah'n!

**Gnom.** Sie reißen durch die Luft mich fort! Heisa, wie fliegt's von Ort zu Ort! (Feen und Gnom verschwinden.)

## Dritte Scene. Ahnensaal im Schloß Fineterra.

(Olympia sist vor dem Kamin, in welchem Feuer brennt, lies't Linsen aus einem mit Asche angestüllten Gefäß und blickt bisweilen in das Feuer.)

Olympia. Da muß ich sitzen, Linsen Iesen, habe Nicht einen Freund, nicht eine Freundin — Ihr Geliebte Flammen nur versucht mit Gaukeln Mich um die Zeit zu täuschen. — Feuer lebst Du? Ich glaub' es fast, wenn ich's so stundenlang Betrachte, — immer strebend, immer zehrend — Ach.

Es zehrt nur Holz, doch an dem Herzen zehrt Mir Schlimm'res! —

Sehnsucht kannst Du nur zerstören? Und Deine Spuren, sind sie nichts als Rauch? (Sie blickt durch's Fenster:)

Aus grauen Wolken fällt der Regen In schweren Tropfen auf die Au — Die Blätter Erschrecken und erzittern unter ihm — Ich armes Kind, mir ist's, als fielen Thränen, Und weinte die Natur! — Ja, Thränen fallen, Doch wie ich fühle, sind's die eigenen! — —— Zur Arbeit! —— Jeto wohl beginnt Des Königs Fest — Glückliche Schwestern! Es ruft des Tanzes liebliche Musik, Der Busen schwillt vor ihren Tönen, Blick Sucht Blick — die Arme schlingen sich um Arme — Die Herzen schlagen ungehört, doch heftig, Und mehr noch als nach Takt der Flöt' und Zimbel, Bewegt nach ihren Schlägen sich der Fuß. Hat tanzen! eng wird mir der Schuh, Es juckt und zittert mir darin!

— Ich Böse, Ich denke immer an das Fest, und sollte Doch immer des Unheils denken, welches uns Bedräut — Ihr Geister Der Ahnenbilder, steigt hernieder, schützt Mir Bater, Mutter, Schwestern vor — dem Isaak! (Wieder am Fenster:)

Es regnet dichter — Wolke drängt die Wolke — (Die Feenkönigin, die Feen und der Gnom erscheinen.) Königin der Feen.

> Da ist sie, die Holde, Ihr Busen so gut, Ihr Leben so weh!

Gnom. Ich nicht viel Kares an ihr seh'! Olympia (sich gegen die Feen wendend:) Ha, mich umschimmert Feuerschein! Königin der Feen.

Die Feen nah'n, Dich zu erfreu'n! Olympia. Denkt man denn mein in Euren Sitzen! Königin der Feen.

Wir zuden nieder gleich den Bligen, Verlassene zu trösten und zu schützen!

Olympia. O diese glänzenden Gestalten! Enom. Sie scheint uns doch für hübsch zu halten!

#### Olympia.

Unsterbliche Blumen, Boll ewigen Lichtes, (Leicht merkt das der Blick) Durchleuchten das Haar! Noch schönere Blumen Des seligsten Lächelns Umstrahlen die Stirn!

Gnom. Und fieh' die Aleider, Kind, die Purpurkleider,

Die machte nicht so'n ird'scher Ziegenbock, Ein Engel war der Schneider! O hätt' ich auch erst so 'nen Rock! Olympia. Weh' mir, daß ich dieß träume — Nie vergess

Ich die Erscheinung, und bin ich erwacht, So seufz' ich ewig, daß sie ist entschwunden! Königin der Feen.

> Olympia, in meinen Armen fühle, Daß nicht ein Traumbild um Dich spiele!

#### Olympia.

Mir wird, als kehrten alte Zeiten wieder, Ms hört' ich zaubervolle Wiegenlieder, Ms läg' ich an der Wutter Bruft, Und athmete des Kindes Luft!

Rönigin ber Feen.

Aus meinem Stamme ja ward'st Du geboren! Olympia.

Und ach! ich glaubte mich so ganz verloren! Königin der Feen. Wir werden Dich zum König führen.

Olympia. In dem Gewande, das ich trage? Königin der Feen. Deshalb nicht zage, Und hör', wie Dich die Feen zieren! (gu ben Feen:)

Seh't Ihr dort India voll Wonne Im Glanze ruh'n von Südens Sonne? Die Feen.

Es taucht aus dem Meere, Wie ein Fisch aus der Tiefe, Und sonnet den Rücken Im Strahle des Phöbus! Wie bläuliche Perlen, Stets heiter und wolflos, Umgürten die Tage Das rollende Jahr ihm! Es ruh'n in den Wäldern Braminen und sinnen, Und Palmen mit Blättern, Breit und gewaltig, Beschatten die Häupter Wie segnende Hände.

Königin der Feen. Und könnt Ihr auf den gold'nen Auen Die Blumen, hingesetzt wie Kelche, schauen? Die Feen.

> Gleich unnennbarem Sehnen Erhebt sich ihr Duft, Berauschet den Aether Und schwellet das Herz — Der Schmetterling taumelt, Der Tiger wird stiller, Die Spange am Busen Des Mädchens zerbricht!

Königin der Feen. Dorthin geschwebt, Olympiens Kleid aus diesem Duft gewebt! (Die Feen außer der Königin verschwinden.) Und Gnom, Du kennst der Erde Schachten, Und weißt, wie in dem Dunkeln Die Diamanten und Rubinen Wit glüh'nden Augen sie durchfunkeln.

**Gnom.** Das Zeugs hat oft zur Arbeit mir geschienen.

Rönigin ber Feen.

Stürz' hin, wo sie am tiefsten nachten, Und hol' Olympien das köstlichste Gestein! Enom. Gleich werd' ich wieder bei Dir sepn!

(Er verfinkt.)

Rönigin ber Feen.

Nun reiß' ich aus der höchsten Ferne Die zehn der allerschönsten Sterne, Als Cavaliere leuchtend Dir zu dienen!

Behn Cavaliere (stehen ba in blendendem Schmud:) Wir find auf Deinen Wink erschienen.

Rönigin ber Feen.

Die Wolke dort soll Dich als Wagen Zum Fürstensize schaukelnd tragen, Mit meiner Hand halt' ich dort auf Sechs Blize im Zerstörungslauf, Berwandle sie in Rosse, Und banne sie vor die Carosse! Horch, ihrer Huse Schläge schmettern Wie ihre Donner in den Wettern!

Olympia. Ich bebe! Königin der Feen.

> Ohne Furcht! Den Bächen gebiet' ich Um Kiesel zu tönen, Lautzüngig zu flüstern. Die Lerche soll steigen,

Aus Höh'n Dich zu grüßen, Die Nachtigall girren Und Liebe Dir rufen: Was lebt und sich reget, Soll sich bewegen, Eilst Du vorbei!

Die Feen (erscheinen wieder:) Hier duftet Indias Gewand!

Gnom (steigt wieder aus der Erde:) Hier brennt Rubin und Diamant!

Königin der Feen (zu Olympia:) Wir wollen Dich damit jest schmücken, Und Dein Geleit sei das Entzücken!

Olympia. Bu fcblecht bin ich für diese Pracht! Königin ber Feen.

So schöner, als Du nie Dich schön gedacht!
— Da der Rubin schein' in der Locken Nacht —
Seht Ihr wie dunkelröthlich schimmernd?

Die Feen. Wie der Arctur in Mitternächten flimmernd!

#### Rönigin ber Feen.

Doch müssen wir bei all' den Feengaben Bur Freude auch den Scherz noch haben. Der Kutscher sehlt — 'ne Ratte naget dort — "Ratte sei Kutscher, Fahre Du wild, Wild wie Du bist!" Die Zofe sehlt — ei, will die Kat' da fort? "Kate, werd' Zose, Sanst und doch beißig, Katennatur!"

(Der Kutscher, eine verwandelte Ratte, tritt ein, grau gekleidet, mit einem Zopf bis an die Fersen und einer großen Beitsche.)

Antscher. Rattengott! Welche Menge Leute! Weg von hier! Da ist ein Loch!

(Er will in das Loch triechen.)

Weh' mir, ich ward zu groß!

(Die Zose, eine verwandelte Kate, tritt ein, in seiner weißer Kleidung und mit zierlich ausgeputem Haar.)

Zofe (sieht den Kutscher, für sich murmelnd:) Hä, die Ratte! Ich springe auf sie los! — Doch still — Ich habe keine Krallen mehr.

Kutscher. Wie unbehaglich ist mir! Wie wohl war mir in meiner süßen Seimath — Wie schön war ich! Wie schändlich bin ich verwandelt! Welche Borsten hatt' ich am Maul, jeder Balbier hätte sich entsett, sie anzurühren, jett elende Strohwische! Welch weiches Fell hatt' ich, welch himmlischen Schweis! Ganz anders hinter mir als diese beiden seelenlosen Frackschwänze! — Ich ader — ich mochte mich sträuben wie ich wollte, sie machten mich zu dem Ding, was ich jett bin!

Den Schwanz in Peitsch' und Zopf verwandelt, Ihr Götter, ist das recht gehandelt?

Erbärmlich ein Mensch seyn, — sieht mich meine Geliebte, ich schäme mich todt.

**3ofe.** Sacht geschlichen — Fassen muß ich die Natte, doch —

Antscher (exblict die Zose:) Hu, was riech' ich? Königin der Feen. Kutscher, wirst Du kindisch? Antscher. Wenn man mir an's Leben will? Königin der Feen. An das Leben?

Kutscher. Das Geschöpf da will mich fressen — Aber kommt's mir, ich sterbe nicht umsonst, ich wehre mich.

Königin der Feen. Das holde Mädchen erschreckt Dich? Du nimmst sie einst noch zur Frau.

Kntscher. Daß ich morgens nach der Hochzeitsnacht statt neben ihr, in ihrem Magen läge! — "S ist 'ne

Rage! Der Hund hol' ihre Schönheit. Damit betrügt fie die Mäuse. — Aber wir Ratten, — doch die ersten Geschöpfe, wir ahnen gleich, was so 'ne St. Simonistin für eine auffresserische Tendenz unterm Fell hat.

Königin der Feen. Sie sieht Dich so mild, so traurig an!

Kutscher. Mild? ja, um mich heranzulocken! Traurig? ja, weil ich nicht komme! Sie hat meinen Bater ermordet, den braven Greiß, nun ist sie noch nicht satt, sie will noch den Sohn.

Königin der Feen. Du rasest!

Kutscher. Ich sollt' es, ich hab' Ursach' über Ursach'! Denn auch meiner Geliebten biß sie neulich das vierte Bein aus — Gottlob, die hat noch drei behalten, mehr als Du je gehabt. — Und ich — hab' ich nicht gestern mit ihr auf dem Kornboden gekämpst bis auf's Blut? Ich, meine Geliebte, einige gute Freunde und Freundinnen, aßen ein bißchen Korn, klatschen ein wenig, hielten nachher einen kleinen Ball, der etwas Lärm machte — Iene Kreatur hört das, schleicht heran, springt mir in den Racken, krallt sich hinein, beißt mir den Kopf, ich ihr in meiner Angst das Ohr — — schaut, da hat sie noch die Karbe — — und nur ihr erster Schreck vor meinem verzweiselten Widerstand rettete unß!

**Zofe.** Mein Lieber, Du irrst Dich in der Person — laß Dich umarmen — komm', fern von Menschen laß uns tändeln und spielen auf grüner Au —

Kutscher. Ei, Mademoiselle Miau! Er wird sich hüten! Spricht Sie schon von "Au"? Kann sie das "auen" und "miauen" auch jetzt nicht lassen?

Zofe (zur Königin der Feen:) O laß mich mit dem guten Mann allein!

Kutscher., Eh' soll der Gottseibeiuns bei mir seyn. Zofe. Ich werde mich mit ihm verständigen! Kutscher. Zu fressen mich, will sie mich bändigen! **Bose.** Und nimm mich nicht mit auf die Fahrt; ich liebe die Stille, die Eingezogenheit — zwar blüht schort der Mai —

Kutscher. Ja, lieber wäre Dir der März! Da schreit der Kater mit großem Schmerz!

**3ofe.** — aber es ist immer noch kalt, — gib mir eine Spindel, laß mich unterm — am Ofen sitzen und fleißig spinnen.

Antscher. Hört! Sie will schon spinnen! Weil sie es mit dem Munde nicht mehr kann, will sie es mit der

Spindel thun!

Königin der Feen. Sohn — Kntscher (verächtlich:) Das wäre! Königin der Feen.

Bleib ruhig nur, was Du nun bist Und leb' und stirb als frommer Christ.

Antscher. Biel lieber leb' und sterb' ich auf dem Wist! Königin der Feen.

Das Paradies kannst Du verschmäh'n? Rutscher. Ich mag es gar nicht seh'n!

— In Euren Himmel will ich nicht, in den Nattenhimmel will ich — dahin, wo keine Menschen, keine Nahen, keine Fallen, keine Hunde sind, insbesondere keine Pinscher, — dahin, wo ich meinen ermordeten Bater wieder finde, und meine zwölf Kinder, die ich ohnlängst aus purer Liebe gefressen habe, und dort wieder zu essen hoffe, — da, wo jede edle Natte, jemehr sie geraubt hat, so mehr mit Noggen, Speck, Schinken, Papier belohnt wird, — wo kein Geräusch, kein Singsang, kein Psalm uns ausstört, — wo der Nattenkönig mit siedzigtausend Nattenköpfen aus seinem Thron sitt, und siedzigtausend Schwänze,

(Der Rutscher wird auf einen Augenblid eine Barabase) lang und ohne Haar, wie Trimeter des Graf Platen,

(Die Barabase wird wieder Rutscher)

um die Belt schlägt und sie damit festhält — D, Eure Himmel kann ich nur verachten.

Olympia. Die Himmel, scheint's, sind Sache des Geschmack!

Königin der Feen (zum Kutscher:) Genug! Zum Wagen stracks Und zu des Königs Hose Fahr' Du Olympia und ihre Zose!

Kntscher. Ich auf den Bock und das Thier hinter mir? Daß es jeden Augenblick mir in's Genick fällt? Königin der Feen.

> Ich werde Dich vor ihr beschützen, Doch auf dem Bocke sollst Du sitzen!

**Autscher.** Schon wieder soll! Ich fühl's, ich muß —

(seine Beitsche in weiten Kreisen um den Ropf schwingend:)

Aber nehmt Euch, und Mimichen, nimm Du Dich in specie in Acht! Ich werde fahren, daß es an mir nicht liegen soll, komm' ich nicht mit Bock und Bordergestell meilenweit der Kutsche voraus!

Rönigin ber Feen.

Olympia, die Welt steht Dir nun offen, Fort mit der Wehmuth, Ierne hoffen!

Olympia. Doch meine Arbeit — Linsen lesen? Rönigin ber Feen.

Sie ist vollendet Wit diesem Blick, den ich darauf gesendet!

Olympia. Leb' wohl, du Band, du Stuhl, ihr Ahnenbilder,

Vertraute meines Kummers!

(Sie wirft sich auf den Stuhl und drückt ihre Lippen auf seine Lehne)

D wie viel, wie viel Qualenstunden haben mich An dich gefesselt, machen dich mir werth! Königin der Feen.

> Wie schön ihr Aug' durch Thränen bricht, So thaut die Ros' im Worgenlicht! — Olympia fort, und trau're nicht! (Alle ab.)

# Dritter Aufzug.

## Erfte Scene. Zweite Sauptstadt.

(Prachtfäle im Schlosse bes Königs. Ueberall Musit, Spiel und Tang.)

König (als Schloßvogt gekleibet, kommt in den Borgrund:) Es muß leicht sehn, ein Nero zu werden, sogar natürlich! Das Gepack da —, o grade so, wie Mahan prophezeite — der Nüpel kann nicht unsinnig genug sehn, und sie vergöttern seine Weisheit! Dort sind Weider, schön, wie Sternglanz, mit Blicken, wie köstliche Diamanten, die jede Brust reich machen könnten, in der sie sich lagerten, und sie wersen sie voll Entzücken dem verkleideten Spaßmacher hin wie Perlen vor die Säue. It so die Menschheit? sind Alle so? Ich zweisle schon an mir selbst!

Mahan (tit zum König getreten:) Die Menschheit, König, verklärt sich nur im Einzelnen.

König. So wollte Gott, daß ich unter jenen so einen Einzelnen finde.

#### (geht mit ihm weiter.)

**Baron** (kommt und sett sich an einen Trinkische.) Schade, daß der weise Andreas nicht bei mir ist, es gäbe hier sattsam Stoff zur Conversation.

Grabbe, Werte II.

#### (Einschenfenb und trinfenb:)

Ich muß mich mit meinem treusten Freunde, dem Wein, begnügen; selbst wenn er verfälscht ist, thut er mir nur leid, denn wie kann er sich wehren gegen Winzer, Küper, Händler, Gastwirthe, wenn sie ihm alle, sich selbst wechselseitig betrügend, über den Hals kommen mit Wasser, Schnaps, Spülscht, Schwefel, ausgegohrenem Taubenmist und süßem Vier? — Aber, wasist?

Mehrere Gäste (vorbeieilend:) Hört, seht! Welch eine Kutsche fährt da vor? Sind Wetterstrahlen ihre Pferde? Es dampft und zittert unter ihr die Erde! Wer sitzt darin? — Da rauscht das Flügelthor! (Die Könighn der Feen, Olympia, der Gnom und Gesolge treten ein.)

### Königin ber Feen.

Hell zwar der Saal, doch uns ist das nur Nacht. Erhellt ihn, Feen, mit Eurer Feuerpracht!

Baron (hält sich die Hand vor die Augen:) Wir haben keine Lichter mehr nöthig!

Olympia. Doch werden meine Schwestern mich erkennen?

Rönigin der Feen.

Nimmer, solang Du nicht Dich selbst wirst nennen.

(Sie geht mit Olympia und Gefolg in die hinteren Gale.)

Baron. Ich bedaure die übrigen dort versammelten Damen. Die werden was zu bewundern, zu ärgern und zu mäkeln haben an diesen herrlichen Weibern und ihren zauberischen Gewändern. — Teusel, es war eine drunter, etwas kleiner als die anderen, die mir bekannt schien — Es kommt über mich, mit Othello zu sprechen, wie der Rabe über's Siechenhaus — Sollte die Kleine eine Erinnerung an meine Freundschaft mit

Comteß Dessein seyn, zu welcher Freundschaft, da sie uns nicht genug war, und wir den Titel "Taschenbuch der Freundschaft und Liebe" gelesen, wir kurzweg auch die Liebe gesellten? — Wollen lieber nicht weiter nachswiren — —

#### (Er nippt behaglich ein Glas Bein aus:)

Edler Wein! Ich schwöre, der Lethestrom besteht aus nichts als echtem Liebfrauenmilch und dessen Quellen liegen ja auch auf dem Kirchhof zu Worms! Da trinken nun die abgeschiedenen Seelen, ehe sie übersahren, sich satt, werden alle Geister, (denn der Trankgibt auch denen Geist, die vorher keinen hatten), wandeln in's Elysium, wo man die Seeligkeit hat weder zu heirathen, noch geheirathet zu werden.

(Der Rutider tommt, ber Baron erblidt ibn, und ftarrt:)

Element, was ist das für eine Physionomie? Sicher der Kutscher der fremden Damen. Ich sah viel in der Welt, solchen Kutscher noch nie!

Kutscher (springt hin und her:) Licht! überall Licht!

Man sieht mich! Ich bin verloren!

Baron. Belche Livrei! Ist die christlich? Auf dem Rücken schwarz und vorn aschgrau! Sogar aschgraue

Stiefeln! Woher er wohl die Wichse bezieht?

Antscher. Will mich der Wensch da fangen? Wie er glotz? — Hölle! es ift der Baron, in dessen Hause ich stahl und liebte! Welch Unglück, erkennt er mich! Als ich noch Ratte war, lief ich einmal Nachts über sein Bett — Er schnarchte, seine Frau träumte, tiefster Friede unter ihnen — mein Lausen machte beide wach, und die Baronin siel dem schuldlosen Mann in die Haare.

**Baron.** Und der Johf! länger wie der Kerl, prachtvoll wie'n Löwenschwanz! — Frr' ich mich, oder wedelt der Kerl damit? Die enorme Peitsche zuckt ihm auch in der Hand als wär' sie zusammengewachsen mit ihr! Und wie kann er die kleinen Augen spitzen, immer auf mich!

Autscher. Ich friech' an der Wand hinauf vor Angft! Baron. Was? will er an der Wand hinauf? Ift's 'ne neue Sorte von Bor- und Schnelläusern? Ein Wandläuser? — Ein Kinn hat er gar nicht, die Schnauze dagegen ragt vor wie ein Storchschnabel. Auch muß es ihm um den Mund recht kühl seyn, denn seine Barthaare wersen ziemlichen Schatten. — Und das Antlit wieder aschgrau wie die Stiesel — Welche Zähne! Damascenerklingen! — Ich muß mit ihm Vekanntschaft machen! — Vester!

Anticher. Es gilt! Rampf und Courage!

(Er fpringt auf ben Baron zu und will ihn beißen.)

Baron. Unthier, zurück!

Ruticher. Thier, fein Unthier!

Baron. Herr, nicht zu extrem die Originalität! Wollen Sie mit mir trinken?

Ruticher. Trinken! ich bin schredlich durstig!

Baron. Beißen oder rothen Bein?

Antscher. Wein? Wiserable! — Wasser oder Papier! Baron. Bavier?

Autscher. Ja, Papier, sind's auch nur ein paar Bände von Kenilworth oder dergleichen — Papier löschte unser Einem den Durst.

Baron (beisett:) Run hab' ich ihn — Wahrlich, er ist es selbst, der sich durch seine Unbekanntheit so bekannt machte, der große unbekannte Bekannte! Er ist es, der Kutscher der Heroen, immer in vier Stationen mit ihnen am Ziel, in der Leihbibliothek, sehen sie gerädert oder geviertheilt, seh Ludwig der Elste der Begründer von Frankreichs Einheit, oder die Fraze, wosür er und Consorten ihn halten, — er ist's, der sich auf den Bock gesetzt hat, um zu hören, was in der Kutsche gestistert wird, — sicher, denn er ist Kutscher, spricht von Kenilworth und durstet nach Papier und Wasser!

(Laut:)

Diener, ein Glas Wasser!

Ruticher. Ginen Rapf voll! einen Rapf!

Baron. Sie trinken nicht aus Gläsern?

Ruticher. Ich bedarf mehr als Ein Glas.

Baron. Er ift's! immer evidenter!

(Dem Ruticher wird ein Rapf Baffer gebracht, ben er ausschlürft.)

(Ein alter Herr und ein junger Elegant tommen.)

Alter Herr. Die eben angekommenen Damen sind wunderschön.

Junger Elegant. Wär' ich nicht so sehr mit meiner

Elise liirt, ich machte ihnen die Cour.

Alter Herr. Sie tanzen nicht, fie fliegen. Wehrere junge Tänzer sind schon betäubt aus ihren Armen gefallen.

Junger Elegant. Und die Damen immer munter mit anderen weiter! — Ich will doch auch mit einer von ihnen eine Tour versuchen — nur müßte erst meine Brustnadel —

Alter Herr. Aha, sie sitzt lose — Warten Sie — so — sie ist wieder fest.

Innger Glegant. Danke.

Baron. Sețen Sie sich zu mir, meine Freunde.

(Den Ruticher producirend:)

Sir Walter Scott, esquire —

(ben alten herrn und ben jungen Elegant dem Rutscher vorstellend:)

Graf Dürisch und Herr von Arten.

(Sie setzen sich, der Kutscher auch, aber dieser mit sichtbarer Unbehaglichkeit.)

Junger Elegant. Sie also sind der große — Autscher (sieht ausmertsam nach einer Dielenrige:) Ich wollt', ich wäre kleiner. Baron. Solche Bescheidenheit stets erster Character-

zug des Genies!

Alter Herr. Lassen Sie uns ihn nicht verletzen, und nach dem nicht fragen, was er verbergen will. Er kann uns, auch ohne daß wir mit ihm über seine Werke reden, doch mannichsaltig belehren. — Interessirt Sie auch unsere, etwas zurückgebliebene, magere, deutsche Literatur?

Antscher. Mager? Es ist die dickste.

Alter Herr. Sie beschäftigen sich damit?

Ruticher. Ich fresse fie!

Baron. Da ist 'ne Metapher! aus Roaftbeef!

Alter Herr. Deutschlands Literatur wird im Auslande endlich anerkannt? So werden wir bald auch bei uns gelten, und unser rohes Gold wird gut gemünzt zu uns zurück kommen, und courant werden: Schiller durch Benjamin Constant, Goethe durch Carlyle — Sie lieben vorzüglich?

Antscher. Die Folianten über den westphälischen Friedensschluß, Zepernickii repertorium iuris feudalis, Muelleri promtuarium, und dergleichen, das jetige Zeugs in Octav oder Duodez fress ich nur

wie dieses,

(er schluckt einen Band von Renilworth herunter)

aus Noth, es ist zu klein und sättigt nicht.

Junger Elegant. Mort de ma vie, das Gebäck sah aus wie ein Buch!

Baron. Grade Zepernick, pax Westphaliae, sind neulich aus meiner Bibliothek gekommen —

Ruticher. Haben Sie es gemerkt?

(Er will weglaufen.)

**Baron.** Bleiben Sie. Mein Gram über den Verlust des alten Geschmiers braucht. Sie nicht aufzuscheuchen. Es stand doch nur da, um gesehen, nicht um gelesen zu werden. Ruticher (bleibt:) So.

(Der Gnom tommt unfichtbar.)

**Baron** (nachdem er allen eingeschenkt:) Hoch der Berfasser Kenilworths und des Walladmor!

Guom. Die Kerle unterscheiden da nicht Eins und Zwei — gewiß auch nicht, ob sie den Wein getrunken oder ich.

(Er trinkt alle Gläfer leer, so oft auch ber Baron wieberholt einschenkt.)

Baron. Meine Herren, wir trinken und trinken und spüren nichts.

Junger Elegant. 'S ift merkwürdig!

Gnom. Das besiegl' ich Dir mit einer Ohrseige, gepflückt aus den Gründen der Erde.

Junger Elegant. Himmel, mir klingen die Ohren! Baron (entset:) Und das ein bischen arg — man kann's hier hören!

Gnom (Kopf und Cravatte des jungen Elegants betrachtend:) Sitt der Kopf halb in einem Topfe? Den Topf muß ich haben, will Kröten drin braten.

Junger Elegant. Gott, man macht mir die Crabatte Ios! — Und nun nimmt man mir auch die Batermörder!

Gnom. Kindermörder Dir und deinen Huren wohl lieber!

(Er reißt dem Elegant die Batermörder ab, nimmt ihm seine brennende Zigarre, und raucht sie selbst:)

Deliciös!

(Der Rüpel als König, ber König als Schloßvogt, die Baronin, Clorinde, Louison, die Feentönigin, Olympia, die Feen, die Zose und Gesolge tommen.)

Baron. Gott sei gelobt! Die Majestät! Vor ihr hört der Spuk wohl auf!

Rüpel. Clorinde, Louison — ihr reißt mein Herz auseinander — Louison, seh' ich Dich, so bin ich links, denn Du stehst linkerhand, Clorinde, seh' ich Dich, so bin ich rechts, denn Du stehst rechterhand.

Louison. Er liebt mich! Clorinde. Ich hab' ihn!

Rüpel. Wie gefiel Ihnen die heutige Oper?

Clorinde. Trefflich, wie jedes Fest, das Eure Majestät bereitet.

Louison. Ihr Bolk ist ein glückliches Bolk.

Rüpel. Sehr verbunden! — War nicht auch das Schauspiel trefflich? Ward es nicht wacker dargestellt? Louison. Herzergreifend!

Clorinde. Ganz Natur, bis auf die letzte Faser — nichts Phantastisches im Stück, wie bei Shakspeare oder Calderon, — nein, so wie man es zu Hause hat.

König (für sich:) So laß Dich prügeln, und Du hast Dramen à la Issaland in Deinem Limmer.

#### (Laut:)

Meine Damen, ist die Schönheit nicht auch Natur, nur eine höhere als die gewöhnliche?

Olympia (für sich:) Der wack're Mann! Recht hat er
— Der Könia aber —

Die Schwestern zürnen — —

#### (Bur Feentonigin:)

Rett' ihn!

Du kannst's!

Königin der Feen. Ein braver Mann errettet sich Auch ohne Feen!

Clorinde. Darf der Mensch so schwaten?

Rüpel. Seine Familie hat einmal das Privilegium von meinem Urahn. Ich darf's nicht übel nehmen.

(Zu Olympia:)

Unser Schauspiel, wie gefiel es 3hnen?

Olympia. Schlecht —

Biele Anwesende. Was? Schlecht? Auch die wagt's?

Olympia. Ich kann nicht anders,

Ich muß die Wahrheit sagen.

Rönig (freudig auf Olympia blidend :) Perle

All meiner Träume, sie ist da!

Baronin. Mein König, die Person -

Clorinde. Die freche —

Lonison. Laß sie verhaften!

Rüpel (beobachtet einen Augenblick den König. Dann:) Es wäre hart in so heiterer Bersammlung eine Dame um ein loses Wort zu strafen. — Lassen Sie uns weiter durch die Säle wandern.

(Er und alle ab, außer ber unfichtbar zurückbleibenben Feenkönigin mit ben Feen, und dem König mit Olympia.)

Olympia. Bas will der Schloßvogt? Wie blickt er Mich an?

König. Sie bleibt zurück — Um meinetwillen!

Olympia. Er nahet mir — er zittert —

(Der Rönig fturgt auf fie gu, und umarmt fie.)

Wehe mir! Ist's Glück? Es schmerzt!

König. All meine Hoffnungen

In meinen Armen!

Olhmpia (macht fich los:) Schont mich Herr! Königin ber Feen.

Seht Ihr sie kämpfen unter Liebe Und Scheu?

Feen. Die Liebe blitzt durch!

Königin der Feen. Seht Ihr's aufdämmern In dunkelen Augen?

Feen. Es lodert empor Wie Feuer in Nacht!

Königin der Feen. Seht Ihr's aufquellen In Tiefen der Busen. Biel tiefer als Meere! Reen. Wir sehen's aufquellen In Tiefen der Seele, Und aittern vor Wonne! Ronia. Du heift? Olympia. Olympia. Olympia! — Könia. Ich steh' und steh', und saug' aus ihren Blicken Der Liebe süßes Gift! Olompia. Das Grauen! Die Lust! Ronigin ber Feen. Sintet er nieber Der Aether der Liebe? Reen. Er finket hernieder, Wir fühlen sein Weben! Rönigin ber Feen. Glüben die Wangen In seinem Duft? Reen. Sterne der Wonne Brennen die Wangen! Ronig. D Bruft, zerbrich! zu eng bift du Kür diese Baradiese! Olympia. Herr, Herr! Wirft Krank! Nett so bleich! Run wieder roth! Könia. Arank? (Er nimmt ihre band und brudt fie an fein Berg.) Kühle. Da schlägt es mir gefund und stark Wie nie zuvor! Olympia (läßt die Hand unbewußt da ruben.) Es klopft — ja ja — sehr — stark! Rönig. Für Dich! Königin ber Feen. Die Erde vergehet, Die Welten verschwinden, Sie seben nur sich!

Feen. Der Frühling verdämmert Und schönere Lenze Umblühen sie schon!

König. Ha, Mädchen, Deine Augen athmen — Luft

Ist's einer bess'ren Welt! — O riese Doch jett die kampsaufregende Trompete, Ich träte jubelnd dem Geschick entgegen, Denn an dem Helme trüg' ich Deine Farbe Und große Thaten erleichterten Das überfüllte Herz!

Königin der Feen. Der Königliche! Wenn Freude lodert oder Kummer weint, So sprich die Freude, sprich den Kummer In großen Thaten auß — Die Freude wird Dadurch veredelt, und der Kummer richtet An ihnen sich voll stolzen Trostes auf, Und beide stellen ihre ew'gen Wonumente Der Welt dahin!

Olympia. Wie anders malt' ich mir Im düstren Ahnensaal der Liebe Glück — Grün war die Au, und Morgenroth vergoldete Den Wald, der reizend sie umkränzte — Ein Ritter zog drauf hin im Silberharnisch, Ihm nach mein Blick! Er sah sich um, sah mich, Ich ihn, und sel'ge Ruh um uns — Und nun: Entwurzelte Herzen, Lastende Schwüle, Flammende Thräne, Und doch — und doch — nur Liebe!
Rönig. Und weißt nicht einmal, wer ich bin?
Olympia. Bist Du nicht Du, was brauch' ich mehr

3u wissen? König. Wär' ich ein Fürst, Wär' ich der Mächtigste der Serrscher? Olympia.

Könntest

Du mächtiger in meinem Busen berrichen?

Ronig. Und Du bift?

Olympia.

Dein!

(Der Rönig brudt einen Ruß auf ihre Lippen.)

Autscher (tritt ein, halb rlidwärts gewendet:) Immer zurückgesehen nach der Bestie — Kommt sie noch nicht mit dem buckligen Könige? —

(Er breht sich um und fieht den Lönig und Olympia:)

Beißen sich die beiden? Maul an Maul? Das möcht' ich bei mir zu Haus nicht wagen!

(Rüpel als König, Thisbe, Clorinbe, Louison, Gnom, Zose und Gefolge kommen. Die Feen machen sich wieder sichtbar in der Menge. Olympia tritt unter die Damen, der König unter die Herren, beibe behalten sich aber fast ununterbrochen im Auge.)

Rüpel (zu Clorinde:) Sie lieben mich also?

Clorinde. Und wie!

Rüpel. Beschreiben Sie.

**Clorinde** (verlegen:) Beschreiben — — Das Unaus-sprechliche?

Rüpel (wendet fich zu Louison:) Und Sie?

Louison (Thränen unterdrückend:) Ew. Majestät sind falsch —

Rüpel. Was?

Louison. Sie täuschen eine: mich oder die Schwester! Olympia (für sich:) Louison kann doch lieben — sie kann noch weinen. Die Unglückliche!

#### (Isaaf tommt.)

Jaak (zum Rüpel:) Erhabener Monarch -

Baron (bestürzt:) — Das Judenpech! Bist Du Einem von seiner Art etwas schuldig, so nimm die Flügel der Morgenröthe und sahre damit in die äußerste Hölle, er kommt nach und mahnt Dich in den Flammen!

Isaak. Ich bin wieder da mit meinem Wechselchen wegen des Herrn Barons —

Baron (beiseit:) Das braucht er nicht erst zu sagen.

Faak. — und mit 'nem Project für Dich und einer Actie dabei für mich.

Rüpel. Das Project?

Fjaak. Ich habe studirt den großen Joseph in Egypten, nicht den unächten, der in der Oper Conditerwaaren aufsett, sondern den ächten in der Historie, dann hab' ich ihn glossirt mit den Thaten des jetzigen Bitkkönigs von Egypten, und dem was er zu seiner Prodinz gestohlen, und zulett tief hineingesehn in meinen eigenen Geist, und gefunden Eppes —

Rüpel. Haft Du gefunden? Ich mache Dich zum

Baron und gebe Dir 'nen Orden.

Ffaak. So? einen Orden? — Daß jeder der mich sieht, sagt: "Seht, da geht der Fsaak hin, und hat bekommen einen Orden!" Und Baron! Was hab' ich davon? Bon meinem Geschäft käm' ich leicht davon. — Herr, mach' einmal einen reichen Baron zu einem Juden — Daß soll uns sehn eine Ehre! — Hör' nun meinen Borschlag: Foseph, Wonarch, kaufte sieben Fahr (der Biskönig treibt's noch länger) alles Korn im Land auf.

Ruticher. Alles Korn?!

Fsak. Zulet, im achten Jahr, kam, wie zu erwarten, endlich ein schlechtes Jahr, und das war gut. Denen, welchen er alles abgekauft hatte, verkauft' er es nun wieder, und ich wette, um den dreidoppelten Preis. — Und that er nicht klug? Hatte er es nicht gelernt von seinen Gebrückern? Als sie ihn fortschafften, schlugen sie ihn todt? Große Gefahr, und wenig Prosit. Sie waren weiser: sie haben ihn verkauft an die Leute aus Mizraim. — Wo sie gelassen haben das Geld? Haben Sie es vergraben? Nein, auf Zinsen haben sie es gethan zu 10—50 Procentchen — —

Rüpel. Heraus aus Deinen Reflectionen! Deinen Vorschlag!

Faat. Der ist kurz: kaufen wir alles Getraide, Fabrikat, Einfuhr und Ausfuhr auf, und verkausen wir's zurück um den sechzigsachen Werth. — Und mit dem Monopol laßt uns verbinden ein anderes Projectchen: machen wir ein Staatsbankerutt, und wie der Fromme frömmer wird nach der Sünde, werden wir reicher nach dem Bankerutt.

Rüpel. Handeln wir aber auch recht?

Flaak. Recht? Haft Du nicht die Gewalt? Was geht Dich an das Recht? Mußt Du davon leben? Mußt Du damit betrügen wie mancher Advokat? — Ach das Recht wäre sehr wenig werth, wär's nicht oft bei den Gerichterchen so theuer —Seht nun noch einmal diese Wechselchen an auf den Herrn Baron —

Baron. Wehe, nun packt er aus und an!

Isaak. Dieser große Schein auf 80,000 Thlr.

Antscher (springt auf Isaak zu:) Papier! Großer Schein! Ich durste!

(Er entreißt dem Isaat den Schein und frift ihn auf.)

Baron. Gottlob!

Flaak. Machai! Der schluckt herunter meinen Wechsel, schluckt herunter 80,000 *Thir.* — Wo mein Wesser?

(Er zieht fein Deffer und bringt auf ben Ruticher ein:)

Ich schneid' ihm den Wechsel wieder heraus, ich will ihn schächten!

Rüpel. Isaak, er ist nicht kauscher!

Isaak. Nicht kauscher mit 80,000 Thle. im Leib?

Die Zofe (springt vor:) Und ich will ihn zerreißen!

Jiaak. Hilf mir, nur nicht meine Papiere zerrissen! Rüvel. Wird das Weib auch toll?

Kutscher. Kat,' und Jud' — Ich rette mich hinter biefe!

(Er fpringt hinter den Rupel Louison und Clorinde.)

Rüpel. Bleib uns vom Sals!

Rutider. Rein, rette mich!

**Rüpel.** Tödt' doch Niemand um lumpiges Geld, Fjaak!

Ffaak. Lumpig? Achtzigtausend Thaler machen sich schwer zusammen, und ein Wensch ist gemacht sehr leicht, — man kann einen bekommen um einen Pfennig, oft gar umsonst — Wit 80,000 Thdr. kannst Du in Deinen Staaten binnen einem Jahre machen lassen eine Willion Kinder!

(Dringt wieder mit bem Weffer nach dem Kutscher, welchen auch bie Bofe gu umschleichen sucht.)

Ruticher (bin und her retirirend:) Bulfe -

(Er stürzt Clorinden an die Bruft.)

**Clorinbe** (macht ihn von sich los:) Laß mich, Ungethüm! **Jsat.** "Ich stehe hier auf meinen Schein! Ich will den Schein!"

Rüpel. Haltet den Shyloc am Bart! Es ist kein Spaß, er bringt den Kerl um!

(3faat wird am Bart gepadt.)

Isaak. Den Bart abgeschnitten! — So, nun bin ich wieder frei! — Den Schein!

Rüpel. Ich lasse Dich erschlagen, ehe Du den Menschen aufschneidest.

Ffaak. O, nun verdauet der Langzopf — last meinen Arm los — nun verdauet er von Secunde zu Secunde immer mehr an dem Schein. Soll ich ihn denn nicht schächten, last mich ihm doch geben ein Brechmittelchen — es bringt das Papierchen vielleicht noch heil zu Tag!

Rüpel. Berstehst Du Dich auf Brechmittel?

Ffaak. Besser als die Apotheker, bei denen die Portion kostet einen Gulden! Meine sind wohlseiler und doch wirksamer: schlechtester Dreck durcheinander, und der Magen kehrt sich um, mir nichts, dir nichts!

#### (jum Ruticher:)

Kerl! hier Talg, Oel, Thran, sauf', friß, sauf'! Nicht furchtsam!

Autscher. Del, Talg, Thran! Danke!
(Er frist die Sachen herunter:)

Das schmeckt!

Jiaak. Au waih geschrieen! Er säuft und frist es wie ein Rat — Mein Schein bekommt nur Flecke!

König (für sich:) Satt hab' ich dieses bunten Besens, Die Liebe hebt mich wieder zu den Höh'n des Lebens, Ich steige wieder auf zum Throne, Denn nicht bloß Geld und Edelstein, Die schönste Huldin ist nun mein!

(Bu Olympia tretend, laut:)

Ich weiß, nicht kann erfreu'n Dich Glanz und Pracht, — Du bist ja selbst das Glück —

Doch, hör' Olympia, nimm's lächelnd an, Der König gibt Dir, was er bieten kann: Die Hand, das Herz und seine Krone! Olympia. Das gibst Du mir zum Liebessohne?

(Auf ben Rüpel beutenb:)

Den König da? Ich kann ihn nur verachten und ihn scheu'n!

— Auf Kutscher fort, im Augenblick! Antscher. Sturmschnell, und Kat' und Jude bleibt zurück!

(Olympia mit bem Rutider raid ab.)

**Zofe.** Sie eilen auf die Flur — Schurr — schnurr —

(Sie fpringt burch ein Fenfter hinterdrein.)

Haak. Die hat auch Biel an dem Aschgrauen zu fodern, gewiß Alimente oder Satisfaction; ich muß machen, daß ich ihr zuborkomme.

(Er rennt hinaus.)

**Königin ber Feen.** Jett, König, Ierne Du ber Liebe Leid,

Auch es ist wonnevolle Seeligkeit. Sen die Geliebte noch so fern, Berzagst Du nicht, bleibt sie Dir Stern!

(Berichwindet mit den Feen.)

Baronin (zum Ripel:) Ich bitte, daß Eure Majestät den Schlofbogt, der so ked gegen Ihre Erklärung der fremden Dame Ihre Hand anbot, bestrafen.

Rüpel. Chère maman, Sie und Ihre Töchter lieben mich nur als mich. Drum wird Folgendes Sie nicht afficiren: der Schloßvogt, der da eben auf den Thron steigt, ist der König, ich bin nur der auf seinen Befehl zum König verkleidete Rüpel.

Clorinde und Louison (aufschreiend:) Wir find fchreck-

lich betrogen!

Gnom. Ihr send an der Nase geführt --

(Bieht zwei große Rasen aus der Tasche und hext fie ihnen an:)

Da habt ihr zwei, an denen ihr euch, ehe sie draufgeh'n, noch zehnmal führen lassen könnt.

Baronin. Töchter, Töchter! Barmherziger Himmel! Gnom (für fich:) Run den Feen nach!

(Berfcwindet.)

Ein Diener (zum Könige:) Herr, die junge Dame, welche mit dem aschgrauen Kutscher davonfuhr, verlor beim Einsteigen diesen kleinen Schuh.

Grabbe. Berte II.

Rönig. Gib her!

**Baron.** Nun denkt er an den Schuh, und an alles, was den Schuh drückte — Wüßt' er nur —

König. Wie zart und fein der Fuß, der Dich getragen!

War er darum so flüchtig auch? Ein Wort, Ein Laut, so gut gemeint, so mißberstanden, Berscheuchte die Gazelle!

(Laut:)

Herolde, macht bekannt: die Dame, welcher dieser Schuh paßt,

(für sich:)

— er paßt nur Einer!

(Laut:)

soll Gemahlin des Königs sehn, nicht des falschen, sondern des echten, des scheinbaren Schloßvogts!

# Bierter Aufzug.

### Erste Scene. Zweite Hauptstadt.

(Großer Borfaal im töniglichen Schlosse. Aufgestellte Wachen. Der Rüpel steht bei dem Schuh, welcher auf einem Sammettissen liegt.)

Rüpel. Da haben sie mir zwar den Titel Oberschuhrath gegeben, aber leider Gott's! auch ein verwünschtes Geschäft.

#### (Auf ben Schuh blidenb:)

Das versluchte kleine Ding! Da muß ich, es hüten, vom Morgen bis Abend daran guden und probiren lassen, und keinen Fuß gibt es, dem der Racker sich fügen will!

#### (Er fieht hinaus:)

Wie's schon wieder andrängt, die ganze Weiberschaft ist auf der Wanderung, junge und alte, kleine und große, häßliche und schöne, geringe und vornehme, alles reckt die Tahen nach dem Schuh!

(Ein Metger tritt ein mit feiner Tochter. Rüpel zu ihm:)

Herr Metger, alle Ehre für Eure Tochter, und ihr Fuß gefällt mir als ein reelles, massives Stück, aber für den Schuh ist er viermal zu breit.

Retger. Wer weiß! Der Schuh muß biegen oder brechen.

Digitized by Google

Tochter (weint:) Bater es geht nicht — ich komme

nicht einmal mit den Vorderzehen hinein!

**Ein Jude** (tommt mit seinen sechs Töcktern:) Mai! ein schöner Schuh, ein feiner Schuh, sehr guter Sammet — Esterche — Saarche — Rösche — probirt! — — Quetscht tüchtig die Zehen zusammen — so —

Saarchen. Au, Ette! — thust mir weh!

Jube. "Kurz ist der Schmerz und ewig währt die Freud" — Will's noch nicht?

(Er faßt den Schuh an und will ihn auseinander recken:) Man muß etwas nachhelfen!

Rüpel (nimmt ihm den Schuh weg und setzt ihn wieder an

seinen Plat:) Wirft Du toll, Rerl?

Jude. Na, na! — Da hinten hab' ich noch ein Töchterchen — Komm Amme, mit dem Rebeckhen, — Dem wird er passen!

Rüpel. Teufel, das Kind fäugt ja noch.

Inde. Es ist weiblichen Geschlechts, noch unberührt, wird älter, — will der König sein Wort halten, so muß er auch die Kleine den Schuh probiren lassen, und dann warten, bis sie wird mannbar.

Rüpel (beisett:) Auf den Pfiff war ich nicht gefass't — Wie helf' ich mir? — Alter Hugo, gut, daß ich in meinen Flegeljahren Deine Pandekten hören mußte —

#### (Laut:)

Der König hat nur Damen auffodern lassen — verbotenus!

Jude. Nun? wo fängt die Dame an? Wit einem oder mit zwanzig oder mit neunzig Jahr? If meine Tochter, wenn ich sie so nenne, nicht auch eine?

Rüpel. Rein! Sie gahlt noch nicht fieben Jahr und

ist folglich nach römischem Recht: ein Rind!

Jude (ziehtsich mitseinen sechs Töchtern zurück:) Das römische Recht? Wir ist's immer eine römische Queer!

(Baron, Baronin, Clorinde, Louison fommen.)

Rüpel (zu den beiden Schwestern:) Ihr Geliebten — Mir theurer als je — Nahm man mir den Thron, ersetzte man es mir an Eurem Nasenzuwachs — Welche will mich heirathen?

Louison. Du Betrüger!

**Baronin.** Probiren wir! Die Mutter zuerst! **Rüpel.** Was? die Baronin will auch Königin werden, und ihr Gemahl steht dabei?

Baron (für sich:) D würd' ich sie so quitt! hätte sie

doch Müdenfüße!

#### (Sorgfam warnend:)

Liebe Frau — Deine Hühneraugen — Du weißt, sie sind so stark, daß sie Cursiwschrift lesen könnten. — Willst Du mit dem Schuh reüssieren, so schneid' erst —

Baronin. Hühneraugen! wer lügt das? Baron. Ich bitte — irren ist menschlich!

**Baronin.** Haft Du geirrt? **Baron.** Sch habe geirrt.

Survu. In have gerrri.

Baronin. Danke Deinem Schöpfer!

Baron (für sich:) Wahrheit schlimmer als Frrthum! Baronin. Der elende Schuh paßt auch mir nicht!

Clorinde und Louison. Uns auch nicht!

Baronin. Sämmerlicher Pfuscher von einem Schuster, der ihn gemacht hat!

Baron. Wäre nur Aschenbrödel hier — der würd'

er passen.

Baronin und Clorinde (lächelnd:) Der Personage? Louison (abgewendet, schwerzlich:) Säß' ich nur mit ihr auf dem Ahnensaal, statt hier nach falscher Liebe zu hasch en — Die Liebe, die freie, die treue, käme wohl einmal zu unß. Wie schwerzlich bin ich belehrt!

#### (Der Rönig tommt mit Daban.)

**Rönig.** Deine Trostsprüche sind wahr, sehlte nur nicht die Eine, die mir sie alle lieb machen könnte. — Mich verzehrt's — — Ha, was klingt? Rüpel. Herr! Herr! Der donnernde Wagen mit dem aschgrauen Kutscher, und mit den falben Hengsten, die den Stall anzündeten und statt Heu und Hafer die Nägel der Krippen und die Kinnketten fraßen!

Rönig. Unmöglich! Es ware des Glücks zuviel! (Die Königin ber Feen, die Feen, Olympia und der Gnom.)

Königin der Feen. König, erhebe Deinen Blick, Wir führen Deinen Stern zurück!

König (als richtete er sich aus vielen Fesseln, sie zerreißend, auf:) D du, der Sehnsucht Riesenschlange, Die meine Brust so schwer umschlungen, Jetzt lüft' ich mich von deinem Drange Und packe dich mit meinen Händen Und unter meinem Fuße sollst du enden!

(Mit tiefbewegtem Tone:)

Olympia!

Olympia (stürzt ihm an's Herz:) Ja, sie ist da! Enom. Es ist ja alles nun gelungen, Die Sehnsucht hat er unter'm Fuß, Sest, Königin, den Kuß!

Königin der Feen. Der Feen Spur ist Heiterkeit, Dort sind noch zwei durch Dich voll Leid!

Gnom (blidt nach Clorinde und Louison:)

Die großen Nasen? Weiter nichts? Sind weggeblasen!

(Clorinde und Louison stehen wieder da, mit unentstelltem und sich erheiterndem Gesicht.)

— Den Kuß nun! Ich kann nicht ruh'n! Königin der Feen. Hier ift er! Enom. Der thut schmecken! Ich krieche in der Erde Ecken, Da zehn Jahrtausend dran zu lecken! Rüpel. Meine künftige Königin — gefälligst den Schuh probirt, pro forma, weil es einmal befohlen — Er ist noch ganz rein — Es haben's Unzählige mit ihm versucht, aber kein Fuß kam hinein.

Olympia. Ja so —

(fie läßt den Schuh, welchen sie jetzt am linken Fuß trägt, leicht davon gleiten, tritt ohne Weiteres, und ohne sich zu bücken, oder nach ihm zu sehen, in ihren verlorenen Schuh, der sich ihr wie von selbst anschmiegt, sonst nur um den König sich kummernd:)

Mein König!

**Baron.** Die versteht's, Frau, und macht sich kaum etwas daraus.

**Baronin** (ärgerlich:) Das ift 'ne Kunft! Hätt' ich's verstanden, hätt' ich mir auch nichts draus gemacht! **Baron.** Wie? Sene winkt mir?

Olympia (zum Baron:) Habt Ihr nicht noch eine dritte Tochter?

Baron (sieht auf seine Frau:) Wenn — ich's sagen darf — ja! — aus erster Che.

Baronin (witt hinzu:) Sie heißt Aschenbrödel, eine seelenlose Creatur, nicht werth der Rede.

Olympia. Sie ist die Beste nicht, — doch seht recht zu:

Ich bin es leider selbst!

Baronin, Clorinde und Louison. Wir Blinden! Was werden wir numehr erdulden!

Olhmpia. Ihr werdet stets in mir die Tochter, Schwester finden,

Ich wüßte nicht, daß Ihr mir jemals Leid gethan! Baron. Es dreht sich gut, nun zahlt der König meine Schulden!

(Der Ruticher fturzt herein, hinter ihm die Bofe und Isaak.)

Bofe. Hier paden wir ihn, den Güßen! Sfaat. Der im Magen hat das Geld!

Kutscher. Ich werde gefressen! ich werde geschächtet! Bulfe!

Sfaat (zum Rupel, welchen er noch für ben Ronig halt:) Großer Monarch, endlich haben wir ihn wieder, den aschgrauen, und bezahlen muß er nun noch außer Capital und Zins, Weg und Steg! — Gottswunder! erst lief ich hinter ihm her zu Fuß, ward aber bald miid' und sette mich zu Roß, ein mächtiges Thier, mit 'nem Rücken wie 'ne Säbel-Schneide, — ich kam herunter, weiß nicht wie, dann sprang ich auf eine Schnellpost, aber Post, Passagiere und Conducteur, obgleich er Sabhir hiek, wurden bald schmutzig und lagen im Dred, nun auf einen sächsischen Postwagen, wegen dessen mir vergeben sind all meine Sünden, benn die Chaussee mit ihren Steinen und der Wagen mit seinen Brettern haben mir das, welches besser ist als sein Ruf, so durchgepeischt, daß ich der Plage fortan genug habe, und mich nie werde können setzen ohne , Jammer; da sprang ich aus dem Rumpelkasten in ein Luftballon, und hatte das Glück, nicht aus dem Himmel zu fallen, weil wir nicht kamen von der Erde. Bulett nahm ich's Dampfschiff, kam schnell fort, es kostete aber gräulich Geld!

Rüpel. Wo blieben Deine Stiefeln, Isaak?

Fjaak (zieht ein paar alte Stiefellappen aus der Rocktasche:) Seht, zu Stücken gelaufen, Monarch! Ich hoffe, ich bringe sie noch an bei einem Gastwirth zu Beefsteak — Man wird sie finden sehr mürb'!

(Blidt auf ben Rutscher:)

Mein Geld!

**Rönig.** Hier Fjaak, ist ein Schein auf hunderttausend Thaler —

Ich sorge für Dich, denn ich weiß das Gute: Du willst das Geld mehr Deiner Kinder Als Deinetwegen —

Flaak. Großer Herr, wer verrieth Dir das? Ich selbst brauche nur Pfennige, bei Gott!

König. Drum nimm dies Geld und laß den Mann in Ruh.

Isaak (den ihm gebrachten Gelbsak betrachtend:) Danke!
— hunderttausend Thaler — richtig — der Sack gut signirt, gut versiegelt — —

#### (nach einer Baufe:)

Aber, Herr, hast Du mich auch doppelt bezahlt, ich hätte doch noch gern die 80,000 *Thlr.*, die er mir hat verschluckt! Sie gehören ja auch mir!

Königin der Feen. Kutscher, Zeit ist's, Dich zu erlösen:

Sei wieder was du bist gewesen! **Antschr** (wird Ratte:) O Seeligkeit!

(Eilt weg.).

Flaak. Der Kerl wird ein Ratz? Neue Manier sich aus den Schulden zu helfen — Schon läuft er durch die Ritz' unter der Thürschwelle, — Hunde, Katzen, Ratzallen, helft mir ihn fangen, mir nach!

(Ub, ben Sad mit fich reißenb.)

Bofe. Nach!

König. Was fällt der Zofe ein? Berschuldet ihr Der Kutscher auch? Ich will's erseben!

Bofe. Den fetten Rattenprinzen? mit Dukaten? Die lägen schwer in meinem Magen!

Königin der Feen. Auch Zofe Du, Sei wieder das, was Du gewesen!

Bofe. Den Göttern Dank - Miau!

(Springt als Rate ab.)

**Aönigin der Feen.** — — Seht Ihr in namenloser Lust

Olympia's Haupt gesenkt auf seine Brust? Feen. Und siehest Du des Königs Angesicht Sanft leuchten in der Liebe Licht?

Rönigin der Feen (zum König und zu Olympia:) Nehmt unser Lebewohl! - Es sollen ewig Eure Kronen glühen, Und Eu'r Geschlecht soll nie verblühen! - Du, König, ziehst Du aus zum Krieg, Sen Bote Dir der Siea! Wo Deiner Krieger Waffen funkeln, Soll Feindesblut gleich um sie dunkeln! - Und, Königin, es sollen Helden Mit ihren hochgewalt'gen Thaten Der späten Nachwelt melden, Daß sie die echten Erben Deiner Staaten! So weit sich Eure Reiche dehnen, Soll Eurer Namen Ruhm ertönen! Die Ströme sollen jauchzend brausen. Bahllofe Segel darauf sausen! Es sollen die Heerstraßen dampfen Von reicher, edler Roffe Stampfen! Der reifen Saaten volle Wellen Soll'n dankend Euch entgegenschwellen. In stetem Laubgepränge steh' der Baum Und fasse liebend in den Himmelsraum! Zwei holde Sterne follt Ihr schweben In em'ger Jugend über'm Leben, Und wenn Ihr sterbt, sterbt Ihr zusammen, Und schwebt empor, vereinte Flammen! (Sich abwendend:)

> Wieder zur Wolke Werde Du Wagen, Du sollst uns tragen! Wieder zu Blitzen Werdet Ihr Rosse, Donnergeschosse! Wir lieben nicht Weile, Fahret uns schleunig In sprühender Eile! (Sie und die Feen verschwinden.)

Rüpel. Eh — was geschieht? Sechs Blitze brechen aus dem Stall — furchtbare Donner und Wolken um sie her — der Tag wird schwarz — die Sexen oder Feen jagen mit Blitz und Gewölk davon, jetzt schon hoch über der Sonne, — und wieder auf glänzt die Natur mit allen Frühlingslichtern!

König (zu Olympia:) Siehst Du, wie sich der Lenz verschönt, Und wie die Sonne wieder strahst? Olympia.

Das Wort hör' ich, das Deinem Mund enttönt, Und seh' die Welt, die sich im Aug' Dir mahlt!

# Textkritischer Anhang

zum zweiten Bande.

# Erklärung der gebrauchten Siglen:

 $B = \brace$  siehe den textkritischen Anhang zum ersten  $C^{II} = \brace$  Bande,

D = Don Juan und Fauft. Eine Tragodie von Grabbe. Frankfurt am Main. Joh. Christ. Hermann'iche Buchhandlung. G. F. Kettembeil. 1829 (in 8°; 224 Seiten).

Eine "zweite Auflage" (in 16°) erschien ebendaselbst 1862;

davon eine neue Titelauflage Prag, Tempsky, 1870.

F = Kaifer Friedrich Barbaroffa. Eine Tragodie in fünf Aften von Grabbe. Frankfurt am Main, Joh. Chrift. Hermann'iche Buchhandlung. G. F. Rettembeil. 1829.

[Doppeltitel:] Die Hohenstaufen. Ein Chclus von Trasgödien von Grabbe. Erster Band: Kaifer Friedrich Barbarossa. (in 8°; 210 Seiten + 1 Bl. "Drudfehler").

H = Kaiser Heinrich ber Sechste. Eine Tragöbie in fünf Atten von Grabbe. Frankfurt am Main, Joh. Christ. Hermann'sche Buchhandlung. G. F. Kettembeil. 1830.

[Doppeltitel:] Die Hohenstaufen. Gin Cyclus von Tragöbten von Grabbe. Zweiter Banb: Kaifer Beinrich ber Sechste. (in 8°; 252 Seiten + 1 Bl. "Drudfehlerverzeichniß zum ersten Banbe ber Hohenftaufen" und 1 Bl. "Drudfehlerverzeichniß zum zweiten Banbe ber Sobenftaufen").

M = Afchenbröbel. Dramatifches Mabrden von Grabbe. Düsselborf, bei 3. S. C. Schreiner. 1835 (in 80; 100 Seiten + 1 Bl. "Berbefferungen").

#### Don Juan und Faust.

Ein vollständiges Manuskript ist nicht bekannt. Den ersten Entwurf des ersten Dialogs zwischen Don Juan und Donna Anna (II. Akt, 1. Scene) siehe in Grabbe's Brief an Kettembeil vom 16. Mai 1827 (in unserm IV. Bande). Ich besitze ein Folioblatt (erste Niederschrift) aus dem II. Akt, 2. Scene.

- 6. 13 3. 16 v. u.: D 21 hat den sinnstörenden Druckfehler sen, den C<sup>II</sup> wiederholt, B aber korrigiert hat.
- S. 27 3. 9 v. u.: D 46 hat hinter Des Renommisten ein? statt des!; leider schlich sich der Fehler in unsere Ausgabe ein, was zu korrigieren ist.
- ©. 40 3. 11: D 69 liest Bor Sauch, ich habe das Druckversehen korrigiert. Der erste Entwurf dieser Scene hat:

Kein Schiff flieht vor dem Hauch Des Sturms so bang bahin als ich vor dir.

- ©. 51 3. 11: D 91 liest bicfes, ich habe aus metrischen Gründen korrigiert: bies.
  - 6. 65 3. 1 v. u.: D 120 liest: Alle fort.
- S. 76 3. 19: D 140 hat das, notwendige, Komma nach unenblich ausgelassen.
- S. 76 3. 20: D 140 hat den Druckfehler bänd'gen statt: bänd'ge.
- 6. 80 3. 15: D 148 liest ber Athem uns, was ich aus metrischen Gründen korrigiert habe in: uns ber Athem.
  - **E. 80 3. 17:** D 148 liest

Sier ift fein Butten-Baum

ein sinnstörender Druckfehler: ich habe gebessert

Dier ift fein Butten-Bauen

d. h. hier ist nicht gut Hütten bauen. Während B korrigiert Hüttenbau'n, liest CII 110 Hüttenbaum.

- Schon B und C<sup>II</sup> haben den Fehler korrigiert.
- S. 86 3. 13: D 159 hat vor Octavio's ein, auch metrisch unmögliches bes eingeschoben. Schon B hat dies Einschiebsel getilgt, C<sup>II</sup> liest bes Octavio.
  - S. 96 3. 4 v. u.: D 179 liest

Da steht! Bar Don Juan ber Betterstrahl

Vor dem Ausrufungszeichen ist offenbar Er ausgefallen, welches zwei Verse weiter wiederkehrt.

- ©. 97 3. 1 v. u.: D 181 hat ein? statt des notwendigen Ausrufungszeichens. Schon von B und C<sup>II</sup> bemerkt und korrigiert.
  - **6.** 107 3. 8: D 201 hat

Go fleines Mördchen

Schon  $C^{\Pi}$  hat So'n korrigiert, während B das Druckversehen von D wiederholt.

©. 115 3. 14: D 271 liest Spiel, während das Metrum Spiele verlangt. Von CII richtig gebessert, B wiederholt das Druckversehen von D.

#### Kaiser Friedrich Barbarossa.

Ein Manuskript ist nicht bekannt. Probescenen (I. Akt, 1. Scene; II. Akt, 2. Scene; III. Akt, 3. Scene) erschienen in dem von Wolfgang Menzel redigierten 'Morgenblatt': Nr. 136—139, vom 8. bis 11. Juni 1829.

Nach Erscheinen des Stücks schrieb Grabbe an Kettembeil (1. Februar 1830): "Barb. hat ungeheuer viel Drudschler." Angezeigt waren nämlich am Schluss des Buchs nur 10. Am Schlusse von H wurden dann weitere 28 Druckfehler, und ausserdem 2 Druckfehler angezeigt, die sich in das Anzeigeblatt von F eingeschlichen hatten. Diese 40 — meist sinnstörenden — Druckfehler sind in unserm Text verbessert, während bei C<sup>II</sup> nur die 10, auf dem Schlussblatt von F angezeigten, berücksichtigt sind.

- S. 181 3. 9 v. u.: F 23 hat hinter Sadjen einen Punkt, den ich in das notwendige Komma verwandelt habe.
  - S. 131 3. 11: F 85 hat Strafen statt: ftrafen.
- S. 184 3. 5: F 114 liest Gold: vielleicht ist su lesen: Roth.

S. 194 3. 9: F 132 liest ihr statt: ihm.

S. 217 3. 17 u. 18: F 171 liest

Als war' er ein Baftor, predigte, Und hatte Berftand!

Die metrisch notwendige Aenderung rührt von mir her.

S. 227 3. 5: F 187 hat bas (Berband): B und CII korrigieren unberechtigt ber.

#### Kaiser Heinrich der Sechste.

Ein Manuskript ist nicht bekannt.

Auf dem Schlussblatt von H sind 38 Druckfehler angezeigt, die in unserm Text (ebenso bei  $\mathbf{C}^{\mathbf{H}}$ ) korrigiert sind.

©. 326 3. 13 v. u.: H 137 liest

würd's mich nur erinnern; Daß es erbettelt sey,

Das unrichtige Semikolon ist von mir in das Komma verwandelt; ebenso bei B und  $C^{II}$ .

S. 386 3.6 v. u. siehe Nachtrag S. 479.

#### Aschenbrödel.

Ein bisher unbekanntes Manuskript befindet sich im Besitz von Oscar Blumenthal, der es für seine Ausgabe (C<sup>IV</sup>) noch nicht benutzen konnte, und nun die Güte gehabt hat, es mir für meine Ausgabe zur Verfügung zu stellen. Das Manuskript ist eine Kopie, mit eigenhändigen Korrekturen des Dichters, 216 Seiten, in gross Folio. Der Titel lautet:

Michenbröbel.

Ein Lustspiel

vier Aufzügen

bon

Grabbe.

Frankfurt am Wain Herrmannsche Buchhandlung (Rettembeil)

1829

Grabbe, Werte IL

30

#### Auf der Rückseite des Titelblatts:

Berfonen:

Der Rönig. Alaftor, sein früherer Lehrer. Der Sofpoet. Der Rüpel. Jaak, ein Jube. Ein Schneiber. Der Baron von Fineterra. Die Baronin, feine Gemablin. Thisbe } ihre Töchter. Clorinde ( Olympia, genannt Afchenbröbel, Tochter bes Barons aus erfter Che. Andreas, ein Diener des Barons. Die Königin ber Teen. Die Feen. Ein Gnom. Ein Ruticher (eine verwandelte Ratte.) Die Bofe (eine vermandelte Kape.) Nebenpersonen.

Das Stück ist gleichzeitig mit Heinrich VI. entstanden. Seine erste Erwähnung findet sich in Grabbe's Brief an Kettembeil vom 18. April 1829: "Aus Beinrich VI. liegt fcon Reapels Golf vor mir. Afchenbrobel wird tolltomifch." Am 26. April meldet er ihm: "Afchenbr. ift wohl gewiß Juli fertig. Seinrich VI. machft riefenhaft." Am 13. Mai meldet er weiter: "Alfchenbröbel ift bis jum 14. Juni gewiß auch wohl fertig. Es wächst sehr." Wann der Dichter das fertige Stück an den Verleger abgeliefert hat, lässt sich ans der, ja nicht lückenlos überlieferten Korrespondenz nicht ersehen. Vermuthlich ist es im Juli 1829 geschehen: denn am 2. August schreibt Grabbe an Friedrich Steinmann: "Barbaroffa tommt eben aus bem Drud, ein Luftspiel Afchenbrobel ift barin, Beinrich VI. geht im September jum Drud ab." Dass 'Aschenbrodel' bereits im August in Druck gewesen, war jedoch eine Selbst-täuschung des Dichters, denn in einem Briefe an den selben Steinmann, vom 16. December 1829, heisst es: "Eben geht Kaifer Heinrich ab. Afchenbröbel wird erst nach ihm gebruckt. Sufalle hinberten es." Die "Zufälle" bestanden aber darin, dass Kettembeil den Verlag des Stückes inzwischen abgelehnt hatte! Erst am 8. April 1830 kommt Grabbe nochmals auf dasselbe zurück, indem er dem Verleger schreibt:

"Folgtest Du mir als Berstandesmenschen, Du ließest Afchenbrödel doch druden. Es wirft gewiß, schon wegen der Angriffe, und ber Bis ist schärfer als im Luftfpiel ['Scherz, Satire, Fronte und tiefere Bebeutung']." Der Druck unterblieb jedoch, es wurden aus dem Manuskript nur, als Proben, die Feenscenen des zweiten Aufzugs durch Kettembeil an Wolfgang Menzel eingesandt und in dessen 'Morgenblatt' Nr. 264-267. vom 4. bis 8. November 1830 abgedruckt; ebenso erschienen, von Grabbe selbst eingesandt, in Friedrich Steinmann's 'Unterhaltungsblättern' Scene 2 und 3 des selben Aufzugs: siehe Brief Grabbe's an Kettembeil vom 8. November 1830.

Das oben beschriebene Kopie-Exemplar verblieb in der Hand Kettembeil's, von dessen Nachfolger es Blumenthal

erworben hat.

In Düsseldorf legte Grabbe, der daselbst in dem Buchhandler Schreiner einen Verleger gefunden hatte, noch einmal die Hand an diese Dichtung. Im Briefe an seinen Detmolder Freund Petri, vom 12. Januar 1835, sagt er: "Wein Aschenbrödel ist ganz umgearbeitet und geht zum Abdruct". Am 19. Juni sandte er das fertig gedruckte Stück an Petri. Die Umarbeitung bestand hauptsächlich in Kürzungen, neu hinzugefügt wurden nur wenige Einzelheiten: so die Stelle im I. Aufzuge über Rotteck (S. 399 unseres Textes), die von der Pariser Juliwoche (S. 403), von den Cortes-Bons (8. 410)\*), im II. Aufzug über Deinhardtstein (8. 416)\*\*). von der St. Simonistin (S. 429) und über Platen (S. 430). Ganz unverändert blieben die bereits im 'Morgenblatt' und Steinmann's 'Unterhaltungsblättern' abgedruckten Scenen.

Unser Text ist ein genauer Abdruck von M. Von den starken Abweichungen, die das von Grabbe zum Druck bestimmte Stück von 1829 gegen M aufweist, teile ich

folgende Proben mit:

# Aichenbrödel. Gin Luftspiel.

Erfter Aufzug

# Erfte Scene

(Der Baron und Andreas fommen.)

Baron. Ratten im Saufe, Ratten im Ropfe, überall Löcher, überall Rattengezirp! — Bird benn die ganze Belt ein Loch?

ther Prag. Teplitz. Berlin [etc.] nach Wien zurück'. Wien 1831.

30\*

Von den spanischen Bons ist auch in Grabbe's Theater zu Düsselderf', gleich im Anfang, die Rede. — In dem Kopie-Exemplar steht Ruffenideine statt Rortes-Bons.
\*\*) Bezieht sieh auf Deinhardtstein's 'Skizzen einer Reise von Wien

Unbreas. Gnäbiger Berr, trinft.

Baron. Ich trinke ja, Freund, und mit Maaßen, nicht aus Gläsern, sondern aus Kannen und Eimern. Was nütt es? Ich bin's gewohnt. Ich bleibe nüchtern. Die Toilette meiner Frau und meiner Töchter ruinirt mich. Ich verliere den Kopf. Her den Pfeisentopf!

Andreas. Soll ich die Pfeife anfteden?

Baron. Recht, sted sie an — Ich will rauchen! — O Rauchen! welche Seeligkeit! Wie viel tausend geräucherte Ochsenzungen hat Europa mehr, seit die Leute rauchen! Man sieht, was der Damps gilt! Wenn ich rauche, schweck' ich nichts und fühle nichts dabei, aber ich dampse, und das gefällt mir. So galt ich zum Exempel noch lange für einen reichen Baron, und schon gehörte mir nicht mehr ein Stein auf dem Dache; aber die Leute glaubten, und der Glaube versetzt Berge, und hat auch meine ganze Baronie, mit Bergen und Thälern, Hügeln und Flüssen, weit über ihren Werth versetze helsen.

(Er zieht ftark Dampf aus der Pfeife:)

— Da! Rauch! Alles Irbische ist Rauch! Es verraucht ber Ruhm, die Liebe — (v, meine Frau, sie verrauchte nicht mit, sie blieb zurück wie die Kohle nach der Flamme); es verraucht das Geld und mit ihm die Sprlichkeit — (wie kann der ehrlich seyn, der kein Geld hat?) — Richts sind wir, gar nichts, darum müssen wir etwas scheinen. Der Schein ist mehr als die Wahrheit, denn die ist allzu erbärmlich. — Vor Erschassung der Welt war gewiß schon der Taback ersunden, und der Texator hatte wahrscheinlich eine enorme Tabackspieise im Munde, und zog und qualmte, und sieh da: der Qualm war das AU!

Andreas. Herr, erlaubt mir altem Diener, dem ihr oft schon die Sache angedeutet habt und der in eurem Dienst leben und sterben möchte, ein offenes Wort: ihr wißt, wie es mit eurem Bermögen von Tag zu Tag schlimmer geht, — warum trinkt und philosophirt ihr bloß, statt dem Unheil zu steuern

und einzugreifen?

Der Baron. Du fragst vorwizig, bist aber ein ehrlicher Bursch, und mein Aerger ist so groß, daß ich stürbe, lüstete ich mich nicht. — Unglick, Freund, macht dreierlei: Trinker, Dichter und Bhilosophen. Alle drei verluchen sich zu berauschen, der eine in Wein, der andere in Aether, der Dritte in Unssun, mancher in all den drei Dingen auf einmal. Und ich habe ein Unglicke geboren, zwei Töchter. Dieses dreitöpsige Unglick, dieser Cerberus, zehrt meine Habe auf: es puzt sich, gibt Thee's (ach, die Theesmaschinen sind gesährlicher als dampsende Bulkane!), und vers

schwendet auf meine Kosten. Das bemerke ich recht gut, aber ich bin zu schwach, mich zu widersetzen, denn, wie ich durch meine Resterionen herausgebracht habe, besitz' ich keine Consequenz und Charakterstärke.

Andreas. Eure Gemahlin ist doch denn auch nur eine Frau. Baron. So? Frau? Wenn du einen Erocodil kennst, kennst du noch keine Frau. — Kennst du Schmollen? kennst du Tyränen? kennst du Gezeter? jahrelange Behartichkeit im Eigenssinn, nur des Eigensinns willen? Die Psiffigkeit, grade da, woman Unrecht hat, das meiste Recht haben zu wollen? Kennst du das? So kennst du eine Ehefrau, so kennst du das Land, wo zwar keine Citronen blühen,

aber zorn'ge Bangen glüben,

wo zwar nicht die Myrthe ftill fteht,

aber Sturm ihr Laub verweht.

[Die hier folgende Dialogstelle ist fast wörtlich von M übernommen.]

Der Baron. Olympia ist ein Engel. Mag sie Gott beschützen. Doch kann er das, gegen meine Gattin? Eher gegen ben Teufel! — Gott war äußerst gnädig gegen die Menscheit, als er den Teusel zu einem Manne, nicht zu einem Weibe machte. — Eine Teuselin! Die kratte dem armen Teusel die Augen aus in fünf Minuten!

Andreas. Fraulein Olympia ift boch auch ein Beib.

Der Baron. Ja, die! — Meine erste Frau behauptete immer, sie selbst stamme aus dem Geschlecht der Feen (wenigstens war sie eine verwünschte Hexe) — Aschenbrödel hat aber in der That etwas Feenhaftes an sich.

# 3meite Scene.

König (zum Rüpel): Du sollst König sehn, statt meiner. Der Rüpel. Gure Majestät, das wird mir nicht unsangenehm sehn. Ich habe so ein paar Anlagen zum Könige. Dumme Streiche, die Lärm oder Auhm machen, was bei Königen einerlei ist, mach' ich gewiß.

Der Hofpoet. Schlecht! schlecht! Das schabet nur vor Gott, nicht vor ben Menschen, Und wie man mit den Wölfen heulen muß, So muß man mit den Menschen leben. Dummheit Mir aber anzudichten, ist ganz gegen Conversation und Sitte. Lächerlich Macht's mich. Weit lieber Räuber, Wörder, Brenner, Als ausgelacht zu seyn.

Der König. Mein Guter, sprich Ein wenig leiser. In den Dichtungen, Den freien Spielen deiner Phantasie, Scherz' meinthalb mit Moral. Man weiß ja doch Es ist nur Scherz. Doch ebel sep im Leben.

Der Hofpvet. Bas sagt'ich benn? Unglückift Dummheitund Die Immoralität ist's auch. Weswegen sind wir alle So gut und so moralisch? — Eben weil Das gut ist und uns gut thut!

# Dritter Aufzug Erfte Scene

Der Baron (fommt und setzt fich an einen Trinktisch): Schabe, daß der weise Andreas nicht hier ist. Ich könnte mit ihm conversiren, nun muß ich es mit mir selbst thun. Aber meine Frau wollt' ihn nicht mit haben, — und was eine Frau nicht

haben will, wie nutt bas einem Manne?

Ei, hier fteht Bein! - Schon! - Die Boeten fingen "ber Wein und bie Liebe", ich fage "ber Bein ohne bie Liebe". Liebe macht ben Bein fauerlich. - D Gott, fo'n Fragengeficht, fo'n Berliebter! Da fist er, nichts fcmedt ibm, fein Berg judt, fbrinat und faugt Blut, wie ein Floh! Run bentt er auch an ber Geliebten Berg, und zwar mit vielem Schmerg. Leicht geichehen, benn es reimt fich. Dann bewundert er ihre Bifage gleich barauf auch ihren Berftand, und bas mit Recht. Denn ber Berftand ift meift febr flein, wie ein Infufionsthierchen aber die Augen eines Berliebten find Mitroftope, und grade die Rleinheit ift bewundernswürdig, benn eben in ihr ertennt man bie Größe bes Schöpfers am Deutlichsten. — Mittlerweile fällt ihm vielleicht die Rafe ber Beliebten ein, und er wird nafeweis und halt ihre Rafe für den Sit der Beisheit. Ift fie groß und budlig, wie der Rüden des Königs bort, so halt er fie für ben Thurm Libanons, der hinsieht nach Damascus, - ift sie flein und eingeschrumpft, fo fist fie zwischen ben Bangen, wie ein Beilchen zwischen zwei Rosen. Schabe, daß ein Beilchen buftet, man aber mit der Rase riecht. Und häßlicher Geruch ift bas sicherste Mittel wider die erste Liebe. — Dann kommt dem armen Seladon noch alles in den Sinn, was an der Berson hängt und baumelt. — Bielleicht hat sie Gelb — Gelb macht verliebt — aber man schließet die Gittergemeinschaft aus, und da ist es nichts — oder das Weib hält nach den ersten Flitterminuten (Flitterwochen ist ein Unsinn) dem Herrn Gemahl Stunde sür Stunde vor, was sie ihm eingebracht hat, und er verzweiselt — ist er auch stärter, und kann er ihr Ohr und Riden mit einigen Circumslegen salben, was histis's? Das Weib hat mehr Ausdauer und die siegt doch zulest wie Wellington bei Waterloo. — Nein, Wein ist die Hauptsache — Doch was ist das?

Mehrere Ballgäste (kommen:) Hört! Hört! Belch eine Kutsche fährt ba vor!

Der Rutscher. Run Kampf und Courage!

(Er beißt den Baron, der ihm die Hand geben will, in den Finger.)

Der Baron. Berr, find Sie toll? Gie beigen!

Der Kutscher. Ja, beißen! beißen! Richts über bas Beißen!

Der Baron. Herr, Herr, laffen Sie das - Sie find ein Original erster Sorte, - sollen mit mir trinten!

Der Rutscher. Trinken! trinken! ich bin schrecklich durftig! Der Baron. Bas trinken Sie? Rothen Bein ober weißen?

Der Kutscher. Bein! Wiferables Zeug! 3ch trinte Baffer ober Papier!

Der Baron (erftaunt:) Bapier?

Der Rutscher. Ja, Papier! Papier! Papier!

Der Baron (betseit:) Ha, hab' ich ihn? — Das ist, bei Gott, ber große Unbekannte, der doch so gescheut war, sich durch seine Unbekanntschaft bekannt genug zu machen! Das ist der von aller Welt Bewunderte, der zweite Lasontaine, der zweite Fouqué zu seiner Zeit, welcher mehr als genug Schriften gemacht hat, um ihn selbst darauf, wie auf einem Scheiterhausen, zu verdrennen! Das ist der große historische Odchier, welcher, wie ein Historiser ersien Ranges sagt (der mit seinem Caradanen auch in Lybiens Wüsten nicht verdurstet, weil er zu viel Wasser bei sich sührt! Ludwig den Elsten so tresslich geschildert hat, daß seinem Charaster jetzt alle Welt versteht, nur nicht seine Scheitensten und Basalen, wenn sie gesöpst, und seine königlichen Nebenbuhler, wenn sie berückt wurden! Er ist es, der, weil er selbst toll oder albern ist, den Herzog von Burgund als einen tollen Hund geschildert, dem lieben Ludwig, dem Elsten, den Königsmantel ausgezogen, und eine bürgerliche Spithuben-

jade angelegt, und einen gewissen Rapoleon beurtheilt hat, wie der Ochs seinen Schlächter! — Der versteht in vier Bänden seine Helben zu viertheilen. — Ja, er ist's, er ist's! Er durstet ja nach Bapier, wie nach Wasser, und zeigt immer die Zähne, wie alle Engländer, wenn sie in ihrer Sprache zischen. In einen Autscher hat er sich verkleibet, um vom Bock herab die Natur zu beobachten, die Mücken zu zählen und die Pserdehaare, die Baumblätter und das Haideraut, und dann alles in langen Beschreibungen zu reseriren, wie ein Registrator!

#### (zum Ruticher:)

Mein Freund, wem geben Sie in der Poesie den Borzug? Dem Homer oder dem Wichael Beer? Es kommt bei Ihrem Urtheil nur auf den Standpunkt an, ob Sie oben stehen oder unten.

(Er faßt den Rutscher vertraulich an einen Rodknopf.)

Der Kutscher. Mich nicht an den Knopf gefaßt. — Es thut weh!

Der Baron. Es scheint als war' Ihnen Knopf und Kleid an den Leib gewachsen.

Der Ruticher. Das find sie auch! Die Ratten werden mit ihrem Rleibe geboren! Bieber mehr als Menschen!

Der Baron. Bie tommen Gie auf die Ratten? -

# (für sich:)

'S ift ein Gente, man weiß nicht, wie er auf seine wilben Sprünge kommt!

Der Kutscher. Das Wasser hat mich begeistert. Ich sehe boppelt: in deinem Hause, Mensch, hatt' ich das sehr nöthig. Es war sehr wenig zu fressen darin!

Der Baron. In meinem Saufe?

Der Kutscher. Freilich, in beinem Hause, bem Schauplat meiner ersten Liebe, — da, wo ich bis in das tiefste Loch ihren Spuren folgte, sith hoffte, und desto bittrer lebte; — mit ihr auf allen Wöben, an allen Wänden tanzte, — voll Sehnsucht mit ihr barauf wartete, daß das widerliche Abendroth verschwand und die Racht hereinbrach. —

Der Baron. Hören Sie, Herr Unbekannter, wenn Sie kunftig so unsinnig dichten, als Sie heute sprechen, werden Sie gar nicht mehr gefallen. Sie müssen dem Bublico immer das vorsesen, was Sie ihm bisher vorgesetzt haben und ihm am besten schweckt, wegen der leichten Berdauung: die elendeste Ersbärmlichteit. Auch mutsen Sie sich nicht wieder an große Stosse

wagen, wie an Ludwig den Elsten und an Napoleon. Sie sind zwar ein Genie, aber doch ein bischen zu schwach, um solche Leute zu sich niederzuziehen.

(Ein alter Herr und ein Elegant kommen aus den hinteren Säälen)

Der Baron. — Schau, der alte Ecstein mit einem guten jungen Freunde. — Setzen Sie sich zu uns, meine Herren. Wir haben hier den großen Unbekannten. Er hat sich heute nicht in triviale Romane, sondern in einen Kutscher verkleibet. Variatio delectat! — das hat man auch bei einigen sonntäglichen Bartationen und Coquetterien bemerkt, die aber bald etwas alltäglich geworden.

Der alte Herr. Sicher, er ist es, — er sieht grade so häßlich aus wie der Sir Walter.

Der Baron. Herr Ungenannter find Sie auch bewandert in der nichtengelländischen Litteratur? Engländer pflegen auch wenn fie viel im Auslande gewandert, doch selten bewandert zu sehn.

Der Kutscher. Dumme Frage! Ich tenne das corpus juris canonici, edidit Freiesleben, Caroli Friederici Zepernick repertorium juris feudalis, Ledberhose's, Fürstl. Hess. Raths, kleine Schriften, Creuzers Symbolik, Heerens Werke, holländische und schwedische Uebersehung, sowie die Anzeigen des Versassers barüber in den Göttinger Anzeigen.

Der Baron. Das alles haben Sie gelefen?

Der Rutscher. Gelesen! Wie elend! Ich habe es gefressen! Der Baron (zu bem Elegant und alten Herrn:) Belch ein Poet! welche Begeisterung! Weil er die Bucher geistig ver-

ich isbet! welche Begeinerung! Weil er die Bucher geling bers schlingt, kann er nicht vertragen, daß man sagt: er habe sie nur gelesen, nein, er hat sie gefressen!

(zu bem Rutscher:)

Und bei welchem Schriftsteller find Sie jest?

Der Kutscher. Ich bin über ber Elise ober dem Beib, wie es seyn sollte und arbeite an Lavaters Physiognomik, sowie an den Berken der Frau Schoppe.

Der Baron. Alle Wetter, alle bie Bücher hab' ich auch in meiner Bibliothet und es hat mir eine Ratte daran genagt.

Der Ruticher. Go? Saben Gie es gemertt?

(Er will weglaufen.)

Der Baron (hält ihn zurück:) Ich bitte bleiben Sie — Bas sagen Sie bazu? Ist bie frühere Beise, die jetzige Schoppe, nicht etwas unweis geworden, seit sie einen Schoppen zu sich genommen? Und kennen Sie den Herrn Raupach?

Der Rutscher. Ich habe einige Trauerspiele von ihm

heruntergewürgt. Es war gutes Papier.

Der Elegant. Heruntergewürgt? Das fagen Sie von Raupacis Studen? Dem fo großen tragischen und noch weit

tomifcheren Dichter?

Der Baron. 'S ift wahr, er schreibt sehr! — Wie sließen ihm die Berse! Die Reime! Wie tragisch weiß er seine Situationen hinauszuschrauben, daß es ist, als tanzten seine Helden auf dem Setle, — wie klug weiß er seine edlen Gedanken mit einem Wantel von Phrasen zu überdeden, damit sie ja Riemand sieht, — wie verstehen seinen Bersonen zu beschreiben, daß sie Liebe oder Schmerz subsen, — es ist doch als läsen sie es aus einem Buche, — wie schlägt er seine Wite aus dem Felsen, daß Einem die Trümmer an den Kopf sliegen, man sieht nicht woher!

Der Elegant. Seine Theaterspiele werden ftart besucht. Der Baron. Wo ein Mas ift, sammeln fich bie Raben.—

Und, Immermann, Berr Unbefannter?

Der Kutscher. Uch, laffen Sie mich — Wie kann ich mich an allen Schofel erinnern, den ich einmal zwischen ben

Rähnen gehabt habe?

Der Baron. Ei? Richt an Immermann? Richt an ihn, der neulich eben so, wie der Herr von Uechtrit den großen Abenftausen klein gekriegt hat! — Perr Unbekannter, in dem Talente steht er vielleicht noch über Ihnen! — Ich empfehle Ihnen sein trauriges Spiel in Throl; es erinnert an Ihre berühmte Lebensbeschreibung. — Da der Berfassen aufste so schaff sieht, daß er den Gang der Beltbegebenheiten in der Natur der Dinge und im menschlichen Herzen aufsinden Könnte, hat er einen Engel ersunden, um durch ihn den ehrlichen Sandwirth an der Nase zur Catastrophe herumziehen zu sassen. Sir, Sie werden wissen, daß es kein einfältigeres Urtheil gibt als das der guten Freunde und Bewunderer, denen ein junger Dichter seine Siebensachen vorlies\* t. diesesmal ist aber der Jerr Immermann doch noch weit einsfältiger gewesen, denn seine Freunde haben die Erdärmlichkeit seines Engels gemerkt, er aber nicht, und er läßt das sogar drucken!

Der Elegant. Das Conversationsblatt in Berlin, Herr Baron, spricht von diesem Trauerspiel ganz anders. Es sept es beinah über Schillers Tell. Der Baron. St! Das ware! Bersteht Herr Immermann die Künfte auch? Wer könnte solchen Unfinn sprechen, außer dem Autor, der sich selbst recensirt, oder sich durch seinen Freund recensiren läßt?

Der Elegant. Das Conversationsblatt ift eine treffliche, elegante Zeitschrift.

Der Baron. Bielleicht schon zu viel Shre für es, daß wir es hier erwähnen. Ein armer Förster, der bald in Shatspeares Buschwerken, bald in historischen Baldungen ein paar Zweige sammelt gegen den Binterfrost, und ein ungefalzener Härtig\*), welcher, mein großer Unbekannter, hinter Ihnen hersschwimmt und Schill's Leben noch mehr hat zu erniedrigen versschwimmt und Schill's Leben noch mehr hat zu erniedrigen versschwindt, als Sie das von Napoleon erniedrigt haben, schlächtern und salzen daran. Und sie haben darin einen gewaltigen "Wund", oder wie er sich inorthographisch schweibt, "Mundt" ausgenommen, und bieser Mund muß sehr pauvre und hungrig sehn, denn er hält andere Leute sir so armselig als er selbst ist, und nimmt das Waul übervoll.

#### (zu bem Elegant:)

herr, tann der mit vollem Maule elegant converfiren?

Der alte Herr. Der Förster und der Häring werden es an ihrem Magen am besten bemerken, ob sie einen schlechten Mund haben.

Der Baron. Bom Conversationswaffer wieder zum Bein! — Er ift boch besser! — Wieder eingeschenkt!

Der Rüpel. ...... Meine Damen und Herren, lassen Gie uns ein Bischen conversiren — Kennen Sie einen gewissen Aubiteur Grabbe, bermalen in Lippe?

Der Baron. Den Abvokaten? — Er hat mich einmal im Auftrag eines Juden puncto debiti verklagt. Ich vergeb' es ihm nie.

Thisbe. Ift's berfelbe, ber ben Don Juan und Fauft gefchrieben hat?

Der Rupel. Der Menfch ift es.

Clorinde. Don Juan und Faust! Rach Goethe und Mozart! Es ist unerträglich.

<sup>\*)</sup> M 65 (in unserem Texte S. 439) läest Grabbe den Verfasser von Kenilworth und Walladmor ironisch hoch leben: der Roman 'Walladmor' war bekanntlich ein dem Verfasser des Waverley von Willibald Alexis (Wilhelm Haering) untergeschobenes Werk, erschienen "frei nach dem Englischen des Walter Scott" Berlin 1823; 2. Auflage 1825.

Der Rüpel. Webe, ben beiden Leuten nachzusolgen ift gefährlich, besonders dem Goethe, er hat viele tolle Hunde hinter fich.

Clorinde. Goethe's Fauft ist so geistreich und wenn auch grade nicht voller Gedanken, doch voll schöner Berse, — er liebt sein Gretchen, verläßt sie, geht in die Natur, um da den Faust zu spielen, der ihm denn doch auch bisweilen einfallen muß, kommt dann aber gebeffert als ein Egmont zurück, und fühlt großen Schmerz, und sieht so herzzerreißend jammernd mit dem Teusel zu, wie man seine Geliebte zum Schasor führt. — Wie herzerhebend!

Thisbe. Und der Don Juan im Operntexte ist ein wahrer Elegant und liebenswürdiger Rous. Der Grabbische scheint ein Genie sehn zu sollen, er liebt Rom, Donna Anna, tausend andere Mädchen, den Wein — Wer kann das saffen? Solche Leute gibt's nicht!

Der Rüpel. Grabbe hätte (wenn er nicht singulairen Spaß daran hatte) seinen Don Juan und Faust in der Tasche behalten sollen. Das Stild zu ediren, hieß dem Publico, das nun einmal mit Recht nach Often sieht, den Kopf nach Westen drehen zu wollen. Welche Grobheit! — Hat er neue Gedanken und neue Charactere, so sinden wir sie natürlich sobald nicht; oder müssen sie doch, wenn wir sie sinden, mit den alten Leisten messen. Warum heißt es sonst: "Schuster bleib' bei deinem Leisten?"

Thisbe. Aber sein Barbaroffa ist weit ansprechender! Der ist doch einmal gehörig heldenhaft und zart!

"Bärft du nicht mein, Burgundiens zartste Blume, Mir fehlte Licht und Duft im Kaiferruhme!"

Der Rüpel. Ja, der Barbarossa ist ein Sauerbraten, aber doch mit überzudertem grünen Salat. Schade, daß der Grabbe so mit seinem Talente spielt. Er schreibt wie er will, bald für den Haupslache wegen der Menge. Da sind Jmmermann und Consorten bornirt gewesen. Sie schreiben nur für die Cesel. — Goethe wußte sich anders als alle die darnach zu richten; — vielköpfig wie die Menge wurde er selbst; und seine Helben, waren es Griechen oder Holländer, Spanier oder Italianer, verstand er zwar auch recht klein zu machen, aber ihnen Röcke anzuziehen, mit denen sie doch in jeder Theevisite erscheinen konnten. — Was ist angenehmer als daß? — Schändlich war es, was mir einmal ein dummer Kerl sagte: die Deutschen schaft under, und Goethe siele immer gern nach unten, das wäre ihm leicht, und

Schiller steige immer gern nach oben, das wär' ihm schwer geworden! — Uebrigens glaub' ich, hat der Grabbe, den ich persönlich kenne, bei der burgundischen Blume im Herzensgrunde eher an eine eben gekauste Flasche rothen Burgunder, als an die Beatrice gedacht. Der armen Kaiferin hat er die Titusatur wohl nur so angehängt, weil er einmal der Burgunder-Idea autit sehn mußte.

Clorinde. Die Recensenten werden es ihn icon fühlen laffen.

Der Ripel. Der Mensch ist unverbesserlich; — er thut boch, was er will, und trinkt deshalb keinen Schoppen Wein mehr oder wentger. 'S geht ihm mit dem Wein wie mit den Bersen, — es sießt alles. — Ich lege mich jest auch auf die bramatische Boese, und werde ein Edict erlassen, daß meine Stilcke gut sind. Das erste liegt mir schon im Kopse, es heißt "Der Unsinn oder der Tractat vom 6 ten Juli".

Der Kutscher (kommt:) Die verfluchte Kape! Immer gudt fie nach mir — Ich flüchte hieber —

(erblickt ben König und Olympia:)

Bas ist das? Beißen sich die beiden? — — — Der König. Erhole dich, du Barte, Schöne!

Der Kutscher. Bas das Gesindel denn doch zart nennt und schön! — Die zart? — Hat sie ein Fell, weich wie wir Ratten? Hat sie Füße, klein wie die unsrigen? Hat sie eine Rase, sein wie die unsrigen? Dat sie eine Rase, sein dichon! simmel, meine Geliebte hat zehn Busen, wie die Göttin von Sphesus, diese aber hat da nur zwei erbärmliche wacelinde Mauswurfshügel über dem Herzen, und verdeckt sie noch beinah ganz, weil sie zu schlecht ausseh'n — meine Geliebte hat einen Schwanz, bei ihr seh' ich nicht die Spur —

D meh, die Rage und ber Rönig!

Die Zofe. D Sehnsucht! subes Hoffen! — Wie gern sing' ich und äß' ich die liebe, gute Ratie, oder jenes sanste, netie, schöne Täubchen. — Die Sehnsucht sitzt zwischen Kopf und Herz, im Halen, oder hinter dem Herzen, im Rücken, — denn der Hale wird mir breit, und der Kucken schwillt mir.

Der Kutscher. Hol' der Teufel ihre Sehnsucht, sie frist ben Ersehnten auf. — Das Geschöpf macht wieder 'nen Budel, wie einen Triumphbogen — Ich wandele am Abgrund der Gefahr — Hatt' ich Thränen, ich weinte, — aber ich bin nicht wie ein Mensch ober wie ein Hirsch, die weinen können, ich bin wie der Herzog Gothland oder der Don Carlos, die vermuthlich auch so etwas von idealifirtem Bieh oder verwandelten Ratten waren, und barum von Schaafstöpfen so bewundert werden:

"Die Angst Schlägt meine Bähne knirschend an einander, Ich seh

(auf die Zofe beutenb)

auf sie und weine nicht. Es fließt vielleicht mein Blut Balb unter ihren unbarmherz'gen Krallen, Ich seh' auf sie, und weine nicht, —"

benn sie weint ja auch nicht, und sollte sie, wie der Marquis Posa (ben ich neulich auch in einer Duodez-Ausgabe getrunken habe) erst dann weinen, wenn Carlos geprügelt ist oder ich erwürgt bin, so nützt mir das wenig oder nichts.

# Bierter Aufzug.

#### Erfte Scene.

Der Rüpel (wieder in seiner gewöhnlichen Kleidung:) Das ist eine verstuchte Geschichte. Ich bin hier angestellt bei diesem Schuh, und soll zuseh'n, wer ihn anziehen kann. Auch hab' ich, da ich hierbei nichts zu rathen weiß und es doch scheinen mußte, als wenn ich es könnte, kein Gehalt bekomme, und ein so eitler Rarr war darum anzuhalten, den Titel Hofrath erhalten.

### (Er blidt auf die Strafe)

Gott fen mir gnäbig, welche Daffe Beibsvolt ftromt bier zu dem Schuh! Markt und Straßen, Berge und Thäler sind voll von bem Ungeziefer! Es zählt wenigstens fechs Millionen. Rein Madden, fein Beib ift ausgeblieben. Da fteht ein Minifter mit zwei schmachtenden Töchtern - bort arbeitet fich ein Detger mit feinen drei Madden durch, die im Gefichte roth find, wie ungetochtes, gefrornes Rinbfleifch, und Füge haben wie die Elephanten! hier bicht beian iteht eine von benienigen melden man nach ihrem Tode Monumente fegen follte, weil fie fich dem allgemeinen Bergnügen aufopfern, und zwar bescheiben im Dunkeln, wo es Riemand fieht, — Gott, ba ift einer von "unsere Leut", ber fein Bermögen gelegt hat auf Binsen zu minbestens 12 Procent, denn ich febe, er hat da gezeugt zwölf Tochterchen, die eine hählicher als die andere, und wer weiß, ob nicht auch 12 Jüngelchen von ihm herumlaufen handelnd in der Belt - Ach, und bort ber Baron mit feinen beiben großnafigten Töchtern, meinen Geliebten! Nur getroft, Kinder, eure Nasen find wenigstens aröker als eure Küke!

— Beiß Gott, seit die Clorinde eine so enorme Nase hat, werbe ich mehr und mehr in sie verliebt — sie ist außerordentlich interessant geworden — wäre ihr Mund nur noch ein Kussel,

ich heirathete fie auf der Stelle! -

Biererlei abstrahir' ich hier: erstens, jedes Mädchen will gern eine Frau sehn, zweitens, keines sieht darauf, was der Mann werth ist, sondern auf das, was er gist, — brittens, es hält sich jedes sitr hibbsch und seinen Auß für klein, seh noch so groß, — viertens, alle Eltern halten ihre Kinder sitr Weissechiede, wie alle Autoren ihre Werke, denn sie haben sie selbst gemacht oder glauben es doch, sie gemacht zu haben.

©. 456 3. 9. n. 10: diese Stelle lautet in der ersten Bearbeitung:

ba sest' ich mich auf die Schnellpost in Berlin, auf dem Bock saß ein Sapphir, mit dem ich aber bald gerieth in den Dreck, — er wurde schmutzig, aber es schienen auch einige von ihm ilber= oder angefahrene Berliner Kritiker oder Dramaturgen zu liegen in diesem Koth —

Moritz G. Saphir's Zeitschrift , Die Schnellpost' erschien im ersten Jahrgang Berlin 1826, im vierten und letzten ebendaselbst 1829.

# Nachtrag zu Kaiser Heinrich der Sechste.

5.386 3.6 v. n. ist zu lesen der Rechtessel: siehe in unserem IV. Bande den mir erst nachträglich zugänglich gewordenen ungedruckten Brief Grabbe's an Kettembeil (ohne Datum): "Heinrich VI., Act. V, 1 muß es nicht "drei", sondern "der" Rechtessel heißen."

# Inhalts=Verzeichniß bes zweiten Bandes.

Don Zuan und Fauft					•				Seita 1
Raiser Friedrich Barbarossa									
Raifer Heinrich der Sechste									
Aschenbrödel	•	•	•	•	•	•	•	•	397
	-								
Textfritischer Anhang		•	•	•	•	•	•		461

Berrofe & Biemfen, Bittenberg.



